GUNDA SECCION

LA NACION
(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

DICION DE 30 PAGINAS

STINAS 1269 — CASILLA 81-D.
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 7 DE ENERO DE 1940
PRECIO EN TODO EL PAIS 60 CENTAVOS

empestad política por la renuncia de Mr. Hore-Belisha

A PRENSA ABRUMA A PREGUNTAS A CHAMBERLAIN Y LE EXIGE CONTESTARLAS ANTES DE QUE SE REUNA EL PARLAMENTO, EL 16

buye su salida a los altos jefes del ejército, a muchos de los él benefició con sus reformas.— Otros círculos alegan un cho con el jefe de las fuerzas expedicionarias, Lord Gort. n llega a suponerse que el origen es su raza judía, o tal vez cuestiones de "sangre azul"

VOCES DE PROTESTA: SON CASI UNANIMES, CO- CASI UNANIMES SON TAMBIEN LAS OPINIONES DESFAVORABLES A OLIVER STANLEY

VEZ VUELVA", DIJO EL EX MINISTRO AL DESPE- RSE DE SUS SUBORDINADOS EN EL MINISTERIO

RES 7.—(U. P.)—Sigue cundiendo pestad provocada por la renuncia Hore-Belisha, y los diarios de hoy piden amplias explicaciones al

unday Dispatch", de Lord Rother- edica más de la mitad de su primera ágina al asunto, bajo el título tas a las que Chamberlain debe r de una vez".

esas preguntas figuran las si- "¿Ha sido víctima Hore-Belisha sentimientos antijudíos de parte críticos altamente colocados? ¿Por puesto de Ministro de la Guerra ey, el hombre que no ha tenido ito en ninguno de sus seis puestos ierno? ¿Ha sido nombrado Oliver porque es el hombre que de- os generales hacer cuanto quieran n parte, hará lo que quieran los generales? ¿Ha pensado el Primer Ministro en la repercusión que tendrá, en la opinión mundial, el hecho de reemplazar a Hore-Belisha, hombre a quien odian nuestros enemigos nazis, por Oliver Stanley, yerno de Lord Londonderry, que antes de la guerra fue huésped de von Ribbentrop y que está asociado, en la opinión pública, por su amistad de los días de paz con el régimen nazi? ¿Es verdad que la salida de Hore-Belisha está relacionada, en alguna forma, con la campaña de chismes en su contra que ha tenido su origen en las esferas sociales?"

El "Sunday Dispatch" dice que el país no puede esperar, para la respuesta, hasta que el Parlamento se reúna el 16 del corriente, y pide a Chamberlain que formule inmediatamente una declaración para la prensa.

MENTA POLITICA

S, 6.—(U. P.)—Una política ha desenca- renuncia del Ministro rra Leslie Hore-Beli- Premier Chamberlain nado para que dé una amplia de lo que ha rriendo detrás de la el Ministerio de Gue- o el Parlamento vuel- rse el 16 del corrien- Belisha tal vez dé a mbien su versión del

se conozcan estas ex- se dan muchas ver- los círculos políticos azones que hubo para e Hore-Belisha, entre figuran las siguien- ue Hore-Belisha tuvo con los generales; controversia entre el de Guerra y el Mi- Aire sobre la exigen- ército expedicionario e contar con su pro- aérea; y 3.o "razo- s", a saber, el resen- e los círculos socia- hecho de que en estos omentos el Ministerio se encuentre en ma- judío, en vez de en figura representati- iejas familias de Gran

lisha ha estado en on los jefes tradicio- ejército, desde que co- revolver el Ministerio en 1937.

FLICTO CON LORD GORT?

Association ha cita- eva razón, sin embar- es que Hore-Belisha onflicto con el gene- de Gort, a quien el e la Guerra nombró Estadio Mayor Impe- ndo por encima de generales. La Press dice que Hore-Be- deraba que en compa- la política militar las fuerzas expedi- británicas no estaban con la suficiente ra- construcción de for- lo que retardaba su y la mejor aplica- técnica militar, en ctada y que está ocu- las tropas británicas. a deseaba que esta ese más vigorosa y el Gort, apoyado por el yor General, habría según se cree, cierta a la insistente exi- Ministro de la Gue- estaban de acuerdo o, pero el Consejo de militares no coin- los sanguíneos pun- ta del Ministro.

RLAIN, OBLIGADO OBRAR ASI

el Premier se ha- obligado a decidir y. deseaba que continua- iones, optó por una érgica, lo que ha he- ecer la idea susten- os generales.

político del "Eve- tiene entendido que Ironside era también principales críticos ica de Hore-Belisha. n embargo, que mu- distinguidos del oyaron hasta el úl- re-Belisha, los que legrafiado su pesar y on el Ministro, con su renuncia. ntroversia sobre el es- to del arma aérea de expedicionarias bri- n embargo, Hore-Be- a estado de parte del y los generales tener su propia Se ha informado esta de parte del el Aire, Sir Kingsley- se opone a que el ga una fuerza aérea

ZONES SOCIALES"

ones sociales dadas etiro de Hore-Belisha mencionadas cautelo- por la Press Associa- dice que la renuncia ro es la culminación mpaña de murmura- origina en los círcu- bien que en los esperaba tanto, que mberlain, por fin no que imponerse de secuela del gradual iento entre el Minis- tro de la Guerra y el Alto Comando, gente elegida y ascendida por él mismo.

El diario liberal "The Star" comenta: "Si se demuestra que Mr. Hore-Belisha fué lanzado por la borda para satisfacer a una camarilla de generales que no querían al Ministro, por razones de carácter social y porque él hacía demasiada presión para acelerar el ritmo de la aplicación de la democracia en el Ejército, entonces el resentimiento público será grande, profundo y duradero".

LA CUESTION JUDIA

El diario liberal "News Chronicle", el único que menciona la cuestión judía, dice que "los miembros de la alta casta militar comenzaron una campaña de murmuraciones contra Hore-Belisha, poco d[illegible] que éste entró al Ministerio de Guerra, y agrega: La campaña se intensificó después del estallido de la guerra. Se expresó en la forma de estrechos prejuicios contra Mr. Hore-Belisha, porque él es judío, y en una porfiada objeción, entre los oficiales de alto rango y en otros círculos de influencia, a la insistencia del Ministro de democratizar el Ejército de acuerdo con la realidad. No cabe duda de que durante su reciente visita a las fuerzas expedicionarias británicas en Francia, Mr. Chamberlain advirtió y tomó nota de estos prejuicios y, sin que al parecer hubiese fundamento alguno para criticar al Ministerio de Guerra, el Gobierno ha sacrificado al miembro más joven y enérgico del Gabinete a una miserable y lamentable intriga".

CITRINE Y HORE-BELISHA

En un discurso que pronunció en Manchester, y en el cual se refirió a la renuncia de Hore-Belisha, el prominente dirigente laborista Sir Walter Citrine, secretario general del Consejo de las Uniones Gremiales, declaró: "Espero sinceramente que no signifique el rebustecimiento de la burocracia, sea ésta de "casco de acero" o de cualquier otra naturaleza. Desearía dejar constancia de mi convicción de que el pueblo británico no permitirá ser gobernado por Hitlers de hojalata, ya sea desde el Ministerio de Guerra o de cualquier otro".

Hore-Belisha dirigió una carta a sus electores de Devenport, en que dice que durante el tiempo que permaneció en el Ministerio de la Guerra fué su tarea reorganizar en forma radical y preparar completamente al Ejército británico para la guerra, y agrega: "Muchos cambios y extensiones han sido necesarios en el Ejército, y ahora éste se dirige al campo de batalla en números siempre crecientes y con una organización democrática. Cualquiera que sea la tarea que se me asigne, la cumpliré con vigor, pero en estos momentos no tengo otro pensamiento que el de que debemos ganar la guerra".

DESCONTENTO DE LA PRENSA

Intrigados y descontentos por la salida de Hore-Belisha del Gabinete, las columnas editoriales de la prensa de todo el país ha comentado en todos los tonos el acontecimiento político. Desde los grandes diarios metropolitanos hasta los más pequeños de Provincias, todos exigen con alarmante unanimidad de opiniones una explicación de la renuncia del "arquitecto del Ejército moderno de Gran Bretaña", el hombre que vistió con el uniforme de campaña a la "Cenicienta de los servicios militares".

Con la declaración: "El país no puede quedar tranquilo ni satisfecho hasta que se haya resuelto el misterio de la renuncia de Hore-Belisha, los diarios de Bristol reflejan el sentir general de los redactores de editoriales de la prensa, desde el extremo Sur hasta el último confín del Norte de Gran Bretaña, y el nombramiento de Oliver Stanley, en su reemplazo, no es estimado como un lenitivo.

El "Dundee Courier Advertiser" dice: "Si la renuncia de Hore-Belisha ha causado sorpresa, más sorprendente aún ha sido el nombramiento de Mr. Stanley como su sucesor. Stanley no ha ganado una gran reputación como presidente de la Junta de Comercio. Casi no hay industria en todo el país que no haya criticado enconadamente su administración".

EL MISMO "TIMES" LO SIENTE

Hasta el conservador "Times" ha comentado que la carrera política de Hore-Belisha "será apreciada solamente en su verdadero valor más tarde", en tanto que el "Daily Mail" cita francamente a los generales del ejército como co-autores en el divorcio de Hore-Belisha y el Gobierno, diciendo: "No se ha llevado bien con los generales, y debe salir".

En medio del estallido de sentimientos a favor de Hore-Belisha, el recibimiento hecho en muchas partes al nombramiento de Oliver Stanley ha sido poco menos que desdeñoso. El "Daily Express" dice: "Mr Stanley pertenece a la jerarquía "tory" (con-

(PASA A LA PAG. 14)



Lord Gort, comandante en jefe de las fuerzas expedicionarias británicas en Francia

Autorizada opinión de "The Times"

LONDRES, 6 —(BWN). — Ante los cambios en el Gobierno, "The Times" dice que la característica de la reorganización, por la cual debe ser felicitado Mr Chamberlain, estriba en el hecho de haber encontrado dos Ministros que no están en las filas, ni del Gobierno anterior", ni del actual.

"Queda abierta la posibilidad" —agrega— "de nuevos cambios en la organización y en el personal del Gobierno."

Al aludir a los servicios prestados por Mr Hore-Belisha al ejército, opina "The Times" que éstos, así como sucedió en el caso de Lord Haldane, sólo serán valorizados retrospectivamente. No hay razón alguna" —expresa acto continuo— "para suponer que su retiro del Ministerio de la Guerra, implique el término de una carrera política, caracterizada por un vigor singular. Ni hay motivo para suponer que los cambios habidos tengan mas que un carácter transitorio."



Soldados finlandeses examinan efectos tomados al enemigo, entre ellos un retrato de Stalin

Campeón mundial de patín murió en el Ladoga

ROVANEMI, 6.— (U. P.).—El campeón de patín de fama mundial Birgen Vesenius, de 28 años de edad, murió en acción el 2 de enero en el Lago Ladoga, cuando comandaba una patrulla finlandesa de patinadores enviada a auxiliar a los soldados finlandeses que se encontraban en una pequeña isla atacada por fuerzas rusos superiores.

Vaseniuss, que era suboficial, estaba en la primera línea cuando llegó la orden de atacar a través del hielo. Sucumbió bajo la bala de un franco-tirador ruso. Era un excelente soldado.

Ganó una medalla de plata en los Juegos Olímpicos de Invierno, en Garmisch —, Partenkirchen (Alemania), en 1936. En el invierno último ganó el campeonato mundial en Helsinki.



Un soldado ruso hecho prisionero por los finlandeses en el frente de Salla

EN NADA AFECTA LA SITUACION DE LA GUERRA LA RENUNCIA DE HORE-BELISHA

Tal es la opinión que se tiene en Berlín. — Aún se espera un recrudecimiento del conflicto en vista de que Stanley es un gran antifascista. — Comentarios de la prensa

BERLIN, 6. (U. P.) .— En los círculos más autorizados se ha declarado que los cambios en el Gobierno británico han alterado muy poco la situación, en lo que respecta a Alemania "Ahora — se dice —" habrá un judío explotador de las guerras que trabajará entre telones y un explotador de guerra ario en el Ministerio de Guerra mismo. Conocemos a Stanley. Es un hombre de la misma pinta que su antecesor. Aún antes de la guerra, propiciaba la guerra económica contra Alemania, como lo demostró su discurso sobre el comercio británico en los Balcanes. No tenemos la menor duda de que aplicara los mismos principios en su nuevo cargo.

"Sabemos que Sir John Reith se ha granjeado un amplio reconocimiento por su habilidad organizadora, pero siempre recordamos con interés que fue muy criticado, aún en la Cámara de los Comunes por su actitud antifascista, que bien se podría llamar antialemana, y el tono que asumió la British Broadcasting Corporation cuando él fué presidente de la institución".

COMENTARIOS DE LA "BZ am. M"

La segunda edición del "Berliner Zeitung am Mittag", primer diario que comenta el retiro de Hore-Belisha, da la información con un subtítulo que dice: "Chamberlain y Churchill buscan nuevos compañeros" y expresa: "El retiro de Hore-Belisha no nos sorprende ni lo consideramos importante, especialmente por cuanto no creemos que ese cambio en el Ministerio de Guerra signifique un cambio de dirección, pues los verdaderos explotadores de guerras, Chamberlain y Churchill, permanecen en el Gabinete. Ellos fueron y siguen siendo siempre responsables de la actual guerra y sus manos están manchadas con sangre que jamás podrán borrar hasta que la historia dé su juicio.

"Diariamente y sobre todo con el último tiempo, estos destacados explotadores de la guerra han anunciado lo que pensaban hacer. Sólo cabe recordar lo que un órgano de Chamberlain y Churchill exigió; la partición de Alemania. La salida de Hore-Belisha no altera esto. El pueblo alemán sabe quienes se hallan todavía en Londres".

OTRAS DOS OPINIONES

El "Nachtausgabe" dice: "Hore-Belisha sin duda continuará entre telones su trabajo a favor del judaísmo internacional, como también de los objetivos de guerra ingleses. Stanley, como sucesor de Hore-Belisha, dirigirá el ejército británico con la misma brutalidad, con que ha conducido la guerra económica contra Alemania".

Respecto de Hore-Belisha "Der Angriff" dice: "Algo tarde, pero, sin embargo, como era de esperar Hore-Belisha ha seguido el mismo camino que tarde o temprano siguen todos los judíos que con malas artes escalan los altos puestos.

"Al parecer, las razones más profundas de la renuncia de Hore-Belisha de su cargo de Ministro de la Guerra son que él, como judío extraordinariamente vanidoso y de tendencias a los negocios, ya no es un buen anuncio para la camarilla británica de la guerra. En las últimas semanas, se hizo gradualmente evidente cuán descontentos estaban los oficiales ingleses con su jefe judío.

HORE-BELISHA EN EL FRENTE

"Las fotografías del frente, que mostraban al Ministro Hore-Belisha junto al modesto tommy (soldado inglés) no correspondían al verdadero sentimiento que existía entre los soldados ingleses y el Ministro de la Guerra.

"El retiro de Hore-Belisha no alterará nada de la política británica en la guerra. El Primer Ministro Chamberlain se rodea de nuevos compañeros en su Gabinete, pero sus mira sobre Alemania no han cambiado. Nuestra actitud sigue igual que antes; no importa quién se sienta en el Gabinete de guerra de Londres, tenemos el propósito y lo realizaremos, de derrotar a estos plutócratas y dar al mundo un nuevo orden estable".

CAUSAS, SEGUN MOSCU

MOSCU, 6 (U. P.). — Comentando la renuncia del Ministro de Guerra británico Mr Leslie Hore-Belisha, la radio dijo que se debe en parte al hecho de que se oponía al envío de armas británicas a Finlandia.

Este mes presentará sus credenciales a Leopoldo de Bélgica y Carlota de Luxemburgo, González Videla

PARIS, 6.—(U. P.)—El Ministro de Chile, señor Gabriel González Videla, partirá el 8 a Bruselas para presentar el 9 sus credenciales al Rey Leopoldo y, desde Bruselas, seguirá a Luxemburgo para presentar sus credenciales a la Gran Duquesa Carlota.

El señor González Videla estuvo personalmente en el Ministerio de Relaciones Exteriores para garantizar que el buque de bandera yugoeslava "Vojvoda Putuik", detenido en Casablanca, viene de un puerto chileno con un cargamento de 9.000 toneladas de salitre destinadas a Egipto.

Declaró que podía afirmar que el salitre iba destinado a Egipto para consumo agrícola, segurando que en ningún caso sería transferido a Alemania.

Después de dadas estas garantías, el Ministerio de Relaciones Exteriores ha prometido arreglar favorablemente la rápida continuación de la travesía del barco para evitar los gastos que significa una mayor estada en Casablanca, y que ascienden a 200 libras diarias.

Entre los muchos cables de felicitación de Año Nuevo, recibidos por el señor González Videla, hay uno afectuoso del Presidente señor Pedro Aguirre Cerda.

Aun no ha terminado la guerra de nervios de Alemania contra Francia y Gran Bretaña

BERLIN, 6.—(U. P.)—El "Hamburger Frembenblatt" dice:

"Los alemanes se ríen del asombro que causa a franceses y británicos el que Alemania hasta ahora no haya creído necesario lanzar una ofensiva terrestre. Nuestra sana inteligencia nos dice que el honor del ataque pertenece a aquellos que declararon la guerra. Por el contrario, las declaraciones simplemente demuestran que la guerra de nervios, que aún no se ha terminado, realmente está atacando los nervios de los pueblos británico y francés".

Incendio en la fábrica italiana de aviones Breda

MILAN, 6.—(U. P.)—Se declaró un incendio en los subterráneos de la fábrica de aviones "Breda". Los perjuicios se estiman en más de 1.000.000 de liras.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Indice de Avisos Económicos Clasificados

AGENCIAS — DE — "LA NACION"
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:
SAN DIEGO 1181
Teléf. 76035.
Cigarrería y Camisería "EL RECORD"
FERIA MATADERO N.o 43.
PORTAL EDWARDS 2748.
Cigarrería.
PORTAL EDWARDS 2752.
Cigarrería.
SAN PABLO 3258.
Peluquería.
MAPOCHO 2874.
Peluquería.
PROVIDENCIA 1344
Pastelería Chile.
IRARRAZAVAL 2897. FRENTE TEATRO HOLLYWOOD
MAULE 1006.
RECOLETA 794.
Peluquería "París"
Lavandería.
DOMINICA 335,
Lavandería Higiénica.
INDEPENDENCIA 318
Agencia de Empleos
avisos hasta las 8 P. M.
En las Agencias se reciben

1.—Alhajas, monedas y antigüedades.

ARGOLLAS ORO, 14 y 18 Kilates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 En.

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS brillantes, fantasías compraventa, composturas. Transformaciones Compañía 1025 (frente Teatro Real). Tel. 65855.

¡¡¡BRILLANTES JOYAS!!! Oro, plata, monedas, compramos, superando cuaquiera oferta. Huérfanos 1121 5 Fb.

¡¡¡ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, necesitamos. Pagamos precios increíbles!!! Bandera 72. 25 Enero

RELOJES VENDE, PAGADEres mensualidades. Huérfanos 928; cuarto piso. Oficina 409. 12 Ene.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostin. Nueva York 66. 8 En.

BOLETOS, JOYAS, BRILlantes, oro, compro Nueva York 25, costado Club de la Unión. 22 En.

BOLETOS AGENCIA DE joyas compro, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017 22 En.

2.—Automóviles, camiones y vehículos.

ESCUELA DE CHOFERES, profesor autorizado, Luis Miranda. Almirante Barroso 762. 31 enero

VENDO AUTO HUDSON DE ocasión, en perfecto estado. Ejército 760. 7 Ene.

VENDO CAMION, FORD 29, perfecto estado, neumáticos nuevos y repuestos. Gálvez 1262. 7 Ene.

PINTO AUTOMOVILES DESabollo a domicilio o en mi taller. 21 de Mayo 667 En. 7

HUPMOVILE TURISMO, OCAsión, vendo. Gorbea 2860. 7 Ene.

BICICLETERIA LUNA PARK de Torres Hnos., 10 de Julio 609, teléfono 74683. Bicicletas Italnova. Todas medidas. Triciclos Italnova. Reparaciones garantidas. Precios módicos.

VENDO CHASSIS BROCKWAY perfectas condiciones, varios repuestos Julio Bañados 141. 11 Enero.

VENDO AUTO ESSEX 30, CErrado, o cambio por turismo. San Ignacio 11. 7 Ene.

ESSEX 1929, TURISMO, REGAlo $ 3,200. Delicias 4424. 8 Ene.

VENDO 5 RUEDAS, FORD 30, con neumáticos en regular estado. Diez de Julio 337. 9 Ene.

EMPAQUETADURAS, AUTOmóviles y motores explosión fabrico. Riquelme 913. 25 enero

COCHE CERRADO, CUATRO puertas, vendo. Brasil 229. 7 Ene.

$ 500, COCHE CERRADO CUAtro puertas, vendo. Brasil 229.

3.—Neumáticos, accesorios y garages

NEUMATICOS OCASION, 36x8, 32x7, 43x7, 38x9. Londres 11. 8 En.

PERGAMOIDES, TELAS DE capota, huinchas y toda clase artículos tapicería para autos encuentra en Santa Isabel 185. Teléfono 86150. Enero, 19

¡¡¡AUTOMOVILISTAS!!! MANden transformar sus capotas y fundas al taller de M. Basten. Brasil 451. 14 En.

4.—Arriendos buscados.

LOCAL APROPIADO CARnicería necesito. Avisar Teléf. 50765. 7 Enero.

"DESEA ARRENDAR SU PROpiedad" deme su orden. Gutiérrez, Huérfanos 1153. 10 Enero.

5.—Arriendos ofrecidos.

ARRIENDO GRAN CASA confortable. Bella Vista. A familia honorable y solvente, numerosas y amplias habitaciones, gran living, hall, dos toillettes completas, altos interiores con toillette, cómodas dependencias, patio, subterráneo, huerto parrón, gallinero. En perfecto estado de conservación. Una cuadra Escuela de Leyes, próxima Plaza Baquedano. Verla, tratar con su dueño: Bella Vista Nº 0118. De dos de la tarde adelante. 16 Enero.

450, ARRIENDA LINDOS ALtos, 6 piezas, hall. Patricio Lynch 932. (Lado Quinta Normal).

CASA BAJOS, DEPARTAMENto, piezas, balcones, calle pensión, baños, anexos teléfono. Dieciocho 437. En. 7

$ 600 ARRIENDO CASA, MAdrid 1185. Del Río, Bandera 552. 9 En.

DESEA ARRENDAR SU PROpiedad", deme su orden. Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153. 10 Enero.

ARRIENDASE CHALET REcién construido, cuatro dormitorios, calefacción central, aire acondicionado, todo servicio. Los Leones 73. 8 Ene.

JOSE M. DE LA BARRA 451, pieza a la calle. 7 Enero

DEPARTAMENTO DOS PIEzas, servicios, arriendo a personas o matrimonio solo. Sazié 2550.

CASA ALTOS ARRIENDO, AVEnida España 72. 7 En.

100, PIEZA AMOBLADA, SANto Domingo 1895.

ARRIENDO CASA. PEDREGAL 12 F. 8 Ene.

100, PIEZA AMOBLADA CAballero solo. Carmen 124.

6.—Abarrotes, comestibles y frutos del país.

PAPAYA BROCKWAY SIEMpre la mejor. Exíjala a su repartidor. Teléfono 51833. 31 enero

7.—Arboles y plantas

CRIADERO SEMILLAS DEL país. Fábrica de maceteros, variedad en almácigos, todo el año. Plantas ornamentales. Mercado Central, Rosa Suazo. 18 En.

ARBOLES FORESTALES, PLANtas, arbustos, tierra hojas, ofrece Criadero Corrial, Alameda esquina Arturo Prat. El vivero está situado al lado. Estación Renca. Enero, 21

8.—Armas, caza y pesca.

ARMERIA "AMERICANA", Chacabuco 11 E. se componen, niquelan y empavonan toda clase de armas. 21 En.

9.—Artículos de escritorio, librería e imprenta.

TIMBRES GOMA RAPIDOS confeccionados maquinaria moderna, establecimiento grabados, "Fernández". Galería Alessandri 15 A. Teléf. 61583. ¡¡No confunda!! "Fernández". 5 May.

TIMBRES DE GOMA Y METAL, grabados en general. Medallas. Insignias. Casa Capot. Merced 864. Of. 43. Enero, 18

10.—Aves y animales —Domésticos.

VENDO PERRA POLICIAL. EDIson 4549. Enero, 4

11.—Belleza y peluquería.

JUDITH ES LA CREMA QUE Ud. debe usar. 11 En.

SI UD. VA A VERANEAR Y aprecia su rostro use Judith. 11 En.

ONDULACION, PERMANENTE: al Croquiñol, sin electricidad, desde 25 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. Teléfono 84085. 22 enero

PERMANENTE AL ACEITE SIN electricidad, líquidos importados precio reclame $ 25. Son hechas por el mejor permanentista Oscar Aguilera, ex jefe de la Peluquería Gath y Chaves y el famoso permanentista cubano Alejandro Mujica, recién llegado trae los últimos adelantos de Estados Unidos. Huérfanos 2412 casi esquina Bulnes. 11 Ene.

12.—Compra y ventas varias.

VENDO ROMANA 500 KILOS. San Alfonso 22. 4 Feb.

COMPRO ESCOPETAS — SAN Diego 59. Enero, 11

VENDO FRAGUA PORTATIL Y herramientas de Gasfitería. Maipú 1147. Enero, 6

ALAMBIQUE RECTIFICADOR Egrot, casi nuevo vendo muy barato. Independencia 352. Enero, 11

Veraneo

EN CARTAGENA ARRIENDO piezas, excelentes comida, casa toda tranquilidad.— Arturo Prat 368, teléfono 74561.

CARTAGENA RESIDENCIAL la Playa. Teléfono 37, piezas lavatorios patente, excelente comida, resérvelas anticipadamente, diciembre, rebajado.

CARTAGENA, RESIDENCIAL primera clase, especial familias distinguidas. Jardín para niños 800 m2. Serrano 196 Condell 585. Parte alta, seca, vista mar. Enero,

VILLA LAS HIEDRAS (CARtagena), Residencial Italiana. Diciembre precios rebajados. Teléfono 91188.

COMODA Y EXTENSA CASAquinta arriéndase amoblada por temporada enero a marzo. Thomson 169 Quilpué.

DOY ARRIENDO. CARTAGEna, casa, muebles, 15 personas, 7 cuadras. Playa Grande, 1/2 cuadra, verdura chacarería; baño vertiente, precio módico; facilidades tener animales; varias familias pueden descansar, bajo precio. Aravena, Huérfanos N.o 1350. 10 Ene.

PAPUDO, ARRIENDO CASA bien amoblada inmediata playa informe, teléfono 45718. 7 Ene.

DOY ARRIENDO CASA AMOblada Cartagena, habitaciones para 12 personas y cuadras principio Playa Grande, casita independiente, extensión tener animales o Establo Lechería, canon bajísimo. Aravena. Huérfanos

"RESIDENCIAL MOLINA". — Ecuador 80, Viña del Mar, próximo Casino, buenas piezas, departamento para familia numerosa con baño exclusivo. Buena comida.

CARTAGENA, PLAYA CHICA, residencial Coello, por sus comidas al aceite, seriedad, aseo esmerado, la prefieren familias delicadas. Teléfono 14. Facilidades guardar autos.

LLO-LLEO, OLGA MARZAN, que atendió temporada pasada "Villa Tranquila" avisa a su distinguida clientela que pone a su disposición su nueva residencial "Villa Alegre" al lado Barraca. Rodríguez 250.

CARTAGENA, RESIDENCIAL Estela Suspiro 280. La mejor pensión familiar, cocínase aceite; pescado, marisco, ave, cordero, verduras especiales, precios módicos, antes resolver pensión, véase residencial. Estela Cárdenas. 10 Ene.

PAPUDO, ARRIENDO CASA bien amoblada, inmediata playa. Teléf. 45718.

FARMACEUTICA CON PRACtica para Valparaíso, se necesita. Dirigirse Cas. 338 Valparaíso

MATRIMONIO DESEA VERAnear en un fundo como pensionistas, decencia y cultura. Dirigirse a J. de la C. C. Sta. Rosa 1118.

ARRIENDO CASAS AMOBLAdas, temporada verano Viña, Valparaíso; precios ocasión. Nicasio Toro. Morandé 291, oficina 40, teléfono 88952. Enero, 11

RESIDENCIAL OXARAN, EN Viña del Mar, anexo de la acreditada Residencial Pfeiffer de Valparaíso, ofrece a Ud. y familia, hermosas habitaciones, excelente comida, garage y comodidades en general. Alvarez 314 esq. Traslaviña. 8 Ene.

CARTAGENA, ARRIENDO CAsita barata. Sto. Domingo 1219.

8 NORTE 796, esq. 1 ORIENTE, chalet esq., living, comedor, toilette visitas, repostero, cocina, 2 piezas empleadas, garage, altos, 3 dormitorios y baño. Canon: $ 3,000 mensuales. Fono 81889. 20 Ene.

VIÑA, ALVAREZ 1154, TELEfono 81890; bajos, jardín, elegantes piezas y regia comida, precios económicos, ambiente honorable y familiar. Enero, 11

CARTAGENA, VILLA QUISIsana a orillas del mar. Habitaciones y comida de primer orden. Datos: teléfono 67234.

CARTAGENA, RESIDENCIAL "Estela", Suspiro 280, cerca Playa Chica, mejor pensión familias, turistas, precios bajísimos; comidas especiales ave, cordero, pescados, mariscos diariamente, también comidas italianas, españolas; cocínase aceite; verduras escogidas; antes resolver pensión, visítese y véase ubicación piezas; comida casa, extras.— Estela Cárdenas.

2,800, LLOLLEO, CASA AMOblada, temporada, tres dormitorios, hall, baño, jardín, dependencias. Agustinas 2113.

VIÑA, DEPARTAMENTOS CAlle, piezas, comidas sanas, precios módicos. Alvarez 558 12 En.

PLAYA "LAS VENTANAS" casa residencial de altos el rincón, veraneantes serán bien atendidos. Dirigirse a N. Godoy, Las Ventanas. 8 Ene

PAPUDO ARRIENDO CASA bien amoblada próxima playa teléf. 45718 informes de 1 a 8 P. M. 8 Enero.

13.—Deportes, turismo y veraneo.

RESIDENCIAL ECONOMICA, cerca Casino. Departamento para familia. Nieto 39. Viña. Enero, 19

14.—Diversos

SEÑORA MALUJE, CARTOmancia. Coquimbo 1132 Enero, 13

COCINAS CARBON, VENDO A $ 150, hornos a leña, para pan, verlos. Independencia 107. 5 Feb.

ASOMBROSOS EXITOS HOróscopo Astrológico Destino, junto numerología Loterías, sólo $ 20. ¡¡Numerología Loterías solamente, $ 10!!! Fetiches, Escapularios astrológicos $ 30!!!! Carreras!!!!! Todos donde Belaburr!!!!! San Isidro 241. 12 enero

15.—Educación.

APRENDA ESCRITURA MAquina, al tacto, en quince días; enseñanza perfecta, garantida. Cursos rápidos individuales, colectivos: Contabilidad, taquigrafía, redacción, aritmética, ortografía. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (Cerca Puente) Teléfono 69595. 19 Enero.

ACREDITADO INSTITUTO Técnico, nuevo local, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos vacaciones. Oficinistas. Dactilografía. Telegrafía. Corte onfección. Sombreros Peluquería. Permanentes. Diplomas. Enero, 13

APRPOVECHE HORAS LIbres, sombrero hombre enseño. San Diego 2325. 7 Enero.

RESIDENCIAL UNIVERSITAria Femenina. Avenida España 430 Teléfono 94454. Pensión $ 200, sólo se admiten estudiantes de los primeros años de todas las facultades. En este Pensionado se practica la Religión Católica. Orientación en los estudios. Abierta durante el Verano para bachilleres. Pidan prospectos a la Directora. Enero, 31

SE PREPARAN EXAMENES de Francés y Taquigrafía modernizada. Pida datos a calle Santa Elvira 380.— E. H. 10 enero

ESCUELA TECNICA SUPErior Francesa Madame Jean Filippi, profesora diplomada París y Buenos Aires. Enseña: Corte, Confección, Somgreros, Lencería, Corsetería, Mecánica Dental, Peluquería Completa, Cursos diurnos, nocturnos y por correspondencia. Diplomas válidos. Internado confortable. Cursos de verano. Matrícula abierta todo el año. Precios económicos. Pida prospectos. Se hace toda clase de confecciones. Matricúlese sólo en Avenida España 64. Casilla 6059. En. 13

¡IMPORTANTE! LA ESCUELA Chile de Telegrafía eléctrica, ofrece a la juventud de ambos sexos el curso de telegrafía práctica y teórica. Solicite prospectos. Bascuñán 260. 8 Ene.

APRENDA ESCRITURA MAquina, al tacto, en quince días; enseñanza perfecta, garantida. Cursos rápidos, individuales, colectivos: contabilidad, taquigrafía, redacción, aritmética, ortografía. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030, (Cerca Puente). Teléfono 69595 20 Ene.

¡¡¡CURSOS VERANO!!! Acreditadas Escuelas Politécnicas, Profesionales "Díaz Cascogne" (Primeras Chile. Fundada 1914). Oficialmente reconocidas Gobierno. Sin competencia. Compare; visítenos Internado regio, económico. Diplomas verdaderos. ¡¡¡Apresúrese!!! Pida prospectos informativos. Sto. Domingo 670. Teléfono 60468. 31 En.

APRENDA INGLES CORRECtamente, método propio. Contabilidad, curso rápido. Instituto Anglo - Americano. Huérfanos 1235. 17 En.

CURSOS RAPIDOS DIURNOS, nocturnos, contabilidad, redacción, taquigrafía, aritmética, ortografía. Enseñanza garantida escritura máquina en quince días. Solicite prospecto. Instituto Comercial. Santo Domingo 690. 19 Enero.

16.—Fotografía, cine y útiles científicos.

PARA REVELADOS, COPIAS y ampliaciones, prefiera la Casa Hans Frey. Huérfanos 1066, 2.o piso. Enero, 18

17.—Ocupaciones buscadas.

SEÑORA DE RESPETO DESEA ocuparse de cuidadora de cité o cuidadora de casa; dirigirse por carta, Portal Bulnes 44. Elvira Rivera. 7 Enero.

OFREZCOME PARA COBRANzas, cuentas corrientes y oficina en general. Buenos informes "Moraleja" Santo Domingo 1081. Oficina 19.

VENDEDOR, VIDRIERISTA, buenas referencias comerciales ofrécese "L. O. B" Santo Domingo 1081. Of. 19.

EMPLEADO PRACTICO EN Farmacia con carnet auxiliar se ofrece. "Dalvas" Santo Domingo 1081. Of. 19.

EX JEFE DE CREDITOS COmerciales, activo y de iniciativas, se ofrece con informes y fianza "Demuth' Correo 13.

LA NACION

Santiago, 7 de enero de 1940

Presidente del Consejo,
HORACIO HEVIA

Director,
CARLOS PRENDEZ SALDIAS

Gerente,
LUIS GAZMURI GATICA

SUELDOS DEL PROFESORADO

Hace algunos días comentamos el interesante pro-
cto elaborado por el Ministro de Educación, señor
rtega, sobre el reajuste de sueldos al profesorado, e
sistimos sobre la necesidad de que fuera enviado
anto antes al Congreso. Pero el referido proyecto.
ue estaba ajustado no sólo a las necesidades mate-
ales del profesorado, sino que abordaba problemas
cnicos de interés, que nunca se habían contemplado
fijar la remuneración de los maestros, lleva camino
tardar mucho tiempo en transformarse en realidad.

Fué enviado en consulta a una Comisión mixta
profesores de todas las ramas de la enseñanza, a
n de que se le hicieran las observaciones que se con-
deraran indispensables. Y este trámite lo considera-
os innecesario, primero, porque es lógico que el Mi-
stro, antes de someterlo a la consideración del resto
l Gabinete y de darlo a la publicidad, debe haberse
esorado por algunos miembros destacados de la do-
ncia, y en seguida, porque este sistema de las con-
ltas, de las reformas y de las enmiendas, es el medio
ás seguro de que las buenas ideas se estagnen defi-
tivamente, aun con el inmejorable propósito de ha-
rles correcciones que las aproximen a la perfección.

Tanto es así que, desde que la prensa dió a cono-
r el proyecto del Ministro, han transcurrido más de
ince días, y aun no se tiene noticia de que haya sido
viado al Congreso para su discusión.

Volvemos a insistir en que es imprescindible apre-
rar el despacho de este reajuste de sueldos, porque
en dos oportunidades se ha anunciado el deseo del
ecutivo de poner término al actual período de sesio-
s extraordinarias. Y no es el caso de esperar todavía
atro o cinco meses, porque la situación económica
l profesorado, sobre todo en la rama primaria, es sen-
lamente angustiosa.

Desde el profesor universitario, hasta el último
aestro de enseñanza elemental, todo el Magisterio vi-
con remuneraciones miserables, y esto no sólo ata-
a la dignidad de la profesión, sino que influye de
nera directa en la eficiencia de la enseñanza.

En tesis general, nunca hemos sido partidarios de
leyes de excepción, y en varias oportunidades he-
os sostenido la doctrina de que a todos los funciona-
os del Estado deben reajustárseles sus rentas, unifor-
emente, de acuerdo con el costo de la vida. Pero tam-
en hemos sido partidarios de que el Magisterio alcan-
algún día el nivel de sueldos de que gozan las de-
ás reparticiones públicas, en relación a su trabajo
a la innegable importancia de sus funciones. Y esto,
realidad, nunca se ha podido obtener, porque desde
cho tiempo atrás, los profesores de los tres ciclos de
enseñanza siempre han quedado en situación des-
jorada, con relación a los empleados públicos de
as reparticiones.

En la mayor parte de las grandes naciones, de
uellas que tienen un verdadero concepto de la alta
scendencia de la función educacional, el maestro tie-
preferencias y franquicias especiales. Nosotros ni
uiera pedimos esa situación excepcional. Unicamen-
solicitamos que, de una vez por todas, se les fije a
profesores una remuneración compatible con su dig-
ad; y que les alcance para satisfacer las necesida-
s más premiosas.

Es materialmente imposible que un individuo que
ve oprimido por la escasez de medios materiales para
tender a su subsistencia y a la de su familia, tenga
ánimo y la lucidez indispensables para estudiar, pre-
rar sus clases, analizar individualmente la capacidad
cada alumno, y obtener de ellos el máximo rendi-
ento.

Todo el que se dedica vocacionalmente al aposto-
do educativo, necesita despreocuparse de cualquier
ro interés ajeno a sus funciones, porque la enseñan-
le absorbe su vida íntegra. El maestro no termina su
rnada de trabajo como cualquier otro funcionario, a
a hora determinada. Lleva al hogar las preocupacio-
de la clase; allí debe continuar la labor del día.
aminando tareas, planeando nuevos temas, perfeccio-
ndose él mismo con un estudio continuo, a fin de
rresponder a las exigencias, cada día más complejas,
la pedagogía moderna.

De ahí que insistamos, una vez más, en que se
revien en lo posible las modificaciones del proyecto
aborado por el señor Ortega, y se le envíe cuanto an-
s al Congreso, con el objeto de que pueda ser despa-
ado en el actual período de sesiones.

Un Concurso de Historia de América

os Rotary Club de Chile
hecho publicar las bases
a un Concurso Internacio-
de Historia de América,
el cual podrán participar
ores de todas las nacio-
dades. A los rotarios chi-
os corresponde esta her-
a iniciativa, y son ellos
que mantendrán, por in-
edio de su organismo
tral, la directiva de este
curso.

e persigue con él, como
especifican claramente
bases, realizar en Amé-
el ideal de la unidad
ritual por la compren-
del proceso histórico y
la simplificación de la
eñanza de la historia.
r que la historia de Amé-
es desconocida en Amé-
es decir ninguna
dad. Por el contrario, es
stir sobre un tópico ya
veces debatido y
ca solucionado. Del mis-
modo, asegurar que los
o manuales de histo-
ra uso de las escuelas
stitutos de cultura, ca-
de claridad y de vera-
es insistir sobre otro
idéntico al anterior.
otarios chilenos, con-
de estas verdades,
querido contribuir al es-
ecimiento de los estudios
óricos en América, y
más que al esclareci-
nto, a la simplificación
a hacerlos servir cumpli-
e el papel que les co-
onde en la verdadera
americanización de Amé-
rica.

En cada país existen mu-
chos textos, pero la mayoría
apenas si llenan las finalida-
des de la enseñanza. La his-
toria debe ser sintetizada en
forma de que pueda ser asi-
milada con precisión y con
veracidad, de acuerdo con
los hechos, y sin falsear el
sentido de las realidades.
En muchos países hay tex-
tos que son verdaderas dia-
tribas contra los héroes de
otros pueblos. Hay casos de
manuales en los cuales se
callan sucesos de gran im-
portancia, o se les ha des-
virtuado para falsificar no
sólo la importancia de los
personajes que actuaron, si-
no para introducir en el áni-
mo del estudiante, prejui-
cios y malevolencias contra
pueblos vecinos. También se
da el caso de libros de his-
toria en cuyas páginas la
ignorancia del autor acerca
de los hechos se muestra en
toda su impresionante des-
nudez.

El concurso abierto por los
Rotary Club de Chile cons-
tituye, pues, una iniciativa
digna de aplausos. Revela
preocupación decidida por el
porvenir de los pueblos ame-
ricanos, y, al mismo tiempo,
una alta comprensión de lo
que debe ser el estudio de la
historia en las relaciones in-
ternacionales y en el acerca-
miento espiritual de los pue-
blos de habla española.

Voces de la calle

SERVICIO DE MICROS

Existe en Santiago una cosa que se llama servicio de microbuses, de creación más o menos reciente, destinado a desempeñar un excelente papel dentro de la movilización urbana; pero, desgraciadamente para los habitantes, no lo desempeña. Nos referimos especialmente a las líneas que hacen el recorrido al barrio Ñuñoa.

Suele ocurrir así: Un hombre sale de su oficina apresuradamente en busca de uno de estos micros que lo lleve a su casa, porque debe volver también apresuradamente a reanudar su trabajo. Los vehículos pasan mostrándole el infatigable letrerito que dice "COMPLETO" Camina, por Estado, hacia Mapocho; llega al mismo paradero y ya los vehículos están llenos; entonces no siguen el recorrido ordinario sino que se van directamente por el Parque hasta Plaza Italia. ¿Quiénes ocupan estos vehículos y se atropellan y chillan por subir a ellos? Señoras que han salido cerca del mediodía a comprar una carretilla de hilo y a mirar vitrinas, y jovencitos que han perdido el tiempo paseando en la calle Ahumada, achicharrándose a todo sol y mostrando sonrisas traspirosas a las niñas que se exhiben a esa hora con sus vestidos de verano.

Claro que no hay manera de evitar esto; pero no es de ningún modo una disculpa para el servicio de micros, bastante desorganizado, por cierto. Al parecer de los que viajamos en ellos, no hay un horario que regule su recorrido, y es así cómo, por casualidad, pasan tres o cuatro casi juntos, mientras que en otras oportunidades uno se está media hora esperando sin ver ninguno. Ocurre también que estos vehículos, por razones de negocio para sus dueños, seguramente, y sin que el públi-co les importe un comino, hacen el recorrido de las primeras cuadras con toda lentitud, deteniéndose en cualquier sitio, esperando pasajeros; pero apenas se baja el letrerito que dice "completo", se van velozmente, es decir como deben irse, dejando con los ojos largos a los buenos peatones que han tenido la utópica idea de esperar uno de ellos a la altura de las calles Compañía, Huérfanos u O'Higgins.

Si esto ocurriera a la hora de gran movimiento, sería perdonable, dada la escasez de microbuses; pero, por desgracia, pretender tomar un micro en una de las calles antes nombradas, a cualquier hora del día, es un loco sueño de verano, que sólo por milagro puede realizarse.

R.

¿BOTICAS DE TURNO?

Anoche, a las 24 horas, necesité acudir a una botica que estuviera de turno en el barrio Providencia y el "Memorándum" de "LA NACION" me proporcionó las señas exactas de la que queda más cerca de mi domicilio. Llegué hasta la farmacia, y estaba herméticamente cerrada, sin una luz exterior, ni un aviso que indicase el turno fijado. Mientras esperaba tranvía para ir a la Asistencia Pública, pasó un carabinero a quien pregunté lo que necesitaba, pues creí que "LA NACION" había incurrido en un error. Cuál no sería mi asombro al oír que el carabinero me señalaba la misma botica que indicaba el Diario. Pero me hizo esta advertencia: Golpee fuerte para que le abran.

En realidad, fuí atendido, y me libré así de un largo viaje a la farmacia de la Asistencia.

No me parece que el sistema implantado para las Boticas de Turno sea digno de una ciudad como Santiago. Debe obligárseles a tener la puerta abierta, a colocar una luz de color, o, por lo menos, a poner un aviso en que se indique al público que será atendido si golpea fuertemente.

Deben de ser muchos los perjudicados, como yo, con el sistema en curso, al encontrar cerrada la farmacia que la prensa indica "de turno". Y lo primero en que uno piensa, es en un error de información...

Creemos que la Dirección de Sanidad, o el organismo que tenga a su cargo la vigilancia de las farmacias, debe innovar en beneficio del público y por nuestro prestigio de ciudad culta.

M. G.

EMBAJADOR DE EE. UU. SE ENTREVISTO CON EL M. DE RELACIONES

El Embajador de Estados Unidos, señor Claude Bowers, conferenció en la mañana de hoy con el Ministro de Relaciones Exteriores, don Abraham Ortega.

En esta entrevista se trató de la labor que se desarrollará en las reuniones de la Comisión de Neutralidad, designada en la Conferencia de Panamá, que se celebrará en Río de Janeiro.

EN VIAJE

HAWAII

(De nuestro corresponsal en el Japón)

I

Honolulu, 4 de noviembre de 1939

El archipiélago de las "Islas Sandwich", nombre dado por su descubridor en homenaje al conde del mismo nombre, está compuesto de las siguientes islas: Oahu, Kauai, Molokai, Maui y Hawaii, entre otras de menor importancia.

Fué descubierto por el capitán Santiago Cook en 1778.

Del grupo anterior, la de mayor extensión es Hawaii, con una área de 4.000 millas; pero la que constituye el centro del archipiélago, por su importancia comercial y tener la ciudad más poblada, es Oahu, en cuya parte surponiente se halla la capital, Honolulu, con 150.000 habitantes.

La población de Honolulu, como asimismo de la mayor parte del archipiélago, está integrada con japoneses, principalmente, chinos, filipinos y portugueses.

Las islas hawaianas son, pues, una anticipación del Oriente en medio del Pacífico.

Pertenecen, además, al grupo de islas que en crónicas anteriores he llamado "sajonizadas" y que se esparcen profusamente por el inmenso continente oceánico.

Podría decirse que el grupo de estas islas, de vegetación tropical, de costumbres típicas, de producción lujuriosa, poseyendo una floresta de paraíso, por ser un conglomerado de razas y un punto de apoyo de las aspiraciones imperialistas que andan errantes por el mundo con el nombre de confraternidad universal . . . es un oasis en medio del desierto oceánico y un faro que alumbra hacia los confines políticos de América del Norte y del Extremo Oriente.

En el mapa aparecen con estas letras colocadas entre paréntesis debajo de su nombre: U. S. A.

Pero su posición geográfica, abierta a dos continentes, su inmensa producción de azúcar, de piñas y frutas tropicales, constituyen un emporio de aprovisionamiento en las grandes rutas navales y un motivo de preocupación constante de determinadas potencias.

Hawaii puede ser en el futuro la "sala de pasos perdidos" de la estrategia internacional del Pacífico norte.

La japonización de la Oceanía, que avanza siempre con su poder expansivo, perfila ligeramente esos signos de preocupación.

Mientras tanto, sus pobladores colocan collares de flores sobre los hombros de los turistas, a los compases melodiosos del "Hula Hula".

Por ahora, es una especie de paraíso soñado...

Y el ídolo de ese paraíso es el dios de las piñas, porque la piña en Hawaii es el símbolo de los grandes negocios: "Word of God and big business".

Muy de mañana entramos en la hermosa bahía de Honolulu.

Lo que llama la atención, desde la distancia, es la limpieza o nitidez del horizonte, la sutileza azul de la atmósfera, la luminosidad desbordante que surge de todas partes y el color de las aguas: parece que el "President Adams" se hubiera engastado de esmeraldas para navegar contra las ondas de luz.

Corresponde, pues, lo grandioso del espectáculo con el nombre dado al puerto: Honolulu quiere decir fondeadero claro, despejado "fair haven".

La ciudad es un anfiteatro que desde el mar sube hasta el monte "Tantalus", cruzando valles y colinas que ya no tienen dónde echar más vegetación y más verdura; y sus calles suben y bajan, serpentean, se retuercen, en una apoteósis de flores, hojas y corolas, dando la sensación de que todas ellas estuvieran empeñadas en formar la divinidad hawaiana, con su collar atado al cuello, para hechizar al viajero.

Esta ciudad, como New York, también es el fruto de la ardiente imaginación americana, porque es un impulso de exaltación del dólar.

En New York, la creación arquitectónica se puso de frente a la naturaleza, rompió sus moldes, contrarió sus leyes fundamentales y, más que eso, desafió al misterio de sus violencias.

El cemento armado y el hierro fueron allí, en sus manos, el material dúctil de arcilla con que el genio americano echó los cimientos de la más grande y poderosa metrópoli de los tiempos modernos; y fueron la elevación irrespetuosa, la audacia en la resistencia de materiales, el reto a muerte al vértigo, las normas con que New York fue edificada en la atmósfera, y no en la tierra.

Honolulu ha sido, indudablemente, el producto del arrepentimiento. Una especie de "yo pecador me confieso a Dios" en el fondo de la conciencia metodista o presbiteriana.

El americano de los yacimientos mineros, del petróleo y de los trusts, tuvo un despertamiento, se acordó que había venido a la tierra, que era hijo de ella para venerarla también en su belleza, no únicamente para explotarla; y entonces, desde el mareo de sus alturas, se trasladó del rascacielo neoyorkino al paraíso idílico de Honolulu, para cultivar las flores y para deificar los árboles.

El rey de la industria tuvo visiones ascéticas. El Tío Sam, dejando de mano su martillo de Hércules, se convirtió en místico... En Honolulu está de rodillas, en oración.

Ha hecho, entonces, un jardín de hadas de esta ciudad esmeralda.

Para comprender lo que es Honolulu sería necesario hacer un esfuerzo imaginativo y ver transformada nuestra región de los lagos, los contornos de Petrohué o del lago Villarrica, digamos por caso, en mansiones de esparcimiento de reyes asiáticos, reconstruídas por Creso en horas de delirio, y habitadas en nuestro siglo del progreso y de la cultura más refinados por sibaritas renacentistas, que todo eso son los americanos del Norte.

Es aquello un jardín sucesivo. Un parque arrojado en el Pacífico. Es una flor que abre sus pétalos para que el hombre, hecho insecto, beba la miel de la vida.

"Manoa Valley" es el barrio residencial de los ricos entre los ricos: barrio de banqueros, de refineros de azúcar, de cultivadores de plantaciones de piña.

Pero así como en New York se usó el cemento armado, acá se ha utilizado sin tasa lo que produce la misma naturaleza: la madera. Las casas son todas de madera; y en su variedad de colores y en la armoniosa distribución que hay de ellas, sobre las colinas, a media ladera, en la cumbre de un monte o en el fondo de los valles, todo repleto de verdor y de claridad, aparece la arquitectura hawaiana, que en su gracioso movimiento, interpretativo de la naturaleza, tiene algo del Hula Hula y mucho del collar de flores atado a la garganta de las bailarinas.

Waikiki es el nombre del elegante balneario adyacente. Es nuestro Viña del Mar. Y, por lo tanto, como todos los grandes balnearios en que un pueblo tiene depositados su orgullo y su amor propio, Waikiki más que una realidad, es una ilusión.

La playa y el mar son accesorios. Lo principal es el hotel suntuoso, con su deslumbrante sala de juego. Montecarlo vale por su casino tanto más cuanto vale por su riviére. Es el gran teatro del cine lo que atrae, porque ahí llegan en carne y hueso las estrellas de Hollywood, a pasar su romance hawaiano y envueltas en la aureola de sus prestigios y de sus escándalos.

Si en Waikiki, como en Viña del Mar, se cambiaran las mesas de juego a otra parte y fueran removidos todos los sitios del mundanismo, seguramente no iría un solo veraneante ni a Viña del Mar ni a Waikiki.

Este balneario está ubicado en la parte baja de la ciudad, donde la vegetación ha disminuido considerablemente y han aumentado las construcciones modernas, estilo riviera-palaces; y Honolulu no es concebible ni con construcciones de cemento armado ni con vegetación escasa.

Es la ley atávica que experimenta el yanqui por las grandes construcciones, lo que se deja sentir en esta playa.

FRADIQUE MENDES PACHECO

Convención Nacional del Magisterio

Una vez más, después de veinte años de lucha organizada, los trabajadores de la Enseñanza del país se reunen en Convención Nacional, Convención auspiciada y controlada por la Unión de Profesores de Chile, organismo sindical que —por definición— reune en su seno a la totalidad del Magisterio, sin distingo alguno de clases ni de grados.

El primer año de gobierno de Frente Popular encuentra al Magisterio abocado a las mismas y exactas reivindicaciones que le han agitado durante su bien ponderada acción colectiva: la cuestión educacional proyectada en todas sus fases: geográficas, pedagógicas, económicas y sociales.

Una historia sufrida y de larga trayectoria ennoblece la actitud de vanguardia del Magisterio chileno. Gracias a la miopía ambiciosa, a tropezones desesperados, de algunos individuos de extracción más o menos burguesa, más o menos popular, llevados a los comandos del Gobierno por la oligarquía que imperó en el país, los trabajadores de la Enseñanza debieron sufrir desatinadas y brutales represiones.

Nunca los maestros de aquellos años, ni el Magisterio mismo, sabrán dar con la palabra justa para agradecer tanta incomprensión, tanta injusticia, tanta persecución. Exoneraciones en masa, sin forma ni sombra de proceso: estrecha vigilancia policial, allanamientos de hogares humildes; prisiones, flagelaciones, deportaciones, asesinatos; todo llevado sin misericordia, sin respeto humano, alevosamente: ultraje sobre ultraje, con sadismo, con rencor, ¡como que fueron traidores a su época y a su clase los Torquemadas de aquellos tiempos!

Y fué así cómo la torpeza descontrolada de aquellos incondicionales de la oligarquía, tuvo la virtud —justicia inmanente que amenaza y amenazará siempre a toda perfidia— de vitalizar el espíritu de cuerpo de los maestros de Chile, de clarificar su doctrina, de robustecer su acción y de inspirarla en su exacto sentido de clase, fraternal y consecuentemente. Los incondicionales aquellos, los renegados aquellos, no consiguieron otra cosa que apresurar el desmoronamiento de sus amos. ¡Y cómo están prestos a renegar nuevamente!

Desde las alturas —en un principio— la clase poltrona ensayó denuestos decadentes. ("Maestros de escuela...") Ante la tragedia alborotada y viva de las masas, la clase poltrona sonrió despectiva, con elegancia un poquito ausente. Y tenía razón. El maestro de escuela era extraído desde el fondo de los choclones políticos, y, para disfrazarlo, al modo de sus cocheros, la clase poltrona le había encasquetado un tongo y le había colgado un chaqué. Y consiguió de esta manera que el maestro de escuela, durante muchos años, "padeciera" de su condición de "caballero". Cuando la cosa se puso seria, y la "Asociación General de Profesores de Chile" tomó contacto a firme con el proletariado de la I. W. W. y de la FOCH, y cuando no se habló de otra cosa en Chile que "del problema básico (divulgado en la prensa con insistencia de llovizna por Víctor Troncoso, nombre que habrá que reivindicar algún día para honra del Magisterio), entonces, la oligarquía echó mano de sus perros de presa, reclutados abajo, entre la pequeña burguesía, clase que, por fatalidad histórica, es cloaca y crisol al mismo tiempo. Así y todo, la Asociación General alcanzó a estructurar una Internacional del Magisterio Americano (IMA.), concebida por César Godoy Urrutia y apoyada decididamente en Argentina por Julio R. Barcos, maestro perseguido en su país, igual que Godoy en Chile; así y todo se alcanzó a planificar la reconstrucción de la enseñanza tan a fondo, con tanta responsabilidad, que ningún ensayo de reforma que pudiera hacerse lograría borrar el sello de su origen.

La Asociación General de Profesores de Chile fué ingenuamente apolítica y gloriosamente anárquica; pero tanto se motejó a los maestros de ácratas y comunistas que, poco a poco, debieron politizarse. Y surgió la Federación de Maestros, y se habló de Marx y del Niño Proletario... Aventada la Federación de Maestros al celebrar su primer Congreso (Concepción, 1933), después de muchos trajines clandestinos, se lanzó al campo social la actual "Unión de Profesores de Chile".

La Convención que celebra en estos momentos implica una de las mayores responsabilidades que ha debido afrontar el Magisterio.

Los problemas de la educación están en pie: Escuela, Niño y Maestro; una trilogía endemoniada. Dentro de la justicia de sus reivindicaciones urgentes, hay campo propicio para la demagogia y el halago, para el "punch" y el "chauvinismo"; para la confusión y la frenada.

Pero también hay campo, y grande, para la conquista y la construcción.

C. SEPULVEDA LEYTON

DE NUESTROS LECTORES

EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Por razones de nuestro oficio—somos representantes en Santiago de "La Discusión" de Chillán—tenemos necesidad de imponernos de la prensa del país, especialmente de las provincias inmediatas a la capital; y, para este efecto, vamos casi todos los días a la sala respectiva de la Biblioteca Nacional.

Pero, ¿qué ocurre? Que muy pocas veces podemos cumplir nuestros deseos, porque los diarios que hay allí a disposición del público son de fechas muy atrasadas. Así, por ejemplo, "El Mercurio" y "La Unión" de Valparaíso, que deberían encontrarse en la tarde del mismo día, por su proximidad a Santiago, se hallan poco menos que con una semana de ausencia.

¿Qué diremos de los órganos de publicidad de la zona devastada y de más al sur? Estos se pueden leer sólo con muchos días de atraso.

Con la rapidez de los medios de movilización de hoy día—el aeroplano, el tren y el vapor— no se comprende esta situación anómala de una repartición tan importante para toda clase de personas.

Todo lo que decimos, es con respecto a la oportuna llegada a la Biblioteca, de la prensa del país.

Ahora, en cuanto a las condiciones materiales en que deberemos leer los diarios y revistas, esto no tiene nombre.

Todas las publicaciones están en completo desorden y medio destrozadas, de tal modo que es imposible, en muchos casos, imponerse de lo que deseamos.

Ayer necesitamos revisar un "Zig Zag" pero no pudimos cumplir con nuestro propósito porque se hallaba mutilado. Igual cosa debe ocurrir con otras revistas.

De todo lo expuesto, se desprende que el personal a cargo de esta sala no se preocupa mayormente de su correcto funcionamiento, cosa que, sin duda alguna, debe ignorar el señor Director de la Biblioteca Nacional, porque estamos seguros de que si estuviera al cabo de ello, habría arbitrado ya las medidas suficientes para corregir este grave mal que perjudica al público y nos desprestigia ante los extranjeros que visitan esa importante repartición oficial.

BENJAMIN VELASCO REYES

EL CANCILLER REGRESO AYER DE V. DEL MAR

En la mañana de ayer regresó de Viña del Mar, el Ministro de Relaciones Exteriores don Abraham Ortega.

El señor Ortega atendió su despacho en la mañana recibiendo la visita de varios diplomáticos e imponiéndose de varias materias pendientes.

Los libros cautivos

Leí el artículo de Alberto Hidalgo, "Los libros, ¿botín de guerra?". Ni Hidalgo ni yo tomamos parte en la campaña del 79, de modo que podemos hablar con franqueza. El se crió enemigo de Chile y yo soy uno de los tres o cuatro chilenos que contra viento y marea pusimos punto final al "insoluble" problema de Tacna y Arica. Ahora él es grato huésped nuestro, y yo, Gran Cruz del Sol.

El episodio a que Hidalgo se refiere coincide en tiempo, materia, lugar y persona, con otro que yo recuerdo y que puede ser el mismo, detalles aparte.

En 1917, yendo a México en compañía de Juan Guzmán Cruchaga, me detuve en Lima por razones de familia, y, no obstante la dureza de relaciones entre Chile y el Perú, pasé allí un mes encantador. Guzmán interrumpió también su viaje por no irse solo o por no dejarme solo. No había, entonces, Legación ni Consulado chilenos, sino un ambiente de calentura contra mi país. Conocí a mucha gente antichilena de corazón, que sin embargo se esmeró en ser gentil conmigo como lo ha seguido siendo al través de los años. Distribuí el tiempo entre lo que se llama la sociedad y el mundo intelectual, y tuve así, —salvo error— la suerte de estrechar más de una vez la mano del joven poeta Alberto Hidalgo, y acaso de cenar juntos con otros escritores en algún sitio como el Estrasburgo. Yo, entre ellos, no hacía figura alguna, por carecer de palmas literarias. Era un simple ensayista y en esta virtud, invitado por la República mexicana para ver de cerca la obra de suprema justicia encarada por la revolución. Pero algunos escritores peruanos me elevaron al rango de su amistad, en cuanto a periodista y amigo del poeta Juan.

Un día se me ocurrió visitar a don Manuel González Prada, figura firmamental de las letras y Director de la Biblioteca Pública. Yo había sido cuatro años mediocre oficialito de nuestra Biblioteca Nacional, más dado a la lectura que al trabajo, pero fanático de la institución. Conocía, por cierto, la tragedia de los libros traídos de Lima, y los libros mismos, así como los documentos manuscritos relativos a la Inquisición. Con el señor Silva Cruz, director, y el señor Laval, subdirector, había yo conversado en ocasiones sobre la conveniencia de devolverlos, cosa de buenos cristianos, y la idea me siguió siempre alborotando las otras muy escasas que por aquellos tiempos tenía en la cabeza. Había excelente voluntad para realizar ese acto de reparación material y moral; pero se estrellaba en el miedo al insigne don Manuel. Decía el señor Laval, según mis recuerdos, que ya en la época del director don Luis Montt se había hecho a Lima una remesa privada, con ánimo de continuarlas hasta agotar el "botín"; pero que luego se supo de un timbre o sello hecho aplicar por el señor González Prada, a cada libro del envío, leyenda áspera y de perpetua memoria: "Devuelto por los ladrones". Era este el obstáculo; y por no haber modo alguno eficaz de aplacar al fiero don Manuel, obstáculo insalvable.

Cuando en Lima fuí esa vez a verle, me recibió con extrema cortesía, me enseñó el establecimiento y se detuvo en el pobre fondo chileno de donde extrajo un volumen de la Revista de Bibliografía Chilena y Extranjera, publicación que preparábamos entre Omer Emeth y yo. La celebraba mucho don Manuel. Luego se quejó del local, de la escasez de ayudantes, de la exiguidad de los recursos . . y del despojo del 81. Tomando otro tono me habló largamente de esta iniquidad. La Biblioteca convertida en uno de los cuarteles de ocupación, pasó a manos de la soldadesca. "Los manuscritos antiguos servían para envolver manteca", me dijo el noble anciano. Y los libros caían al fuego de vivac o "salían huérfanos a esparcirse por casas y ventas". Azorado oí esto y algo más sobre lo que embalado salió rumbo a Valparaíso.

Consideré inoportuno replicar que el saqueo de Lima fué obra de la plebe peruana, antes de la entrada del ejército vencedor; y que la extracción de libros fué dirigida con método por don José Toribio Medina.

Seguro de encontrar después eco favorable en Chile, le hablé como pude, sin mencionar lo del timbre, del deseo reinante entre los bibliotecarios de mi tierra, de devolver los libros y papeles existentes en nuestra Biblioteca; pero don Manuel no prestó gran atención al asunto, pasándose a otros con elevada finura. Me hizo obsequio de algunas obras y nos despedimos después de más de una hora de conversación, con palabras de estímulo para el canje de publicaciones entre una y otra bibliotecas. Repito que a la sazón yo no era funcionario de la nuestra, sino que lo había sido: que no tenía encargo alguno de negociar compromisos, ni derecho de representación. Hablé de pura buena voluntad con el patriótico espíritu de borrar cuanto antes lo que ahora se comenta. Quizás don Manuel creyó ver en mi a un agente de sondeo y se guardó la impresión.

El año, el tema y la circunstancia de mi anterior vinculación con la Biblioteca Nacional, coinciden en principio con lo que Alberto Hidalgo cuenta. No sé si ese mismo año anduvo alguien más de los nuestros en esos trajines azarosos con el ilustre González Prada, especie de Groussac limeño. Lo dudo, y me remito a lo que sobre el particular diga don Carlos Silva Cruz. Por mi parte respondo que no fuí portador de nota oficial alguna, de que en esa época no había relaciones diplomáticas entre Chile y Perú y de que el Director de la Biblioteca de Lima me trató con singular cariño. No tengo intención de rectificar a Alberto Hidalgo, pues a lo mejor, lo que él cuenta no tiene nada que ver con lo que yo expongo. Sólo deseo contribuir al esclarecimiento del episodio. Y en este terreno es conveniente saber que la Biblioteca Nacional de Chile no es la más rica de América Latina "por ser producto del robo", según Prada, sino debido a su sabio e incesante incremento. Los libros traídos de Lima no fueron muchos; en verdad no cambiaron la fisonomía de nuestra Biblioteca y podríamos restituirlos sin menoscabo a l g u n o, antes con ventaja. Más aún: debiérase restituirlos a su legítimo dueño. No tienen por qué seguir en el feliz cautiverio del edificio que tanto agrada a Alberto Hidalgo cuando entra a la Secretaría del Director . . En esto y en el fondo del asunto, estoy de pleno acuerdo con el eximio escritor peruano.

F. NIETO DEL RIO

LA PUBLICIDAD EN CONTRA EL NIÑO

En numerosas ocasiones hemos hecho notar la inconveniencia de la excesiva publicidad de los hechos delictuosos en que se atribuye intervención a los niños, a los cuales se suele exhibir como delincuentes, sin considerar el daño que con ello se les ocasiona.

Esa publicidad es innecesaria, y, sobre todo, contraría a las normas elementales de protección al niño, a quien no se trata de castigar, sino de proteger, para lo cual, divulgar su desgracia no es la forma más adecuada.

En la práctica, todas las precauciones que adoptan los jueces resultan ineficaces, pues el celo profesional de los reporteros les facilita siempre los medios de violar la reserva, conociendo detalles que no se desea dar a la publicidad.

La perfección y rapidez de la fotografía moderna contribuyen a ello, pues no falta nunca la ocasión de tomar una instantánea sorpresiva en que se exhibe al menor inculpado.

Esto no tiene otra solución que la prohibición legal de hacer esta clase de publicaciones.

Esperamos que la dirección del servicio tome la iniciativa de proponer al Supremo Gobierno el proyecto de ley respectivo, que vendrá a llenar uno de los vacíos de nuestros sistemas de protección infantil.

SAMUEL GAJARDO
Juez de menores

V Exposición de Peñuelas tendrá lugar en marzo

Ha sido organizada por la Sociedad Agrícola del Norte

EXPONENTES

Las provincias de Coquimbo y Atacama se preparan con todo éxito para realizar en los días 13, 14, 15, 16 y 17 de marzo próximo la V Exposición Regional, Agrícola, Ganadera, Industrial y Minera, en el pintoresco Balneario de Peñuelas, que está ubicado entre la ciudad de La Serena y el puerto de Coquimbo.

Este torneo de la agricultura y de todas las ramas de la industria chilena ha despertado en años anteriores un enorme interés de las fuerzas productoras del país y de norte a sur, de la República han concurrido los exponentes deseosos de demostrar a los millares de visitantes el grado de progreso y la alta calidad de sus industrias manufacturadas, la selección del ganado o la riqueza de la minería.

Como en otros años, la Exposición Regional de marzo próximo la organiza la Sociedad Agrícola del Norte, emprendedora institución que cobija en su seno alrededor de seiscientos socios.

El Gobierno, la banca y el alto comercio ya han ofrecido su importante ayuda, a fin de que éstas demostraciones del esfuerzo nacional tengan el pleno éxito.

Estamos seguros que este año la Exposición Regional de Peñuelas tendrá caracteres sobresalientes, y que el número de exponentes sobrepasará a 10 [illegible]

OFICIAL MUEBLISTA PEDRO Lagos 451 A.

NECESITANSE COCINERA competente con ?areta, para matrimonio alemán solo pagando hasta 175, además emp'eada piezas hasta 130. Calle Marín 044. 8 Enero

NECESITO COCINERA. PUERtas afuera. 10 de Julio 742. 8 Enero.

EMPLEADA COMEDOR REcomendada necesitase. Vergara 58. 8 Enero.

MARGINADOR. NECESITO. Imprenta "O'Higgins". San Pablo 2939. 8 Enero.

TINTORERIA PIAMONTE SAN Antonio 532. Necesito planchadora finera paño. 8 Enero.

SE NECESITA UNA NIÑA para quehaceres de casa. Calle Eyzaguirre 761 al 4. 8 Enero.

SEÑORITAS QUE SEPAN TEjer bien en telar Sueco; doy mucho trabajo. Santa Elena 1322. 10 En.

TEJEDORAS COMPETENTES telar Sueco: doy trabajo para afuera. Santa Elena 1322. 10 En.

COSTURERAS. PARA SINGER eléctrica, competentísima y rematadora necesitanse. Vicuña Mackenna 143. 8 En.

HOJALATERO DE BANCO con herramientas, necesito trabajo delicado. Delicias 1737. 8 En.

NECESITO APLANCHADORAS de doblez y lavanderas. Lavandería Franco-Española. Huérfanos 2674. En. 7

COSTURERA PROLIJA POR obra, necesito. Huérfanos 660. Enero, 7

LIJADOR DE TACOS. NECESIto. Avenida Portugal 755. En. 7

EMPLEADA CON GUAGUA UN año, necesito, entienda algo cocina. San Pablo 1388. En. 7

NECESITO APLANCHADORAS camisas. Freire 676. En. 8

—Operarios.

COMPOSTURERAS DE OBRA grande, que hayan trabajado en buenas Sastrerías, se necesitan. Sociedad Cooperativa Militar. Huérfanos 1590.

MUEBLISTA COMPETENTE necesito. Chiloé 1189.

19.—Residenciales, hoteles, restaurantes.

HOTEL ESTRELLA DE ORIENte Vicuña Mackenna 810-812, esquina Irarrázaval. Teléfono 52939. Modernas habitaciones, todas con vista a la calle. Higiene absoluta, confort y distinción, agua caliente y fría. Precios módicos. Febrero 12

ARRIENDO PIEZAS PENSION. Libertad 14.

AVENIDA B. O'HIGGINS 1749, ofrece piezas, buena pensión.

REGIAS PIEZAS CON PENsión, casa familia. Carrera 640.

ARRIENDO PIEZAS PENSION. Recibo pasajeros provincia. Ejército N.o 5. 8 En.

AGUSTINAS 2113. COMODO departamento. Atención esmerada. 12 En.

RESIDENCIAL EXTRANJERA. Delicias 1520. Regio departamentos vista Alameda; piezas pasajeros. 15 Ene.

DEPARTAMENTO CON PENsión arriendo. Vicuña Mackenna mando viandas a domicilio recibo pensionistas mesa. Rancagua 14. 8 Enero

GRAN RESIDENCIAL, OFECE turistas $ 12 y 20 diarios, o mensual. Garantizamos cocinero. Teléfono 86468. Santo Domingo 1312. 4 Marz.

DEPARTAMENTO, PIEZA CAlle matrimonio.- persona sola, pensión. Mac-Iver 252. G.

7 Ene.

RESIDENCIAL ELEGANTE CUAdra Plaza Armas Especial familias, meses. Pasajeros 20, 25 pesos diarios. Comida primera. San Antonio 347. G.

"RESIDENCIAL GOMEZ GUIsado". Morande 510, cuarto piso. Departamentos, baños exclusivos. Magnífica comida. G

COMPAÑIA 2207: PIEZAS PENsión. Teléfono. G

$ 250, PIEZA CON PENSION, comida de familia. Serrano 690. G.

CENTRALISIMO RESIDENciales extranjeras, elegantes piezas amobladas, independientes c.s. pensión. Baños, teléfonos por meses o días, edificios modernos cocinas francesa e italiana. Huerfanos 587, 5.o piso. Morandé 510, tercer piso. G.

RESIDENCIAL ALEMANA, SAN Antonio 331, piezas con calefacción, lavatorio patente, pensión de mesa, viandas. Comida sana, abundante. G

SERRANO 270, BAJOS, PIEZAS, pensión, teléfono. G.

PENSION ALEMANA, ENTRE Santa Lucía Parque Forestal, piezas amobladas con pensión. Merced 330. G.

FORESTAL, PIEZAS HIGIENIcas, regia comida, teléfono. Tratar: Estados Unidos 295. G.

FORESTAL. MONJITAS 293, piezas, bajos, amoblada, pensión, baño, teléfono. G.

SE ARRIENDAN PIEZAS CON pensión y viandas a domicilio. Vicuña Mackenna 138. G.

DEPARTAMENTO, PIEZAS S/M excelente pensión. Monjitas 352. G.

CUMMING 357, PIEZAS VIANdas, carnes blancas, aceite. G.

ESPLENDIDA PIEZA CON PENsión, arriendo a matrimonio en casa de familia. Tegualda 1834, 2.a cuadra, al llegar a Irarrázaval. G.

CENTRAL. FORESTAL. ESplendidas piezas, calle, pensión. Esmeralda 878. G.

FORESTAL, LINDA PIEZA, dos balcones, comida, aceite. Teléfono 69817. G

450. PIEZAS, PENSION, MAtrimonios, teléfono. Dieciocho 489. G.

PIEZAS ECONOMICAS CON pensión. Santo Domingo 1219. G.

DOS PIEZAS, BALCON ALAmeda, con o sin pensión. Bascuñan 14. G.

PIEZAS, PENSION, CENTRALIsimo, teléfono. San Antonio 468. G

20.—Materiales de construcción.

PARQUET DE ROBLE AMERIcano de 1ª vendo. Catedral 1643, de 2 a 4.

CEMENTO MELON, SACK. 31 En

FIERRO ACANALADO GALvanizado. Morandé 817. 31 En

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLAdos, donde Sack. 31 En

PINTURA EN PASTA. SACK 31 En

FIERRO REDONDO, CONStrucción. Sack. 31 En

FIERRO GALVANIZADO LIso, San Pablo 1178. 31 En.

PARA FIERRO. SACK. 31 En.

S. SACK BARRACA fierro San Pablo 1179. Morandé 817 Precios bajos. 31 En.

¡¡¡LLEGO CEMENTO!!! BAtraca fierro. Chacabuco 11. 4 Febrero.

COMPRO MATERIALES DE construcción, pago los mejores precios. Delicias 3452.

¡MADERAS!! NUEVA BARRAca San Martín. San Martín 870. Consulte al fono 63816.

ALCANTARILLADOS, 20 o/o menos, precios corrientes. Fono 44296. 8 Ene.

CIELO DE YESO EN PLANchas a $ 5m2., cornisas. Ferrer. San Luis de Francia 1650, entre Maule y Ñuble. Ero. 20

PUERTAS, VENTANAS: FEnix. Delicias 739. Feb. 2

¡¡¡CAÑERIAS FIERRO, CEmento, realizamos. Depósito fierro. Chacabuco 14. 23 En.

PARA BUENO BARATO "MERcería". Ahumada 42. En. 15

VENDO PUERTAS, VENTAnas, galerías, postigos. Arturo Prat 227. 18 Ene.

¡¡¡COMPRA VENTA!!! MAteriales de demolición: Gran surtido de todas clases materiales para construcciones. General Bustamante 772, teléfono 45184.

VIDRIERIA "LAS DELICIAS". Importación, vidrios planos: Cristales. Fábrica Espejos, Marcos. Vitraux. Castro 8. Teléfono 69328. Enero, 27

¡¡PUERTAS, VENTANAS standard: al más bajo precio en Arturo Prat 227.

DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS.

¡¡¡MADERAS!!! NUEVA BArraca San Martín. San Martín 870. Consulte al fono 63816.

MAESTRO MARCOS, ESPEcialidad calzado ortopédico. Esmeralda 834, fono 68666.

GRAN RESIDENCIAL, OFREce turistas $ 12 y 20 diarios, mensual. Garantizamos cocinero. Teléf. 86468. Santo Domingo 1312.

SEÑORA, TENGA PRESENte que la Maison Cecile. San Antonio 388, le ofrece batas, trajes sastre de alta calidad a precios más bajos de plaza.

PALACIO DEL PEINADO Permanentistas de moda Barrientos y Almendras. $ 25 permanentes modernas estilo europeo. Estado 363. Oficina 4, 2.o piso, Teléfono 88528.

LAMPARAS, COCINAS, ANAfes "Primus", legítimos. Armería San Diego 59.

AVISE UD. EN "LA NACION"

COMPRA Y VENTA DE MAquinarias. Depósito de romanas. Chacabuco 28-A. Telf. 92717.

22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

TORNILLOS para HERREROS y mecánicos, gatas cremalleras de madera y acero, vende a precios sin competencia. Fundición Grajales. Calle Grajales 2548. Teléfonos 93417-93008. 11 En.

¡¡VENDO!! SIERRA HUINCHA motor eléctrico, cepilladora, 660, tupí. Arturo Prat 227. En 21

BOMBA LAVAR COCHES. MAdrid 944. 31 Ene.

CRISOLES SURTIDOS, IMportados, Madrid 944. 31 Ene.

BOMBA SUMERGIBLE, MOtorizada. Madrid 944. 31 Ene.

COMPRA Y VENTA DE MAquinarias. Depósito de romanas. Chacabuco 28-A. Teléf. 92717. 3 Feb.

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! verticales, 220 380. Madrid 944.

¡¡¡ HARNEADORA !!! FUNdiciones, motor acoplado. Madrid 944.

¡¡TORNO MECANICO!! USAdo, véndese, mejor oferta. Madrid 944.

MAQUINARIAS, CALDEROS, transmisiones, descansos, correas, poleas todas dimensiones. Ocasión vende. Phillippi 26. Teléfono 91180. 13 En

MAQUINA RASPADORA DE curtiembre compra. Antonio Varas 411. Estación. 10 En.

DOS MAQUINAS HELADERAS, de 6 y 8 litros. Tratar: en Av. Central 1198. 7 Ene.

UN MOTOR A GAS POBRE marca CROSSLEY de un cilindro de 40 H. P. completo con generador de gas, filtros de gas y cañerías correspondientes. Casilla N.o 382. ILLAPEL.

TRILLADORAS CASE, 28 Y 36", motores locomóviles, 6 y 8 caballos, tractores, harneadoras, destroncadoras. Chacabuco 63. 12 Ene.

VIGAS DOBLE TE, CAÑERIAS, tubos acero, correas, poleas, materiales diversos. Ofrece: Chacabuco 63. 12 Ene.

TORNILLOS para HERREROS y mecánicos, gatas cremalleras de madera y acero, vende a precios sin competencia. Fundición Grajales. Calle Grajales 2548. Teléfonos 93417—95008.

NECESITO ZAPATERO COMposturero plantillero. Brasil 31.

VENDO MAQUINA CORTAR lejas cemento. Río Janeiro 173. Ñuñoa. 7 Enero.

¡¡¡ DEMOLICION !!! VENDEmos de ocasión toda clase de materiales. San Diego 1758.

23.—Máquinas de escribir y coser.

COMPRO MAQUINAS COSER, también empeñadas; voy domicilio. Lira 933. Teléfono 51370.

MAQUINAS DE COSER, VENde cuotas mensuales. Huérfanos 920, cuarto piso, oficina 408. 12 Ene.

VENDO URGENTISIMO MAquina Singer, bobina, máquina Underwood, 5 flamantes. Pedro de Oña 103, (Vicuña Mackenna). 7 Ene.

24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

¡¡OCASION VENDO!! AMOblados dormitorios, comedor y muebles sueltos. Delicias 2456. Enero, 18

MUEBLES MODERNOS: ENchapados, imitaciones, novedosísimos estilos, dormitorios, comedores, halls. Facilidades muy liberales. San Antonio 62. 29 En.

PARA BUENO BARATO "MERcería". Ahumada 42. Ene, 15

COCINAS ECONOMICAS, CAMbios, arreglos, pídalos a Perich San Alfonso 642. 10 ener

COLCHONES. LANA, cotíes, crin. Encontrará en Colchonería Francesa. Refacción a domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 22 Ene.

VIAJE URGENTISIMO: DORmitorio, 350; comedor, 500; salita, cortinajes, 60; Radio, 250; catres bronce, 120; fierro, 60; roperos, peinadores; colchones, 80; diván-cama; paragüero, 60; sillas; aparador, 120. San Martín 845. 7 Ene

COMPRO MUEBLES, BAÑOS, cocinas, máquinas, catres. Teléfono 52291. 8 En.

COCINAS ECONOMICAS. VENdo, cambio, arreglo. San Alfonso 22. Teléfono 92607. Voy domicilio. 4 Feb.

¡¡ATENCION!! COMPRE SUS muebles nuevos o usados de ocasión, máquinas Singer, grandes facilidades pago, únicamente. San Diego 1877. Enero, 10

GRANDIOSA LIQUIDAción en fábrica de muebles "Las Delicias". Avenida Bernardo O'Higgins 3035; el local más amplio de Santiago; el surtido más variado y atrayente; los precios más liberales. ¡¡Visítenos y comprará bueno!! ¡¡Ahorrará dinero!!

¡¡CALENTADORES!! GAS, CARbón, leña, construcción sólida, garantida. Fábrica Mérida. Chacabuco 12. Enero 15

MUEBLES, TODOS ESTILOS, solamente en la Fábrica. San Diego 277-281. Teléfono 74895, condiciones ventajosas. Se reciben muebles en pago. 10 En.

MUEBLES, TODOS ESTILOS, solamente en la Fábrica. San Diego 277-281. Teléfono 74895. Condiciones ventajosas. Se reciben muebles en pago. 11 Ene

¡¡¡MIENTRAS UD. VERAnea!!! "La Mueblería Traiguen" le confeccionará, tapizará o reparará sus muebles. Especialidad en "Normandos". Toesca 2023. Fono 88257. 12 En

¡¡MUEBLES PARA COCINA!! construcción sólida, hechuras perfectas, precios económicos. Casa Mérida. Chacabuco 12. Enero 15

$ 420, DORMITORIO: OTRO $ 650; amoblado comedor, $ 590, máquina Singer, hall confortable, amoblado escritorio, ropero, marquesas, mesa, sillas, vendo urgentísimo. Lira 833.

COCINAS ECONOMICAS DESde $ 45. Lavaplatos, baños, calentadores. Precios rebajados. Chacabuco 21 M. 21 En.

BAÑOS, CALENTADORES, LAvaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 23 En.

GRANDIOSA LIQUIDAción en fábrica de muebles "Las Delicias". Avenida Bernardo O'Higgins 3035: el local más amplio de Santiago: el surtido más variado y atrayente; los precios más liberales. ¡¡¡Visítenos y comprará bueno!!! ¡¡¡Ahorrará dinero!!! 31 Ene.

CAFFARENA SUAREZ. MUEbles, facilidades, ocasiones. Huerfanos 1339. 5 Feb.

GRAN OCASION, VENDO dormitorios, comedor, hall, urgente. Riquelme 68. 18 Ene.

LAMPARAS, COCINAS, ANAfes "Primus", legítimos. Armería San Diego 59. Enero, 11

¡¡POR VIAJE!! VENDO DORmitorio, comedor confortable moderno. Nataniel 681. Enero, 13

¡ATENCION! FORMIDABLE liquidación en Mueblería Hollywood, gran stock de muebles comedor, dormitorio y hall. Precios de ocasión. Grandes facilides. Bandera 166.

¡BARATISIMO! VENDO DORmitorio, comedor confortable moderno, varios. Carmen 790. Enero, 13

¡¡¡MODERNICE SU HOgar!!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283. 30 En.

¡¡OCASION!! MUEBLES MOdernos: comedores, dormitorios, hall. Facilidades pago. "La Baquedano". San Diego 1283. 30 En.

VENDO AMOBLADO DORMItorio, aparador y trinche, todo con mármol. Lord Cochrane 1418.

VENDO TODA CLASE DE muebles de ocasión. Ejército 788. 9 Enero.

¡INCREIBLE PERO CIERTO! nadie puede venderle mas barato, lindos amoblados mimbre, fantasías variados colores. Recontra barato. Cunas, cochecunas. San Diego 33. 21 En.

25.—Modas e interés para el hogar.

ARRIENDO, VENDO PRECIOso traje novia completo. Reserva absoluta. Arturo Prat 16. Teléfono 86307.

VENDO OCASION DOS LINdas colchas, piqué blanco. Arturo Prat 16, cerca Alameda. Vendo silla comedor guagua.

EL SOMBRERO ELEGANTE. inicia su gran realización de sombreros verano, últimas novedades de la moda, desde $ 25. Aproveche esta oportunidad única. Rosas 920. 30 Ene.

SEÑORA, TENGA PRESENTE que la Maison Cecile. San Antonio 388, le ofrece batas, trajes sastre de alta calidad a precios más bajos de plaza.

MADAME SARHA, MODISTA competente, ajuares de novia, traje sastres, abrigos y todo lo concerniente al ramo. Precios módicos. San Antonio 87. Teléfono 61520. Enero, 29

REGALOS PASCUA. NIÑITAS, cochecitos muñeca, amobladitas; dormitorio, silloncitos, mesitas; señoras, coches guagua, sillones, Cheseslongue, cambuchos ropa. Recontra barato. San Diego 33.

VERANEANTES: ¿POR QUE pagar tan caro? Compre directamente en fábrica "Francesa" exposición, 20 modelos trajes de baño, $ 30 a 90;. pantalones, $ 12. Regios batones para playa tejido doble, $ 125; Bayaderas $ 20. Avenida Matta 1049. 8 enero

FACILIDADES PAGO. GALVEZ 717. Trajes sastre, batas, tapados, capas, zorros. 15 En.

¡¡UNA HORA!! ENTREGAmos trajes lavados químicamente; zurcidos invisibles. San Diego 51. 10 enero

CREDITOS, ABRIGOS, TRAjes, pieles, capas, zorros. Coquimbo 615. Teléfono 50734. 30 En.

LAMPARAS APLIQUES, ARTEfactos eléctricos. Precios rebajados.—Marcel. San Pablo 1143. 12 Enero

27.—Negocios e instalaciones, compra y venta.

BILLARES "BRUNSWICK" con facilidades de pago. Casa Hans Frey. Huérfanos 1060, segundo piso. 26 enero

DE OCASION. VENDO PELUquería y librería, por no poder atender. Gran Avenida 4292. 8 Ene.

VENDO TALLER SOMBRERERía, marroquinería, diez años establecida; entrada $ 70 diario. San Diego 2325. 7 Ene.

VENDO BOTELLERIA. LIRA 863. 8 Ene.

PERSONA FORMAL AYUDAR quehaceres casa a matrimonio mediodía necesitase. Avenida Diagonal, Oriente 5343. Chacra Valparaíso, Ñuñoa.

VENDO NEGOCIO $ 2800 CON estantería apropiado cualquier negocio arriendo barato tratar verlo Rosas 1188. 17 Enero.

VENDO CAFETERIA Y PENsión, buena clientela. Copiapó 1041. 9 Enero

FUENTES SODA DOY FUNcionando aquí provincias facilidades pago única fábrica, R. Correa. Delicias 1737. Teléfono 80596. 21 En.

MAQUINAS HACER CHUPEtes helados, aproveche agotándose existencia, negocio seguro y lucrativo. Delicias 1737. 21 En.

HABIENDO COMPRADO EL negocio abarrotes de Joaquín Morla. Madrid 1596. No respondo por cuentas pasado 3 días. Y A B. En 9

VENDO CAJONES Y TABLEros grandes de la Ford. Tucapel 3642. En 8

28. Objetos y animales perdidos.

HABIENDOSE EXTRAVIADO la libreta de Caja Nacional de Ahorros V. Mackenna, cuenta N.o 44586, a nombre de Julio Canales V., queda nula y sin ningún valor por haber dado el aviso correspondiente.

RELOJ BOLSILLO CELTIC perdido ayer gratificaré a quien lo devuelva. Agustinas 1070. Oficina 241.

HABIENDOSE EXTRAVIADO título 2310, Compañía Minera Diputada Las Condes, de Julio Ibañez Valenzuela, queda nulo. Enero, 18

30.—Préstamos, acciones y bonos.

DINERO PARA HIPOTECAS, desde $ 10,000, ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 11 enero.

"CAPITALISTAS" INVIERTAN su capital por mi intermedio tengo pedidos en primera hipoteca. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 10 Enero.

URGENTE NECESITO 15 000 en primera hipoteca pago 12 %. Moraga. Casilla 13238. 10 Enero.

PROPIETARIOS CON condiciones préstamos tecas, tomando en sas, pasajes, cités regularizando renta damiento Hago Del Río, Bandera 552.

DINERO LISTO segundas hipotecas Bandera 552

31.—Productos cinales.

FARMACI. LA NACION mon Bolívar 298. Rodríguez. Laboratorio tes y análisis. Teléfono 86075.

¿ESTA USTED ENFERMO higado? Use tira inmediatamente jita de 40 tabletas. de tres, $ 0.40.

32.—Propiedades compran.

COMPRO AL CONTADO ta $ 50.000, casita, García Reyes 144-C.

COMPRO CASA INTE Caja EE. PP y PP. mil pesos Prefiero da. Pormenores únicamente escrito: Amunátegui 51 dro Royo.

COMPRO CASA VALOR mil pesos, más o menos ja Empleados Particulares dio Vicuña Mackenna. Diez de Julio, Matta por escrito: Santa Rosa

COMPRAMOS CONTADO piedades Santiago y alre Tramitación rápida. mitada. Huérfanos 1153

45 EL METRO, GRAN da. Paradero 9, sitios dos, cierros pandereta, José Alejo Zúñiga.

COMPRO CHALET CH casa intermedio Caja A. C. Casilla 81-D.

CHALET, BUNGALOW rrio alto, compro hasta Teléfono 93322.

$ 75.000, AL CONTADO, to deuda largo plazo, propiedad renta. Por tos y antecedentes. mediarios. Pedro de 3144. E. V. Clasificador

30.000, VENDO CASA 10x50 fondo, cuatro piezas cocina, agua, luz. Ñuñoa. Tratar: Berlín

$ 90.000, GRAN QUINTA terna, Chalet. nueve mil vendo. Compro propiedad Matadero, 30 mil, sitio lle por Caja Habitación. González. Morandé 466.

140.000, 150.000, 160.000, Yungay, tres grandes pisos, (dos esquinas), sas habitaciones. Caja rápida. Tasación cubre sobradamente tal. Inmejorable para lotes poco fondo. fanos 1223, oficina 12

115.000, AVENIDA Montt, edificio un habitaciones confortables pendencias. Alfredo Huérfanos 1153.

140 000, CHILOE, EDI un piso dos casas pendientes, confortables taciones. Oportunidad do Gutiérrez, Huérfanos

65 000, PRECIOSO quina, calle Roman ficie 17.60 por deuda Caja Previsión Gutiérrez, Huérfanos

ANTES DE COMPRAR piedades por Cajas sión o directamente oficina, donde encontrará que desea. Alfredo Huérfanos 1153.

120.000, URETA COX y confortable chalet minado, cuatro fredo Gutiérrez, Huérfanos

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

MULLER, RIVERA Hnos. Morandé 291. Oficina 21. 10-1, y 3-7. Nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familias. Atención gratuita, 3-4. Enero, 26

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES. Médico - Cirujano. Señoras y Niños. Tratamiento esterilidad femenina. Consultas de 2 a 4. Nataniel 475.— Fono 86762. No

Dr. RAIMUNDO RATINOFF. Asma. — Corazón. Broncopulmonares. — Rayos X. Manuel Rodríguez 764. Teléfono 84639. 31 enero

GASTON RAMIREZ. Piel, Sífilis, Venéreas. Monjitas 779. Enero, 16

ERNANI PARODI. Piel, Sífilis, Venéreas. Arturo Prat 177. 28 En.

DOCTOR CONCHA VERA. Señoras. Amunátegui 21. 10 enero

WAUGH ROJAS. Cirugía. Impotencia sexual. Várices. Hemorroides. Miraflores 459. Teléfono 82149. 30 En.

RAUL LOPEZ REVERDITTO. Medicina interna. Rayos X consulta 2 - 3.30. Agustinas 1185. 30 Dic.

Dr. LOIS. Catedral 1467. Urinarias: de 2-4. Fono: 64364. Enero, 28

BEDOYA HUNSDOEFER. Enfermedades sangre, Gonorrea, Piel, Venéreas, Rayos X, para piel. 1-5. Moneda 1895. 31 enero

DR. DIMITSTEIN. Exclusivamente señoras. Rayos X. Ahumada 47. 31 enero

GIRON. Niños, 2—4. Moneda 859. Teléfono 40474. 12 En.

Dr. GORGEWSKY. Rayos X. Estómago - Higado. Broncopulmonares - Diabetes. 2 a 5. Almirante Barroso 57. 31 enero

MANUEL FRANCISCO BECA. Estudios Alemania. Mentales y nerviosas.— 4-6. Rosales 1680. Enero, 15

RAMOS. Piel, venéreas, impotencia. Huérfanos 1817. 15 En.

DOCTORA BEHM. Mac-Iver 663. Enero, 19

OPTICOS

OPTICA KOHN. Pasaje Matte 23.— Casilla 1509. 31 Dic.-40

OPTICA HERRMANN. Instituto especialista en anteojos. Estado 40. 4 Julio

OCULISTAS

GUSTAVO LOPEZ PATIÑO. Consultas 6-8. Moneda 973. Piso 8.o, Oficina 837. Teléfono 89845. 22 En.

DENTISTAS

GUILLERMO AHUMADA. Carmen 25. Enero, 15

Dr. HECTOR PACHECO P. Dentista. Extracciones difíciles, puentes placas modernas. De 3 a 7, edificio "La Nación". Agustinas 1269. Teléfonos: 82222-47509. Nio

JULIO FLORES. Facilidades pago. Puente 585. 8 En.

Dr. ARMANDO RODRIGUEZ. Cirujano-Dentista. Andrés Bello 976.— 9-12; 2 12-5 1/2. Placas completas sin paladar, succión neumática. Enero, 27

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS. Placas, composturas, dos horas. Precios módicos. Barahona. San Francisco 120. Enero, 30

PLACAS DENTALES, COMposturas ultra rápidas, 15 pesos. Delicias 179. Dic. 28

DENTADURAS. PLACAS. Composturas 2 horas, puede esperarlas. Nueva York 17. 30 Dic.

MATRONAS

AMELIA MATUS. Av. España 441 — Fono 92776. 3 Febrero.

SEÑORA MORAL. Embarazos normales o patológicos, Suturas, Casos urgentes. General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera. Departamento 1. Teléfono 63688. (No hay plancha). Enero, 31

BLANCA FISHER. Avenida España 60. Teléfono 92788. 5 Feb.

AMELIA MATUS. Av. España 441.— Fono 92776. 3 En.

PRACTICANTES

CLINICA ARAYA

ULTRATERMIA. VENEREAS. Lastra 613.—60832. Ero 26

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA Americana. Hospital de perros y gatos. Consulta personalmente. Providencia 265.—Teléfono 45224. 31 En.

Dr. E. FERNANDEZ NAVAS. Médico - Veterinario. San Francisco 1171— Fono 51822. 11 Ene.

Excmo. señor Bentinck regresa a su patria.



Se nos ha informado oficialmente que dentro de poco se alejará de esta capital el Embajador de Gran Bretaña, Excmo. señor don Charles Bentinck.

El distinguido diplomático, que ha representado con brillo a su patria entre nosotros, regresa a Inglaterra a dedicarse a actividades relacionadas con la guerra actual, sumando así sus esfuerzos a los de miles de británicos que se encuentran entregados hoy a afianzar el triunfo de las corrientes democráticas.

El alejamiento del Excmo. señor Bentinck y de su distinguida esposa será sinceramente lamentado en todos los círculos chilenos, en los cuales supieron destacar su personalidad con sobresalientes relieves.



Señorita Guisela Fontaine Montero, cuyo matrimonio con don Miguel Huerta Celis será bendecido hoy a las 17 horas en la Iglesia de San Rafael

BAUTIZOS —

Ha sido bautizada en la Parroquia de la Asunción, por el Presbítero Edmundo Rivera M., María Patricia Rivera Peters, hija de don Marcial Rivera Marambio y de doña Graciela Peters de Rivera. Fueron sus padrinos don Santiago Barrenechea Acevedo y doña Laura Muñoz de Barrenechea.

Decir uno de sí mismo más bien de lo que es de y debe, es necedad y no modestia; contentarse uno con menos de lo que vale, es cobardía y pusilanimidad.

Aristóteles

MATRIMONIO MUNIZAGA SANTANDER-QUIROS SANTA CRUZ—

Ayer se efectuó en esta capital el matrimonio de la señorita Rosa Quiros Santa Cruz con el señor Samuel Munizaga Santander. En la ceremonia civil sirvieron de testigos por parte de la novia los señores Carlos Santa Cruz Ugalde y Faustino Vergara Mora; y por parte del novio los señores Fernando Munizaga Santander y Marcos Charlin Ojeda.

Padrinos de la novia fueron don Gabriel Quiros G. y la señorita Matilde Santa Cruz Ugalde, y del novio el señor Abel Munizaga Osandón y la señora Blanca Santander de Munizaga.

MATRIMONIOS.—

El 5 del presente se efectuó privadamente en casa de la novia, el matrimonio del señor Agustín Letelier Aravena con la señorita Olga Ariztía Donoso. Fueron padrinos de los novios los señores Cornelio Aravena A., Luis Letelier A., Raúl Guiller y Renato Ariztía.

Los recién casados se dirigieron a Valparaíso.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Rosita de Zavala Rosas, de la sociedad peruana, con el señor León Necochea Nebel.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Inés Ballacey Urzúa, con el señor Eduardo R. Gallardo Bello. Hizo la visita de estilo el Dr. D. Rafael Gallardo G.

—Ayer contrajo matrimonio privadamente la señorita Laura Argomedo Valenzuela con el señor Tulio Salinas Meza. Fueron padrinos, por parte de la novia, en la ceremonia religiosa, la señora Dalmira Valenzuela de Guzmán y el señor Daniel Argomedo Gálvez; por parte del novio, la señora Sara Salinas de Sepúlveda y el Sr. Luis Sepúlveda Donoso.

LOS RESTOS DEL EX-EMBAJADOR PORTO SEGURO.—

A bordo del vapor "Angol" llegarán el 12 de enero a Valparaíso, desde Río de Janeiro, los restos mortales del ex-Embajador de Chile en Alemania don Luis V. de Porto Seguro Ovalle.

IN MEMORIAM.—

Hoy es el primer aniversaoir del fallecimiento de la señora Marcelina Vergara de Martínez, con este motivo mañana lunes se ofrecerá una misa a su memoria a las 8.30 P. M., en la Parroquia de Santa Filomena.

MANIFESTACIONES.—

La designación de los nuevos generales de brigada señores Jacinto Ochoa Ríos y Armando Mitchell, ha producido grata impresión en el vasto círculo de sus comprovincianos de Coquimbo y amigos.

Con este motivo, los socios del Club Coquimbo-Atacama preparan en honor de los nuevos Generales, una gran manifestación, que se llevará a efecto en una fecha próxima en la "Mesa de los Recuerdos".

La Comisión Organizadora, formada por los señores Carlos Alvarez Piderit, Aníbal Peralta y Alberto Fernández Reyes, ha recibido ya importantes adhesiones de conterráneos de los Generales Ochoa y Mitchell, por lo que se augura un brillo especial.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club Coquimbo-Atacama, Ahumada 143, teléfono 64720, advirtiéndose a los socios que no se han repartido invitaciones.

Culto Evangélico

Comentario Dominical

En esta época científica, cuando se ha adquirido tanta maestría sobre las fuerzas de la naturaleza, estamos tentados a creer que la gloria de la vida consiste en dominar las cosas que nos rodean cuando, en realidad, nuestras horas supremas están asociadas con las cosas que nos han subyugado.

La atracción del automóvil estriba en la impresión de poderío que experimenta el hombre cuando ha podido obligar a un potente mecanismo a responder instantáneamente a su voluntad. Pero si grande fué el día cuando nos sentimos dueños y amos de un poderoso motor, mucho más significativo y solemne fué el momento cuando, por vez primera, escuchamos la Quinta Sinfonía de Beethoven y nos sentimos arrebatados por algo más grande y poderoso que nosotros, ante lo cual tuvimos que rendirnos, entregándole nuestro mismo ser.

Pues bien, cuando un hombre ha descubierto una manifestación de bondad, verdad o belleza, en presencia de las cuales se convierte en un leal servidor, ese hombre ha entrado a una auténtica experiencia religiosa. Observemos el caso del médico japonés, Noguchi, uno de los modernos mártires de la ciencia. Estuvo en el Brasil para aislar el germen de la fiebre amarilla y descubrió el suero que permite curarla. No obstante, el suero eficaz para la fiebre amarilla de Sud América, no daba resultados en el Africa donde aquel flagelo hacía estragos. Había una diferenciación misteriosa que aludía los investigadores. Y, entonces, contra las admoniciones y protestas de sus colegas, el doctor Noguchi se trasladó a la zona terrible de las fiebres africanas afirmando que su misión era entregarse al progreso de la ciencia. En el centro mismo de la zona de las fiebres malignas, Noguchi fué cogido por la enfermedad. Entonces él aprovechó la ocasión para hacer experimentos en su propia sangre. Finalmente, murió dominado por la fiebre. Ese abnegado médico había encontrado la lealtad a la cual debía ofrendar su vida y la dió absoluta, para el alivio de los que sufren. ¿Cuál sería la religión de Noguchi? No lo sabemos. Pero podemos afirmar que un hombre como él, que había descubierto el verdadero significado de la vida y entregándose a algo que estaba fuera de sí mismo, era genuinamente un religioso. Para un número cada vez mayor, la religión no es un sistema de asuntos teológicos sino más bien una experiencia salvadora de devoción espiritual interior, y de poder espiritual diario!

PEDRO ZOTTELE

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

DOMINGO, 7 DE ENERO - 1940
Hora chilena

19.22	Anuncios en castellano, portugués e inglés.
19.30	Resumen de noticias en inglés.
19.45	Señal horaria del observatorio de Greenwich.
20.00	Noticias en portugués.
20.15	Resumen de los programas de la semana, en portugués.
20.20	Musica.
20.30	Noticias en inglés.
20.45	Programa segun anuncios.
21.45	Resumen de los programas de la semana, en castellano.
21.50	Programa en portugués.
22.00	Noticias en castellano.
22.15	Fin de la transmisión.

Los programas son irradiados en las ondas de 31.55 metros (9.51 megaciclos por segundo) y 25.29 metros (11.86 megaciclos por segundo).

EN LA DIPLOMACIA.—

—El Ministro del Ecuador y la señora de Santistevan ofrecieron ayer un almuerzo de despedida en honor del Consejero de la Embajada de Bolivia y de su esposa doña Lily Guzmán de Virreira, al que concurrieron distinguidos elementos de nuestra sociedad.

—El Embajador de la República Argentina, Excmo. señor Eduardo Labougle y familia, fijarán su residencia provisoriamente en Avda. Miguel Claro 1341.

—A Zapallar el Ministro de Argentina en Finlandia señor Ludovico Loyzaga y señora.

RESIDENCIAS —

Ha fijado su residencia en la Av. Cumming 672, teléfono 83905, el señor Germán Iturriaga, señora Emilia Montaner de Iturriaga y familia.



Don Julio Moreno Labbé.

En la madrugada de ayer dejó de existir en la Clínica Americana de esta capital el joven don Julio Moreno Labbé vinculado a respetables familias de Santiago y Curicó.

Muere el señor Moreno víctima de una larga y dolorosa enfermedad, en plena juventud y cuando los suyos esperaban recoger los frutos de su talento y de su incansable actividad para el trabajo. Su desaparecimiento ha producido un profundo sentimiento de pesar en el círculo de sus relaciones donde se le estimaba por sus condiciones de caballerosidad y hombría.

Sus funerales se efectuarán a las 11 horas de hoy, en el Cementerio General, después de una Misa que se oficiará por el descanso de su alma a las 10.30 horas en la Parroquia de San Rafael.

GROUPE AMICAL DES SEXAGENAIRES.—

Le Groupe Amical des Sexagénaires, adresse a tous ses adhérents et Compatriotes, ses voeux de félicité pour l'année que nous venons de commencer, leur annonçant la célébration de la première Fete Familiale, pour le 14 Janvier prochain, a 12 1 2 heures dans les jardins fleuris du Stade Francais.

Nous ne doutons pas du succés de cette Réunion, qui confirmera l acceptation enthusiaste qu ont eu toutes les antérieures.



Señorita Beatriz Belloni Menguiz, que ayer contrajo matrimonio con el señor Juan B. Quintana S.

ENFERMOS.—

Está enfermo don José Miguel Echenique G.

—Continúa enfermo en la clínica de Ojos del Dr. Charlin don Hernán Talavera Larraín.

—Un poco mejor don Enrique Balmaceda Toro.

COMIDA.—

En uno de los comedores de "LA BAHIA", los compañeros de la Fiscalía de la Caja de Colonización Agrícola, hicieron objeto de una simpática manifestación a don Jorge Aldunate Eguiguren.

Asistieron a esta comida las siguientes personas: Señores: Luis González Alvarez, Leonidas Durán Bernales, Raúl Vergara Balbontín, José Estrada Rodríguez, Oscar Donoso Henríquez, Germán Ovalle Ovalle, Oscar Naranjo Vignatti, Javier López Ureta, Enrique García Valenzuela, Enrique Rocha Osses, Fernando Edwards Hurtado, Eduardo Long Alessandri, Jorge Orella Correa, y Gustavo Martínez Vilches.

CONFERENCIA EN EL SUDDHA DHARMA MANDALAM VIDYALAYA.—

Don Teodoro Belmar dará a las 6.30 P. M., de hoy una interesante conferencia acerca de la presencia de Maestros o seres muy evolucionados en las épocas críticas de la humanidad. En la conferencia de hoy se referirá especialmente al Cristianismo.

La conferencia se llevará a efecto en Marín N.o 411. La entrada es libre.

NACIMIENTOS —

En la Clínica Santa María ha nacido un hijo de don Oscar Sánchez Vickers y señora Mercedes Elizalde de Sánchez.

—Ha nacido un hijo del señor Raúl Lara Delfín y de la señora Gioconda Quiroz de Lara.

—Ha nacido un hijo del señor Efraín de la Fuente González y de la señora Marina Díaz de de la Fuente.

IN MEMORIAM.—

En el 2.o aniversario del fallecimiento de la señora Leonor Díaz de Cortez.

Hace dos años que desprendiéndose de terrenal envoltura, el espíritu dilecto de la que fué distinguida dama señora Leonor Díaz de Cortez, voló a la celeste mansión donde moran los que como ella, a su paso por este mundo dejaron luminosa estela de virtudes.

Vivió cultivando las flores espirituales de la amistad y del afecto de los suyos pues, era el centro de donde irradiaba esa hospitalidad tan acogedora y llena de vida para los ligados a ella por los lazos de parentesco y para los que sin tenerlo consideraban su hogar como su propio hogar.

Hay seres privilegiados, como ella, que después de pasar por la tierra haciendo el bien, dejan un recuerdo imperecedero, imborrable, que sirve de guía para los que continúan la jornada de la vida.

Cariñosa, abnegada, modesta, formó un hogar patricio en que la tradición fué un culto, dando al país probos servidores, contándose entre ellos al General de Sanidad Dr. don Carlos Cortez Díaz y a los señores don Manuel y don Fermín Cortez Díaz.

En este 2.o aniversario recordaremos, como siempre la nobleza de sus sentimientos, su bondad espontanea, su trato amable, y esa distinción que le hacían conquistar voluntades en este 2.o aniversario de su muerte, se ... tes haciendo ... infinito, junto ... ciones de los ... de afecto de ... la quisieron.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS


CASINO MUNICIPAL
DE VIÑA DEL MAR
LUJO
DISTINCION
ALEGRIA
ToRo

Señorita Conchita Pacheco Rojas, cuyo matrimonio con el señor Carlos Baeza Michaelsen se efectuó ayer privadamente, por duelo de la novia

BIBLIOGRAFIA

"CAMBIO INTERNACIONAL"

Número extraordinario dedicado a Magallanes

Acaba de aparecer el último número de la interesante revista económico-financiero "Cambio Internacional".

Se trata de un número extraordinario delicado a Magallanes, sus problemas y sus expectivas, con motivo de la visita que realizó recientemente a esa zona el Presidente de la República.

Sin omitir ninguna de las secciones corrientes de este importante órgano financiero, tales como las informaciones del mercado interno y externo, las divisas otorgadas por la Comisión del Cambios, el mercado bursátil, etc., este número contiene interesantes estudios sobre las principales industrias magallánicas, entrevistas a los hombres más destacados en las diversas actividades, consideraciones sobre los problemas más apremiantes, etc.

Profusamente ilustrada con espléndidos grabados, contiene, además, interesantes cuadros y resúmenes de la producción, de las exportaciones y de las importaciones de esta rica y extensa zona.

En una palabra, por su material y por su presentación constituye un auxiliar precioso para cuantos quieran estudiar la situación económica, comercial y financiera de Magallanes y del país.

VIAJEROS Y VERANEANTES.—

A Puyehue don Matías Errázuriz.

—A Concepción las siguientes personas: Luis Larraguibel Moreno, Sara Ruiz de Bahamonde, Marta Urrejola de del Solar, Marta Solar de Novoa, María Gana de Lyon y Roberto Vergara A.

—A Valparaíso la señora Dolores D. de Lara y su hija María.

—A Puerto Montt don Julio Herrera Cortínez.

—Pasan la temporada de verano en Cartagena, don Jorge Cristi Salamanca, señora Lucía Taulis de Cristi y familia.

—A Las Ventanas se han dirigido el señor Pedro Moisan G. y su hija Ester Moisan.

—Al mismo punto ha partido la señora Tela M. v. de Lezaeta e hijos.

—Al Lago Ranco se dirigirán don Raimundo del Río señora Berta Huneeus de del Río y la señorita Eliana Izquierdo Huneeus.

LA SEÑORA IRIS URRUTIA DE GUZMAN.—

En la tarde de ayer y en plena juventud ha fallecido la señora Iris Urrutia de Guzmán. Cuando no hacía un año había formado su hogar con el Teniente de Ejército don Guillermo Guzmán C., la muerte la arrebata dejando sumidos de dolor a sus parientes y amigos que la estimaban como ella merecía. Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio Católico, después de una Misa que se oficiará en su casa habitación a las nueve y media de la mañana en la avenida Luis Barros Borgoño 115.

Señorita Mena Moreno Herreros
Foto DANA.

MUSICA

EL PROXIMO SABADO SE INAUGURAN LOS ESPECTACULOS AL AIRE LIBRE, CON LA OPERA "AIDA"

Un acontecimiento de grandes proyecciones y bajo sus diversos aspectos brillante, ha de constituir la inauguración de los grandes espectáculos nocturnos al aire libre en el Estadio Nacional, cuya primera presentación tendrá lugar en la noche del sábado próximo con la hermosa partitura del maestro Verdi "Aida", que tendrá como elemento coord'nador al conocido maestro y director Dante Betteo.

Esta feliz iniciativa, llevada a buen término por la institución "Defensa de la Raza y Aprovechamiento de las Horas Libres" y bajo la dirección técnica del conocido empresario don Renato Salvati, ha logrado despertar en los diversos sectores de la opinión, inusitado entusiasmo.

Es la primera vez, que en nuestro país, se presentan espectáculos de esta naturaleza, tal como se realizan en Norte América y Europa. Los espectáculos líricos, que será la primera fase de esta jornada cultural, tendrán, pues, una brillantez especial al presentarse en el vasto escenario que se ha confeccionado exprofeso y con una iluminación feérica que permitirá al espectador observar nítidamente los menores detalles.

Debido a la gran demanda de localidades y a objeto de dar al público mayores facilidades, éstas se expenderán toda la semana en la boletería del Teatro Municipal y en la noche de la función en el Estadio Nacional.

EL VIOLINISTA JAIME TOMASOW

SU PROXIMO CONCIERTO EN LA SALA AUDITORIUM

El notable violinista Jaime Tomasow, de paso entre nosotros, dará el próximo jueves 11 del presente, un interesante concierto en el que ejecutará la gran Sonata de César Franck y otras notables obras de autores modernos.

Jaime Tomasow ha actuado como solista en la Orquesta Sinfónica de París, bajo la dirección de Gastón Cloez, interpretando el concierto de Beethoven, y en Rusia actuó bajo la batuta del gran Director de Orquesta Kleiber, en la Orquesta Sinfónica de Moscú.

El concierto tendrá lugar en la Sala Auditorium, a las 19 horas del próximo jueves 11 del presente.

PROXIMA REPRESENTACION DE "LA FAVORITA"

La representación de la ópera "La Favorita", cuyo éxito fué una demostración elocuente del grado de adelanto de nuestros artistas líricos que tuvieron destacada actuación, como Jorge Infantas, Plazzaola y, especialmente la distinguida mezzo-soprano Pina Cristófori, según se nos anuncia, será puesta en escena en uno de los mejores teatros de barrio.

Como oportunamente anunciamos, la presentación de la ópera en referencia fué del agrado del público, por la corrección con que se llevó a escena y por el singular acierto con que fué interpretada por los artistas nombrados cuya actuación mereció los más francos aplausos del público.

La "reprise" estará dirigida nuevamente por el maestro Reyes, y la organización de este espectáculo por el conocido empresario señor Juan Milani.

Los coros actuarán bajo la dirección de la conocida maestra señora Marta de la Quintana y la orquesta por el maestro Puelma.

IMPORTANTE ORGANIZACION AGRICOLA DE EE. UU. SE OPONE A LOS ACUERDOS DE COMERCIO CON CHILE, Y OTROS PAISES

Declaraciones hechas por Fred Brenckman, representante de dicha organización, la National Grange. — El fracaso de las negociaciones comerciales con la Argentina

WASHINGTON, 6— (U. P).— Mr. Fred Brenckman, representante de la National Grange, una de las organizaciones agrícolas más antigua y más grandes de las extraoficiales que hay en el país, dijo que dicha institución no favorecía los pactos comerciales con Chile, Argentina y Uruguay en cuanto se referían a las reducciones de derechos de internación para frutas y verduras.

Añadió que la National Grange se oponía a la renovación de la ley de pactos recíprocos, a menos que se estipulara que tanto el Senado como la Cámara deban aprobar los pactos acordados por dicha ley.

El corresponsal del "Wall Street Journal" en Wáshington dice:

"Se cree que la ruptura de las discusiones acerca del pacto con Argentina servirá de ayuda a Mr. Cordell Hull en su lucha para obtener la renovación de la ley sobre comercio recíproco, ya que le proporciona un poderoso argumento para hacer frente a las críticas de aquellos que aseguran que el programa perjudica los intereses agrícolas norteamericanos.

Añade: "Se cree que el fracaso de las negociaciones con Argentina anuncia igual suerte al proyecto con el Uruguay. Sin embargo, no se opina que la probabilidad de llegar a la firma de un convenio con Chile se vea perjudicada con este acontecimiento".

"JOURNAL OF COMMERCE"

El "Journal of Commerce" de Nueva York, no comenta editorialmente el fracaso de las negociaciones argentinas, pero discute en general el programa de acuerdos comerciales, y ataca a los intereses de ciertos distritos que tratan de que esos pactos estén sujetos a la aprobación del Senado. Manifiesta: "Si se precisa la ratificación del Senado para los futuros convenios, se producirá el renacimiento de la discusión en detalles de los aranceles, lo que hace extremadamente difícil, si no imposible, realizar negociaciones eficaces para la firma de pactos destinados a rebajar mutuamente los derechos aduaneros".

Algunos círculos comerciales interesados aceptaron filosóficamente el derrumbe de las negociaciones con Argentina, basándose en que evitarán agrias recriminaciones políticas dentro de Estados Unidos, y tal vez beneficie, a la larga, el programa comercial de Hull tomado en conjunto.

HULL Y LOS SENADORES

En varias fuentes se comenta que Mr. Hull ha mejorado notablemente su posición parlamentaria al abandonar las negociaciones antes de arriesgarse a perder la estimación de los sectores agrícolas por medio de las grandes concesiones que podría otorgar a los productores de mercaderías competidoras. Se considera ésto de importancia, porque con meses de anticipación deberá defender Mr. Hull ante los congresales su programa de reciprocidad si espera obtener la renovación de las tribuciones en junio.

La opinión senatorial está dividida en cuanto al efecto de la ruptura de las negociaciones argentinas sobre el Congreso, pero algunos observadores creen que mejorará las probabilidades de que se prolongue la ley sobre acuerdos comerciales. Casi todos los senadores consultados por la United Press, incluso fuertes opositores a las concesiones sobre productos agrícolas, hacen notar que no se oponen a mejorar las relaciones con la Argentina y otros países, mientras los intereses de Estados Unidos queden completamente protegidos.

LA PARTICIPACION DE ITALIA EN LA GUERRA

ROMA, 6.—(U. P.)— El diario de Mussolini, "Popolo d'Italia", de Milán, expresa dudas de que si Italia se uniera a los aliados en el actual conflicto, los intereses italianos serían satisfechos.

El editorial dice: "Ciertos diarios de París han formulado la siguiente pregunta: "¿Qué sucedería a los intereses italianos si Francia e Inglaterra perdieran la guerra? Esta pregunta puede contestarse fácilmente. Basta considerar lo que pasó a los intereses italianos la última vez que Francia e Inglaterra ganaron la guerra y gracias a la ayuda italiana".

TRES HORAS DE CONFERENCIA Y ACU[...] COMPLETO AYER ENTRE CSAKY Y C[...]

Tal fué lo que informó el Ministro italiano [...] prensa al terminar la entrevista de la ta[...] — Hoy se dará un comunicado ofic[...] sobre los asuntos que trataron

VENECIA, 6. — (U. P.) — Los Ministros de Relaciones Exteriores de Italia y Hungría, Conde Ciano y Conde Csaky, respectivamente, conferenciaron esta mañana durante hora y media en el Hotel Danièle, donde ambos se alojan. Después de esta entrevista, que nadie esperaba para tan pronto, Ciano anunció que existía completa inteligencia en todos los puntos tratados.

Ciano llegó a esta ciudad esta mañana a las 10, procedente de Roma. Fué saludado en la estación por las autoridades municipales y fascistas. Inmediatamente se dirigió en lancha automóvil al Hotel Danièle, donde se aloja el Conde Csaky desde que llegó, ayer.

Se había anunciado que Ciano ofrecería un almuerzo a Csaky, después del cual se iniciarían las conversaciones, pero poco después de su primera entrevista, a las 10.45 horas, ambos estadistas iniciaron las conversaciones.

Se sabe de fuente autorizada que la conferencia se refirió principalmente a cuestiones generales europeas que afectan directamente las relaciones italo-húngaras.

CIANO HABLA A LA PRENSA

En presencia de Csaky, Ciano dijo a los periodistas: "La primera conversación de hoy encontró identidad de puntos de vista y completo entendimiento sobre todos los puntos". Más tarde Ciano dijo a los periodistas italianos que Csaky subrayó el deseo de paz de Hungría.

Después Ciano ofreció un almuerzo a Csaky.

La segunda conferencia se inició a las 17.15 horas, y terminó a las 18.45, con lo cual completaron en total tres horas de conversaciones entre la mañana y la tarde.

Mañana por la mañana habrá de emitirse un comunicado, después de lo cual Ciano se dirigirá en avión a Roma, siempre que las condiciones atmosféricas lo permitan.

Csaky habría conferenciado antes de salir de Budapest con el Regente almirante Horthy y con los Ministros de Hungría en Belgrado y Bucarest, como también con los Ministros de Yugoeslavia y Rumania en Bucarest.

Entiéndese que Ciano conferenció ayer largamente con Mussolini.

APOYO DE ITALIA [...] HUNGRIA

ROMA, 6 (U. P.)— [...] los allegados a las esfera[s] [...] nativas se informa que [...] de Ciano ha dado segur[idades a] Csaky de que Italia apo[yará con] toda su capacidad, al [gobierno] de Budapest si algún [...] to comunista es dirigido [contra] Hungría.

En fuentes generalmente [bien] informadas se dijo que [...] también expresó la [...] de Italia a las pretensiones [rei]vindicacionistas de Hun[gría, pe]ro que recomendó, con [...] tacto, que Hungría debe [espe]rar un momento más [...] para exigir la realización [de sus] pretensiones, y se tiene [enten]dido que Ciano habría [hecho] presente que éstas harían [pelig]rar la neutralidad y la [política] de abstención de la [...] grupo danubiano y balc[ánico].

LA CUESTION RU[SA]

En los mismos círculos [...] que Ciano había hecho [...] en que Italia también [...] clamaciones y que [...] tención de hacerlas [...] do se produzca un arre[glo gene]ral de la situación de [...] y que tanto Hungría [como Ita]lia debieran esperar el [momen]to propicio.

Se tiene entendido [que la] cuestión rusa, con especial [refe]rencia a la amenaza [...] a los países balcánicos [...] bianos y a los "factores [...] de Europa", fué el principal [te]ma de las conversaciones [de] Ciano con Csaky, al [...] ban subordinados todos [los de]más puntos.

¿VIAJE DE CSAKY A [ROMA]?

En vista de que Ciano [...] su aeroplano particular [...] cia y se espera que [...] él a Roma mañana, des[pués de] la emisión del comunicado [ofi]cial, han renacido las [versio]ciones de que proba[blemente] Csaky se dirija a Roma [para en]trevistarse con Mussolini. [Según] estas informaciones, Csaky [ir]á a Roma para informar [per]sonalmente a Mussolini [y pre]parar el camino para [una con]ferencia entre el Duce y [el Can]ciller húngaro, dentro de [unos] dos días.

En general, la opinión [de los] círculos más autorizados [...] ma es que las conversaciones entre Ciano y Csaky [resul]tan completas y satisfac[torias] que no es necesario que [el Mi]nistro húngaro se dirija a [Roma]. Se ha informado que Ciano comunicó extensamente por [telé]fono con el Duce, entre las [con]versaciones de la mañana [y] la tarde con Csaky.

Con bajas después de una semana de ligera animación cerró Wall Street

Los negocios se han mantenido alrededor de los mejores niveles, y los financistas estiman que es de esperarse una situación mejor dentro de poco. — Precios y mercados

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

NUEVA YORK, 6 — (Especial). —La Bolsa de Valores experimentó baja después de su ligera animación provocada por la demanda de las re-inversiones. El volumen de transacciones ha continuado siendo pequeño.

Los promedios de los negocios de la temporada se han mantenido alrededor de los mejores niveles registrados, pero Wal Street ha prestado mayor atención a las perspectivas de continuación de la tendencia alta. Los expertos sostienen que debe esperarse una baja sustancial, aun cuando hay muchos indicaciones de firmeza. Posiblemente uno de los factores de baja del jueves y viernes fué la probabilidad de más altos impuestos, si bien muchos expertos creen que el Congreso evitará el aumento de las contribuciones debido a que se está en un año de elecciones.

Entre las noticias de negocios favorables se cuenta el aumento de 12 puntos en las operaciones siderúrgicas, al 85.7 por ciento de la capacidad.

ELECTRICIDAD

La producción en la semana fué de 2.404.316.000 kilowatts hora, contra 2.641.458.000 de hace una semana y 2.120.585.000 en la misma semana de 1939.

TRANSPORTES

Los ferrocarriles movilizaron en esta semana un total de 550.270 carros completos, contra 654.817 de hace una semana y 499.455 en igual semana de hace un año.

COBRE

El precio en el mercado del país no cambió a 12.5 centavos por libra, mientras el metal de exportación se cotizó a 12.35 1|2, con mercado sostenido. La demanda fué tranquila en todos los mercados. Mejoró la demanda de la exportación, informándose que Gran Bretaña hizo averiguaciones por un volumen sustancial de productos semi-terminados de cobre, para las fábricas de armamentos; especificó que se necesitaba cobre norteamericano virgen. El Gobierno francés, según se ha informado hizo averiguaciones por cantidades considerables de alambre de bronce. Los productores dan cuenta de que si bien los negocios se mantienen bajo el nivel anticipado, los consumidores están aceptando todos los contratos del metal, sin pedir postergación de los embarques.

AZUCAR

El mercado estuvo irregular durante toda la semana, con indicaciones de que los grupos azucareros están interesados en la nueva legislación, y que esperan el resultado de la lucha en el Parlamento sobre la ley de tratados comerciales recíprocos. Un observador ha señalado que puede haber algún cambio de la azúcar de betarraga a los granos, debido a los más altos precios en comparación con los niveles de hace un año.

ALGODON

El mercado subió agudamente en la sesión inicial del nuevo año, precedido de apreciables ganancias en los mercados extranjeros. El mercado continuó su tendencia al alza el miércoles, basándose en la firmeza en el extranjero junto con ampliarse los premios de Liverpool y Bombay sobre Nueva York. Pero el jueves los valores bajaron debido a la continuada venta, y el viernes experimentaron una baja aguda bajo la presión de la venta profesional de los productores del Sur.

PETROLEO

El nuevo año empezó promisoramente para los productores de petróleo crudo de Pensilvania, anunciándose un alza de 25 centavos por barril, que representa la cuarta alza desde el 1.o de septiembre. El consumo de virtualmente todas las clases de petróleo crudo se mantuvo durante la semana. Los observadores del mercado anticipan que se firmará la situación de los precios. En la zona de Nueva York había una pequeña escasez de petróleo combustible, la que se hizo más pronunciada en la semana. Fué más activa la demanda de kerosene. El mercado de la bencina estuvo tranquilísimo.

GRANOS

El mercado en general tuvo alzas. El trigo no cambió en las entregas a corto plazo y tuvo alza de 3|4 de centavo por bushels para operaciones a largo plazo. El maíz subió de 5|8 a 3|4 centavos por bushel, la avena tuvo alza de 3 8 a 1|2, el centeno subió de 2 1|4 a 2 3|4 centavos por bushel.

Los precios subieron en la primera sesión del nuevo año al tenerse noticias de tiempo claro y frío en la zona de invierno, junto con la firmeza del mercado de valores y la creciente confianza en las perspectivas de los negocios para 1940. Sin embargo, a mediados de la semana hubo tendencia a la baja derivada de la mayor venta profesional y de la Bolsa del Trigo, que se atribuyeron a posibilidades de humedad en el Sudoeste y al deseo de ponerse a nivel antes del mensaje del Presidente Roosevelt al Congreso. Luego aflojó el mercado hacia fines de la semana, al tenerse noticias de lluvias y nevadas en las regiones de siembras de invierno y la debilidad independiente del mercado de Winnepeg (Canadá). La tendencia a la baja en Winnepeg, junto con la falta de exportaciones sustanciales de trigo norteamericano, desalentó a los compradores. Pero el conocimiento de temperaturas de 0 y bajo 0 en las siembras actuales, estimuló algunas compras por el temor de perjuicios en las dichas siembras. No se ha dado cuenta en los círculos de exportación de algunas transacciones de importancia; ha continuado la demanda lenta, lo que no animó las compras especulativas.

Los embarques de la zona del Mar Negro llegaron a 792.000 bushels, contra 1.400.000 hace una semana.

CUEROS

El tono del mercado fué de baja. Muchos operadores parecieron contentarse con permanecer a la espectativa esperando los acontecimientos. La baja ha confundido a los observadores, sobre todo por cuanto siguió al alza de 1 2 centavo por los precios al contado. Los curtidores se mostraron reacios a pagar el alza de 1|2 centavo, lo que se consideró una influencia más en la tendencia del mercado.

FERTILIZANTES

El mercado estuvo tranquilo. Los abastecedores de diversos materiales fertilizantes informaron que había mejorado ligeramente la demanda. Se anticipa un mejoramiento gradual al pasar el periodo de los inventarios.

ACEITE DE LINAZA

Las entregas continuaron con volumen regular. El mercado estuvo sostenido. La atención se concentró en los acontecimientos relacionados con las negociaciones del tratado comercial con Argentina.

LANA

Los mercados estuvieron tranquilos en general durante toda la semana. Los fabricantes de tejidos se absorbieron en sus inventarios y no atendieron a las nuevas existencias.

METALES

En todos sus aspectos el mercado estuvo tranquilo. El plomo no varió.

La plata se cotizó de baja en Londres a 21 9.16, en comparación con 22.5 hace una semana. En Handy-Harmon el precio fué de 34 3.4, sin cambios respecto de la semana anterior.

Los precios del cinc bajaron 5 dólares por toneladas o 1|4 centavo por libra a fines de la semana pasada, cotizándose ahora a 5.75 centavos por libra.

Continuó reflejando la demanda del estaño las restricciones del feriado de fines de año. En Nueva York el estaño del Estrecho de Málaca se cotizó a 47 3|4 centavos por libra, contra 49 1|4 de hace una semana.— JOHN C. BRUNJES.

Sobre "intercambio económico con Chile" habla un editorial de "La Prensa" de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 6.—(U. P.)—"La Prensa" publica hoy un editorial titulado "Nuestro intercambio económico con Chile", que dice:

"Durante muchos años este diario ha sostenido la necesidad de practicar una política de intensificación de nuestras relaciones económicas con Chile, país amigo y vecino, de un alto grado de evolución cultural y técnica, capaz de suministrar muchas materias primas y productos que necesitamos, la tiempo en que carece de aquello que precisamente constituye el más acreditado renglón de nuestras exportaciones: cereales y, sobre todo, carne".

El racionamiento [de] los alimentos e[n] Gran Bretaña

Declaraciones del [Minis]tro de Alimentos [...] peras de entrar en [vigor] el plan de racion[amiento]

LONDRES, 6.—(UP)— [En] un discurso por radio [diri]gido a la nación, me[nos de] 48 horas antes de que [se ini]cie el racionamiento en Inglaterra, el Ministro de Alimentos, W. H. Mo[rrison] desmintió categóricamente esta noche que los [...] los submarinos alemanes [o] cualquiera otra de [las ma]nifestaciones de [...] hubiera obligado al Go[bier]no a tomar la decisión [de] racionar los alimentos.

Agregó que el Go[bierno] sabía que algunos [ali]mentos, tales como [los que] proceden del Norte de [Euro]pa, se interrumpirían [...] penderían y que [...] que nuestros buques no [pue]den llegar con la [...] exactitud que en tiempo [de] paz. Hemos [elaborado un] plan de racionamiento [desde el comienzo] de la guerra, así como [hemos] formado reservas de [los] principales productos [ali]menticios como medida [de] simple prudencia. Sería locura no constituir [reser]vas de alimentos y [...] un límite a nuestro [...] mo en la larga prue[ba de] fuerza y resistencia [que he]mos emprendido".

SE QUIERE EVITAR [LAS] COLAS

Recordó que en la [última] guerra, se esperó que [hubie]ra escasez para esta[blecer el] racionamiento, y [...] "Esta vez no esperare[mos a] que se produzcan colas [como] que las hemos previsto [...] tado. Desde ahora en [ade]lante habrá una justa [dis]tribución de provisiones".

Reveló que el [...] raciones podría var[iar du]rante la guerra, según [lo exige]ran las circunstancias. "Vigilamos cons[tantemente] los cambios de situación [pa]ra hacer frente a todas [las] necesidades del mo[mento]".

Para justificar el [raciona]miento, declaró que [era ne]cesario dedicar el m[ayor es]pacio posible de los [buques] y la mayor proporción [posi]ble de divisas extranjeras [a] los armamentos y [materias] primas necesarias para [las] fábricas, y pidiendo a la [na]ción que se pronunciara [di]jo: "No pediremos a nuestros hombres de mar que nos traigan más alimentos de que necesitamos. Que traigan más bien, [en vez] de ese exceso, más de [lo] que aumentara nuestra [pro]tección y su fuerza; y [ha]gamos que ganemos la victoria [no]sotros, dentro del país, [que] repartiremos lo que [nos] traen nuestros marinos como ellos se reparten [los] peligros en su servicio".

Y QUE BARATA ES LA VIDA CUANDO CASA GARCIA LIQUIDA.....Y QUE BARATA ES LA VIDA CUANDO CASA GARCIA LIQUIDA. LIQUIDACION. LIQUIDACIO

... acontecimiento que ofrece a todo el mundo y especialmente a los veraneantes

¡¡Miles de fantásticas ofertas a precios más bajos que nunca!!

LIQUIDACION

TEJIDOS

CEFIRO INGLES, lo más nuevo en diseños para batas y delantales, el metro

$ 7.-

TARANFUTTE ESTAMPADO, género especial para ropa de guagua, extensa variedad de diseños, el metro

$ 13.50

ROMAIN REVERSIBLE, seda en preciosos colores, muy en boga para la temporada de verano, incluso blanco, negro y marino, el metro

$ 35.-

PAÑUELOS estampados en espumilla de seda de un metro cuadrado, para sport, campo y playa, c|u.

$ 19.-

LIQUIDACION

ELEGANTE vestido en espumilla imprimé, bonito modelo, en colores de gran moda, como ser azulino, bordeaux, café y azul, a

$ 198

LIQUIDACION

TRAJE Sastre en pura lana, confeccionado por sastres expertos forrado en seda, vestón a cuadros y falda lisa, en los talles del 44 al 48, a

$ 225.-

LINDA y práctica bata de entre casa, confeccionada en rica percala inglesa, variedad de modelos, con mangas largas y cortas, en todos los talles, del 44 al 50, a

$ 39.80

LIQUIDACION

BONITA y elegante falda de pura lana, gran variación de modelos y colores, en todos los talles, del 42 al 48, a

$ 52.50

SEDAS ESTAMPADAS

LOS MAS MODERNOS dibujos en distintos tejidos que usted puede imaginar, ofrecemos al precio de

$ 30.-

LIQUIDACION

JABON MARCA "GARCIA", pastilla grande de 140 gramos, perfumado, de rosa, fougere y lavanda a

1.90

SOMBREROS de fino fieltro de nuestra prestigiosa marca "Monza", modelo y colores de última moda, muy livianos y de gran duración. Precio de liquidación

$ 45.50

PANTALONES de baño, pura lana, para caballeros, colores azul, negro, verde y granate, con cinturón blanco, modelo nuevo. Precio de liquidación,

$ 21.-

CORBATAS de pura seda, preciosos colores y fantasías de última moda. Precio de liquidación

$ 6.20

CAMISAS de legítima tela inglesa "Celular", modelo con cuello pegado, mangas de quitar y poner, cortas o largas, bonitos colores unidos. Precio liquidación,

$ 37.50

TRAJES para caballeros en casimires importados, en colores vistosos y de última novedad; la última palabra en confección

$ 420.-

TRAJES para caballeros en todas las formas y tallas, en vistosos casimires, bien terminados y forros de calidad superior

277.-

VESTONES de Sport para caballeros, en colores unidos y a cuadritos escoceses; compiten fácilmente con vestones de medida y son para el gusto más exigente, $ 217.—, y

175.-

TRAJECITOS confeccionados prolijamente, todas tallas y formas, con casimires exclusivos de la casa. Podemos ofrecerle el vestón, pantalón de "golf" y otro pantalón corto, por separado o juntos, para niños de 6 a 15 años. Precios para la primera edad, vestón $ 87.—, pantalón $ 66.—, pantalón corto,

$ 37.50

PANTALONES "SPORT" haciendo juego con el vestón escocés, en diversos colores y dibujos,

$ 109.-

NUESTRA FAMOSA sábana en buen tocuyo, de una sola pieza, para una plaza; precio de liquidación, cada una

$ 7.50

EN CREA CRUDA ofrecemos un bonito juego de 3 piezas, para una plaza, con artísticos bordados, compuesto de 1 sábana y 2 fundos. El juego

$ 54.-

SABANAS BORDADAS en crea cruda, calidad superior, para 1 1|2 plaza. Precio de liquidación, cada una

$ 29.80

UN VERDADERO REGALO. Ofrecemos un juego mantel de comida con 6 servilletas en rica tela vasca, tamaño 150 por 140. El juego

$ 29.80

UNA OFERTA exclusiva de nuestra Casa. Rica Etamina para manteles, a cuadros, colores azul, oro y rojo, colores firmes al lavado, el metro ancho $ 1.40, cada una, precio de liquidación

$ 8.90

TOALLAS muy afelpadas, blancas, con flecos, tamaños amplios. Precio de liquidación, cada una

$ 6.40

JUEGOS para catrecitos, bordados con bonitos dibujos infantiles, compuesto de una sábana, una funda y un almohadón, en buena crea, colores rosa oro, verde y celeste. Precio de liquidación, cada uno

LIQUIDACION

JUEGOS DE CAMA para una plaza, en rica crea, colores rosa, oro, celeste y verde, compuesto de 1 sábana y 2 fundas, con bonitos bordados. Precio de liquidación, el juego

$ 59.50

JUEGOS DE CAMA para 1 1|2 plaza, en buena crea muy gruesa, con bordados modernos como el dibujo y otros, compuesto de 4 piezas: 1 sábana, 2 fundas y 1 almohadón, en los colores celeste, oro, rosa y verde. Precio de liquidación, cada uno

$ 110.-

LIQUIDACION

VOILE DE HILO, fondo crema, con estampados en pequeñas rosetas, muy bonito artículo y lavable para visillos, ancho 67 ctms., el metro

$ 6.90

GENEROS JACQUARD importados, convenientes para todo uso en tapicería, sufridos al uso, en dibujos modernos, lo más indicado para hoteles o residenciales; ancho doble, el metro

$ 25.50

CUBRE-CAMAS de cretona inglesa, con volados fruncidos, lavable, 1 1|2 plaza, c|u.

$ 48.-

MALLAS imitación Crochet, crema, listas para colocar dibujos muy finos, ancho 60, c|u. el metro

$ 6.50

ALFOMBRITAS de yute para pie de cama, dibujos y colores modernos, tamaño corriente, cada una

$ 17.50

ARPILLERA granité lisa, colores granate, azul, verde y marrón. Ancho 135 ctms., la mejor calidad que se ofrece en plaza, el metro,

$ 17.50

GUANTE de malla, artículo muy solicitado y elegante; precio de liquidación

$ 19.50

BONITO bolso de gran moda y muy práctico, buen cuero y forro de seda; precio de liquidación

$ 165.-

CARTERA de cuero estampado, formato práctico y elegante, en varios colores; precio de liquidación, a

$ 33.-

SANDALIA calada, en fina gamuza negra, barquillo o tabaco, con taco alto, muy cómodo y suave

$ 89.-

Departamento MENAJE

LIQUIDACION.

JUEGO para mesa, de semi porcelana inglesa, en bonito color unido, crema, con asas de color, compuesto de 83 piezas; el juego precio de liquidación,

$ 920.-

ESTUCHE de cuchillería de acero inoxidable, compuesto de: 12 cuchillos, 12 tenedores, 12 cucharas para mesa; 12 cuchillos, 12 tenedores, 12 cucharas para postre; 12 cucharas para té, 12 cucharas para café; 12 cuchillos, 12 tenedores, 1 cuchara para pescado 1 cuchara guiso, 1 cuchara salsa. El estuche completo.

1.350

SANDALIAS para niños, en gum metal, colores café o blanco, lo mejor que se fabrica en estilo inglés, confeccionadas especialmente para la Casa García. Precios: del 34 al 38, $ 39.50 30 al 33, $ 34.00; 26 al 29, $ 29.00; 22 al 25, $ 24.00; 18 al 21,

$ 21.-

LIQUIDACION

CATRES DE HIERRO bronce; marquesas de acero cromadas o niqueladas, ofrecemos un enorme surtido en los últimos modelos; y a los precios más bajos de plaza. Visítenos ahora que estamos liquidando.

SOMMIER tejido, doble reforzado con patas y cabezales, barnizados, para 1 plaza; precio de liquidación

$ 73.-

DAMASCO fino importado, especial para colchones, de 1.40 de ancho, bonitos y variados colores; precio de liquidación

$ 29.50

COLCHONES de algodón cardado, fabricados en buen cotí, en lindos colores y hechura especial; precio de liquidación

$ 78.-

Casa Garcia

Alameda y Av. España · Casilla 3224.

COMPRE EN CASA GARCIA. LIQUIDACION. SI BUSCA ECONOMIA... COMPRE EN CASA GARCIA. SI BUSCA ECONOMIA... COMPRE EN CASA GARCIA. SI BUSCA ECONOMIA

LIQUIDACION. LIQUIDACION. LIQUIDACION. E AHORA, NUNCA COMPRARÁ MEJOR! COMPRE AHORA, NUNCA COMPRARÁ MEJOR! SI BUSCA ECONOMIA... COMPRE EN CASA GARCIA, SI BUSCA ECONOMIA... COMPRE EN CASA GARCIA

...MPRE AHORA, NUNCA COMPRARA MEJOR! COMPRE AHORA, NUNCA COMPRARÁ MEJOR! Y QUE BARATA ES LA...

Listos los planes de ataque a la línea Mannerheim

A BREVE PLAZO SE ESPERA UNA OFENSIVA DE LOS ROJOS. — INTENSO CAÑONEO EN CARELIA Y ATAQUES RUSOS DE POCA IMPORTANCIA. — ¿ABANDONADA YA LA IDEA DE UNA GUERRA RELAMPAGO EN FINLANDIA? — LAS OPERACIONES EN EL NORTE

ESTOCOLMO. 6. (U. P.)—Los corresponsales suecos en el istmo de Carelia informan que el general ruso Stern ha completado la reorganización de los planes de ataques a la Linea Mannerhein y que se espera a brevísimo plazo una gran ofensiva.

Ven la posibilidad de que Seuiservi, cercana a la frontera rusa al Noroeste del lago Ladoga, sea una nueva Kiantajaervi después de los severos reveses para los rusos cada vez que han atacado, pero dicen que la situación no es de las mas claras. Agregan que los rusos están sirviéndose del hielo entre la isla estoniana de Oesel y la tierra firme como bases aéreas, porque aun no están listas las nuevas bases en Ossel.

Informan de Kirkenses que se oye el cañoneo desde el territorio finlandés frente a Jacobselv, en el extremo Sur de la peninsula de Svanvik, pero no dan detalles.

Un grupo de soldados finlandeses atravesó la frontera noruega, dejándose internar. Dijeron que habían estado operando una quincena sin conexión con las tropas finlandesas y que carecían de víveres. Declararon haber barrido los pocos pequeños destacamentos rusos que hallaron.

A pesar del día despejado, aunque intensamente frío en el frente Norte, no se produjo la esperada actividad aérea y todo el distrito de Petsamo sigue completamente tranquilo.

ABANDONADA LA IDEA DE GUERRA "RELAMPAGO"

HELSINKI. 6. (U. P.) — Hoy han continuado el intenso fuego de artillería en Carelia y ataques rusos de poca importancia en los demás puntos del frente, pero se informa que las dificultades de transportes con que tropiezan los rusos retardan el movimiento de tropas frescas y municiones.

Por esto se cree que la reciente disminucion de los intensos bombardeos de los centros poblados se debe a la falta de elementos con que reponer los millares de bombas gastadas.

Inconfirmadamente se anuncia que 8 aviones rusos fueron derribados hoy en Utti, cerca de Kuovola, a medio camino entre Helsinki y Viipuri. De un total de 9 aparatos enemigos, 8 fueron derribados.

Hay muchos indicios de que los jefes del ejercito ruso han abandonado ya la idea de que Finlandia podría ser conquistada en una corta y violenta "guerra relámpago", y que se están preparando para una larga lucha. Entre esos indicios se señala el hecho de que, por primera vez han comenzado a construir refugios en el istmo de Carelia, para proteger a sus tropas contra el frío.

EL FERROCARRIL DE MURMANSK

ROVENIENI, 6. (U. P.)—A pesar de que se sigue sin informaciones oficiales acerca de los ataques finlandeses al ferrocarril de Murmansk, en fuentes privadas bien informadas, se ha dicho que esa vital línea de abastecimiento ha sido cortada frente al sector de Salla, por lo menos una vez, por las patrullas finlandesas. Se dice que la línea, que es de una sola vía en la mayor parte de su solitaria extensión, fué dinamitada en algún punto de los bosques, pero el mismo tiempo se admite la posibilidad de que los rusos hayan reparado el daño en un plazo relativamente corto. Como las patrullas finlandesas están operando constantemente detrás de la frontera rusa y hay el peligro continuo de una voladura repentina, es indudable que esto desorganiza el movimiento de los transportes.

MOTIVOS DE DUDA

El hacer volar uno de los muchos puentes por los que pasa la línea a través de los lagos y esteros helados de la región de Kola parece muy difícil mientras los ataques estén solamente a cargo de patrullas, cuyos efectivos raras veces pasan de 100 hombres.

Al mismo tiempo, las patrullas deben mantener sus efectivos en ese límite, si quieren proseguir esa campaña fantasma que, hasta ahora ha demostrado ser tan eficaz para hostigar y retardar a los rusos, desmoralizando su retaguardia. Todos los puentes son fuertemente custodiados por los rusos porque al traer acero y demás materiales de construcción desde Leningrado, en medio del helado invierno, y luego construir puentes de emergencia sería obra de semanas y podría ser fatal para toda la campaña en el Norte.

ALGUNA POSIBILIDAD

Los cambios de fortuna que se ven en la guerra pueden poner alguna vez a los finlandeses en situacion de enviar una fuerza poderosa, que inutilice, sobre una larga extension, la linea y los puentes. Hasta que tal cosa ocurra, los aviones seguirán constituyendo el procedimiento más sencillo y las operaciones de guerrillas las más seguras en esa guerra incesante de desmoralización.

Según sea la distancia que esas patrullas tienen que recorrer, pueden pasar hasta 2 y 3 semanas antes de que vuelvan a sus líneas. En la mayoría de los casos, no llevan carpas, sino que los soldados pasan la noche en pequeños hoyos cavados en el suelo alrededor de una hoguera que debe mantenerse encendida todo el tiempo para contrarrestar el terrible frío, y el equipo que lleva ha sido reducido a menos de lo que lleva un soldado europeo ordinario. En verdad, viven virtualmente como tramperos (cazadores de pieles del Canadá), cubriendo largas distancias y alimentándose con charqui.

CONDICIONES QUE SE REQUIEREN

Sólo habitantes "del Norte" pueden resistir esa clase de guerra sin ser destrozados físicamente, pero los finlandeses del Norte pasan la mayor parte de toda su vida en esa forma, viviendo en los bosques como agricultores, pastores de rebaños de renos o leñadores, y a menudo combinan esas 3 actividades, de acuerdo con la estación. Pero, aun entre ellos no todos son aptos para participar en las patrullas que se internan muy adentro en las líneas enemigas, pues para formar parte de ellas hay que ser a la vez excelente esquiador, avezado hombre de los bosques, buen tirador tener una fuerza física excepcional y ser capaz de actuar independientemente en circunstancias difíciles. A menudo, en casos de emergencias, las patrullas se dispersan y cada hombre se bate por sí solo en los bosques, durante horas, para volver a reunirse una vez pasado el peligro.

VENTAJAS A SU FAVOR

Por regla general, esos hombres pelean en las mismas zonas en que vivían. Esto tiene la doble ventaja de dar a las fuerzas finlandesas patrullas exploradores que conocen cada palmo del terreno de esas verdaderas selvas vírgenes y que, además, están defendiendo a sus propios hogares.

El jefe de una de las más atrevidas de esas patrullas era un joven clérigo de Kuusamo, y en pocas semanas su nombre así había llegado a ser un mito. Hace una semana fué muerto en una acción en el frente de Salle. Era un ejemplo típico de esas "tropas fantasmas" que hacen la guerra en esos espesos bosques y cuyas hazañas, en la mayoría de los casos, jamás serán conocidas.

COMUNICADO FINLANDES

HELSINKI, 6. — (U. P.) — El texto del comunicado oficial para el 5 de enero es el siguiente:

"Tierra. En el istmo de Carelia, el 5 de enero, hubo actividad de la artillería, la que aumentó hasta una intensidad mayor que la acostumbrada entre el Golfo de Finlandia y Muolaanjaervi. Destacamentos enemigos muy pequeños atacaron nuestras posiciones a lo largo del lago helado de Muolaan; igual cosa ocurrió en Kirvesmaki en el sector de Tripale, pero los ataques fueron rechazados en ambos lugares.

"Frontera oriental: La lucha en Suomussalmi está en progreso en dirección a Rate. Nuestras tropas destruyeron dos tanques y capturaron un carro blindado

"En dirección de Juntusranta cayó en manos de nuestras tropas una gran cantidad de medicamentos y material médico, pertenecientes a un hospital de campaña abandonado por el enemigo. En el camino que conduce a Juntusranta el enemigo abandonó 11 tanques, dos cañones algunos camiones y una gran cantidad de municiones.

OTRAS SECCIONES DEL FRENTE

"En otras secciones del frente terrestre hubo actividad de la artillería y de las patrullas.

"Mar: Nuestros fuertes costeros han desruído columnas enemigas de aprovisionamiento y baterías de campañas.

"Aire: Un avión enemigo otra vez aprovechando las ventajas del tiempo efectuó vuelos, especialmente sobre la parte central de Finlandia.

"Varios centros y ciudades pobladas de estas áreas fueron bombardeadas inclusive Mikkelu, en donde, según informaciones recibidas hasta el momento, hay verios civiles muertos, inclusive mujeres y niños. También hay daños materiales. En otras partes los daños causados por los bombardeos aéreos son relativamente pequeños.

"Nuestros propios aviones han llevado a cabo numerosos vuelos de reconocimiento y bombardeos. Durante el curso del día nuestros aviones de combate y tropas del servicio antiaéreo derribaron — según informaciones confirmadas, ocho máquinas enemigas, mientras otros dos aviones, según se cree, se han visto obligados a descender".

AVIONES FINLANDESES DERRIBADOS

MOSCU, 6. — (U. P.). — Los rusos habrían derribado 10 aviones finlandeses según un comunicado del distrito militar de Leningrado. Textualmente, el comunicado dice:

"Nada importante se registró en el frente. En dirección de Ukhta hubo choque de patrullas. En dirección de Repola y Petrozavodsk hubo actividades de exploración y fuego de fusilería y ametralladora. En el istmo de Carelia se desarrollaron actividades de exploración y fuego de artillería.

"La aviación rusa efectuó un número de incursiones afortunadas contra las reservas y objetivos militares enemigos. Diez aeroplanos enemigos fueron derribados en un combate aéreo".

AYUDA DE OBREROS SUECOS

ESTOCOLMO 6. — (U. P.)— Por lo menos 100.000 obreros suecos trabajaron hoy en las diversas fábricas del país a pesar de ser día de fiesta (Pascua de Reyes) con el propósito de donar sus salarios del día, más o menos un millón de coronas, a los finlandeses.

PROYECTOS DE AYUDA EN EE. UU.

WASHINGTON, 6. — (U. P.) El senador King presentará la próxima semana una moción destinada a facilitar a Finlandia 25 millones de dólares para la compra de alimentos y medicinas. El representante (deportado) Dingell manifestó que la Comisión de Medios y Arbitrios de la Cámara lo había autorizado para discutir en compañía del representante Hooks un proyecto de empréstito por 60.000.000 de dolares a Finlandia, otorgados por los Departamentos de Estado y del Tesoro.

Dingell dijo que tenía el propósito de presentar una moción destinada a vender 10 000 rifles Garland nuevos a Finlandia al precio de un dólar cada uno con fines experimentales". Añadió: "La ayuda a Finlandia es una obligación. No se puede permitir que un rebaño de mestizos semisalvajes eliminen la civilización".

TROPIEZOS QUE SE PRESENTAN

Ambos proyectos de ley tienden a provocar una lucha cuya base sería la neutralidad potencial.

Todos los parlamentarios expresan su simpatía particular por Finlandia, pero el bloque aislacionista se opone a una ayuda directa. Los senadores Dundeen y Holt opinan que el plan es peligroso y que puede envolver a Estados Unidos en una guerra. La reunión senatorial republicana celebrada ayer convino en que era necesario ir lentamente en lo que se refería a la ayuda de Finlandia, aunque no aprobó una política definida al respecto.

En Londres esperan que pronto suba la cotización de la Libra Esterlina

Fuerte posición de los valores del Gobierno británico en la City. — Disminución de utilidades del Midlands Bank. — La requisición de buques mercantes, — Cobre y algodón

ACCIONES Y BONOS CHILENOS

LONDRES, 6. — (U. P.). — Quizá el principal acontecimiento de la semana haya sido la convicción de que las autoridades británicas, en vista de su fortaleza de la libra esterlina en el mercado libre de Nueva York, alzará pronto el nivel de la divisa británica con respecto al dolar. No hay confirmación alguna de esto, pero la teoría se considera plausible, en vista del hecho de que la libra esterlina subió sin ayuda en Nueva York de 3.74 dólares en noviembre a 3.93. Al mismo tiempo se estima que la propuesta alza de equivalencia abarataría el costo de las importaciones británicas de Estados Unidos sin dañar materialmente las exportaciones británicas de whiskeys, lanas finas y otros artículos de lujo. Los círculos habrán de observar esto estrechamente.

VALORES

Los valores del Gobierno británico mostraron una notable fortaleza. Los bonos del empréstito de la guerra, que cerraron el año pasado a 93 1 2, cerraron la semana pasada a 95 1|2, mientras que los bonos de la deuda consolidada antigua subieron de 68 1 4 a 70 1 2 a causa de las fuertes compras hechas por algunas instituciones. Hasta ha llegado a hablarse de que los bonos del empréstito de la guerra suban a 100 por la teoría de que serían razonablemente baratos a ese nivel en comparación con las probables condiciones del nuevo financiamiento de guerra.

Las acciones de empresas de hierro y acero gozaron de una pequeña bonanza privada a causa de la teoría de que sus utilidades de 7 por ciento y 8 por ciento eran absurdamente bajas en vista de las probables ganancias después de deducido el impuesto.

SITUACION BANCARIA

Los primeros balances bancarios arrojan moderadas disminuciones, atribuídas en general a la fuerte imposición. El principal banco del mundo el Midland, arrojó utilidades líquidas, de 2.181.350 libras esterlinas, después de deducidos los impuestos, lo que significa una disminución de 264.000 libras esterlinas, o del 10.7 por ciento.

Sin embargo, en su mayoría, los bancos mantienen sin variación sus dividendos.

MARINA MERCANTE

Para desaliento de los círculos navieros, el Ministerio de Marina Mercante anunció que se proponía requisar todos los barcos de carga de la carrera, lo que se estima que significa como el 45 por ciento de toda la marina mercante británica. Creen algunos que el principal objeto de la medida es dar una dura lección a los navieros neutrales, utilizando los barcos requisados precisamente en las rutas en que los navieros neutrales han estado pidiendo y recibiendo altísimos fletes de carga. En todo caso el primer efecto del anuncio fué una ligera baja de los fletes neutrales en la Bolsa del Báltico, aun cuando en realidad se han transado pocos negocios.

SEGUNDO SUCESO

El segundo suceso de importancia marítima fué la súbita renuncia de la comisión mixta de riesgos de guerra del Lloyd's en señal de protesta por la rebaja de primas, atribuída a un pequeño grupo de aseguradores y compañías de seguros marítimos "piratas". Un vocero no designado de los "piratas" protestó de que se hubiese rebajado las tasas oficiales sólo en los casos en que el "Lloyd's de Londres" está sometido a estrecha competencia en los mercados extranjeros.

Por el momento los corredores encaran ahora tres diferentes tasas, tasas gubernativas, tasas piráticas y tasas consultoras que la comisión dejó al retirarse para guía del mercado. Opínase en general que las disensiones serán acalladas en las próximas semanas.

METALES

El control de metales, que molestó al mercado de metales últimamente al retirar el cobre "blister" o en bruto de la lista de las calidades oficiales, con la cual perturbó considerablemente la base de la bolsa de metales para el cobre standard (la unidad de cotizacion para el exterior), volvió atrás la semana pasada y restableció el cobre negro en la lista al precio de 58 libras esterlinas la tonelada, en comparación con el precio de 62 libras para el electrolítico.

ALGODON

El algodón norteamericano hizo historia, que pasó de 9 peniques la libra por primera vez en los últimos 10 años. Su fortaleza se debe a la petición del Gobierno de que los miembros de la Asociación Algodonera de Liverpool suspendan sus esfuerzos por obtener espacio para partidas de algodón de Estados Unidos y dejen tales gestiones al Gobierno. Bien o mal, esto se interpreta como una prueba de que pronto puede haber escasez de algodón, aun cuando no hay prueba efectiva en el mercado, ya que no se publican ni las partidas llegadas ni los stocks.

BONOS CHILENOS

Los bonos del Gobierno chileno gozaron de buen mercado toda la semana a raíz del favorable anuncio de dividendo la semana anterior. Los del 6 por ciento subieron 1 1 2 a 21 1 2; los del 5 por ciento, también un 1 1 2 de alrededor de 21 1 4; por su parte, los del 7 1 2 por ciento subieron 1 1|2 a 21 1 2. Las anualidades "C" del Gobierno no variaron de los 20 puntos. Los bonos del 4 1 2 por ciento también subieron 1 1|2 a 21. Se supone que una buena parte de las compras son meramente de los que vendieron antes de las fiestas y han decidido recuperarlos, lo que se han visto obligados a hacer a los precios de alza.

ACCIONES CHILENAS

Las acciones ordinarias del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia subieron 1 1|4 a 8 3|4, cambiando así la tendencia de baja, que ha sido continua desde mediados de noviembre. Las preferidas del 5 por ciento subieron 1|2 punto a 25 1 2.

Las acciones del Ferrocarril Salitrero de Tarapacá no variaron de 41 chelines 6 peniques. Los valores de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo llegaron sin el dividendo a 72, o sea que bajaron 1 punto. Las acciones "A" de la Lautaro Nitrate no variaron de 4 1 2 chelines.—C. T. Hallman.

Instrucciones al Dr. Ritter antes de volver a URSS

Se considera satisfactorio en Berlín el progreso de las negociaciones que se desarrollan

BERLIN, 6.—(UP.)— Se sabe que el jefe de la delegación comercial alemana, en Moscú, Dr. Ritter, ha regresado a Berlín para informar y a recibir nuevas instrucciones. Hoy sostuvo una larga conferencia con von)Ribbentro y se espera que converse también con Hitler y Goering, antes de volver a Moscú, a mediados de la próxima semana.

Aunque el progreso de las negociaciones que realiza Hittler es considerado satisfactorio, desde el punto de vista alemán, los círculos comerciales alemanes bien informados expresan que una de las principales cuestiones que discute este funcionario en Berlín, es el difícil problema del transporte en gran escala de mercaderías entre Rusia y Alemania.

Se cree que Goering usará sus nuevas atribuciones de indiscutible dictador de la economía alemana, después de su nombramiento de jefe del Consejo General, particularmente para ampliar y apresurar el intercambio de mercaderías con Rusia. Se espera que otro paso en esa dirección sedará con la llegada en breve del Comisario de Comercio ruso, quien se unirá a los representantes comerciales rusos en Berlín.

MUY POCA INFORMACION

Salo lov que se proyecta para el futuro, la prensa alemana desde el comienzo de la guerra ha divulgado escasa información concreta respecto del verdadero intercambio de mercaderías con Rusia.

Recientemente se han publicado fotografías de obreros que trabajaban descargando vagones de carga de los trenes rusos de trocha angosta, y trasbordando los cereales a carros alemanes, pero no se han dado a conocer las cifras de estos envíos. Los círculos comerciales califican de "no muy' buena" la calidad de los cereales enviados por los rusos.

El 'Hamburger Fremdenblatt", no obstante, declara: "Los convenios ruso-alemanes afectarán el porevnir de Europa cada vez en forma más visible a medida que dure la guerra y a medida que se realice el conflicto en forma más enconada." Termina en forma significativa, diciendo: Los países occidentales se verán obligados a contar a Rusia como un enemigo, talvez no hoy, pero con seguridad eventualmente."

LLEGO AL FRENTE OCCIDENTAL EL 2.o CONTINGENTE DE TROPAS DE LA INDIA

Llegó con tropas de mulas, que serán de mucho valor cuando el barro impida los movimientos de los elementos mecanizados. — Continuó la actividad de la artillería

CON LA FUERZAS EXPEDICIONARIAS BRITANICAS EN FRANCIA, 6—(U. P.)—El segundo contingente de tropas indias llegó hoy sin novedad a un puerto francés, mientras el primer grupo de soldados, cuyas cabezas lucen los típicos turbantes, ocuparon con sus mulas las posiciones que les han sido asignadas en el frente occidental.

Las mulas serán una valiosa ayuda para la aceleración del transporte a lo largo de la línea británica, especialmente cuando el barro perturbe los movimientos de los elementos mecánicos.

Mientras el frente sigue en general tranquilo, las fuerzas británicas han concentrado su actividad en la construcción de trampas para tanques, trincheras y otras defensas. Las patrullas salen de tiempo en tiempo para prevenir cualquier ataque sorpresivo.

¿PRELUDIO DE LA TAN ESPERADA OFENSIVA?

PARIS, 6.—(U. P.)—En general, se cree que la repentina ofensiva en todo el frente, en la que se emplearon prácticamente todos los cañones de 75 milímetros de los puestos de avanzada, además de las piezas de las pesadas baterías de fortaleza, cuyo fuego se redujo a intermitentes disparos en el rincón formado por el Mosela y Luxemburgo, es un preludio de los preparativos de la ofensiva alemana esperada por tanto tiempo.

Sin embargo, las posiciones no han experimentado cambios. Los duelos se han concentrado en la región de Apach.

Aeroplanos alemanes hicieron vuelos de reconocimiento en el Norte y Este de Francia, en tanto que aviones británicos volaron sobre el litoral francés en el Mar del Norte y también sobre puertos bases alemanes.

ACTIVIDADES AERONAUTICAS

LONDRES, 6.—(U. P.)— A las 6.40 horas se anunció un raid aéreo enemigo, pero resultó ser una falsa alarma.

También se anunció que los aviones enemigos se aproximaban a las islas Shetland y los aviones de la Real Fuerza Aérea partieron allá a toda velocidad, pero no se dió la alarma antiaérea.

Se anuncia que los aparatos de la Real Fuerza Aérea realizaron anoche con toda felicidad un vuelo de reconocimiento sobre la región Noroccidental de Alemania, que no fué parte de los raids de diaria rutina que hacen las máquinas del servicio de seguridad hasta las bases de hidroaviones enemigos de las islas Frisias.

Cerca de Ventor, en la isla de Wight, se estrelló un avión de bombardeo británico. Tres de sus 4 ocupantes se mataron.

COMUNICADOS DE GUERRA

PARIS, 6 (UP). — El 249.o comunicado de guerra expedido esta mañana dice que se ha registrado "la acostumbrada actividad de patrullas y de artillería".

El 250.o comunicado de guerra reza como sigue: " Durante el día, nuestras patrullas tuvieron encuentros con el enemigo en varios puntos del frente: tomaron algunos prisioneros".

BERLIN, 6. (UP).— Comunicado del alto comando: No hubo hechos destacados que mencionar".

UN DESMENTIDO DE LA DNB

BERLIN, 6. (UP).— Un vocero de la agencia informativa oficial DNB desmintió una versión que dió de su comunicado ampliado una empresa noticiosa xtranjera, la que estaba a la DNB como diciendo que los alemanes esperaban que en breve reinaría tranquilidad a lo largo de todo el frente occidental. El vocero opinó que 'sería traición dar a la publicidad tal información".

BERLIN, 6. (UP).— Agencia DNB explaya así el comunicado de guerra:

" Los comunicados alemanes y franceses informan que hay tranquilidad en el frente occidental y ello hace suponer que no ocurra nada de importancia. Fuera de la actividad de exploraciones alemanas en el sector Mosela-Rin, donde varias veces las patrullas estuvieron delante de las líneas enemigas, nada ha habido de importancia en esta zona, por lo demás la más activa.

"La radio de Londres al parecer está tratando de salvar la transitoria inactividad y ha difundido un informe del experto francés que dijo ser testigo presencial de una batalla desde escasa distancia sobre un frente de más de 200 kilómetros el miércoles pasado. Según el experto tomaron parte como 2.500 hombres en un bombardeo mutuo no interrumpido con granadas de mano, artillería y lanzaminas.

¿NOTICIAS INVENTADAS?

"El tal experto parece no haber estado nunca en la zona de operaciones, ya que aún en los días de mayor actividad de las exploraciones ha tenido lugar una batalla de tales dimensiones e intensidad. Uno se inclina a preguntar si estas informaciones no son inventadas a fin de llenar el vacío dejado por la inactividad de las tropas británicas.

"En cuanto a la guerra económica, se sabe que los tripulantes de los barcos neutrales que han sido traidos a puertos alemanes están contentos de ser sacados de los mares; no expresan deseo alguno de repetir los viajes por las costas británicas infestadas de minas.

"En el Báltico el vapor sueco "Konung Oscar" fue detenido en viaje de Riga a Estocolmo y fueron hallados a bordo 42 polacos de edad militar. Fueron traidos a Alemania con el barco para proceder a una investigación".

NUEVAS ACUSACIONES DE LA PRENSA ALEMANA A BELGICA

BERLIN, 6.—(U. P.)— El "Angriff" califica de "infracción a la neutralidad belga" un artículo publicado en la Gaceta de Bruselas en que, según se dice, se da cuenta de cuán rápidamente podrían ser ocupadas las líneas de defensa belgas por las tropas francesas, si Alemania invadiera el país.

"A pesar de la peligrosa posición de su país"—agrega—, "siempre hay periodistas belgas que no saben lo peligroso que es jugar con fuego... Tal propaganda es una infracción a la neutralidad por, cuanto tiende a preparar la opinión pública para una invasión franco-británica de Bélgica. ¿Por qué hace el Gobierno belga tan poco caso de sus plenos poderes y permanece silencioso ante esa actividad provocadora?".

EL INCENDIO DEL "CABO SAN ANTONIO"

DAKAR, 6.— (U. P.)— Bonifacio Arrizabalaga, capitán del buque-motor español "Cabo San Antonio", ha informado oficialmente que el incendio a bordo de ese barco fué accidental, eliminando toda posibilidad de sabotaje.

Expresó que la rápida propagación del incendio se debió a las comunicaciones que entre todas las partes del buque había por las cañerías que salían de la cocina.

TEMPESTAD...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

servadora), que automáticamente ocupa los altos cargos. Jamás ha demostrado cualidades de empuje y determinación. Es un nombramiento muy poco satisfactorio". Por su parte, el "Glasgow Bulletin" observa: "El nombramiento de Stanley para el cargo ocupado por Hore-Belisha difícilmente borrará las dudas a que ha dado lugar este curioso asunto, de una renuncia bajo pretexto".

UNA NOTA DE "INQUIETUD"

Entretanto, la "inquietud" parece ser la nota alta del recibimiento del retiro de Hore-Belisha. El "Yorkshire Post" lo comenta diciendo: "Es una grave desgracia que el Gobierno pierda los servicios de un hombre de la energía y la capacidad mental de Hore-Belisha", y el "Mercury", de Leeds, trae un comentario semejante, que refleja el sentir de muchos diarios de toda Gran Bretaña. El "Manchester Guardian", liberal, dice: Hore-Belisha reorganizo la jerarquía del Ministerio de Guerra, tarea que habría causado pánico a nueve Ministros de cada diez, e hizo más que decenas de Ministros de la Guerra para proporcionar al ejército condiciones que se aproximasen tanto a la vida del civil que el hombre corriente sintiese verdadero deseo de ingresar a él".

LAMENTA "YORKSHIRE OBSERVER"

El "Yorkshire Observer" lamenta que la renuncia de Hore-Belisha haya ocurrido en forma tan llamativa en estos momentos, y estima que "habría sido más satisfactorio, desde todos los puntos de vista, que la reconstrucción ministerial hubiese tomado un giro mas amplio. La renuncia de Hore-Belisha se habría ajustado más apropiadamente en una reconstruccion general de renovación y fortalecimiento general del Gabinete".

El "hombre de la calle", que se aferra a las seguridades dadas de que la política de Gran Bretaña de "proseguir la guerra en la forma más rápida posible", no ha sido afectado por la renuncia de Hore-Belisha, pero para muchos admiradores del joven y sonriente Ministro de la Guerra, la noticia de su extemporáneo retiro se ha parecido mucho a la del "abandono del piloto", en lo que respecta al ejército moderno.

NI EL MISMO HORE-BELISHA SABIA

Los cambios han sido tan inesperados, que se dice que Hore-Belisha mismo no tuvo conocimiento de la decisión hasta que fué llamado a Downing Street N.o 10, cuando Chamberlain le ofreció la presidencia de la Junta de Comercio, a cambio de la cartera de Guerra. Los admiradores del ex Ministro de Guerra aprueban de lleno su decisión de rechazar lo que se considera como una maniobra política, e insisten que Hore-Belisha se retirará a la sombra en el campo político sólo por algún tiempo. Como dice el "Times": "No hay razón para suponer que su retiro marque el fin de tan distinguida carrera política".

Mr. Oliver Stanley se encuentra en cama con un ataque de gripe y no se sabe cuándo podrá hacerse cargo de su cartera.

LOS OTROS CAMBIOS MINISTERIALES

Los demás cambios en el Gabinete han sido mejor recibidos, aunque el nombramiento de Lord Reith, para el Ministerio de Informaciones ha sorprendido a muchos, que esperaban que el Director General de la Censura, Sir Walter Monckton, reemplazaría a Lord MacMillan. Lord Reith, sin embargo, es considerado como una persona bien calificada para manejar los problemas de este nuevo Ministerio, dada su vasta experiencia administrativa, como Director de la British Broadcasting Corporation y su conocimiento especial de las necesidades de la prensa y de la radio.

BREVES NOTICIAS DE AMERICA

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 6.—(U. P.)—Aunque el Canciller Aranha a Buenos Aires ha sido [illegible] principio, la fecha no ha sido fijada todavía, [illegible] ella de la reunión inaugural de la Comisión [illegible] cana de Neutralidad, que debe instalarse [illegible] en presencia de Aranha. Continúan los prepara[illegible] edificio del Consejo Municipal para hacerlo [illegible] la Comisión.

La instalación de la Comisión depende de [illegible] de los delegados, esperándose noticias de su [illegible] definir la fecha.

PERU

LIMA, 6.—(U. P.)—El Presidente de la [illegible] ñor Manuel Prado, promulgó una ley, aproba[illegible] mente por el Congreso, por la cual se indu[illegible] de la cárcel-penitenciaría de Lima, a 10 m[illegible] cárcel femenina de la misma capital y [illegible] sexo de cada uno de los departamentos del [illegible]

La medida se toma con motivo de la [illegible] mando presidencial al señor Prado.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 6.—(U. P.)—Se informa [illegible] sidente Baldomir tiene el propósito de en[illegible] grupo de personalidades del Partido Colorado [illegible] del anteproyecto de la reforma constitucional.

El anteproyecto estaría de acuerdo con [illegible] mayoritaria sobre la integración del Senado [illegible] cion del Gabinete, las mayorías legislativas [illegible] otros aspectos del régimen actual. Este [illegible] paso para dar efectividad al amplio plan [illegible] mo se recuerda, Baldomir desde que asumió [illegible] mostró partidario de la reforma constitucional.

SANTIAGO

Población para obreros de Buin será construída

BUIN, 6.— Una delegación de obreros de la Liga de Arrendatarios, acompañada del Médico del Seguro don ...oldo Moya, conversó en ...pital con el Administrador del Seguro Obrero, don ...no Kulczewsky, sobre ...conveniencia de construir ...población para obreros ...pleados en esta localidad. El señor Kulczewsky ...etió interponer toda su ...encia a fin de conseguir ...alización de este anhelo ...los obreros de Buin.

...nifestó, además, el señor Kulczewski, que era im...le por el momento solu...r este problema, ya que ...localidad no estaba con...lada para edificaciones ...as en el presente año ...cicro de la Institución, ...termina en el mes de ... próximo; pero, tuvo la ...leza de autorizar a la ...ación para que buscara ...rreno apropiado, el que ... adquirido por la Caja ...l primer semestre del 1940, con fondos que ha... disponibles para este ...to.

La delegación agradeció ... ofrecimiento del Jefe ...ximo del Seguro y se re...ó muy complacida al saber ... buenas disposiciones que ...drían a llenar una sentida necesidad local.— (Corresponsal).

LLANQUIHUE

BAILE DE AÑO NUEVO FUE UN EXITO EN P. VARAS

PUERTO VARAS, 6.—Con ...n éxito se efectuó el baile ... año nuevo en el Hotel ...rismo de Puerto Varas, en ...os salones se congregaron ...rsonalidades de toda la región.

Centenares de parejas, forma... por hermosas damas ...jóvenes de las ciudades ...canas, bailaron hasta ...anzadas horas de la madrugada, acompañadas por ...la orquesta venida especialmente de la capital.— (Corresponsal).

MAULE

FRENTE POPULAR PIDE LA SALIDA DEL INTENDENTE SEÑOR MANUEL VIDELA

CAUQUENES, 6.—El Frente Popular Provincial de ...ule, en sesión celebrada ...timamente, aprobo un voto ...r el cual acuerda solicitar ...S. E. el Presidente de la República y del Ministro de ...terior, en el carácter de ur...cia, la salida del Intendente de la Provincia, señor ...anuel Videla Ibáñez, por no ... garantía para los partidos de izquierda y no repre...tar genuinamente la ideo...gía del Supremo Gobierno. ...te voto lleva las firmas de ... señores Alamiro Carmona, ...mer vicepresidente, y Luis Rayo, secretario.—(El Corresponsal).

"LA EDUCACION TECNICA FEMENINA DEBE FORMAR A LA MUJER PARA EL EJERCICIO DE PROFESIONES PROPIAS DE SU SEXO"

dicen las conclusiones de la Convención de Enseñanza Comercial que fijan las finalidades de la educación femenina

VALDIVIA, 6.— Uno de los mejores resultados de la Convención de Enseñanza Técnica, que acaba de terminar en esta ciudad, se estima que han sido las conclusiones que fijan las finalidades de la educación técnica femenina.

El voto primitivo fué presentado por el señor Justo Lardinois y las conclusiones sobre la materia fueron redactadas por una comisión formada por el señor Eliodoro Domínguez, Jefe del Departamento de Enseñanza Especial del Ministerio de Educación; Elvira Espinoza, directora de la Escuela Técnica de Antofagasta; Filomena Ramos, directora, de la Escuela Técnica Femenina de Los Andes; Ana Luisa Pardo, directora de la Escuela de La Serena y Carmen Ledezma, de la Escuela Técnica Femenina de Santiago.

El informe de esta Comisión aprobado por la Convención, es el siguiente: **Finalidades de la enseñanza técnica femenina:** 1.o La educación técnica femenina tiene como finalidad fundamental y permanente procurar la formación de un conjunto ciudadano, socialmente justo y eficiente y capaz de un trabajo creador en beneficio de la colectividad; y

2.o La Educación Técnica Femenina tiene como fin específico preparar a la mujer para el ejercicio de las profesiones normales propias de su sexo. Atenderá igualmente a la educación física, moral e intelectual de las alumnas, de modo que las habilite para cumplir debidamente sus funciones dentro del hogar y en la sociedad.

Para que estas finalidades se cumplan satisfactoriamente habría conveniencia en establecer cursos especiales de formación de dueñas de casa, dejando los cursos de caracter profesional a las personas que quieran dedicarse al ejercicio de esas profesiones.

Para obtener un personal de verdadera capacidad y eficiencia en las profesiones manuales femeninas, es necesario que las alumnas que concurran a los cursos especializados de las escuelas técnicas femeninas, acrediten poseer las aptitudes que se requieren para estos estudios.

La creación de una oficina de orientación profesional, a cargo de personal idóneo que se ocupe de este problema, en todos sus aspectos, es de urgente e indispensable necesidad".— (Corresponsal).

CHILOE

Ayer se incendió el antiguo Hospital de la ciudad de Castro

Los enfermos y el mobiliario fueron salvados oportunamente por los bomberos

CASTRO, 6 —A las 18 horas se declaró un incendio en el antiguo hospital. El fuego comenzó por una pieza de baño. La oportuna intervención de los bomberos libró de las llamas al nuevo edificio, que dista pocos metros del antiguo Hospital.

Los enfermos fueron sacados conjuntamente con el mobiliario, de manera que las pérdidas no son tan cuantiosas — (Triviño, corresponsal).

CASTRO, 6 —Edificio nuevo Hospital existen varios operados, a los cuales ayer sus deudos se preocuparon de llevarlos a sus domicilios.

Las pérdidas ocasionadas por el siniestro se estiman en cien mil pesos, atribuyéndose el incendio a la inflamación producida en un cuarto de baño, en los momentos en que lo ocupaba un obrero. Una gran cantidad de chispas puso en peligro varios edificios cercanos.— (Corresponsal).

Causas en tabla de la Corte Suprema para la semana del 8 al 13 de enero de 1940

PRIMERA SALA

De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias.
De 14.30 a 17.30 horas Vistas de las siguientes causas

Lunes 8.— Relator señor Fuenzalida, Fondo

1 Contra Amadeo Lauquen A., Santos Santibáñez y otros. C. 6170. C
2 Rebeca Riveros contra Manuel Ubilla. 5978. C
3 Desiderio Gonbeaux contra Luis y Alberto Burgos. 5962 C
4 Néstor Ortega Hernández contra Arturo Ormeño Maldonado. 6064. C
5 Calificación quiebra de Hugo Reitmer 5832. C
6 Contra Eduardo Heff. 6156. C
7 Contra Otto Muller R. 6094. C
8 Contra Carlos Caro y otros. 6110. C
9 Contra Nicolás Becerra. 6132. C

Martes 9.— Relator señor Varas— Fondo

De 8.30 a 9.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias
De 9.30 a 12.30 horas: Vista de las siguientes causas.

1 Emilia Sabág de H. con Jorge Hirmas. 14100. C
2 Arturo Martinez con Alto Dufeu. 14986 C
3 Gildemeister y Cia. con Impuestos Internos, 14775. C
4 Salvador Avalos con Rodolfo Melbergen. 14810. C
5 Baldomero Villagrán con Florencio Ovalle. 14974. C
6 Marcos Palombe con Impuestos Internos. 13879 C
7 Sociedad Anónima Ganadera y Comercial "José Montes con Sociedad V. y A. Kusanovic. 14550. C
8 Sociedad Chilena de Publicaciones con Impuestos Internos 3.1310. C
9 Ferrocarriles del Estado con Cía. de Seguros Skandinavia. 14014. C
10 Francisco Faesch con Impuestos Internos. 14704. C

Miercoles 10.— Relator señor Varas. Fondo.

De 8.30 a 9.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias.
De 9.30 a 12.30 horas: Vista de las siguientes causas:

1 Jorge Simonetti y otros con Ferrocarriles del Estado 14424. C
2 Margarita Bascuñán v. de Castillo con Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. 1475. C
3 Societé Hauta Fourneaux. Forges et Acieries du Chili con Impuestos Internos. 14447. C
4 María Antonio Castillo con Berta Rosa Reyes. 14555. C
5 Marcos Froimovich con Juan Devoto Z. 14775. C
6 Esther Ramos de B con Juan Bahr S. 14943. C
7 Sucesión Eduardo Valenzuela con Municipalidad de Iquique. 14752. C
8 Armando Saa y otros. Manifestación Mina Cobrera 1 al 20. 14781. C
9 Isaac Ássael con Mariano Mayorga. 15134. C
10 José Martinez con María González. 1485. C

Jueves 11.— Relator señor Méndez. Forma.

De 8.30 a 9.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias.
De 9.30 a 12.30 horas. Vista de las siguientes causas.

1 Contra Pedro Díaz. 6161. C
2 Contra Oscar Morales. 6133. C
3 Benjamín Orellana contra Julia Barrios. 6114. C
4 Contra Enrique Favereau 6163. C
5 Carlos Nackelmann con Hugo Gosch. 14892. C
6 Instituto de Fomento Minero de Tarapacá con Gilberto Evans y otros. 15072 C
7 Suc. Rosenda Andwanter de Nicoreanu. Nombramiento Partidor. 15096. C
8 Recurso de hecho de Delfina Guevara Moreno. 6069. C
9 Salvador Haddad con Nayib Celas. 14932. C
10 Margarita Ibarra A. con Carlos Durán. 15107. C
11 Contra Valentín 2.o Villaseca. 5859. C
12 Contra Francisco Ferrer. 6164. C

SEGUNDA SALA

De 13.30 a 14.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.
De 14.30 a 17.30 horas. Vista de las siguientes causas:

Lunes 8 — Relator señor Méndez

1 Bernardo Timmermann con Impuestos Internos. 14945 Continuación. C
2 Carlos Timmermann con con Impuestos Internos, 14946. Continuación C
3 Contra Mater Molina Alvarez, 6122 C
4 Contra Ernesto Trincado, Rigoberto León y otros, 6113 C
5 Contra Arturo Torres Pino, 6147 C
6 Lidia Navarrete contra Enrique Luza y otro, 6108 C 6108 C
7 Contra Isafor Jerez y otro.
8 Contra Juan Pérez, 6119 C
9 Contra Antonio Zapata, 6044 C

Martes 9. — Relator señor Méndez

De 8.30 a 9.30 horas Acuerdos y lectura de sentencias.
De 9.30 a 12.30 horas. Vista de las siguientes causas de fondo:

1 Ester Rodríguez L. y otra con José Donoso D. 14862. Continuación. C
2 Juan Dagnino y otros con El Fisco, 15004 C
3 Avelina y Herminia Urzúa con Jorge Urzula. 15111 C
4 Rodolfo Kaestadt con Juan Ready, 14673 C
5 Duncan Fox y Cía. con El Fisco, 13950 C
6 Florencio Bozo H. con Tomás 2.o Venegas, 14955 C
7 David Echeverría con Juan Errázuriz, 15006 C
8 Luis Contreras con Hernán Garcés 14035 C
9 Francisco Bagüe con William Noon. 14848 C
10 Arturo Quintana con El Fisco, 13160 C

Miércoles 10. — Relator señor Fuenzalida

De 8.30 a 9.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.
De 9.30 a 12.30 horas. Vista de las siguientes causas de fondo:

1 Eusebio Dieguez con Municipalidad de San Antonio, 14928 C
2 Ramón Callejas, Mensura Mina "Broche de Oro 1 al 20". Es parte Manuel Sigrén, 14808 C
3 Juan Serendero B. con Carlos Espinaca I., 15080 C
4 Zenovia Gatica y otros, con Lucrecia Carrasco y otros, 14807 C
5 Cía. Aurífera Rosario de Andacollo. Mensura "Andacollo 30". Es parte Tomás Whitle, 14822 C
6 Fabio Cabrera Aravena con Cía. del Telégrafo Comercial, 15118 C
7 Rodolfo Knittel con Alfredo Weiss 15130 C
8 Sociedad Agrícola Nuble y Rupanco con Impuestos Internos, 14999 C
9 José Podestá con Salas y Cantallops y González y Cía., 14829 C
10 Juan Fernández con Rosa Romo y otros, 15132 C

Jueves 1. — Relator señor Varas

De 8.30 a 9.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.

De 9.30 a 12.30 horas. Vista de las siguientes causas de forma:

1 Alvina Lavin y otros con Cía. Chilena de Electricidad Ltda 13476 C
2 Elialil Diles contra Jacobo Tumayán. 6112 C
3 Ramón Serrano con Julio Molina y otro. 14853 C
4 Ernesto Neira y otro con Municipalidad de Valparaíso. 14616 C
5 Schacht y Cía. con Enrique Zañartu. 13029 C
6 Espada y Donoso con Balfour, Lyon y Cía., 14929 C
7 José Aguirre Rojas con Figueroa Hnos. 15054 A
8 Félix Ruiz R. con José Castro G., 14918 A
9 Silvia Muñoz y otros Posesión efectiva 15139 C
10 Exhorto del Juzgado de Partido de Mor Chichas (Bolivia) en juicio Suc. de doña Adelaida Michel vda. de Arellano, 14219 A

TRIBUNAL PLENO

Viernes 12 — Relator señor Fuenzalida

De 8.30 a 9.30 horas, Acuerdos y lectura de sentencias.
De 9.30 a 12.30 horas. Vista de las siguientes causas de fondo:

1 Aldo A. Caputo Coffiero: Reclamo sobre Ley Residencia, 6158 A
2 Antecedentes sobre el Notario y Conservador de Bienes Raices de Tomé, 15207 A

Sábado 13. — Relator señor Fuenzalida

De 8.30 a 12.30 horas: Acuerdos, lectura de sentencias recursos de queja y demás asuntos de Tribunal Pleno.

NUEVO TECNICO - RADIO

Hace poco recibió su título de técnico-radio, el señor Luis Ernesto Massa Valdovinos, el que le fué otorgado por el "Instituto Panamericano" de Buenos Aires.

La prueba rendida por el señor Massa Valdovinos, mereció una amplia aprobación de parte de la comisión examinadora.

Sus vastos conocimientos sobre la materia, le dieron opción para ingresar al Servicio Marítimo de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, pues desempeña actualmente un puesto relacionado con su especialidad, en el vapor "Alondra", que hace la carrera entre Arica y Punta Arenas.

EL 10 DEL PRESENTE SE INAUGURA LA EXPOSICION DE LA VIVIENDA

Actualmente se prepara un pabellón en la Avenida Bernardo O'Higgins

UN PLAN DE CONSTRUCCIONES

La Exposición de la Vivienda se inaugurará el 10 del presente mes y al acto inaugural asistirán especialmente invitados S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado y altas personalidades.

Como se ha informado anteriormente, en la actualidad se prepara una Exposición de la Vivienda cuyo Stand está ubicado en la Avenida Bernardo O'Higgins entre Bandera y Morandé, el cual será inaugurado y abierto al público el miércoles 10 del presente.

Este plan, cuyas altas finalidades podrán observarse una vez abierta la exposición, consta, si bien puede decirse, de varios aspectos.

Lo relacionado directamente con las construcciones para el cual se ha trazado un plan transitorio que está llamado a solucionar, desde luego y a corto plazo, el Problema de la Vivienda insalubre de la capital y luego en provincias; después tenemos que juntamente con las construcciones de emergencia se iniciará un plan de construcciones definitivas a lo largo de todo el país. El primero de ellos tiene por objeto construir nueve mil habitaciones de emergencia similares a la que se exhibirá en el stand de la vivienda y que cuenta con dos dormitorios, un living-comedor, cocina y baño, el living transformable en dormitorio. Se empleará en este tipo de construcciones, concreto armado y madera y su duración será de veinte años.

Cada vivienda será construída en un término medio de siete días, con un personal de ocho operarios. El presupuesto de cada casa será de diez mil pesos cada uno, incluyendo los artefactos sanitarios y cocina, con un recargo de un 25 por ciento para urbanización del terreno.

Estas casas, como ya dijimos anteriormente, seis mil de ellas se propone construir en Santiago, se repartirán en dos grupos de dos mil cada uno, se ubicarán adyacentes a los focos de viviendas insalubres.

Cada grupo se compone además de una escuela taller, una escuela infantil para menores de seis años, la administración que constará con secretaría, previsión social, visitadoras sociales, dentistas, etc.

Cada grupo de viviendas estará dotado de servicio de luz eléctrica, agua potable y alcantarillado.

El plan de construcciones definitivas debe constar de 380 mil casas que se construirán en un plazo de diez años, en relación con nuestra producción la industrialización de la vivienda.

A este número de construcciones debe agregarse 8.000 más por cada año, debido al aumento vegetativo de la población.

SE ORDENO EL PAGO DE DESAHUCIOS A LOS EX EMPLEADOS DE CESANTIA

El Jefe de los Servicios de Cesantía envió ayer la siguiente comunicación:

Santiago, 5 de enero de 1940.
Señor Director de Las Ultimas Noticias — Presente.
Muy señor mío:

En el diario de su dirección, fecha de hoy, aparece un párrafo bajo el título de "46 empleados de Cesantía son lanzados a la calle, sin pagárseles el desahucio".

Se dice que hasta la redacción de ese diario llegó una comisión de ex empleados de Cesantía, para hacerles presente que se les ha negado el derecho a desahucio dispuesto por la ley.

Esta declaración no ha podido menos que extrañarnos; pues se aparta completamente de la realidad de los hechos.

Ninguno de los ex empleados se ha acercado a la directiva de los Servicios, a hacer valer sus derechos, o siquiera a averiguar cuál será su situación y han concurrido a la prensa, si se quiere en forma insidiosa.

Ya que no desean acudir a los Servicios de Cesantía, agradeceremos a Ud. les haga saber, por intermedio del diario bajo su dirección, de que ya se ha ordenado el pago de desahucio a todos los ex funcionarios que legalmente tienen derecho a él.

Saluda a Ud. Atte. — AUGUSTO RIVERA PARGA.

Movimiento Marítimo

LLEGADAS

Ayer:
...DA de Lota
...RAPACA de Buenos Aires.
...ESA, de Coquimbo.

Hoy:
...UNO MARU, de Hongkong.
...E, de Guayaquil.
...ERTO HAVERBECK, de Arica.

Mañana:
...LLELHUE, de Lota
...FONSO, de Coquimbo

SALIDAS

Ayer:
JUNIN, para Iquique e intermedios.
DON LUIS, para Lota.
LAGUNA, para Liverpool.
LIRQUEN, para Lota.

Hoy:
ALONDRA, para Punta Arenas e intermedios
JOHN BAKKE, para Oslo e intermedios.
ALBERTO HAVERBECK, para Valdivia e intermedios.

Mañana:
TARAPACA, para Arica.

Gimnasia y Esgrima de Mendoza se presenta hoy en Playa Ancha ante el combinado Colo-Colo-Wanderers

Fuerte team han formado los rivales de los transandinos que debutan esta tarde en nuestro país. — Interés reina por esta brega internacional. — Cómo alinearán

Un acontecimiento más se agrega hoy a la temporada de football internacional, con ocasión del match que protagonizarán en el Estadio Municipal de Playa Ancha los teams del "Gimnasia y Esgrima", de Mendoza y el combinado formado por los clubes "Colo Colo" de la capital y "Wanderers", de este puerto, entidades que han constituído un recio cuadro para oponerle a los del otro lado de los Andes.

La afición porteña que ha respondido ampliamente en los últimos encuentros de atracción que se le han ofrecido, espera con singular interés la brega de esta tarde pues confía que los protagonistas le brindarán un parido prodigo en alternativas atrayentes y emotivas.

COMO JUGARAN

Los contendores de la brega internacional de esta tarde formarán así:

"Gimnasia y Esgrima":
Cieri
Méndez Quintero
Rodríguez Hernández Merandia
Rodríguez Páez Iraňeta
López Agostino
Torres Peña

Norton Domínguez Vergara
Cisternas Pastenes Inostroza
Salfate Tapia
Erazo
"Colo Colo-Wanderers":

Arbitro de este encuentro, será don Rosendo Ramos, juez que dirigió el match "Atlanta" de Buenos Aires con selección porteña, expidiéndose con regular acierto.

Completarán la reunión de esta tarde un match entre infantiles del Wanderers y del Audax y el encuentro entreciudades que disputarán el "Alianza" de la Aiguada y el "Latorre" de Quintero.

LA POSADA DE LA QUEBRADA VERDE SE INAUGURA HOY

A las 13 horas de hoy, con un almuerzo, que ofrecerá el presidente de la Caja Nacional de Ahorros, señor Manuel Barrios, será inaugurada la "Posada" que esa institución ha construído en el hermoso fundo de "Quebrada Verde", recinto que como hemos informado anteriormente se está convirtiendo en uno de los parajes más atrayentes de Valparaíso.

A la inauguración de esta residencia veraniega construída para el personal de la Caja de Ahorros han sido invitadas las autoridades porteñas, miembros del Consejo de la Caja, dirigentes de los empleados, etc.

EL VIERNES REGRESA S. E. A SANTIAGO

El Presidente de la República, Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, acompañado de su esposa y del Edecán de Aviacion, comandante don Rafael Sáez se dirigió ayer a Cartagena, balneario en el que permnecerá hasta hoy, regresando nuevamente al Palacio Presidencial del Cerro "El Castillo" de Viña del Mar.

Según fuimos informados ayer, el Excmo. señor Aguirre Cerda regresará el próximo viernes a la capital.

BRILLANTEMENTE HA SEGUIDO SUS LABORES EL CONGRESO DE CIRUGIA

Hoy los delegados chilenos han invitado a los congresales extranjeros a visitar Viña del Mar

EL PROGRAMA DE MAÑANA

Se ha seguido desarrollando en esta capital el Segundo Congreso Chileno y Americano de Cirugía.

Ayer, desde las 8.30 a 11 horas, se efectuó una sesión quirúrgica en la clínica del Prof. Covarrubias, operando este profesional en forma brillante.

Los delegados extranjeros hicieron una visita a la Clínica Santa María, siendo atendidos por los médicos directores de este establecimiento. Los visitantes tuvieron palabras de elogio para esta moderna clínica.

En la tarde los delegados hicieron una visita al Hospital Traumatológico.

A las 18 horas en la Sociedad Médica se trató el tema "Fractura de la columna vertebral", por los relatores Prof. Enrique Lagomarsino, de Argentina, y José Luis Bado, de Uruguay, y los chilenos Teodoro Gebauer e Isaac Horvitz.

Contribuyeron al tema el Prof. José Manuel Jorge, Dr. Mario Mañana y Dr. Tomás Schiappapietra, argentinos, y Prof. Fernando Opazo, Dres. Manuel Matus, Humberto Reyes y Oscar Brahm, chilenos.

DELEGADOS EXTRANJEROS

Por vía aérea llegó el delegado del Perú, Dr. Ricardo Palma y la delegación de Bolivia, presidida por el Dr. Abelardo Ibáñez Benavente, distinguido facultativo boliviano, egresado de nuestra Escuela de Medicina hace 18 años. Completan esta delegación los doctores Guillermo Abbe y Aurelio Melean.

VIAJE A VIÑA DEL MAR

Hoy los médicos chilenos han organizado una caravana para llevar a sus colegas extranjeros a Viña del Mar, donde pasarán todo el día.

Aquellos que no puedan participar en este viaje asistirán al match de football entre chilenos y uruguayos que se verificará en el Estadio Nacional.

PROGRAMA DE MAÑANA

Hoy habrá sesiones quirúrgicas en el Hospital Arriarán por el Dr. Carlos Urrutia y en el Hospital El Salvador por el Dr. Félix de Amesti.

A mediodía ofrecerá un cocktail-lunch a las delegaciones extranjeras el Director General de Sanidad Dr. Leonardo Guzmán, en el Prince of Wales de Tobalaba.

A las 17.30 horas se efectuará el tercer relato "Peritonitis Puerperales".

D. Andrés Carrasco dejó de existir en pueblo S. Bernardo

Desempeñó un puesto en el Correo de esa localidad durante 15 años

Don Andrés Carrasco

Ultimamente dejó de existir en San Bernardo, a la edad de 35 años, el joven Andrés Carrasco Celis, empleado en el Correo de ese pueblo durante más de 15 años.

El sensible desaparecimiento de este honrado funcionario ha sido muy lamentado en todos los círculos sociales de San Bernardo ya que el señor Carrasco, por razones de su trabajo, mantenía estrechas relaciones con las autoridades, el comercio y con el pueblo en general.

Sus funerales dieron motivo a una sentida manifestación de condolencia que testimoniaron ampliamente la consideración y el afecto que este caballero gozaba en el vecino pueblo.

"EL BANCO CENTRAL HA OBTENIDO UTILIDADES PORQUE NO HA TENIDO QUEBRANTO EN SUS OPERACIONES"

dice el presidente de la institución, don Marcial Mora, contestando cargos del diario "Trabajo"

LABOR DEL BANCO EN EL AÑO 1939

A propósito de un artículo publicado en el diario "Trabajo", el presidente del Banco Central don Marcial Mora, nos ha enviado la siguiente carta:

Señor Director del diario "Trabajo". — Presente.

Muy señor mío:

En la edición de ayer del "Trabajo" aparece en la página editorial un artículo, firmado por "Rialto", en que se ataca al Banco Central y a su actual administración, a raíz del balance general al 31 de diciembre de 1939, publicado en los diarios del 1.o de enero en curso.

Desde luego, es preciso hacer notar que no se ha hecho esa publicación con el ánimo de exhibir un balance "magnífico" o "espléndido", sino cumpliendo con el deber tradicional de entregar al juicio público el ejercicio financiero de la institución en el curso de un período.

En realidad, se coloca a la administración del Banco en una situación muy difícil si se le ataca porque durante el último semestre ha obtenido buenas utilidades, pues, con mayor razón se la atacaría si en lugar de utilidades hubiera tenido pérdidas. De donde resulta, que no es posible evitar las críticas, por más esfuerzos que se gasten por seguir una línea de corrección y por tratar de conseguir buenos resultados financieros.

Paso a contestar los cargos concretos que se formulan en el artículo:

1.o "La utilidad líquida suma nada menos que $ 18.848.000 (cerca del 17.5 o|o del capital pagado".

Es muy honroso para el Banco haber obtenido esa utilidad en el curso del año 1939, lo que se debe principalmente a que no ha tenido ningún quebranto en sus operaciones. Podemos decir con justa satisfacción que en el curso de ese año no ha habido operación que no haya sido cumplida estrictamente a su vencimiento, lo que ha evitado la necesidad de hacer provisiones o castigos.

Por otra parte, esa utilidad no se debe a la "usura que caracteriza la gestión del Banco Central", porque nuestros intereses más altos son del 6 o|o y la masa principal de nuestras operaciones está hecha a intereses que fluctúan entre el 4 1|2 o|o, y el 2 o|o.

2.o "El funcionamiento del Banco Central ha costado al público chileno la suma de $ 33.198.000, es decir, $ 3.638.000 más que en 1938".

No es leal decir que el funcionamiento del Banco Central le ha costado esa suma al público chileno, pues esa suma constituye el monto total de las entradas que ha tenido el Banco en el curso del año 1939, de las que han vuelto a poder del mismo público, por concepto de dividendos a los accionistas, regalías al fisco, fondos de reservas que favorecen a la colectividad al robustecer la situación del propio Banco, etc., $ 18.840.310.83.

Esos $ 33.000.000 han sido producidos principalmente por lo que paga el fisco por la deuda que mantiene en el Banco a un interés de 1|2 o|o anual y por las Instituciones de Fomento que pagan intereses de sólo el 4 y 3 o|o, con excepción del Instituto de Crédito Industrial, que paga el 5 o|o. El público que hace operaciones directas con el Banco y que paga por ellas un interés del 6 o|o, está compuesto en su totalidad por firmas de primera clase, como lo ordena la Ley Orgánica de la Institución, que cuentan con capitales apreciables y que al venir a este Banco buscan un interés más bajo que en otras instituciones de crédito.

3.o "Los gastos generales, sueldos y otros gastos alcanzaron la respetable cifra de $ 14.350.000".

Esta cifra comprende no sólo gastos de administración y sueldos, sino otros gastos que nos significan un desembolso exclusivo del funcionamiento del Banco, como son: poco más de un millón de pesos, que comprende el costo del papel y la impresión de los billetes hechos durante el año; más de dos millones de pesos en castigos de bienes raíces y muebles; dos millones de pesos destinados a establecer la jubilación en beneficio del personal del Banco y más de un millón de pesos que se invierten en dar cumplimiento a las Leyes Sociales, con lo cual los desembolsos por sueldos y gastos estrictamente de administración, se reducen casi a la mitad de los $ 14.000.000 referidos.

4.o "Incapacidad absoluta en los Directores para proponer al Gobierno planes de financiamiento que no signifiquen una inflación monetaria".

La iniciativa de proponer los aludidos financiamientos corresponde en primer término, como es natural, al Gobierno y al Congreso, y el Banco ha estado en todo momento pronto a prestar su colaboración y a formular sus observaciones sobre cada proyecto que se la ha consultado.

Cuando se ha propuesto algún Proyecto de Ley que ha significado la posibilidad de una inflación, el Banco ha expuesto siempre con claridad sus puntos de vista y ha defendido dentro de sus facultades su posición de permanente defensor del valor de la moneda. A este respecto, cabe recordar que cuando se presentaron proyectos de financiamiento para la reconstrucción de la zona devastada, la Dirección del Banco se apresuró a observar aquellos que amenazaban disminuir la reserva de oro, como consta de un artículo publicado por el presidente de la institución en los diarios del 1.o de febrero de 1939. Posteriormente, con motivo del Proyecto de Ley sobre Cooperativas de Pequeños Agricultores, el Banco Central le hizo presente al señor Ministro de Agricultura sus puntos de vista con referencia a la autorización para conceder préstamos hasta por $ 100.000.000 para la finalidad referida, en nota de 3 de julio de 1939, que fué publicada en los diarios y en el N.o 136 del Boletín mensual del Banco. Cabe observar que, de esta autorización no se ha hecho uso hasta el momento.

Finalmente, cuando se trató de la Ley 6.421, que concedió a la Junta de Exportación Agrícola la facultad de solicitar hasta $ 120.000.000 para compra de trigo, por gestión del Banco Central ante el Congreso se obtuvo que esa autorización fuera sólo facultativa en vez de obligatoria, como había sido aprobada en su primer trámite constitucional por la Cámara de Diputados.

5.o "Que no han aumentado las operaciones fundamentales del Banco Central".

Operaciones fundamentales son los redescuentos a los Bancos y los préstamos directos al público.

Los redescuentos de los Bancos, no sólo no están en "estado agónico", como asegura ese diario, sino que han alcanzado a la cantidad de $ 123.189.418.94, superior en $ 50.478.589.22 a los del saldo del Balance del año 1938.

Los préstamos directos al público han alcanzado en el presente año (descuentos de letras y préstamos con Warrants), según saldo al 31 de diciembre de 1939, a la cantidad de $ 50.733.279.92, o sea $ 18.427.834.71 más que el saldo que arrojó el ejercicio a la misma fecha en el año anterior.

No es justo, por lo tanto, decir "que los créditos saneados, los que corresponden realmente a la función de un instituto de emisión que no sea inflacionista", apenas han alcanzado a la cantidad de $ 170.000.000 y no han sido debidamente desarrollados por la Dirección del Banco, ya que, como puede verse por las cifras reproducidas, en el año 1939 los créditos saneados han aumentado considerablemente en relación con los del año anterior.

Por lo demás, no es de resorte del Banco aumentar los redescuentos, operación que depende de factores que escapan a nuestra función.

Finalmente a este respecto es notorio que en el curso del año hay un volumen de operaciones con los Bancos y el público de un monto enormemente crecido, que por motivos circunstanciales no se reflejan en el Balance, porque allí se consigna solamente el saldo al 31 de diciembre de las operaciones existentes en ese momento.

6.o "Que la Dirección del Banco no se ha preocupado de rebajar el interés bancario".

Este problema ha sido considerado desde mediados del año recién pasado por la Mesa Directiva del Banco, que lo conversó oportunamente con el señor Ministro de Hacienda y que ha estado preocupada de hacer los estudios y reunir los antecedentes que pudieran permitir encauzar una política justa en este sentido. Precisamente cuando llega el ataque de su diario, es cuando el Banco tiene ya listos todos sus estudios para presentarlos a la consideración de su Directorio.

Lo expuesto es suficiente para desvirtuar los cargos contra la actual administración del Banco que se hacen en el artículo que contesto.

Rogándole la inserción de esta carta, ojalá en la misma página en que se publicó la crítica del señor "Rialto", quedo de Ud. atento y SS. SS.

MARCIAL MORA MIRANDA,
Presidente del Banco Central de Chile.

Hoy se inaugura Primer Congr[eso] Latino Americano de Hospital[es]

Se designará presidente de este torneo al profesor Javier Castro [Olivei]ra, y las vicepresidencias serán ocupadas por los jefes de las de[legacio]nes extranjeras

MINISTRO DE SALUBRIDAD PRONUNCIARA DISCURS[O DE] APERTURA

Hoy, a las 11 horas, se inaugurará en el salón de honor de la Universidad de Chile, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, Ministros de Estado y personalidades médicas de todo el Continente y de diversos puntos del país, el Primer Congreso Latinoamericano de Hospitales.

Abrirá el acto el Ministro de Salubridad, doctor Salvador Allende G., quien pronunciará el discurso de inauguración. En seguida saludará a la delegaciones extranjeras el profesor Javier Castro Oliveira y a nombre de los delegados extranjeros hablarán los doctores Manuel Pérez, argentino, y Arturo Jaramillo, colombiano.

Durante el acto inaugural se desarrollará un interesante programa musical.

REUNION PRELIMINAR

Ayer a las 19 horas se efectuó la reunión preliminar del Comité Organizador del Congreso Latinoamericano de Hospitales y de los jefes de las delegaciones extranjeras que asisten al torneo.

Presidió la reunión el Director General de Beneficencia y Asistencia Social, doctor don Javier Castro Oliveira y asistieron los delegados americanos, doctores señores Carlos Diez de Ciervo, Augusto Márquez Cañizares, de Venezuela; doctor Carlos Alberto Delgado, Ecuador; doctor César Gagliardone, jefe de la delegación paraguaya; doctor Luis Angel Ugarte, peruano; Excmo. señor Alberto Villegas, delegado de Panamá; señor Máximo Lovatona, delegado de la República Dominicana.

Se excusaron de asistir a esta reunión, por hallarse en otra reunión científica, los doctores argentinos, señores Manuel Pérez, Santiago Arauz y Hugo Damato y Tomás Schiappa Pietra y el doctor Enrique Penedo, de Guatemala.

Durante la sesión presentaron sus credenciales oficiales los delegados extranjeros.

Al iniciarse la sesión, el Comité Organizador, propuso se eligiera presidente del Congreso al doctor señor Carlos Diez d[e Ciervo, Di]rector General de [... de] Venezuela, quien [...] citando los votos de [los delega]dos americanos a favor [del doc]tor don Javier Castro [Oliveira,] quien fué designado [...]. Vicepresidentes fueron [elegi]dos los doctores [Carlos] Diez de Ciervo, [...] César Gagliardone, [...]ma y Abelardo [...] Mas de Ayala, [Carlos] Jaramillo. Por unanimidad [se] nombró vicepresidente [...] a los Ministros de [Salubridad] de los países ameri[canos].

También fueron [designados] vicepresidentes honorarios [los] profesores señores José [...]ge, del Instituto de Pe[rfeccionamiento] miento Quirúrgico de [Buenos Ai]res, Guillermo Stuchel [...] de la Facultad de [...] Córdova y José Tomás [...] Denis, de la Asistencia [...] renzo Ideal, de Monte[video], de Buenos Aires y don [...], quienes se enviaron [...] telegramas.

NO TUVO CONSECUENCIAS EL TEMBLOR DE ANOCHE

Anoche a las 23.40 horas se sintió en esta capital un temblor. El fenómeno sísmico fue de escasa duración y no causó perjuicios de ninguna naturaleza.

Sobre el particular, el Telégrafo del Estado nos informó poco antes de medianoche que el temblor no se había sentido en otros puntos del país y que sus líneas tanto al norte como al sur funcionaban en perfectas condiciones.

OBREROS OFRECIERON MANIFESTACION AL SR. CARLOS LLONA REYES

El viernes último se efectuó en una quinta de los alrededores de Santiago, una manifestación en honor del Director General de Pavimentación, señor Carlos Llona Reyes, ofrecida por los mecánicos, rodilleros y operarios de las diversas comunas de Santiago, como reconocimiento a la labor en favor del gremio desarrollada por el festejado.

Ofreció la manifestación el obrero Roberto Núñez, agradeciendo el señor Llona. Cerró el acto el señor Hugo Bravo.

CUARTA CONVENCION DE PROFESORES SE INAUGURA HOY EN EL MUNICIPAL

S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado y otras personalidades han sido invitadas a este acto

PUNTOS DEL TEMARIO

A las 10.30 horas de hoy se efectuará en el Teatro Municipal, la inauguración de la Cuarta Convención de Profesores, auspiciada por la Unión de Profesores de Chile. Han sido especialmente invitados a este acto S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado y otras personalidades educacionales y administrativas.

400 DELEGADOS

Cuatrocientos delegados de todo el país asistirán a esta convención, todos ellos en representación del magisterio, tanto de educación primaria como secundaria de todo el país.

Un grupo apreciable de profesoras asistirá también a esta convención, muchas de las cuales han entregado a las comisiones respectivas, algunos trabajos sobre aspectos de los problemas que tiene planteados el profesorado de la República.

EL TEMARIO

Merece destacarse entre los problemas que serán discutidos en la convención, lo relacionado con la situación económica del magisterio; con la creación de un escalafón único y con diversos aspectos técnico-educacionales.

Por otra parte, dará lugar a activas discusiones de la Escuela Neutra y otro saspectos ideológicos de la actual situación del profesorado.

C. DE LA HABITACION CONTESTA CARGOS DEL DIARIO "EL CHILENO"

El Director de la Caja de la Habitación, señor Abraham Alcaíno, ha dirigido una comunicación al Director del diario "El Chileno", contestando algunas apreciaciones de ese diario en la campaña que efectúa contra el proyecto de ley pendiente de la Cámara, por el que se autoriza a la Caja de la Habitación Popular para invertir hasta la suma de 40 millones de pesos, en el plazo de 5 años, para liquidar las operaciones pendientes derivadas de la aplicación del D. F. L. 33.

El señor Alcaíno se hace cargo de lo sostenido por dicho diario, al afirmar que "esos fondos servirán para cancelar las operaciones fuleras de la Caja de la Habitación Popular" y manifiesta que al recibirse la Caja de las operaciones pendientes de la ex Junta de la Habitación, se encontró con 14.840 operaciones que correspondían a la ley sobre mejoreros y sitios a plazo. "Sabedora de las especulaciones y negociados que se habían operado alrededor de estas poblaciones, dice el señor Alcaíno, marcó un compás de espera en la tramitación, para permitir que una comisión investigadora integrada por funcionarios de la Contraloría General de la República, emitiera un informe sobre la génesis y la validez legal de estas operaciones". Posteriormente se nombró una comisión revisora integrada por funcionarios de la Caja, e integrada por inspectores de la Contraloría. Estos procedimientos han permitido a la Caja establecer cuales son las operaciones que realmente afectan a obreros y empleados modestos y que se encuadran en las disposiciones y que contemplan el verdadero espíritu del D. F. L. 33 y de la ley 5,579, y aquellas otras que "El Chileno" denomina "operaciones fuleras".

Se clausuró a[yer] el 5.o Congres[o de] Asistencia So[cial]

Doctor Sótero d[el Río] fué designado pr[esiden]te durante años [...]

PROXIMA SE[DE]

En la sala de confere[ncias de la] Universidad de Chile se [efectuó] en la mañana de ayer [la se]sión de clausura del 5.o C[ongreso] de Asistencia Social.

Durante el curso de la [asam]blea los delegados de[signaron la] mesa directiva que regirá [los des]tinos de la institución [durante] los años 1940 y 1941 y qu[e quedó for]mada de la siguiente ma[nera]:

Presidente, doctor don [Sótero] del Río; vicepresidente, [...] don Germán Greve; secre[tario ge]neral, doctor don Rafael [...] Ortiz; prosecretario, don [...] Julio Santa María; tesor[ero, don] Enrique Campino; sub[...] don Osvaldo Cuadrado.

Vocales: 1. señora Julia [A]guirre de Calvo; 2, señora [...] Fierro; 3, don Agustín [...]te; 4, don Samuel Gajardo [...] José M. Monterola; 6, do[n ...] Rodríguez; 7, don Lorenzo [...] 8, doctor don Arturo Lois [...] tor don Iván Prieto; 10, [...] don Fernando Romero; 11, [...] don Arturo Baeza; 12, d[on] Mateo Melfi; 13, doctor [...] Binimelis; 14, doctor don [...] Wildner; 15, doctor don L[...]ne; 16, doctor don Juan [...] Couchot; 17, doctor don D[...]to Paredes y 18, doctor [...]ter Rossel.

Con motivo de las [...] actividades que desarrolla[...] actualidad el doctor don [...] Córdova, presidente del 5.o [Con]greso de Asistencia Social [...] secretario general del Co[ngreso] doctor don Enrique Laval [se ex]cusaron espontáneamente [de figurar] en la lista de la nueva [di]rectiva que quedó designada.

CONCEPCION, SEDE DEL CONGRESO

Por unanimidad de los [delega]dos asistentes, se acordó [designar] sede del próximo VI Co[ngreso de] Asistencia Social, se reali[zará en la] ciudad de Concepción en [la pri]mera quincena de enero [...]

En el curso del Congr[eso se lle]gó a definir interesantes [...]siones asistenciales y [...]rias que indudablemente [...] beneficio directo de los [...] y de los familiares indig[entes de] los hospitalizados.

EXAMEN DE ADMISIO[N] EN ESCUELA N[AVAL]

Se pone en conocimiento [de los] aspirantes a cadetes de la [Escuela] la Naval que mañana [a las] 9 horas, empiezan las c[lases de] preparación del examen de [admi]sion, como en años anteriores [ba]jo la dirección de un [...] de la Armada, y funciona[rán en] el local del Instituto [...] calle Huérfanos 1734. [...]ciones se atienden dura[nte el] día.

NOTAS POLITICAS

APLICACION DEL DECRETO 366-A DEL COMISARIATO SOBRE ARRENDAMIENTOS

Recientemente la Mesa Directiva del Comité Provincial del Frente Popular sostuvo entrevistas con el Secretario General del Comisariato de Subsistencias, y con el señor Ministro del Interior, señor Guillermo Labarca, cambiándose ideas acerca de la aplicación integral del Decreto 366 A, que rebaja los cánones de arrendamiento.

Durante el curso de la entrevista con el señor Ministro del Interior, la Directiva Frentista dió a conocer al señor Labarca el pensamiento de las bases del Frente Popular, sobre el Decreto 366 A, que cuenta con el más amplio apoyo del pueblo en general, porque ven en él el único medio de conseguir un abaratamiento de las habitaciones. Por su parte este Secretario de Estado hizo consideraciones legales y jurídicas sobre el pronunciamiento de ilegalidad del mencionado decreto que hiciera la Cámara de Diputados, llegando a la conclusión de que es absolutamente legal y que considerando el aspecto social de la ley que creó el Comisariato de Subsistencias y Precios, debe incluirse a la habitación como de primera necesidad.

Integraban esta comisión del Frente Popular, los señores Astolfo Tapia, que la presidía, Enrique Daruncy (1er. vicepresidente Galvarino Ampuero, Luis Sánchez, Alfredo Del Villar, (Secretario General); Honorio Garrido, Julio Canelo, (Secretario de Finanzas) y Camilo Saavedra (2.o vicepresidente).

PARTIDO RADICAL SOCIALISTA

El Consejo Provincial de este partido ha solicitado del Ejecutivo Nacional la incompatibilidad entre los cargos directivos del partido con los puestos públicos. El acuerdo tomado en el Ampliado que se efectuó el jueves ppdo., se trascribió al Ejecutivo por medio del siguiente oficio:

"Santiago, 5 de enero de 1940. — Señor presidente del Consejo Ejecutivo Nacional.— Presente.

Estimado camarada:

Por la presente comunicamos a Ud. que el Ampliado Provincial de Santiago, efectuado con fecha de ayer, aprobó lo que sigue:

"Declarar la incompatibilidad absoluta entre los puestos directivos de nuestro partido, sean del Ejecutivo, Provincial o Comunal, con todo cargo fiscal, semifiscal o municipal".

Lo que ponemos en su conocimiento como una sentida aspiración del Ampliado Provincial antes mencionado, para que la directiva de su digna presidencia se sirva darle el estudio correspondiente, a fin de que si es posible, se ponga en práctica cuanto antes.

Saludan atte. a Ud. SS. SS. — **Antonio Rodríguez A.**, presidente.— **Juan Cárdenas A.**, secretario general".

REGIDORES FRENTISTAS SE REUNIRAN MAÑANA

CON LA DIRECTIVA DEL F. P. PROVINCIAL

A las 12 horas de mañana en el local de la Junta Central Radical (Moneda 748, celebrarán una reunión los regidores frentistas de la Municipalidad de Santiago, con la Mesa Directiva del Frente Popular Provincial y los jefes provinciales de partidos frentistas, a fin de unicar y armonizar la acción futura. A esta reunión asistirá también la Alcaldesa de Santiago, señora Graciela Contreras de Schnake.

EN HONOR DEL DIPUTADO D. LUIS VIDELA SALINAS

Hoy, a las 16 horas, se llevará a efecto la manifestación que los obreros municipales de Ñuñoa, ofrecerán al diputado señor Luis Videla Salinas; al dirigente socialista señor Luis Gallagher Leiva, y al regidor señor Alfonso Trejo, como un reconocimiento a la labor que han venido desarrollando hasta conseguir el aumento de salarios y gratificación.

Esta manifestación se hará extensiva a los delegados de la Unión de Obreros Municipales de Santiago y a la nueva mesa de los dirigentes de los municipales de Ñuñoa.

CITACIONES POLITICAS

PARTIDO SOCIALISTA. Seccional San Miguel.—Hoy de 10 a 16 horas se efectuará la elección de secretariado en el local de costumbre.

COMITE REGIONAL DEL PARTIDO SOCIALISTA.— Cita para hoy a las 10 horas en el local regional.

CENTRO DEMOCRATICO ACCION Y TRABAJO, 10.a comuna. —Cita a junta general para hoy a las 10 horas a todos lo sex demócratas y democráticos para reorganizar el centro y elegir directorio. Lugar de reunión, Centro Libertad, Plaza Bogotá.

GRUPO DE CONTADORES RADICALES.—Cita para el lunes 8 a las 19 horas en Amunátegui 43.

CENTRO DEMOCRATICO LOS GUINDOS.— Cita para hoy a las 11 horas para elegir directorio.

FRENTE NACIONAL DE PROFESORES RADICALES — Ruega a los profesores radicales a la convención de la UPCH pasar a inscribirse al Frente Nacional de Profesores Radicales de Santiago, en Amunátegui 43, de 10 a 12 y de 15 a 20 horas.

PARTIDO RADICAL SOCIALISTA 9.a comuna.—Cita para mañana a las 19 horas en Echaurren 406.

ASAMBLEA RADICAL DE CONCHALI.— Cita a junta general para hoy a las 10 horas en Independencia 3262.

CENTRO DEMOCRATICO DE SANTIAGO.— Cita para mañana a las 19.30 horas en Moneda 730.

LEGION DEMOCRATICA LOS TANQUES.— Cita paar hoy a las 11 horas en Vargas Buston 274, paradero 14, LoOvalle.

JUNTA DEPARTAMENTAL DEMOCRATICA 3.er DISTRITO. — La concentración que debía efectuarse hoy se ha postergado para el último domingo del presente mes en Cisterna.

JUVENTUD RADICAL DE CONCHALI.—Cita para hoy a las 10.30 horas en el local de la asamblea Radical de esta comuna. Se invita a don Moisés Rojas Silva.

JUVENTUD DEMOCRATICA PROVINCIANA.— Cita al directorio para mañana en Av. Bernardo O'Higgins 1120.

JUNTA DEPARTAMENTAL DEMOCRATICA DEL 1.er DISTRITO.— Cita a junta general para hoy a las 11 horas en Av. Salvador 792.

FRENTE POPULAR.— Comité Provincial — Cita para mañana a las 19 horas a la Comisión de Arriendos, en Avenida O'Higgins 1120.

PARTIDO COMUNISTA

REUNION DEL COMITE REGIONAL DE SANTIAGO

En la reunión celebrada el viernes pasado por este organismo directivo, se tomaron diversos acuerdos a fin de poner en práctica las resoluciones de la Conferencia Regional y las del XI Congreso Nacional del Partido últimamente celebrado.

Durante la reunión se le rindió un homenaje a los compañeros que han fallecido trágicamente y que son una irreparable pérdida para el Partido y el movimiento sindical, los compañeros Norma Calderón y Humberto Muñoz.

Se recibieron los siguientes telegramas de condolencia:

Del Sindicato Profesional de Mineros de Til Til.

De la Juventud Comunista de Til Til.

De la CTCH. de Valparaíso.

Del Comité Regional del Partido Comunista de Valparaíso.

Del Partido Comunista de la Region de Valparaíso.

Del señor Chamorro y señora de Constitución.

De la Comisión Femenina del Partido Comunista Quinta Normal y varias comunicaciones más.

ASAMBLEA COMUNISTA DE LA 5.a COMUNA

El Comité de la 5.a Comuna del Partido Comunista, pone en conocimiento de todos sus militantes que el martes 9 del presente, a las 20 horas, en su local de Colón 1553, se realizará una Asamblea Comunal a objeto de oír el informe que sobre el XI Congreso Nacional, recientemente efectuado, dará el dirigente regional, señor Mario Ahués, quien ha sido designado para ello por el Comité Regional de Santiago. En tabla hay problemas de capital importancia por resolver.

Especialmente invitado, asistirá el diputado comunista, señor José Vega.

En atención a la importancia de esta Asamblea, la asistencia de todos los militantes de la Comuna es de carácter obligatoria, exigiéndose estricta puntualidad en la hora.

ACUERDOS de AGRUPACION DEMOCRATA DE CISTERNA

La Agrupación Demócrata de La Cisterna acordó enviar nota de felicitación, a la Agrupación Demócrata de Santiago, por la actitud asumida en las últimas incidencias políticas, y protestar del atropello de que ha sido víctima dicha Agrupación de parte de la Junta Ejecutiva.

Acordó además, remitir a todos los demócratas de Cisterna un manifiesto relacionado con la actualidad política del partido;

Tramitar y obtener facilidades para que los propietarios de la Comuna obtengan facilidades de la deuda de pavimentación;

Solicitar del diputado por Santiago, don Pedro Cárdenas, se aboque al problema de instalación de agua potable, y la obtención de préstamos hipotecarios, con el objeto de que los pequeños propietarios procedan a la edificación de sus predios ya sea por intermedio de la Caja de la Habitación, o de la Caja de Ahorros;

Ofrecer unas once en José Ureta 245, el sábado 13 del presente, al nuevo directorio.

Presidirán don Pedro Martínez.

PARTIDO CONSERVADOR

MANIFESTACION

Los conservadores de la 5.a Comuna ofrecerán el martes próximo, a las 21 horas, una manifestación a los señores Raúl Recabarren Vidal y Aníbal Valenzuela.

El acto se efectuará en el Club Domingo Fernández Concha.

AUMENTO DE TRENES

— A —

Valparaíso y Cartagena

Desde hoy y hasta nuevo aviso, correrán los días que se indican, los siguientes trenes extraordinarios:

SABADOS

A VALPARAISO:

12.10.—Expreso 1.a y 2.a clase y coche comedor.

2.00 P. M.—Ordinario 1.a y 3.a clase.

DOMINGOS

DE VALPARAISO:

7.35 P. M.—De Puerto.—Expreso 1.a y 2.a clase y coche comedor.

8.10 P. M.—De Viña del Mar.—Expreso 1.a y 2.a clase y coche comedor.

A CARTAGENA:

7.30 A. M.—De excursión, 1.a y 2.a clase.

DE CARTAGENA:

7.30 P. M.—De excursión, 1.a y 2.a clase.

NOTA.—LOS TRENES QUE SE INDICAN A LAS 7.35 P. M. DE PUERTO Y 8.10 P. M. DE VIÑA DEL MAR, SI SE COMPLETAN ANTES DE LA HORA INDICADA, SE DESPACHARAN ADELANTADOS.

Para datos sobre otros trenes, consulte a las Oficinas de Informaciones o a los Jefes de Estaciones.

EL CLUB CHILE LLEVA EL PRIMER LUGAR EN CAMPEONATO DE AJEDREZ

El Club Chile derrotó por 2 1|2 puntos a 1|2 al Quinta Normal en la sexta rueda. — Walter Ader ganó a Manássevich en una interesante partida. — Berna Carrasco, la notable campeona de Chile, hizo tablas su juego con Héctor Ureta en la quinta rueda

...n entusiasmo reina entre los ...res chilenos que se entre... cuidadosamente para afron... el Campeonato Nacional, la ...ba máxima del ajedrez chile... cuyo ganador adquiere el tí... de challenger del actual cam... Chil...

...ste el propósito de dar a es... torneo carácter interna... Es muy posible que in... ...n en el Campeonato Na... los jugadores argentinos Grau, actual campeón de ..., Carlos Maderna y Luis Piazzini, dos de los mejores ...tes del ajedrez transandi... ...rias veces internacionales. ...estiones para traer estos ...es las realizan en Buenos ... el Excmo. Embajador de ... don Conrado Ríos Gallar... delegado de la Federación ... don Arturo Swart.

...tra parte, se considera ca... ...ra la participación en este ... del gran maestro Erick ...sses, el magnífico campeón ...mania, que ha manifestado ... de conocer nuestro país. ...delegado de la Federación ... en Buenos Aires, ya con... al campeón alemán la in... chilena, a lo que el maes... contestó favorablemente. ...an, pues por ultimar pe... detalles para que tenga... en febrero la visita de uno ... mejores jugadores del mun...

Apreciamos en toda su magnitud los sacrificios desplegados por la entidad máxima del ajedrez nacional y los beneficios que para los aficionados chilenos tendría la participación en el torneo nacional, de Erick Eliskases.

La Federación Chilena, por intermedio de su delegado, invitó también al jugador polaco Najdorff, notable maestro que obtuvo, no hace mucho, una resonante victoria en Buenos Aires, al imponerse en un torneo internacional en que participaron figuras de prestigio mundial como Pablo Keres, Sonja Graf, etc., y varios de los más fuertes jugadores argentinos. También este maestro acogió favorablemente la invitación chilena. Como en el caso de Eliskases, son pocas las dificultades que habrá de vencer para considerar seguro su concurso al campeonato chileno.

De llegar a hacerse efectiva la participación de estos maestros, Chile haría extensiva su invitación al campeón de Estonia, Pablo Keres, que en el torneo del Avro se clasificara como el mejor jugador del mundo del año 1938 y que al tomar parte en el campeonato de Chile de 1940, daría a este torneo carácter de gran acontecimiento para el deporte chileno.

En cuanto al escenario de esta contienda, la Federación Chilena piensa realizarla en el Casino de Viña del Mar en la temporada de febrero-marzo, para lo cual sus dirigentes realizan las gestiones de rigor.

Muy en cuenta debe tener la Municipalidad del vecino balneario, este torneo internacional, que daría a la temporada veraniega un nuevo y gran atractivo.

Así el Casino de Viña del Mar nada tendría que envidiar a casinos como el de Mar del Plata, Carrasco, etc., donde año a año se realizan grandes campeonatos internacionales.

El directorio de la Federación Chilena se reúne el martes a las 22 horas en los salones del Club Tracción Eléctrica para ultimar los preparativos del torneo.

EL CAMPEONATO OFICIAL DE SANTIAGO

Con todo éxito sigue desarrollándose el campeonato oficial de Santiago por equipos cuya quinta y sexta ruedas se jugarán en los salones del Club de Ajedrez de Tracción Eléctrica, donde los dirigentes y jugadores del torneo fueron objeto de numerosos agasajos de parte del directorio del club.

LA 5.a RUEDA

Muy interesante fué el desenlace de esta reunión cuya calidad de juego fué buena. Debemos destacar la performance de Vassaux al vencer a Ivanovic en el primer tablero del match que sostuvieron Guatemala y el Club Chile.

Iniciado el juego con el P. D. Ivánovic opuso la defensa Niemzowitch; lentamente Wassaux redujo a su adversario hasta obligarle a abandonar en la movida 41.

Berna Carrasco, la espléndida campeona de Chile, hizo tablas en 22 movidas con Héctor Ureta, del Agua Potable, en un juego correcto que Ureta inició con la apertura Zuckertort-Reti.

El match entre el Quinta Normal y el Centro Israelita nos deparó dos partidas muy interesantes.

Nos referimos a la protagonizada entre Fernando Ureta y Leo Kreisberg, y la que jugaron Robert Siebenschien y Ruperto Lehroder.

La primera de ellas, iniciada por Ureta con el P. D., apertura catalana, quedó suspendida después de un juego muy difícil en posición levemente favorable a Ureta.

La segunda, en que Siebenschien abrió el juego con P 4 R siguió con la variante de cambio de la defensa Francesa. Mas tarde Ruperto Schroder se esforzó por complicar la lucha, pero esto le llevó a una posición inferior de la que logró zafarse momentos antes de la suspensión. Reanudado el juego, al día siguiente, la partida fué declarada tablas a la movida 47.

Una buena partida fué la que Walter Ader, primer tablero de Tracción Eléctrica, ganó a Hernán Manasevich, del Centro Argentino. Sin embargo, esta presentación de Ader pone de manifiesto su desentrenamiento, ya que a la movida décima cometió un error que alargó mucho el juego que lo pudo terminar rápidamente al haber jugado correctamente. El final de la partida es lo mejor de ella. Veamos:

P. D. Defensa Grünfeld.

Blancas: Walter Ader (Tracción Eléctrica).

Negras: Hernán Manásevich (Centro Argentino).

1. C 3 A R .. .. P 4 D
2. P 4 D .. .. C 3 A R
3. P 4 A .. .. P 3 C R

Manásevich insiste en plantear la defensa Grünfeld, pero al no estar el caballo dama blanco en 3 A, entra en una variante inferior.

4. P x P .. .. C x P
5. P 4 R .. .. C 3 C

Y ahora el caballo negro debe retirarse y quedar mal colocado, lo que no sucede en la variante normal en que el negro cambia caballos en una posición similar. Ahora la réplica negra P 4 A D, clave de la defensa adoptada, es muy difícil de realizar.

6. C 3 A .. .. A 2 C
7. A 3 R .. .. 0 — 0
8. D 2 D .. .. A 3 R

9. A 6 T ! Walter Ader inicia una maniobra que bien conducida debió llevarle a un rápido triunfo; nótese la dificultad que tiene el negro para aspirar a una defensa satisfactoria.

Todavía no se puede jugar P 4 A D.

9... A 5 A R! 9... A x A seguía 10 D x A — P 3 A R (para evitar 11 C 5 C ganando) 11 P 4 T R! con ataque ganador.

10. A x A R. Un error; aquí 10 P 4 T R ! seguido de 11 P 5 T y P x P amenazando ahora A x A R decidía. Ahora el negro se defiende bien, aunque de todas maneras su juego es muy inferior.

10... R x A.
11. P 4 T R ! .. .. A x A
12. R x A — P 4 T R De no haber cambiado los alfiles el blanco en su movida décima, esta movida de defensa no habría sido posible.
13. T 1 C R .. .. C 3 T
14. P 4 C R .. .. T 1 T
15. D 4 A!! Evitando 15... P 4 A D por 16 P x P — C x P 17 D 5 R — ganando el caballo y amenazando 16 C 5 C !
15... D 3 D. El negro halla la mejor defensa.

Con esto se conseguirá el cambio de damas después de una serie de jugadas, atenuando el ataque blanco.

16 P 5 R .. .. D 3 R
17. C 5 C R .. .. D 5 A x
18. R 2 C No era mejor R 1 R para dejar la columna C R libre a la torre blanca.
18 T D 1 A R.
19. P 4 R — P 3 A R. Si PxP 20 D 5 R x — T 3 A 21 C 4 R ganando.
20 C 7 A — T 2 T Probablemente era mejor entregar inmediatamente la calidad con 20 T x C - P x T. 21. D x P pues la torre nada hará en 2 T R.
21. D 4 R — D 3 A.
22. P 5 D — D 5 A. Y el negro cambia ahora damas oponiendo una larga defensa.
23. D x D No era posible evitar el cambio de damas pues el negro capturando el P C R blanco ganaba 23. C x D.
24. P 6 C! — C 3 D No era posible C x P por 25 P x P seguido de T D 1 C! ganando el P C D y el juego.
25. C x C — P A x C.
26. C 4 R—P x P El negro juega un lance difícil como se verá más adelante pero Ader encuentra una parada maestra.
27. C x P—T 4 A! Entregando la torre rey muerto con la esperanza de capturar los peones centrales blancos.
28. C x T—R x C.
29. T R 1 D — C 5 C.
30. T D 1 A — C x P D.
31. T x C!! Una entrega maestra; con gran visión el jugador checoeslovaco tiene en cuenta el siguiente final de torre que gana en forma correcta. El resto es muy instructivo.
31. T x T.
32. T 7 A! — R 2 C.
33. T x P jaque — R 3 A.
34. T x P — R x P.
35. T x P — T 5 D.
36. T 7 C R! Una sutileza para alejar el rey del ala de dama donde coronarán los peones blancos. No es posible contestar a esta movida con T 7 D porque caen los dos peones negros del ala rey y el P T R blanco decide la partida.
36. R 3 A.
37. T 7 C — T x P Pero aquí con R 3 R el negro podía volver a la posición anterior oponiendo mayor defensa.
38. P 4 C — T 5 C jaque.
39. R 3 A — R 4 R.
40. P 4 T — P 4 C.
41. P 5 T — T 5 A jaque.
42. R 2 R — P 5 T.
43. P 6 T — T 5 A mayor defensa daba T 1 A R con la probable continuación 44. P 7 T — T 1 T D.
45 P 5 C — P 6 T. 46 P 6 C y el blanco gana
44. P 7 T — T 7 A jaque.
45. R 3 A — T 7 T.
46. T 5 C jaque y las negras abandonaron. Evidentemente la amenaza 47 T 5 T es imparable. Una buena partida (Comentó Ruperto Schroder).

LA 6.a RUEDA

Gran sorpresa produjo en esta rueda la abrumadora derrota del Club Quinta Normal, el puntero del torneo frente al fuerte equipo del Club Chile. Fdo. Ureta, jugando en malas condiciones de salud, sucumbía rápidamente ante Julio Salas Romo, primer jugador del Club Chile.

Ruperto Schroder lograba en la única partida de este match que se realizó en condiciones normales empatar en un final difícil con Oviedo Ivanovic. El juego fué iniciado por Schroder con el P. D; su adversario opuso el contraataque grunfeld.

Octavio Aviles perdió su juego con Claveria por walk-over.

El representante del Quinta Normal no pudo asistir a defender los colores de su Club por encontrarse enfermo.

Una excelente producción hicieron en esta rueda Héctor Ureta, del Agua Potable y el Dr Hernán Manásevich. Suspendieron su juego en posición pareja.

Walter Ader suspendió un final ganado con Leo Preisbery después de un peón rey que Ader contrarrestó con la defensa Caro-Kann. Una bonita partida

OTRA PARTIDA DEL TORNEO

Blancas: Héctor Ureta (Agua Potable).

Negras: Berna Carrasco (San Bernardo).

1. C R 3 A—P 4 D. 2. P 4 A D —P 3 R. 3. P 3 C D—C 3 A R. 4 P 3 R—P 4 A. 5. A 2 C—C 3 A. 6 A 2 R—A 2 R. 7 C 3 T —O-O. 8. O-O—P 3 T D. 9. T 1 A—C 5 C. 10. T 1 T—P x P A 11. C x P—C 6 D. 12 A x C—D x A. 13. C (3A) 5 R—D 1 D 14. P 4 D—P 4 C D. 15 C 6 A—D 2 A. 16. C x A—D x C. 17. C 6 C—T 1 C. 18. C x A—T(1A)xC 19 P x P—T x P. 20. T 1 A—T 4 D. 21 D 2 R—T (1C) 1 D. 22. T (1AR) 1 D y la partida fué declarada Tablas de Común acuerdo.

BRILLANTE MANIFESTACION A DON ARTURO LERMANDA M.

Asistentes a la manifestacion a don Arturo Lermanda

Ayer, en el Parque del Club Radical, con numerosa asistencia, se llevó a efecto el banquete que los jefes y empleados de la Caja de la Habitación Popular, ofrecían al Ingeniero-Jefe de ese organismo, señor Arturo Lermanda, recientemente designado para ocupar el alto cargo de Director de Pavimentación de Santiago.

A esta manifestación además de los miembros del personal de la Caja, asistieron miembros del Partido Radical, representantes de algunos diarios y amigos personales del señor Lermanda.

Ofreció la manifestación el Director de la mencionada Caja, señor Abraham Alcaíno, quien hizo resaltar la brillante labor desarrollada por el festejado en el cargo de jefe de la Sección Ingeniería, señalando sus dotes de organizador y su espíritu ponderado y ecuánime, cualidades que debía destacar en la Dirección de un Servicio, para el cual había sido designado por el Supremo Gobierno.

El Director, señor Alcaíno, dejó constancia del sentimiento con que los jefes y compañero veían alejarse de la Caja de la Habitación al señor Lermanda.

A nombre de la Sección Ingeniería hizo después uso de la palabra don Emilio Montero, quien abundó en los mismos conceptos, recalcando el compañerismo que siempre había mostrado el señor Lermanda con sus subordinados.

En medio de aplausos se levantó el presidente de la Asamblea Radical de Santiago, señor Carlos Céspedes, quien trajo el saludo de la Asamblea para el correligionario y nuevo Director de Pavimentación. Se refirió el señor Céspedes a los tropiezos que había encontrado el nombramiento del señor Lermanda, tropiezos debidos a incomprensiones del momento. Destacó que el Partido Radical, con sus altos jefes a la cabeza, y la Asamblea Radical, habían sabido defender el imperio de la ley, atropellada en momentos de ofuscación que no se justificaban. Termino el señor Céspedes refiriéndose a la personalidad del señor Lermanda, vaticinando que cumplirá en su cargo una labor provechosa y eficiente.

El señor Lermanda, habló a continuación del presidente de la Asamblea Radical, y agradeció en frases emocionadas la espléndida manifestación que se le ofrecía por sus ex compañeros. Declaró que recibía este homenaje no tanto como un tributo a su persona, que era insignificante, sino porque veía en ello un símbolo de unión entre los radicales, dispuestos a hacer respetar los intereses del Partido y las resoluciones del Ejecutivo. Destacó el hecho que en momentos de prueba había encontrado a su alrededor al presidente del Partido, señor Florencio Duran, al vicepresidente, señor Mejías, a los señores Carlos Céspedes, Héctor Pacheco, Guillermo Cofré, regidores señores Vicuña y Poblete y a cientos de amigos que lo alentaron en esos instantes.

El señor Lermanda al terminar su discurso brindó por todos los presentes y un brindis especial se dedicó al Presidente de la República, poniéndose la concurrencia de pie.

Entre otros oradores que hicieron referencia a las condiciones morales del festejado anotamos a los señores Miguel Gana Molina y Guillermo Bonilla Opazo.

INFORME SOBRE LA COSECHA DE VINOS

Se ha hecho notar la situación difícil que se presenta a los vitivinicultores con motivo de las heladas que han afectado a las zonas más ricas de producción, como son las de Talca, Maule, Linares y Ñuble.

Hace poco, una comisión de productores vinícolas de esas zonas, acudió ante el Gobierno, a fin de que éste adoptara algunas medidas de auxilio, en vista de las condiciones creadas para la industria vitivinícola, con motivo de los contratiempos climatéricos que la han afectado.

En consideración a tales informaciones, el Ministerio de Agricultura, por intermedio de sus organismos técnicos, se ha preocupado con interés de los hechos referidos. Y, últimamente se ha evacuado un informe del Departamento de Enología y Viticultura del Ministerio de Agricultura, informe en el que se deja establecido que, según los estudios practicados, correspondientes a la región de Linares, departamento de Loncomilla, las posibilidades de merma en la próxima cosecha alcanzarán allí hasta un 45 o|o de la producción normal.

FESTEJOS EN CELEBRACION DE SU ANIVERSARIO INICIO AYER LA 6.A COMPANIA DE BOMBEROS DE STGO.

Ayer se rindió homenaje a los voluntarios caidos en actos de servicio

PROGRAMA DE HOY

Con especial brillo se inició anoche la celebración del 76.o aniversario de la Sexta Compañía de Bomberos de Santiago, institución que goza de la más amplia simpatía en nuestra ciudad.

A las 22 horas se hallaba formada la Compañía en el cuartel, con uniforme de parada y el estandarte a la cabeza, y en seguida de ser revistada por el capitán, subió al salón de honor, donde se inició la sesión solemne.

Se pasó ésta en primer lugar a los caídos en actos del servicio y a los grandes servidores de la Sexta, entre los cuales están los señores Pedro Montt, Juan Fleischmann, Julio Gormaz Cerda, desaparecidos hace tiempo. Terminado este acto, el secretario, señor Joaquín Prieto, dió lectura al acta de la fundación de la Compañía.

Momentos después el director, don Héctor Arancibia Laso, pronunció breves frases, haciendo referencias a la fecha que se conmemoraba, la vida de la Compañía, los grandes elementos humanos con que había contado y terminó rindiendo un sentido homenaje a los voluntarios caídos.

Se procedió a continuación a la entrega de los premios de constancia, recibiéndolos los señores Eugenio Alonso y José Herrero, y el cuartelero Alberto Jacques, por 5 años; don Alfredo Fernández, por 10; don Héctor Arancibia Laso, por 20; don Justo Oliva, por 25; don Abel Almarza, por 35, y don Julio Hudson, por 55, en medio de las grandes ovaciones que le tributaba el personal. Después se entregaron los premios de asistencia, que los habían obtenido, entre los honorarios, los señores Manuel Martínez y Abel Almarza; y entre los activos, los señores Alejandro Ossandon Carvajal, Luis Aguilar, Emilio Mackay y Alfredo Fernández.

Terminada esta ceremonia, el personal bajó al casino, donde fué festejado con un buffet especialmente preparado por la oficialidad.

LOS NUMEROS DE HOY

Para hoy y como término del programa de festejos, se han fijado dos números. En la mañana, el ejercicio en la Casa Nacional del Niño, y en el mediodía el almuerzo en el cuartel.

Sin duda alguna que el número más atrayente es el ejercicio en la Casa Nacional del Niño, pues se ha preparado con entusiasmo excepcional por la oficialidad, en donde se desarrollarán movimientos diversos.

EL EJERCICIO DE LA MAÑANA

Para este ejercicio se ha citado a la Compañía, a las 9.30 horas, con uniforme de casaca de cuero y pantalón blanco. Reunida la Compañía, y encabezada por su capitán, don Ismael Silva Urzúa y los tenientes, señores Elías Krauss Ramos y Serapio García, se procederá a rendir los honores a la bandera, mientras el Orfeón Nacional, cedido especialmente por el comandante de Carabineros, don Julio Benavides, ejecutará una diana.

Inmediatamente después se procederá al desarrollo del programa de movimientos, iniciándose con los doctrinales, o sea volteos, pareadas y gemelas; salvamento, y competencia entre los dos tenientes. En seguida se ejecutarán juegos de agua aprovechándose ellos para hacer el bautizo del personal nuevo. Este número es siempre novedoso y del agrado de los pequeños asilados de la Casa Nacional del Niño.

Terminado el desarrollo del ejercicio, que será amenizado durante todo su desarrollo por el Orfeón Nacional, se procederá al reparto de juguetes y golosinas que se han obtenido gracias a la generosidad manifestada por el Comité de Damas que preside la señora María Mesías de Arancibia Laso, esposa del Director de la Sexta. A este comité han cooperado generosamente el regidor municipal por Santiago, don Juan Urzúa Madrid; el Club Hípico de Santiago y firmas comerciales tales como Zulueta y Cía., Jorge Chahuán Del Río y Cía., Landea Gálmez y Santos, Fernando Mehech, Kerestegian y otras.

Con una marcha que ejecutará el Orfeón se pondrá término a este número, abandonando la Casa Nacional la Compañía en correcta formación.

EL ALMUERZO EN EL CUARTEL

El número final del programa de festejos del aniversario de la Sexta Compañía consulta un almuerzo en el cuartel. A este acto, como al de la mañana en la Casa Nacional del Niño, se ha invitado especialmente a la superioridad del Cuerpo.

Un acontecimiento constituye la gran liquidación semestral de Gath y Chaves

Un público numerosísimo concurre tarde y mañ ana a aprovechar las magníficas ofertas que hace esta casa.— Una visita a sus elegantes alm acenes. — Vitrinas donde hay derroche de buen gusto

OPORTUNIDADES PARA LA TEMPORADA DE VERANO



Diversos aspectos de la Casa Gath y Chaves, donde puede apreciarse la gran cantidad de público que ha sabido aprovechar de las verdaderas oportunidades que ofrece esta casa

Con el éxito que es ya tradicional, Gath y Chaves ha iniciado su gran liquidación semestral, que en esta oportunidad coincide con la entrada del nuevo año.

Un público numerosísimo invade mañana y tarde los elegantes almacenes de esta firma, en la seguridad de encontrar allí verdaderas ocasiones, pues es sabido por todos, que las liquidaciones de esta Casa no son una mera réclame comercial, sino algo efectivo, pues Gath y Chaves renueva periódicamente sus existencias a fin de dar cabida a sus nuevos surtidos en cada estación.

No se trata de salir de mercaderías pasadas de época, sino de ir ofreciendo al público las últimas novedades, dejando para éstas el espacio suficiente.

UNA VISITA A LOS ALMACENES

Una de estas tardes hemos ido a visitar los Almacenes de Gath y Chaves, y en realidad, recibimos una grata impresión: la mercadería en liquidación está distribuida en las distintas secciones con buen gusto y cada artículo lleva colocado su respectivo precio, lo que indudablemente significa una comodidad tanto para el cliente como para el personal, que, dicho sea de paso, se esmera en atender a los visitantes, que suman miles al día.

Hay ofertas que son únicas, y tal es así que muchos artículos se han agotado rápidamente en estos pocos días, lo que demuestra el interés del público por estas liquidaciones prestigiadas ya a través de muchos años.

PARA LA TEMPORADA DE VERANO

Llama especialmente la atención la gran cantidad de artículos para verano, que ofrece en esta ocasión Gath y Chaves.

Hay allí lindos géneros; trajes para hombres, señoras y niños; elegantes batas y ropa de baño; zapatillas; artículos de goma; carpas; sillas y mil cosas mas para la temporada.

Con respecto a la Sección Comestibles nada hay que decir, pues las existencias de Gath y Chaves en este ramo están a la altura de su prestigio.

LAS VITRINAS DE GATH Y CHAVES

Las vitrinas de Gath y Chaves han puesto siempre una nota de belleza y distinción en nuestras principales arterias céntricas de Santiago, las calles Estado y Huérfanos. Se hace en ellas derroche de buen gusto y originalidad, exhibiéndose la mercadería en forma verdaderamente artística, y que permite, a la vez, apreciar la buena calidad de los artículos.

Para esta liquidación, las vitrinas de Gath y Chaves han superado su admirable presentación y constituyen el centro de atracción del público que sabe que cada día Gath y Chaves le ofrece una oportunidad.

SE FIJO EL PRECIO PARA VENTA DEL PAN EN SA...

La Intendencia dictó en la tarde ... decreto respectivo

$ 1.80 EL KILO EN PANA...

La Intendencia de Santiago dictó en ayer el decreto que fija el precio de venta ... la provincia de Santiago.

En su parte dispositiva el decreto dice:

1.o—Desde esta fecha regirán para ... Santiago los siguientes precios máximos ... y el pan:

HARINA FLOR: $ 61.55 el quintal de ... envase, puesto molino.

PAN: $ 1.80 el kilo de PAN CORRIENTE ... mesón de panadería, en unidades de ... de kilo y en unidades de $ 0.20 con peso ... la unidad.

2.o—De acuerdo con la resolución N.o ... por la Junta de Exportación Agrícola ... pan en la provincia de Santiago está ... guientes condiciones y precios:

VENTA EN EL MESON

a) EL PAN CORRIENTE se venderá a ... en cortes de 1, 1/2 y 1/4 de kilo, y en ... con peso de 111 gramos la unidad.

b) EL PAN ESPECIAL podrá venderse ... precios libres, siempre que haya en el ... RRIENTE para la venta. No habiendo PAN ... el PAN ESPECIAL debera venderse ... el kilo.

c) EL PAN AMASADO se venderá en ... corte de $ 0.20 con peso de 84 gramos la uni...

VENTA EN EL REPARTO

d) EL PAN ESPECIAL se venderá con ... soluta de corte y precio.

e) EL PAN CORRIENTE se venderá ... tipos a razón de 6 unidades de peso mínimo ... cada una, por UN PESO ($ 1.00).

f) EL PAN AMASADO se venderá en ... $ 0.20 con peso de 84 gramos la unidad.

Se entiende por PAN ESPECIAL el ... siguientes tipos: FLAUTA, VIENA, ROSITA ... todo aquel que sea cocido en latas.

Se entiende por PAN CORRIENTE el ... los siguientes tipos y con harina flor de ... MARRAQUETA, CHOCOSO, COLIZA, HALLU... DEAL, ESPAÑOL y cualquier otro tipo no ... como especial.

3.o—Las infracciones a los precios máx... serán perseguidas y sancionadas de acuerdo ... mas establecidas en el Decreto N.o 225, de ... de 1938, expedida por el Ministerio de ... mado por los Ministros del Interior y de ... acuerdo con el Decreto N.o 626, de 27 de ... 1939 expedido por el Ministerio de Agricultura ... funde las leyes 5394, 5713 y 6421.

4.o—Las infracciones a los precios de ... rán sancionadas de acuerdo con la ley N.o ... definitivo y con el Decreto Supremo N.o ... septiembre de 1939, del Ministerio de ... citado.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. — Relator señor Pemjean

2 Club de la Unión c. E. Martínez aprobada; 3 c. E. Cornejo, aprobada; 4 c. R. Piña y otros, aprobada; 5 c. O. Madrid aprobada; 6 M. Monarde aprobada; 7 c. V. Valenzuela, aprobada; 8 c. J. Romo y otro, aprobada; 9 c. D. Henríquez, aprobada; 10, 11, 12 y 13 hallazgos de fetos, aprobadas. Agregada c. M. Quiñones y otros revocada; Fallada del acuerdo: F. Subercaseaux y otro con J. Abogabir, confirmada.

Segunda Sala. — Relator señor Ekdahl

1 Hurto a F. Calvo, aprobada; 2 Homicidio de T. Castro, aprobada; 3 Hallazgo de un feto, aprobada; 4 Hallazgo de un cadáver, aprobada; 5 Suicidio frustrado de L. R. T., aprobada; 6 A. Sepúlveda c. E. Matus, aprobada; 7 solicitud de A. Vergara, revocada; 8 Denuncia de Duoredsky, aprobada; 9 c. P. Bantis, aprobada; 10 Solicitud de J. A. Quiroga revocada; 11 Hallazgo de un feto, aprobada; 12 c. J. Ormeño y otro, aprobada; 13 Incendio en bienes de M. Alarcón, aprobada; 14 H. Palma c. E. Comandari y otros, revocada. Agregada: F. Orellana revocada. Fallada del acuerdo: L. Courtin y otros con P. L. Segovia, revocada. Alegaron: en la agregada don Gumercindo Barrientos, en la 8, don Manfredo Blumer Salcedo, confirmando, en la 14 don Teodoberto Alvarez con don Omar Barrera Zorondo.

Tercera Sala. — Relator señor Urrutia

1 Robo a D. Véliz, aprobada; y Robo a R. Barahona aprobada; 3 Solicitud de R. Aguilar, confirmada; 4 Suicidio de D. Rubio, aprobada; 5 Muerte de P. Donoso, aprobada; 6 Robo a M. Espinoza, aprobada; 7 Lesiones a E. Menller, aprobada; 8 Muerte de G. Gaete aprobada; 9 Hallazgo de un cadáver, aprobada; 10 Suicidio de O. Buzeta, aprobada; 11 M. Atala c. J. Latorre, confirmada, 12 c. M. Provera, revocada; 13 c. E. Hernández revocada; 14 c. J. Cáceres, confirmada; 15 c. C. Pinto, confirmada. Agregada c. L. Silva y otros, confirmada. Alegaron: en la agregada don Alfonso Freile Larrea con don Omar Barrera y Zorondo; en la 12 y 14 la señorita Filomena Quintana, revocando; en la 13, la señorita Filomena Quintana con don Eduardo Hernández.

Cuarta Sala. — Relator señor Retamal

1 c. L. Hinojosa, confirmada; 2 c. H. Erazo, revocada; 3 c. G. Hormazábal, confirmada con declaración; 4 c. V. Farías, revocada. 5 c. J. Ríos, confirmada con declaración; 6 Hurto de animales a M. Rubio, aprobada. 7 Muerte de R. Abarca, aprobada; 8 Hallazgo de un feto, aprobada; 9 Robo a A. Concha, aprobada; 10 sum. por aborto, aprobada; 11 cuasi lesiones a E. Pérez, aprobada; 12 Robo a M. Meza, aprobada; 13 sin tribunal.

Quinta Sala — Relator señor Puebla

1 C. Brain con S. Martínez, aprobada; 2 suspendida; 3 M. Cañas con A. Vaccaro, aprobada; 4 M. Martínez con J. Valdés, aprobada; 5 B. Barrera con E. del C. Zúñiga, aprobada; 6 C. Alvarez con G. Sepúlveda, aprobada; 7 F. Infante con H. Brodersen, aprobada; 8 c. M. Aguilera, aprobada; 9 Muerte de S. Rojas, aprobada; 10 Muerte de P. Machuca, aprobada; 11 Violación N.o 5.893, aprobada; 12 Hurto a A. Ramírez, aprobada; 13 c. B. Trincado, confirmada; 14 c. G. Pizarro, confirmada. Agregada: c. O. Duque, confirmada; c. R. Salinas, confirmada. Fallada en cuenta: Bonnemarson J. con Caballero L., desierto. Fallada del acuerdo: V. Rodríguez, manifestación Minera, confirmada; c) M. Valenzuela y otro, confirmada y revocada en parte; A. Torti con A. Locel y otro, desechada casación. Alegaron: en la agregada 1, Omar Barrera Zorondo; en la 4, don Manuel Droguett.

EL PROCESO DEL COMPLOT DEL 25 DE AGOSTO.— En la audiencia de ayer prosiguieron en la Corte Marcial los alegatos de los defensores de las personas condenadas por el Juzgado Militar en el proceso seguido por el complot del 25 de agosto.

Alegó el abogado don Carlos Ramos, en defensa de don Sergio Gostling Godoy.

La causa proseguirá el martes próximo. Alegará el abogado don Pedro Luis González, por don Jorge González Pinochet.

LOS RECURSOS DE QUEJA EN EL PROCESO DEL COMPLOT DEL 25 DE AGOSTO.— Ayer se vieron en la Corte Marcial los recursos de queja presentados contra el Juez Militar por los señores Guillermo Hormazábal, Leoncio Toro Hevia, Carlos Zúñiga Campos, Guillermo Díaz Castillo, Jorge González y Eduardo Martínez, en los cuales se reclama de habérseles negado la excarcelación.

Alegó por don Guillermo Hormazábal el abogado don Manuel Jara Cristi. Dicho recurso quedó en acuerdo.

Los demás fueron desechados por la Corte Marcial la que en su fallo tiene presente que el delito produjo alarma pública, y que está penado con pena aflictiva, por lo que no se reúnen los requisitos exigidos por el artículo 364 del Código de Procedimiento Penal.

EL PROCESO DEL COMPLOT DEL 9 DE JULIO.— Ha terminado en la Corte Marcial la relación del proceso del 9 de julio último, llamado del poker.

El lunes próximo, a las 9.30 horas, se iniciarán los alegatos.

UN SUMARIO POR INJURIAS AL GOBERNADOR DE SAN VICENTE.— El lunes próximo comparecerá a declarar ante el Ministro sumariante don Antolín Anguita, el Director del diario "Crónica" de San Vicente, don Carlos Monreal, en una denuncia por injurias al Gobernador de ese departamento.

TERNAS.— La Corte de Apelaciones, en su Pleno de ayer, formó las siguientes:

Para Juez del Segundo Juzgado de Menores de Santiago de reciente creación, don Luis Vicuña, Juez de Menores de Valparaíso y la señorita Berta Santiago Hernández, abogado.

Para secretario del mismo Juzgado don Germán Valletos, la señorita Eliana Loyola secretario del Juzgado de Viña del Mar, y don Adolfo Larraín.

No se integró la primera terna con el tercer nombre, por estimar el Tribunal que no había más postulantes con los requisitos legales.

Se informa que estas ternas serán apeladas por el ex Promotor Fiscal don Alejandro Madrid, que fué excluido de ellas.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano don

LUIS ROMILIO CARTER GALVEZ

Rogamos a nuestras relaciones y amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, mañana lunes, partiendo el cortejo de su casa habitación, Crédito N.o 514, a las 4 P. M.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

EULOGIA GATICA DE SCHRODER

Sus funerales partirán de la capilla del Cementerio General el lunes a las 10 A. M., después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma.

Juan Schroder y familia

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido esposo y padre, señor

PEDRO PERSICO ALLORA.

en el Cementerio General.

Su esposa e hijo

DEFUNICON

Ha dejado de existir la señora

IRIS URRUTIA DE GUZMAN

Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico hoy domingo a las 10 A. M. después de una misa que se oficiará en la casa habitación, Av. Luis Barros Borgoño 115 (Providencia).

La familia

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo MOISES HERNANDEZ BRAVO.

Sus restos serán sepultados hoy a las 15 horas en el Cementerio General. El cortejo partirá del Pensionado N.o 2, Hospital San Vicente de Paul.

La familia

CAUSAS QUE CONOCERA JUNTA DE CONCILIACION

En los días 9 y 11 del presente mes la Junta Permanente de Conciliación de Santiago conocerá en las siguientes causas:

MARTES 9

1.—Personal Obrero Barraca (La Chilena) con Cristino Alonso, a las 19.40 horas;

2.—Personal Obrero con González Hnos. a las 20.15 horas;

3.— Personal Obrero (Sección "Otis") con Raab Rochette Roca y Cía., a las 20.40 horas.

JUEVES 11

1.—Personal Obrero con Salomón Saffie e Hijos, a las 19.50 horas

2.—Personal Obrero Fca. de Baldosas con Pedro Pekín, a las 20.15 horas.

3.—Sindicato Industrial con Industrias de Aceite y Ferreterías, a las 20.30 horas.

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestro querido esposo y padre don

JOAQUIN SALMERON VICENTE

Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General hoy, a las 17 horas, los que saldrán del Instituto de Radium, Avenida Panteón.

María Alvarez v. de Salmerón e hijos.

EXPRESION DE GRACIAS

Familia Leuschner K., Temuco, y familia Peters, Talcahuano, agradecen sinceramente a todas las personas de la Pobl. S. Martín, igualmente a sus compañeros de Correo de Santiago, que se dignaron acompañar a su última morada los restos de nuestro inolvidable deudo

ARTURO LEUSCHNER K., (Q.E.P.D.)

DOS OFICIALES DE LA ARMADA PARTICIPARAN EN EXPEDICION BYRD

Nuestro Gobierno aceptó ayer la invitación que hiciera hace algunos días el Embajador de Estados Unidos para que dos oficiales de la Armada Nacional participen en la expedición del almirante norteamericano Byrd al Polo Sur.

El Director General de la Armada, designará los dos oficiales que tomarán parte en esta expedición. La partida de ambos ha sido fijada para el 15 del presente mes.

AGRADECE OBSEQUIOS DE ALCALDESA DE SANTIAGO

El mayor y secretario general del Ejército de Salvación, ha enviado una nota a la Alcaldesa de Santiago, Sra. Graciela Contreras de Schnake, por medio de la cual le agradece el envío de noventa pares de zapatos y una radio, como obsequios de Navidad y Año Nuevo a los niños desamparados del Hogar "Esperanza" que mantiene esa institución.

UNIVERSITARIOS ... PARAGUAY ... A CURSOS ...

Se encuentra ... grupo de univ... guayos que asist... sos de vacaciones ... sidad de Chile ... cion de los ... Paraguay.

Componen la ... señores Modes... Roberto Masi...

AL PUBLICO

Los industriales panaderos de Santiago, en virtud de la huelga ilegal declarada por los obreros panificadores, han acordado suprimir el reparto a domicilio para evitar los actos de sabotaje realizados en ocasiones anteriores por los obreros. En consecuencia, recomiendan a los consumidores acudir temprano a los ...sones de las panaderías para proveerse de pan.

LA UNION DE FABRICANTES DE PAN DE SANTIAGO.

TRISTE HERENCIA DE LA DERECHA ES LA SITUACION FINANCIERA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

dice el Ministro de Fomento, señor Schnake, en carta dirigida a "El Imparcial" para rectificar un editorial de ese diario

PROBLEMA DE CARACTER NACIONAL

El Ministro de Fomento don Oscar Schnake, envió ayer al Director de "El Imparcial" la siguiente comunicación:

"Señor Director: El editorial que bajo el título "AUTONOMIA DE LOS FERROCARRILES", publicó el diario de su dirección en su edición de ayer, contiene afirmaciones y apreciaciones que por apartarse de la verdad en forma exagerada, me mueven a pedirle que inserte en su edición de hoy la presente carta.

Recientemente, he hecho por medio de la prensa, incluso usando las columnas de su propio diario, una exposición sobre la situación financiera de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado de la que se desprende en forma inequívoca la inexactitud de sus afirmaciones en orden a que bajo la actual Administración se ha producido una rectificación de procedimientos y sistemas que bajo las anteriores colocaron a la Empresa en lo que Ud. con inusitado desenfado llama "floreciente estado de prosperidad". El actual Gobierno ha recibido los servicios ferroviarios en una situación acentuadamente grave, en lo que a sus finanzas y a su material de explotación se refiere. Nada es más justo que atribuir a la actual Administración lo que ha sido generado en anteriores gestiones administrativas. Sólo en el apasionado deseo de formular cargos se puede encontrar la explicación de su editorial.

Se agrega que la Empresa está siendo víctima de ensayos, que pueden estimarse desastrosos. ¿Cuáles son ellos? Investigar la gestión administrativa y financiera de la Empresa desde los tiempos del señor Blanquier, tasar en lo que realmente valen los bienes de la Empresa y encomendar esta labor al Presidente del Instituto de Ingenieros de Chile, tratar de introducir economías, procurar el aumento de los ingresos ordinarios, someter a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley que tiende a normalizar la situación financiera de la Empresa, o en fin, velar por el buen sistema de contabilidad, son acaso iniciativas que constituyen ensayos desastrosos, según el apasionado lenguaje de "El Imparcial".

Por lo que toca a la supervigilancia del Gobierno sobre la Empresa, ella es una facultad y un deber establecidos por el principio constitucional que entrega al Presidente de la República la administración del Estado, sancionado con perfecta claridad en la propia Ley Orgánica de la misma Empresa. No usar de esa facultad y no cumplir ese deber, sería motivo fundado de censura, y tal omisión se apartaría del concepto de responsabilidad que sustenta el Ministro infrascrito como gobernante.

Por el mismo motivo y particularmente, por no corresponder a la realidad de los hechos es total y absolutamente inexacto que el Ministro de Fomento haya sometido al Director General a supervigilancia por medio de un Delegado. Oportunamente, expliqué por la prensa cuál era la verdad: se designó a un empleado de la Empresa para que tramitara las solicitudes que en muy crecido número, se presentan al Ministerio en relación con los servicios ferroviarios con el sólo propósito de acelerar el despacho de ellas. Eso no significa supervigilar al Director General ante ningún criterio. La supervigilancia sobre la Empresa la ejerce el Gobierno directamente o por medio de los funcionarios a quienes la Ley permite encomendar estas funciones. La insistencia de "El Imparcial" sobre este punto, después de haberse explicado cuál es la verdad, es una desagradable reiteración de una inexactitud.

Se me atribuye, finalmente una serie de actitudes tendientes a preparar a expensas de la organización de la Empresa, "un plan general de ataques para las elecciones del próximo año".

Desde luego, las que en general se insinúan son inexactas, y emplazo a "El Imparcia" para que señale concretamente una sola actitud mía que tienda a desquiciar los servicios de Ferrocarriles y a servir el propósito que me atribuye.

El conjunto de problemas de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, constituye un problema nacional. Bajo este concepto superior y dentro, naturalmente, del criterio y de la orientación del Gobierno de que formo parte, estoy resuelto a abordarlo y a encontrarles solución. He conmenzado esa tarea y no obstante los ataques que pueda continuar recibiendo, continuaré en ella sin desmayo, ni contemplaciones.

Finalmente ruego a Ud. tener presente que mis actuaciones como Ministro son públicas, y en virtud de ello, puede Ud. contar con toda clase de facilidades para imponerse de ellas en el propio Ministerio. Nada hay oculto en mi Departamento para nadie. Así lo hice presente al asumir mis funciones por medio de una circular que su diario comentó. El uso de ese derecho reconocido en forma especial para la prensa de oposición, podría producir el saludable efecto de generar una fiscalización sería de los actos de la Administración, que el Gobierno lejos de desdeñar sabría aquilatar y aprovechar en beneficio general.

Lo saluda atte. Oscar Schnake, Ministro de Fomento.

UNA MANIFESTACION A PROFESORES QUE REGRESAN DE EUROPA

El miércoles 10, a las 18 horas tendrá lugar en el Salón de Recepciones del Lucerna la manifestación que sus colegas, correligionarios y amigos ofrecerán a los señores Juan N. Durán, Oscar Bustos y Luis Gómez Catalán, con motivo del regreso de su viaje de estudio por Europa.

Esta comisión de profesores enviada por el Supremo Gobierno, respondiendo a una invitación, fué a imponerse de los últimos adelantos de la pedagogía moderna.

Las adhesiones se reciben en la Librería Nascimento y en el Lucerna.

DON RAMIRO PINOCHET JEFE DEL DPTO. DE TRANSPORTE DE LOS FF.CC.

Su nombramiento ha sido muy bien recibido por el personal de la Empresa y por el público

22 AÑOS DE SERVICIOS

La Dirección General de los Ferrocarriles del Estado ha nombrado Jefe del Departamento de Transportes al distinguido Ingeniero don Ramiro Pinochet A.

El señor Pinochet tiene 22 años de eficientes servicios prestados a la Empresa, tiempo durante el cual ha demostrado su preparación y gran capacidad de trabajo.

Este nombramiento ha sido recibido con muestras de satisfacción tanto por el personal de los Ferrocarriles del Estado como por el público.

El señor Pinochet ha hecho varios viajes a Estados Unidos donde ha podido interiorizarse de los más modernos sistemas de movilización y turismo, conocimientos que le serán de suma utilidad en las nuevas y delicadas funciones que se le han encomendado, en justo reconocimiento a sus méritos.



Don Ramiro Pinochet

CANCILLER BRASILEÑO HA SIDO INVITADO A VISITAR NUESTRO PAIS

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha enviado un cablegrama al Canciller del Brasil, señor Osvaldo Aranha, invitándolo a que visite nuestro país, con motivo del próximo viaje que debe efectuar a Buenos Aires.

Se estima en los círculos de la Cancillería y diplomáticos que el señor Aranha aceptará la invitación del Gobierno chileno.

Obras consultadas en presupuesto de M. de Agricultura

Se pide la pronta elaboración de los planos

CONSTRUCCIONES

El Ministro de Agricultura, don Arturo Olavarría, se ha dirigido a la Dirección General de Obras Públicas solicitando la pronta elaboración de los planos y comienzo de las obras consultadas en el presupuesto de Agricultura para el año en curso.

Estas obras son las siguientes:

Edificio para los Laboratorios Agrícolas, en Santiago; edificio para el Departamento de Sanidad Vegetal, en Santiago; edificio para la Escuela Agrícola Primaria de Romeral, en Curicó; edificio para los Servicios Agrícolas en Osorno, y edificios para los Secadores de Granos de Puerto Varas, Carahue y Puerto Montt.

Es propósito del Ministro de Agricultura que estas construcciones se ejecuten y queden terminadas durante el curso del presente año.

SE EMBARCARAN HASTA 1,200 SACOS DE PAPAS SEMANALES AL NORTE

Para abastecer a las oficinas salitreras se ha autorizado el embarque desde Valparaíso para los distintos puertos del Norte hasta 1,200 sacos de papas semanales. Estas papas serán adquiridas fuera del radio urbano de Valparaíso a fin de no perjudicar el abastecimiento del puerto y al precio señalado por el Comisariato para la provincia de Valparaíso.

DELEGACION VENEZOLANA A LA CONFERENCIA DE RADIOCOMUNICACIONES

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha informado que a bordo del "Virgilio" se embarcó con destino a Chile la delegación de Venezuela que concurrirá a la Conferencia de Radiocomunicaciones, que se celebrará en esta capital en el presente mes.

Forman esta delegación los señores Jesús Pérez, Alberto López, José López y Gilberto Ghersy.

"NO DESEO ALEJARME SIN LA SATISFACCION DE DESPEDIRME DE TODO EL PERSONAL DEL EJERCITO"

dice el ex Ministro de Defensa, don Guillermo Labarca, en carta dirigida al Comandante en Jefe, general don Carlos Fuentes Rabé

UNA ACTIVA Y LEAL COOPERACION

El ex Ministro de Defensa Nacional, don Guillermo Labarca, ha dirigido al Comandante en Jefe del Ejército, general don Carlos Fuentes Rabé, la siguiente carta:

"Señor General don Carlos Fuentes Rabé. Presente.

Distinguido General y amigo:

Acabo de entregar el Ministerio de Defensa al nuevo titular y no quiero alejarme de ese servicio sin darme la muy grata satisfacción de despedirme afectuosamente, por su intermedio, de todo el personal del Ejército.

Durante los meses que he desempeñado el honroso cargo que me constituyó en intermediario de S. E. el Presidente de la República cerca de las fuerzas armadas, sólo encontré una constante benevolencia y una activa colaboración de parte de todos los jefes y oficiales con quienes mantuve contacto, especialmente de parte de usted, general.

Nuestra labor cotidiana que nunca perturbó el más leve roce, permitió el funcionamiento regular del Consejo Técnico con la ayuda del cual dejamos terminado el proyecto de Ley de reclutamiento y ascensos y el proyecto de ley de sueldos, dispuesto el estudio de la ley orgánica del Ejército y la ley de planta que vendría a continuación, y bastante avanzado el reglamento de la Junta Calificadora de la oficialidad; pudimos terminar diversas poblaciones para suboficiales y dejar iniciadas varias otras; consultar en el presupuesto vigente una buena suma destinada al bienestar del personal del Ejército; adquirir el terreno donde se construirá el Cuartel de la Escuela de Infantería, realizar concentraciones y maniobras divisionarias, dejar a medio terminar el cuartel de Coyhaique que albergará la primera fracción del destacamento austral; finiquitar diversos contratos de adquisición de armas y elementos bélicos que acrecentarán nuestro poder militar; organizar una nueva forma de aprovisionamiento; dictar un reglamento mejor para la calificación del personal de tropa; logramos obviar en gran parte las deficiencias notorias con que recibimos el presupuesto de 1939 y asimismo duplicar la ración de rancho de la tropa, y por último, terminar el año con una contribución a cada una de las Unidades del Ejército para dar mayor realce a la Pascua del Soldado, modesta contribución que sólo pudo valer por el afecto y espíritu de solidaridad que la inspiraba.

Y en estas labores y en tantas otras que sería fastidioso enumerar, conté siempre con su leal cooperación como asimismo con la de los demás generales, jefes y oficiales con quienes me cupo trabajar. En este instante en que termina nuestro trabajo en común, créame, general, que experimento una honda satisfacción al manifestar en su persona mis sinceros agradecimientos a todo el personal de la institución, cuyo conocimiento más íntimo me llena de orgullo, como chileno a la vez que me siento honrado en altísimo grado por el hecho de haber estado a su frente durante un período de mi vida.

Me alejo con pena del cargo que acabo de dejar, en la certidumbre de que no por eso han de interrumpirse nuestras cordiales relaciones ni amenguar el afecto con que quedo perdurablemente ligado al Ejército.

Hasta luego general. Le aprieta cariñosamente la mano su afmo. amigo.

(Fdo.) Guillermo Labarca H."

EMBAJADA EN LIMA NO ACEPTO EL SEÑOR FERNANDO MOLLER B.

En la mañana de ayer, don Fernando Moller, a quien nuestro Gobierno había ofrecido la Embajada de Chile en Perú, conversó por teléfono con el Ministro de Relaciones Exteriores don Abraham Ortega, a quien le manifestó que le era imposible aceptar dicho cargo diplomático.

El señor Moller expresó a este respecto que se lo impedía los numerosos negocios que debe atender.

ACTIVIDADES DE LA SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL DE 1939

Se dará a conocer en una asamblea general que se efectuará el proximo miércoles

MATERIAS QUE SE TRATARAN

La Junta General Ordinaria que todos los años celebra la Sociedad de Fomento Fabril, ha sido fijada para el miércoles 10 de enero. En esta reunion el Consejo Directivo dará cuenta de la labor realizada durante 1939, y que consta en la Memoria que ya se ordenó imprimir. En la misma reunión será presentado el Balance, ya aprobado por el Directorio y se darán a conocer los resultados de las elecc... de la parte del Direc... corresponde renovar... mo escrutinio de la elec... racticará el día anterio... la Junta.

Inm... mente de verificada la Jun. General, se constituirá el nu... o directorio para proceder a elegir la Mesa Directiva.

Después de estas reuniones, en la misma noche del miércoles próximo se efectuará el banquete anual en el restaurante de la Quinta Normal. Las adhesiones para esta manifestación de cordialidad institucional se recibem en la gerencia de la Sociedad. El banquete de este ano no se limitará exclusivamente al Consejo sino que ha sido ampliado a todos los miembros de número y adherentes de la Sociedad.

Entre otras materias tratadas por el Consejo en su reunion del miércoles último, destacamos las siguientes:

ASIMILACIONES ADUANERAS.— Fueron despachadas favorablemente las relativas a dedales y a barras de vidrio y desfavorablemente las de aceite de ricino y antiasármico "Betyluz".

COMISARIATO.— Se dió cuenta de haberse enviado oficio al Comisariato General de Subsistencias y Precios, rogándole activar el despacho de las solicitudes para alzas de precios.

COMISION MIXTA DE SALARIO PROVINCIAL TEXTIL. — Se acordó oficiar a la Inspección Provincial del Trabajo la terna patronal para la constitución de la Comisión Mixta de Salario Mínimo de la industria textil provincial de Santiago y que quedó integrada por los señores Carlos Hoerning, Juan Yarur y Hermann Fischer en representación de paños, algodones y sedas, respectivamente.

CRISTALES PARA ARMAR LAMPARAS.— Se dió cuenta de que la subsecretaria de Comercio hizo entrega a la Sociedad de varias muestras de cristales para armar lámparas enviadas desde los Estados Unidos y que los interesados en esta importaciones pueden revisar personalmente en la gerencia de la Sociedad.

BIOXIDO DE BARIO DE IMPORTACION.— Antes de dictaminar sobre una presentación relativa a importación de bióxido de bario en envases grandes, se resolvió solicitar del Laboratorio Arensburg mayores antecedentes.

ESCUELAS INDUSTRIALES. — El Consejo se impuso del resultado de los exámenes en las Escuelas Industriales de la Sociedad y acordó contestar una petición del profesorado de la Escuela Nocturna.

PRESUPUESTO PARA 1940. —Fué aprobado el presupuesto de entradas y gastos para el presente año, previo informe de la Comisión Administrativa y de Cuenta.

ROL DE INDUSTRIALES.— La petición de un socio para que en el Boletín se inserte el Rol de Industriales que confecciona el Departamento de Industrias Fabriles del Ministerio de Fomento, fué acogida en cuanto completamente las informaciones con que ya cuenta la Sociedad.

Respecto al cuestionario que el mismo Departamento ha repartido de conformidad al Reglamento de la Ley de Sobreproducción, se comisionó al vicepresidente para representar ante el Jefe respectivo las observaciones que los socios han hecho valer.

FERIADO AL PERSONAL — El Consejo acordó también cerrar las oficinas durante el feriado legal que se concede al personal y que fué fijado entre el 8 y el 26 de febrero próximo.

NUEVOS SOCIOS.— Fueron aceptadas las siguientes firmas: Elena St. v. de Oelckers, H. Manriquez y Cía., Basilio A. Halabi, Lazzlo Goth M. y Talleres de Artefactos Metálicos Zesta.

UNA DELEGACION COMERCIAL DE SAN FRANCISCO LLEGARA PRONTO A CHILE

Representantes de la Cámara de Comercio de esa ciudad estudiarán en nuestro país mayor desarrollo de relaciones comerciales

Informaciones oficiales de nuestra Subsecretaría de Comercio, hacen saber que en la primera quincena de febrero llegará a Chile una delegación de la Cámara de Comercio de San Francisco de California, en jira por los países de la América Latina, para estimular las relaciones comerciales con los Estados Unidos y especialmente en lo que respecta al intercambio con los puertos de su costa del Pacífico.

Según ha manifestado el presidente de esta Cámara, existe gran interés de parte de su delegación para celebrar algunas reuniones con los jefes de reparticiones públicas interesadas en materias del comercio exterior, como también con los representantes de nuestras organizaciones comerciales, de manera de oficializar las gestiones y los acuerdos a que se lleguen, y así, llevar a un terreno práctico e inmediato, la ejecución de este intercambio comercial, que nos favorecería desde todo punto de vista.

Probablemente, nuestro Gobierno nombre un comité de funcionarios técnicos y de representantes de las actividades productoras y comerciales del país, para que colaboren y atiendan a la delegación californiana.

Entre las materias importantes que nuestros representantes podrían conseguir, estaría la posibilidad de que alguna compañía naviera chilena extendiera su línea de vapores hasta San Francisco o Seattle; punto vital y de actualidad, por la gran escasez de fletes derivada de la actual guerra marítima europea; por la necesidad de contar con una línea estable que nos independice de las irregularidades o cancelación de líneas por conflictos bélicos; y, por la tonificación económica general que significaría una protección de fletes en naves propias a los productos chilenos exportables a esa costa.

La delegación estaría integrada por las siguientes personas, cuyo detalle de representacion personal revela la alta calidad de esta connotada comisión:

William L. Montgomery, Director del Departamento Internacional de la Cámara de Comercio de San Francisco; Manager Foreign Trade Association; secretario-tesorero Pacific Fresh Fruit Export Association; y, secretario de la California Bean Dealers Association.

John Thompson, Representante del Alcalde de San Francisco; corresponsal de la United Press y jefe de la Sección Exterior del "San Francisco News". Mr. Thompson ha estado dos veces en Chile, y es gran amigo de nuestro país, habiendo escrito artículos muy interesantes sobre la labor del actual Gobierno de S. E. don Pedro Aguirre Cerda.

Dr. José Aubertine, Profesor de Patología de la Escuela de Medicina. Designado por Mr. Hull como miembro de la "Inter American Convention at Washington".

O. C. Hansen, Gerente-director de la firma "Frazar and Co." Miembro del Foreign Trade Association.

D. J. Dalton, Segundo vicepresidente y gerente del Departamento Exterior del American Trust Co. Miembro del directorio de la Cámara de Comercio.

Jean C. Witter, Socio de la firma Dean Witter and Co.

V. E. Breedan, Representante de la firma R. H. Moulton Co., director de la Cámara de Comercio.

Dr. H. C. Carson, Representante de Redwood Industry of California (firma maderera).

W. D. Sullivan, Representante de las firmas más importantes del país en lo que concierne a artículos de mercería.

Como jefes de la delegación vendrían los señores: Montgomery y Thompson.

SE FIRMARAN DECRETOS SOBRE REBAJAS EN LOS ARRIENDOS ESTA SEMANA

El Comisariato Departamental de Subsistencias y Precios ha continuado recibiendo reclamos de arrendatarios que solicitan, de acuerdo con el decreto N.o 306 A, la rebaja de los cánones de arrendamiento.

En la próxima semana el Comisario Departamental señor Aravena Toro, procederá a firmar diversos decretos ordenando la rebaja de alquileres de acuerdo con las solicitudes presentadas.

PROYECTO DE CONVENIO COMERCIAL CON EE. UU. FUE ENVIADO POR AVION

En la mañana de ayer se entrevistó con el Subsecretario de Comercio, el Consejero de la Embajada de Estados Unidos, señor Wesley Frost, con el objeto de conversar sobre el Proyecto de Convenio Comercial con Estados Unidos que ya ha sido anunciado.

El señor Vicar dió a conocer al señor Frost las modificaciones y la redacción dadas a las cláusulas ... por el Gobierno de Estados Unidos a dicho proyecto.

Por otra parte, la Cancillería ... Embajada en Washington don Alberto Cabero, el texto del proyecto de Tratado de Comercio, con el objeto de que lo ponga en conocimiento del Departamento respectivo del Gobierno de los Estados Unidos.

AVANZA PAVIMENTACION DEL CAMINO QUE UNE A LA SERENA Y COQUIMBO

Por disposición de la Ley N.o 6.226 de octubre de 1938, la pavimentación del camino de Serena a Coquimbo fué entregada a la Dirección General de Pavimentación. La Oficina pidió las propuestas correspondientes y el trabajo fué adjudicado al contratista don Guillermo Peña y Lillo que lo inició en abril del año pasado, abarcando el contrato el camino de Serena por la pampa y el camino cercano al Ferrocarril.

Según telegrama recibido hoy en la Direción General de Pavimentación, el camino que se llama de la Pampa ha quedado totalmente terminado ayer, habiéndose ejecutado más o menos 26.000 metros cuadrados de calzadas de concreto. Las obras se prosiguen en el otro camino.

PAVIMENTACION DE CALLES

La Dirección General de Pavimentación ha solicitado del Ministerio del Interior autorización para ampliar el plan de calles cuyas aceras serán pavimentadas en los pueblos de Linderos, Alto Jahuel, Valdivia de Paine y Maipo de la Comuna de Buin.

Hoy juegan Nacional de Montevideo con Santiago Morning

prestigio que trae el equipo uruguayo los refuerzos de los locales hacen pre- mir que la brega internacional de esta rde alcanzará contornos de indiscutible interés

ctual campeón de Uruguay es el elenco sitante y viene integrado por varios juga- res que han defendido los colores de su ís, como Porta, Ciocca, García, Arispe, De León, Paz y Cabrera

las 17.30 horas se iniciará el partido bá- o en el Estadio Nacional, precedido de un alfondo en que actuarán el Deportivo ministración, de Valparaíso, y Seleccio- do Amateur de Santiago.— Dos preliminares

recitadora Marujita Maluenda interpre- rá "Homenaje a Gradín".— Otros porme- res sobre la organización del espectáculo

El equipo del Club de Football Nacional, de Montevi- conjunto que goza de prestigio en todo el conti- hará su presentación de estreno esta tarde en nas chilenas, siendo su adversario el Santiago Mor- elenco vicecampeón profesional, que se reforzará ta vez debidamente.

La reunión de hoy tiene el especial atractivo de que ofrece a los aficionados locales la oportunidad de firmar las simpatías y los lazos de verdadera amistad siempre han unido a los deportistas de Uruguay y hile. Existe una larga tradición en actividades de esta naturaleza, en que la rivalidad de tales países ha dado realmente a torneos en que más que la lucha por superioridad determinada, está el deseo de aunar fuerzos comunes en pro de un perfecto entendimiento lo bueno y enaltecedor que tiene el deporte. Esta , Nacional y Santiago Morning llevan la misión conservar este principio sano y ejemplar.

Desde aquellos tiempos en que el Uruguay asombró mundo entero con su hazaña de ganar el Campeonato pico de Colombes—allá por el año 1924—siempre equipos han dejado en las canchas un rastro imbo- e de pericia y de inteligencia en el más popular s deportes. Fueron ellos quienes crearon el football bien—por evoluciones naturales—han descendido un tanto en su standard olímpico, nadie podrá dar acerca de su capacidad superior, la misma que sta en los últimos años le ha valido clasificarse en los estos de honor de los campeonatos sudamericanos.

"POR LOS CAMPOS DE GOYA PASO UNA RACHA OLIMPICA"...

Hoy que veremos de nuevo a un team uruguayo, es resante hacer un poco de historia.

Cuando en los Juegos Olímpicos de 1924 se habló que podría participar Uruguay, esta idea no tuvo allá ninguna acogida. Se pensó que era una locura competir n los famosos europeos y, por añadidura, el football taba dividido en el país hermano. Hubo muchas ne- as, dificultades a granel; pero salió un equipo en aventura extraordinaria, casi fantástica.

No llevaban cartel. Hicieron varias presentaciones de llegar al Estadio de Colombes. Jugaron en Es- ña. En uno de estos pueblos, en Goya, ganaron y dejando sorprendidos por su escuela universal. Al ro día, el redactor deportivo que hizo la relación del a puso este título en su información: "POR LOS CAMPOS DE GOYA PASO UNA RACHA OLIMPICA". Na- más exacto.

La actuación de los uruguayos en ese magno torneo peró todas las expectativas. Derrotaron a todos sus petidores y cuando en la final ganaron a Suiza, tres ro, los jugadores se abrazaron en la cancha llorando mo niños; pera llanto de hombres por la gloria que ban a su patria, a ese pequeño país que muchos des- ocían.

EL NACIONAL

único que debuta hoy es el ón de Uruguay, honor que arte con Peñarol, otro de grandes" de allá. La defi- n del título tendrá lugar a

l Paz, arquero internacional.

este mes, en el Estadio rio, en un match que r sensacional.

mpaña de este año ha pléndida, y no podía su- e otro modo, cuando en s figuran elementos de orden que en más de ortunidad han defendido es de su país. Antes de Chile, el Nacional par- n un campeonato rec- Buenos Aires, en que n los mejores de Argen- le cupo a nuestro hués- honor de ser el primero.

JUGADORES INTERNACIONALES

La mayoría de los componentes del team visitante son internacionales. Paz y Cabrera, arquero y back izquierdo, han defendido a Uruguay desde hace dos años a esta parte, lo mismo que los delanteros Porta, Ciocca, García, Arispe y De Leon.

Fazio, zaguero izquierdo, jugó en Independiente bastante tiempo y ahora es una de las columnas del Nacional. Actuará esta tarde haciendo compañía a Cabrera.

Lo más efectivo que trae el club visitante es indiscutiblemente su línea delantera, que salvo ligeras modificaciones, es igual a la que ha presentado Uruguay en los torneos continentales más recientes.

SANTIAGO MORNING

El adversario que se ha designado para el debut de los orientales es el Santiago Morning, vicecampeón profesional, y que ha demostrado encontrarse últimamente como en sus mejores tiempos.

En el partido de esta tarde, los recoletanos se presentarán convenientemente reforzados. Así han apelado al puntero Balbuena, de la Universidad de Chile, hoy por hoy, el más eficiente de la capital, y muy superior a Fernando Riera; Avendano, el fogueado insider izquierdo internacional; Pizarro, entreala del lado derecho que seguramente encajará bien en la línea; Jorge Córdova, más conocido por Cotrotro, uno de los defensas más técnicos del país. El resto de los players son del Santiago y, en conjunto, han efectuado durante 15 días entrenamientos de cancha y de gabinete, que les permitirá llegar al field en el máximo de sus condiciones físicas.

ACTUARA UN EQUIPO PORTEÑO

En el preliminar de la reunión se presentará el Deportivo Administración, de Valparaíso, fu r te equipo de esa zona que al- canzó una buena clasificación en el torneo oficial del año recién pasado.

Será su adversario el seleccionado amateur de Santiago, elenco de quien se dice haber logrado su mejor estado.

Luego de eficiente actuación que cumplió en el último Campeonato de Chile, en el que por ciertas circunstancias— de todos conocidas — no pudo competir en los lances finales, a que tenía derecho, este team no ha descuidado su preparación, y es así como hoy lo vemos con la más notable de las chances para adjudicarse el triunfo.

La constitución de los equipos será esta:

ADMINISTRACION

Hill
Saavedra, Mella
González, Morales, Estay
Salinas, Estay, Pérez
Bascuñán — Parza

O

Caselli — Tapia
Sepúlveda, Domínguez, Cossio
González, Peña, San Martín
Vega, León
Soto

SANTIAGO

En ambos elencos figuran jugadores de reconocido prestigio. Por los porteños tenemos a Hill, el viejo arquero internacional que he recuperado gran parte de sus antiguas condiciones; Morales, centro half, es el mismo que actuara hasta el año pasado por Magallanes. Ahora está convertido en el mejor player de Valparaíso, en su puesto; Salinas, es el mismo que dirigiera el ataque del puerto en el campeonato amateur en que este conjunto se clasificó campeón de Chile; y, por último, el half Estay, de quien se tienen las mejores referencias.

Por los metropolitanos sobresalen las figuras de León, ex zaguero de Colo Colo; Cossio, que fuera insider derecho titular de Magallanes; Adán Domínguez hermano del forwards de Colo Colo, y que ha progresado mucho, y Casselli, un puntero a quien pocos superan en la capital.

ARBITRARA TOMAS BALAGUER

La dirección del encuentro internacional de esta tarde ha sido encomendada al árbitro español, señor Tomás Balaguer, quien anteriormente ha cumplido buenas actuaciones. La oportunidad que se le presenta hoy puede valerle su consagración definitiva.

LOS SUPLENTES

Santiago Morning y Nacional tendrán como suplentes a los jugadores que se indican en seguida: por los uruguayos, Barbotto, Hernández, Holanda, Pini y Barzana. Por los chilenos: Eugenio Soto, Salfate, Mandujano, Larraza, Romo y González.

"HOMENAJE A GRADIN"

La prestigiosa recitadora chilena, Marujita Maluenda, interpretará por el micrófono del Estadio Nacional la poesía "Homenaje a Gradín", del poeta uruguayo Juan Parra del Riego. Gradín, hace ya muchos años, fué el mejor footballista y atleta que tuvo Uruguay. Vino a Chile en varias ocasiones.

PROGRAMA COMPLETO

El espectáculo de hoy en la tarde se ceñirá al orden siguiente:

14 horas: Green Cross con Santiago National equipos de división especial, preliminar; árbitro señor Bonilla.

15 horas: Santiago Morning con Magallanes, equipos de división especial, preliminar; árbitro señor Benicio Soto.

16.15 horas: Seleccionado Amateur de Santiago con Deportivo Administración de Valparaíso; semifondo.

17.15 horas: Recitación de la señorita María Maluenda.

17.30 horas: Club de Football Nacional, de Montevideo, con Santiago Morning, vicecampeón profesional chileno. Arbitro señor Tomás Balaguer, español.

OTROS PORMENORES

Como director de turno actuará el comandante señor Jorge Bate Potts, y médico de turno el Dr. Monasterio.

Los precios que regirán serán: Galerías, tres pesos. Tribunas laterales, diez pesos. Tribunas altas bajo la marquesina, quince pesos. Plateas numeradas, veinte pesos.

En cuanto a la movilización fuera del recorrido ordinario de las góndolas Diagonal y Catedral y Micros, Estación Central-Pedro de Valdivia, el Sindicato de Autobuses dispondrá de un servicio extraordinario de máquinas que partirán de las Piazuelas Mapocho, Estación Central y puntos de mayor movimiento de la ciudad.

Trescientos carabineros dirigirán el tránsito y orden en el interior y exterior del Estadio.

Los socios del Santiago Morning tendrán libre acceso al Estadio Nacional, escenario de la brega, siempre que se encuentren al día en el pago de sus cuotas, incluse el mes de enero.

Fazio y Cabrera, los zagueros del Nacional de Montevideo

Fernández, Faccio y Luz, la línea media uruguaya

VICTOR ALDEA VERSUS GERMINAR

Estos clubes sostendrán un match, al que puede calificarse será un clásico de barrio, en vista de que ambos han tenido últimamente una sobresaliente actuación, y por ser de un mismo sector; el partido se jugará en cancha Población Carmen. En vista del enorme interés que existe entre la muchachada de ambas instituciones, reina entusiasmo por presenciar este match.

El Victor Aldea cita a todos sus socios y jugadores, en general, a las 14.30 horas, en su secretaría de Sargento Aldea 611.

En la mañana de hoy en Carabineros se inicia la temporada de natación

Altos valores nacionales, de ambos sexos, intervendrán en las diversas competencias. — El programa e inscritos

En la mañana de hoy se efectuará el torneo de apertura de la temporada de Natación de Verano, organizada por la Asociación Santiago de este primer espectáculo acuático de verano será la pileta del Estadio Carabineros.

Llamará la atención en el programa la presencia de numerosas damas, especialmente de la campeona nacional y representante del club Alemán, Inger von Der Forst, quien intentará batir su propia marca de los 100 metros pecho, antes de partir al próximo campeonato Pan Americano de Buenos Aires. También debemos mencionar a la Universitaria, Roxana Vaccaro, a la del Badminton, Elsa Hochhausler, Alvira von Kruger, Ximena Salas y otras de calidad.

En las estafetas participarán los cracks Washington Guzmán, Eduardo Pantoja, Gregorio Musa y otros valores de la natación chilena.

EL PROGRAMA

1.a PRUEBA: Saltos ornamentales hombres, todo competidor
Johnnie Cotter, S. F.
George Jones, P. W.
Guillermo Semper, P. W.

2.a PRUEBA: Saltos ornamentales damas, todo competidor
Ximena Salas, S. F.
Harriet Lean, P. W.
Andrée Martineau, S. F.
Betty Hobsbawn, P. W.
Alice Semper, P. W.
Panchita Alan, P. W.

3.a PRUEBA: 100 metros, estilo libre, hombres, 5.a categoría
Antonio Varjalo, U. E.
Fernando Henríquez, G. C.
Gonzalo Debesa, S. F.
Hernán Jiménez, S. F.
Juvenal Durán, U. E.
Aníbal Ducci, G. C.
Mario Coppa, U.

4.a PRUEBA: 100 metros, estilo espalda, damas, 1.a categoría
Ana Neumann, S. F.
Doris Alan, P. W.
Roxana Vaccaro, U.

5.a PRUEBA: 100 metros, estilo pecho, hombres, 3.a categoría
Antonio Daiz G. C.
Roberto Guzmán, S. F.
Manuel Navarrete, U.
Jorge Tapia, G. C.

6.a PRUEBA: 50 metros espalda, damas, 3.a categoría
Alvira von Krüger, G. C.
Hugette Martineau, S. F.
Nancy Morgan, S. F.
Eliana Johansen, S. F.

7.a PRUEBA: 100 metros libre, hombres, 2.a categoría
Guillermo Richard, B.
Jorge Back, B.
Enrique Godoy, G. C.
Sergio Valdivia, G. C.
Tucapel Bomigen, S. F.
Armando Soto, U.
René Lara, U.
Mario Flores, U.
Jacobo Jumoa, U.
Albert Elder, P. W.

8.a PRUEBA: 00 metros, estilo pecho, damas, 1.a categoría
Inger von der Forts, D. S. V.
Elsa Hochhauler, B.
Ana Neumann, S. F.

9.a PRUEBA: 50 metros, estilo libre; damas, infantiles
Suzy Koref, S. F.
Ricarda Hamburger, S. F.
Jacqueline Jacomet, S. F.
Frida Trayler, U.
Pauline Semper, P. W.
Lisa Junngeoloest, P. W.

10.a PRUEBA: 50 metros estilo libre, hombres, infantiles
Gustavo Zanor, U.
Sergio Jara, U. E.
Felipe Samper, P. W.

11.a PRUEBA: Final de los 100 metros, estilo libre, hombres, 5.a categoría

12.a PRUEBA: 100 metros estilo libre, damas, 2.a categoría
Ximena Salas, S. F.
Lilie Eaten, S. F.

13.a PRUEBA: 100 metros, estilo espalda, hombres, 4.a categoría
Enrique Godoy, G. C.
Fernando Henríquez, G. C.
Gonzalo Debesa, S. F.
Roberto Fischer, S. F.
Gabriel Campiá, U. E.

14.a PRUEBA: Posta de 3x50 metros, damas, tres estilos
Stade Francais, A.
Badminton.
Prince of Wales, A.
Stade Francais, B.
Universidad de Chile.
Stade Francais, C.
Prince of Wales, B.

15.a PRUEBA: Posta de 5x50 metros hombres, todo competidor
Green Cross.
Stade Francais, A.
Prince of Wales.
Badminton.
Stade Francais, B.
Universidad de Chile.
Unión Española.

Dávila Baeza con Favee en partido final de la Textil

Uruguay, Atlas y De Vicente completan el programa de la cancha Santo Domingo

En la mañana de hoy se efectuará en la cancha de Santo Domingo 3333, una interesante reunión de basketball femenino y masculino, organizado por la Asociación Textil de Santiago.

DAVILA BAEZA Y FAVEE

Estos fives se medirán en el último encuentro oficial del campeonato Textil, torneo en que se clasificó campeón el quinteto del De Vicente Hnos.

Ambos bandos lucharán hoy por una mejor colocación en el puntaje final del campeonato.

Arbitrará el señor Samuel Leiva y servirá de director de turno el señor Roberto Rojas.

ATLAS Y URUGUAY

En el match de fondo alternarán el Sederías Atlas y Deportivo Uruguay, en un partido de carácter amistoso, cuya iniciación ha sido fijada para las 11.30 horas.

UN PRELIMINAR

A primera hora se efectuará un match preliminar entre los segundos equipos masculinos del De Vicente y Favee.

SAN VICENTE CON EL ROSARIO CENTRAL F. C.

Hoy en la tarde, en la cancha del Hospital San Vicente, jugarán los tres equipos del San Vicente F. C., y el Rosario Central F. C., lances que han logrado despertar interés, entre los parciales de los clubes.

Inician el programa los terceros a las 14.30 horas, siguiendo después los segundos y primeros elencos.

Arauco con Jorge V. y el Talleres con River Plate en canchas de Providencia

Son los encuentros oficiales, en disputa del trofeo anual: "Omnibus Express Bernardo O'Higgins"

Interesantes son los encuentros de hoy fijados por la Asociación de Football de Providencia, en las canchas de la comuna. Son los últimos lances de la temporada, en que se disputa la Copa Omnibus Express Bernardo O'Higgins.

LOS ACTUANTES

Hoy juegan el Talleres y el River Plate. El primero de ellos es el puntero de la competencia, conjuntamente con el Huracán Sur Oriente, ambos invictos. Es indudable que el match de hoy es favorable a Talleres, pero cabe destacar la campaña del River, que llega al match de hoy en excelentes condiciones de preparación.

Por otra parte, está el match de Arauco y Jorge V. Los equipos han perdido chance para los primeros lugares, en cambio, mantienen expectable situación para los puestos siguientes. El cotejo de hoy es probable que destaque como ganador al Arauco.

LOS PARTIDOS

Los encuentros de hoy son los siguientes:

CANCHA TALLERES
(Errázuriz esq. Tocornal)

A las 9.4: Providencia IV con Santa Elena IV. Arbitro señor Gabriel Piña.

A las 11: Talleres IV con Arauco IV. Arbitro señor Germán Martínez.

A las 14.45: Talleres III con River Plate III. Arbitro señor Luis Riveros.

A las 16: Talleres II v. River Plate II. Arbitro señor Juan Lillo.

A las 17.30 horas: Talleres I v. River Plate I. Arbitro señor Germán Martínez.

Director de turno del Salvador Junior.

CANCHA COMUNICACIONES

A las 14.45: Arauco III con Jorge V. III. Arbitro señor Florindo Díaz.

A las 16: Arauco II v. Jorge V. II. Arbitro señor Raúl Lavín.

A las 17.30: Arauco I con Jorge V I. Arbitro señor Abel Ramos.

Director de turno, del California.

Infantiles y Juv. del Colo Colo se presentan en Buin

Esta tarde, frente al Comercio Atlético de esa localidad

Esta tarde, en el tren de las 13.30 horas, se dirigirán al vecino pueblo de Buin, los equipos campeones del Colo Colo, donde existe gran expectativa por verlos actuar, ya que se enfrentarán con sus cuadros juveniles e infantiles al prestigioso club Comercio Atlético, de esa localidad. La delegación de los albos irá a cargo de los dirigentes señores Enrique Pérez y Abel Velasco. El programa que se desarrollará es el siguiente: 15.15 horas, terceros equipos infantiles de Colo Colo y Comercio Atlético; 16 horas, primeros equipos infantiles de ambos clubes; 17.30 horas, match de fondo entre los cuadros juveniles.

La constitución de los equipos en el encuentro principal será la siguiente:

Colo Colo:

Rivas
Romo, Silva
Fernández, Quiroz, Muñoz
Arenas, Arriagada, Soto
Silva, Berríos

O

Matus, Soto, Gárate
Sossa, Tobar
Miranda, Mancilla, Carrasco
Soto, Martínez
L. Gárate
Comercio Atlético

INFANTILES DEL DEP. FLECHA JUEGAN HOY

Hoy en la mañana, jugarán sus primeros compromisos del año los equipos infantiles del Deportivo Flecha. Tendrán por rivales al Chile F. C., y Badminton F. C.

Los lances se jugarán a las 9.30 horas, en la cancha de la Escuela de Artes. Los campeones del barrio Estación, esperan iniciar con éxito la actual temporada.

Lautaro Atlético y Río Janeiro esperan ganar lances amateurs de Carabineros

Interesante reunión doble se efectuará en el field de la Avenida Balmaceda. — Finales del Campeonato de Clausura. Orden del programa

Hoy en la tarde se jugará en el Estadio de Carabineros la final del Campeonato de Clausura de la Asociación de Foot-Ball de Santiago. Lo definen los equipos superiores del Lautaro Atlético y el Deportivo Propa.

La reunión de hoy, adquiere especiales relieves de interés, por intervenir en los diversos lances equipos de destacada actuación en la temporada amateur. Además del programa es el beneficio del jugador Carlos Barahona Martínez, del Lautaro Atlético, accidentado últimamente.

EL PRELIMINAR

Se iniciará la reunión a las 14.15 horas, con el partido de infantiles primera división, del Deportivo Copal con Libertad y Villa Moderna. Se trata de los equipos con mejor actuación oficial.

DEFINEN UN PUESTO OFICIAL

En la contienda siguiente, fijada a las 15.30 horas, juegan los terceros equipos del Walter Muller y el Manuel Acevedo, definiendo la clasificación segunda de la Copa Unión. Dará ocasión el match a un reñido e interesante cotejo.

RIO JANEIRO CON APOLO

A las 16.45 horas se miden los cuadros superiores del Río Janeiro y el Deportivo Apolo. El primero de ellos, es el que tiene los mejores títulos; sin embargo, su contendor no descuidará el compromiso.

Río Janeiro pro... vos elementos ... sados a sus filas ... espera reforzar ... su equipo superior ... portivo Apolo ... Asociación, ... actuación en la ... le. En estas condi... cotejo adquiere ... relieves de interés ... pera que el ... cho en su resulta...

LAUTARO ATLETICO ... EQUIPO DE ME... CALIDAD

La contienda ... jugará a las 18 horas ... vienen el Lautaro ... el Deportivo Propa ... match final de la ... cla de clausura, ... equipos con sus ... mentos y en condi... lograr éxito en ... ción.

Lautaro Atlético ... to en la tempora... magnífica actuación ... Campeonato Provin... nalizó campeón ... sión Chile; final... torneo de clausura ... lista también del ... pecial "Luis Flo... puede apreciarse ... no de mejor calidad ... mporada amateur ... eva la primera op... final de hoy.

Propa, por su pa... tituye un elenco ... efectivo. El solo he... gar finalista en ... men, lo coloca en ... de prestigio. Es dur... de hoy, pero espera ... lo con éxito y en ... que el equipo ... triunfo merecido.

El Volga F. C. eligió nuevas autoridades

Presidente, el señor Clodomiro Zamorano

El Volga F. C., una de las instituciones obreras de mayor prestigio en la capital, procedió últimamente a elegir su nuevo directorio que regirá los destinos del club por el período 1940-1941.

Quedó compuesto en la forma que indicamos en seguida:

Presidente, señor Clodomiro Zamorano; vicepresidente, señor Daniel Delgado; secretario, señor Carlos Cano; prosecretario, señor Luis Díaz; tesorero, señor Luis A. Avila; protesorero, señor Juan Pérez; directores, señores Gerardo Pino, José Brisso, Ramón Cheun y S. Llanos; capitán del primer equipo, señor Guillermo López; del segundo, señor Ramón Cheun, y del tercero, señor José Brisso.

Directorio honorario: presidente señor Benjamín Vargas; vicepresidentes, señores Juan Vargas, Carlos Silva B. y Luis Labbé; directores, señores Diego Villagra y Juan Patiña.

JUGADORES DEL SELECCIONADO DE LA SANTIAGO

Hoy, a las 11 horas, deberán encontrarse, en la secretaría de la Asociación de Football de Santiago, Santo Domingo 1334, los 25 jugadores que pertenecen al seleccionado, con el objeto de almorzar juntos, y luego dirigirse al Estadio Nacional, para enfrentar al Administración del Puerto de Valparaíso.

SEDERIAS ATLAS Y FARKAS SE MIDEN EN CANCHA ITALIANA

Iniciando sus actuaciones de 1940, el "Club de Deportes Sederías Atlas" se medirá en la mañana de hoy contra los dos equipos de football del Deportivo Farkas F. C., cuyos lances se iniciarán con los segundos a las 10 horas.

A JUGADORES DEL "ATLAS"

La sección football del Club de Deportes Sederías Atlas, cita en esa cancha a los siguientes jugadores:

Primer equipo: Pineda, Ortega, Gallardo, Domenech, Fariña, Labarca, Kissamitti, O. López, García, Céspedes, Díaz, Ceballos, Rosso, Jorge, Bravo y Pérez.

Segundo equipo: A. Ortega, Alvarez, F. Alvarez, Barahona, Maturela, Torres, Riveros, San Pedro, San Martín, Montaner, Rojas y Santander.

IPIRANGA JUGARA HOY CON FLORIDA ROYAL EN LA PLANTA

Los tres equipos de football del Deportivo Ipiranga de esta capital, actuarán hoy en la Planta Eléctrica de la Florida, en donde tendrán por rivales al Florida Royal.

Los metropolitanos, de destacada actuación en las canchas amateurs, esperan lograr el primer triunfo de la temporada en los cotejos de hoy. Parten en góndolas, a las 14 horas, desde Avenida La Paz 134.

Los equipos formarán de la siguiente manera:

Deportivo Ipiranga: Lizama; Campos y Cabello; Alvarez, Espinoza y Cruz; Alvarez, Salazar, González, Solari y Collao.

Florida Royal: Salgado; Balleres y Núñez; Cabezas, Flores y González, Torres, González, Tamayo, Marbena y Brito.

Finaliza hoy Campeonato de Infantiles para clubes particulares y de barrios

Se realizarán ocho partidos en las canchas de Quinta Normal, Despertar e Internado Nacional Barros Arana. — El programa

En el día de hoy se efectuará la última etapa de la competencia de football que organiza la Liga Infantil y Juvenil para las instituciones deportivas de fábricas y barrios, y que logró despertar gran entusiasmo, entre los clubes participantes. Los partidos que se realizarán, permitirán conocer definitivamente a los equipos que se clasificarán ganadores, dado que se ha producido una igualdad en el puntaje entre los cuadros Cristal Yungay, Restelli y Fluminense. En la división especial se debe clasificar ganador el Ruggero Castagnini, el derrota al Franco Sayas. En la intermedia ganará el campeonato por segunda vez con el título de invicto, el equipo de Gómez Rojas, siempre que triunfe sobre el Restelli.

EL PROGRAMA

El orden de los partidos se hará en la siguiente forma:

Cancha Quinta Normal:

9.30 horas: Intermedias de Cristal Yungay con Fluminense. Arbitro señor Contreras.

10.45 horas. Juveniles: Fluminense con Cristal Yungay.

Director de turno, señor R. Contreras.

Cancha del Internado:

15 horas: Infantiles de Gómez Rojas con Restelli. Arbitro señor Padilla.

15.30 horas: Intermedias de Restelli con Gómez Rojas. Arbitro señor Verdugo.

16.30 horas. Juveniles Arbitro señor Durán.

Director de turno, señor del Villar.

Cancha Despertar:

9.45 horas: Juveniles de Franco Sayas con Ruggero. Arbitro señor Moncada.

11.15 horas: Divisiones especiales de Ruggero con Franco S. Arbitro señor Moncada. Director de turno, señor Aravena.

CITACIONES

BORGOSO F. C. — Junta general ordinaria, hoy a las 10 horas, en secretaría de Puente 765. Celebración de su 32.o aniversario.

CUATRO NACIONES F. C. — Junta general ordinaria, hoy a las 10 horas, en Concepción 2008. Elección de Directorio.

DEPORTIVO SOTOMAYOR. — Junta general hoy a las 10 horas, para elegir directorio; jugadores a las 18 horas, en cancha de Lo Franco.

CENTRO DEP. ATLANTIDA. — Junta general ordinaria, hoy a las 16 horas. Entrega de premios y elección de directorio.

COLO COLO ELEGIRA NUEVO DIRECTORIO

Conforme a lo dispuesto en Estatutos, la directiva del Colo Colo ha citado a sus socios a asamblea general ordinaria para el próximo viernes, 12 del presente, a las 21.30 horas, en primera citación, y a las 22 horas, en segunda y última citación, para que tomen conocimiento y se pronuncien sobre la siguiente tabla:

a) Aumento a once del número de Directores;
b) Memoria anual.
c) Balance general del año 1939, y
d) Elección de Directorio para el período de 1940.

EN UN AMISTOSO SE PRESENTA HOY EL DEPORTIVO CHILOE

En la cancha Ochagavía, se efectuará esta tarde una reunión de football en la que intervendrán los tres conjuntos superiores del Deportivo Chiloé y Manuel Gallegos F. C.

Los terceros equipos, en el preliminar, iniciarán su compromiso a las 14 horas. En el encuentro de fondo, el Deportivo Chiloé se hará representar por los jugadores que a continuación se indican: Fuentealba; Sarmiento y Varas; Ordenes, Arriaza y Carrión; Ramírez, Ramírez, Arcos, Cavieres y Morales.

EL FOOTBALL DE HOY EN LA CANCHA DEL ARRIETA

Hoy, en la mañana y tarde, se efectuarán programas de football en la cancha del Arrieta Guindos, en Ñuñoa. La cancha está ubicada en Avenida Hamburgo 1200.

Juegan en la mañana tres equipos del Pedro Guglielmetti con el Deportivo Avance. En la tarde lo hacen otros tres equipos del Deportivo Galleguillos y el Arrieta Guindos. Estos lances han logrado despertar interés entre los parciales y público del sector, asegurando en esa forma, un buen éxito a los programas.

CLUB DEPORTIVO VELOZ

Esta tarde, a las 14 horas, esta institución se enfrentará en un encuentro amistoso con el Sport Boyd, en cancha Santo Tomás de Aquino.

CIRCUITO SAN PABLO DEL ATLETICO ROYAL

Hoy en la tarde se efectuará el Doble Circuito San Pablo, carrera pedestre, organizada por el Club Atlético Royal.

Se dará la largada de la prueba a las 14.30 horas, siendo el recorrido el siguiente: partida de la Quinta Normal, para seguir por Matucana, Alameda, Brasil, San Pablo y Matucana. Se darán dos vueltas, al circuito.

Controlarán la prueba, los señores, Emilio Rodríguez, Julio Romero, Raúl Romero, Osvaldo Romero, Luis Carvajal, Luis Amaya y Guillermo Prado.

LAS NOVEDADES CON EL INES DE SUAREZ

Hoy en la tarde, se enfrentarán los equipos de football del Tintorería Las Novedades y el Inés de Suárez. Es un cotejo en que Las Novedades, espera iniciar con éxito la temporada de 1940, presentándose al programa de hoy con sus mejores elementos.

Los encuentros se efectuarán en la cancha del Inés de Suárez, ubicada en calle Unión, casi esquina de Avenida Recoleta, iniciando el programa los terceros a las 14.30 horas.

PEÑAROL FRENTE AL U. INDEPENDENCIA

Los tres equipos de estas instituciones se presentarán esta tarde en la cancha de la Escuela de Artes y Oficios, iniciándose la reunión a las 14.15 horas, con el encuentro de los terceros elencos.

El Peñarol F. C., nos ha encargado citar a los siguientes jugadores: Toloza, López, Soutullo Concha, Farfán, Zamorano, Pineda, Melis, Ubilla, Muñoz, Fernández, Anselmo, Figueroa, García, García, Blasco, Jorquera, Acevedo, Castro y Echeverría.

ASOCIACION DE FOOTBALL SAN BERNARDO

Para mañana está citado el directorio de esta colectividad con el fin de finiquitar diversos asuntos de importancia relacionados con las actividades del año pasado y por lo tanto se recomienda

Semifinales del torneo oficial de football, se juegan hoy en San Miguel

La dirigente comunal ha fijado los encuentros de Montiel con Los Cucarachos, y Libertad con Germania

Con gran éxito continúa desarrollándose la competencia organizada por esta dirigente. Les corresponde hoy día, en las semifinales del torneo actuar a los siguientes clubes:

Deportivo "Los Cucarachos" v. Montiel, cancha San Javier, La Legua. Director de cancha, señor Segundo Flores.

Arbitro, 3.a división, Sr. Aguirre, del Germania.

Arbitro 2.a división, señor A. Guerra, del San Javier.

Arbitro 1.a división, señor A. Guerra, del San Javier.

Deportivo Libertad v. Deportivo Germania, cancha Cía. de Teléfonos. Director de cancha, señor Héctor Orando D.

Arbitro 3.a división, señor G. Morales, de "Los Cucarachos".

Arbitro 2.a división, J. Fernández, del Montiel.

Arbitro 1.a división, señor L. Pizarro, del Peña Hnos.

Allende con Comercial y Franke con Caupolicán en lances de la Qta. Normal

En las canchas del Zambrano y Allende. — Patricio Lynch y Nuevos Horizontes, con dos equipos

Hoy en la tarde en las canchas de la Asociación de Football de Quinta Normal, se continuarán desarrollando los lances oficiales. Se trata de los encuentros finales, en que los equipos esperan colocarse en situación ventajosa. Quedan, justamente, los encuentros que decidirán a los campeones de la temporada.

ALLENDE Y COMERCIAL

Juegan en la cancha principal del Estadio Zambrano los 3 equipos del Deportivo Allende y el Deportivo Comercial. Es un lance en que los primeros aparecen con la primera opción, aun cuando los rivales han mejorado notablemente su standard de juego.

Juegan los terceros a las 10.30, los segundos a las 14.30, y los primeros a las 15.45 horas.

A las 17.30 horas, intervienen los primeros equipos del Lacámara con Klockmann. Un match en que las condiciones de los equipos son equiparadas, y los puntos en disputa les son necesariamente a los dos.

Han sido designados árbitros, los señores Albino Cortés, Vicente Leiva, Juan Jarés y Roberto Aguirre.

HORIZONTES CON LYNCH

Por otra parte, en la cancha dos, cotejarán dos equipos del Nuevos Horizontes y el Patricio Lynch. Las condiciones de juventud y de lucha de los jugadores de ambos equipos, hará que resulte una con buenos atractivos.

Juegan a las 15.45 y 17 horas, árbitros los señores Luis Albarrán, Hernán Carter y Carlos H. Díaz.

FRANKE Y CAUPOLICAN

En la cancha del Deportivo Allende juegan dos equipos del Guillermo Francke y el Caupolicán F. C.. El partido de los primeros equipos, constituye uno de los encuentros de calidad en el día; ambos equipos están en los primeros lugares del torneo y no es posible anticipar un resultado para alguno de ellos.

Segundos a las 15.45, y primeros a las 17 horas. Arbitros los señores Alfonso Alarcón y Luis Victoriano. Turno, el Cía. Industrial.

la asistencia en el Liceo de Hombres, a las 19 horas.

PRIMER AMISTOSO EN SANTA INES DE NOS

Terminado el calendario de oficiales en San Bernardo, han pactado up compromiso los clubes Escuela de Infantería de San Bernardo y el Santa Inés de Nos, para efectuar partidos hoy en cancha Santa Inés con dos equipos. Tanto el uno como el otro competencias del año pasado y es así como Santa Inés hoy día se verá bastante visitado, ya que siempre ha atraído mucho público la visita del club de los militares de San Bernardo.

Record Sudamericano de los 1000 Mts. marcó ayer G. García Huidobro

Durante el interclubes atléticos entre Stade Francais y Santiago

En la tarde de ayer se efectuó en el Stade Francés el torneo interclub de atletismo entre los socios de este club y los del Santiago Atlético.

En el curso del torneo, Guillermo García Huidobro mejoró el record sudamericano de los 1,000 metros planos en el tiempo de 2'28 5|10".

Los resultados generales fueron los siguientes:

100 metros planos
1.o De Elordi, 11 4|10.
2.o Baroli, 11 5|10.
3.o Planella, 11 6|10.
4.o Herrera, 11 7|10.

1,000 metros planos
1.o G. Huidobro, 2'28 5|10 (R. S.)
2.o Stewen.

Posta 4x100
1.o Stade Francés A. 45 5|10. Formado por Pinto, Planella, Collin y Passere.
2.o Santiago A. 46 2|10.
3.o Stade Francés B. 46 6|10.

Posta 4x400
1.o Stade Francés A. 3'31 7|10. Formado por Pinto, Collin, Planella y Santelices.
2.o Santiago, 3'33 1|10.
3.o Stade Francés B..

Salto alto
1.o Juan Collin, 1,70.
2.o O. Caballero, 1,65.
3.o Monserrat, 1,65.
3.o R. Olagner, 1,60.

Disco
1.o Benares, 38,62.
2.o Schönfeldt, 37,35.
3.o Vodanovic, 35,87.
4.o Collin, 34,03.

DAVILA BAEZA ACTUA HOY EN LONQUEN

Esta tarde se trasladará con sus tres equipos, el "Deportivo Dávila Baeza" al pueblo de Lonquén, donde sostendrá tres partidos frente a los conjuntos del "Deportivo Sorrento" de esa localidad.

La reunión deportiva a despertado vivo interés en ese lugar, por el prestigio con que va precedido el "Dávila Baeza", el que a través de su brillante campaña deportiva, a sobresalido como una de las más destacadas instituciones de barrios.

En el lance que deberán sostener los primeros equipos, se disputará la copa "Guillermo Sanz Moreno", donada gentilmente por el activo y entusiasta presidente del club Metropolitano, la que se disputará en dos partidos, el que se realiza esta tarde y la revancha que se jugará en una fecha próxima en esta capital.

La directiva del "Dávila Baeza" encarga a sus jugadores estar a las 13.30 horas en la secretaría, desde donde se partirá en góndola.

JUV. POBLACION HUEMUL CON COLON AMERICA

Esta tarde, en la cancha Municipal de Cisterna, se llevará a efecto en lance oficial entre los cuadros representativos de Juvenil Población Huemul y Colón América, lance que ha despertado interés entre la afición de la Comuna.

El preliminar estará a cargo de los segundos equipos de las mismas instituciones, equipos estos que también jugarán su lance oficial.

Comercio Atlé... realiza su ... carrera en ...

La competencia ... se hará en el ca... Puente Alto. — ... pa "Luis Co...

Con una carrera por ... finalizará el año de... Sección Ciclismo de... Atlético. La carrera ... de ida y regreso a P... destacando la compe... corredor de mejor ac... la temporada.

LA CARRERA

De seis competencias ... das en el año, la de ho... minos es la última. ... rá en la prueba la C... Correa, presidente de ...

La partida de la ca... hará a las 14.30 hora... frente a la R. C. ... la calle Santa Elena ... del camino a Puente ...

Una vez terminada ... ba, los competidores ... tes se reunirán en la ... San Diego 1130, local ... hará entrega de ... anuales a los vencedores ... competencia.

BOX

Los argentinos Liegard y Poglia enfrentarán a los chilenos Raúl Carabantes y K. O. Pob...

El primer espectáculo de box profesional que se efectuará en la capital y con el cual se inicia el presente año pugilístico, es el que ofrece la Empresa de la Fuente para la noche del viernes próximo en el ring del Estadio Chile a base de un programa internacional doble con dos matches de fondo a diez rounds cada uno.

Protagonistas de estos combates son los púgiles argentinos Carlos Liegard y Daniel Poglia, que hacen su debut en la capital frente a Raúl Carabantes y K. O. Pobete, respectivamente, dos parejas que se merecen ampliamente y que por las condiciones y capacidad de los rivales están llamadas a proporcionar una reunión de mucha atracción y colorido.

UNA OFERTA A CARABANTES

El hecho de que el "Indio" Liegard no haya sido jamás puesto K. O. en su larga carrera, haber perdido por puntos con Kid Tunero, en el match que hicieron en Lima y la magnífica y elocuente exhibición de su capacidad y medios que hizo noches pasadas con el español Ignacio Ara, lo revelan como un rival sumamente peligroso y difícil para el estilista valdiviano.

Sin embargo, Carabantes espera confiado el momento de subir al ring a fin de hacer una brillante pelea, vencer al argentino, y conquistar con ello la oferta que se le ha hecho de formar parte en el grupo de famosos púgiles que actuará en la capital durante la temporada de verano y que culminará con la disputa del valioso cinturón de oro donado por el Casino de Viña del Mar.

Es ésta, en realidad, una gran prueba para el valdiviano, en la cual deberá confirmar y demostrar méritos para enfrentar a los mejores hombres de la categoría superior en que milita actualmente.

CONTINUAN ENTRENANDOSE

Los rivales continúan entregados a riguroso entrenamiento para los combates que ... brar el viernes ... tadio Chile.

Los argentinos ... en la ... así lo ... en los ... túan ... compatriotas ... Pérez.

Carabantes ... ración en el ... versidad Católica y ... te, lo hace en ...

ASOCIACION DE BOX DE SANTIAGO

La Asociación de Box de Santiago cita a todos los presidentes o delegados de los clubes a una asamblea general, para mañana lunes, a las 20 horas.

Tabla: Elección de Directorio para 1940.

EL MEXICO CITA A SUS AFICIONADOS PARA HOY

El directorio del México B. C. nos ha encargado de citar para hoy domingo, a las 11 horas, en el local de la calle San Pablo 1617, a los siguientes aficionados: Joaquín Pinto, Juan Durbán, Raúl Canales, Agustín Núñez, Juan Caballero, Jorge Conde, Osvaldo Olea, Manuel Silva, Segundo Aránguiz, Hugo Sanhueza, Andrés Segovia, Salomón Medel, Arturo Muñoz, Mario García, Ismael Pacheco, Luis Pacheco, Julio Díaz, Raúl Pérez, Marcial Pérez, Raúl Azúa, Naji Sedán, Segundo Pino, José Cavieres, Julio Navarrete, Jacinto Herrera, Miguel Bejar, Luis Leiva, Ricardo García, Florentino Bermejo, Alfonso Nelson, Lautaro Friasser, Daniel Gutiérrez, Orlando Aguilera y Leandro Salinas.

Tempranero es nuestro favorito en el clásico "Eduardo Sousa"

HANDICAP SOBRE MIL METROS QUE SIRVE DE BASE A LA REUNION DE HOY EN EL VALPSO. SPORTING CLUB

ROLAND PUEDE IMPONERSE EN LOS 1,900 METROS DEL PREMIO "BARSAC"

La segunda reunión de la temporada veraniega del Sporting Club se efectuará esta tarde y los turfmen tendrán la oportunidad de presenciar un programa de más alto interés, compuesto de diez atrayentes competencias, en las que deben producirse estrechos finales, sobre todo en los handicaps, debido a la acertada distribución de las cargas, en especial en el clásico, donde el apostador tendrá que decidirse, más por impresión que por las consecuencias que saque del estudio de las anteriores performances.

CLASICO EDUARDO SOUSA

Los catorces anotados en el premio "Eduardo Sousa" han mantenido sus inscripciones. Se trata de un handicap sobre mil metros, que reunirá a los más veloces caballos actualmente en training y que se encuentran en el Sporting Club. Procura, que carga el top-weight, nos parece de opción secundaria al lado de los que siguen en el handicap, no por desconocerle calidad a la hija de Macón, sino porque hace un tiempo que no luce su estampa en un día de carreras. En cambio Aprietito, con 60 kilos y que irá en corral con Looping, tiene grandes probabilidades, ya que luce un esmerado training, y su propietario tiene expectativa doble, pues si falla puede salir airoso Looping, cuya performance de otoño en la capital, en la Carrera especial, que ganó Sostenido, resultó espléndida. Rodolfo con 56 kilos es un peligro vivo, ya que ha obtenido significativas victorias cargando los más altos. También Aligator, con 55 kilos, se va suelto en el [illegible]. Zuncho es gran carta en los cortos; Bombilla a 53 kilos, está obligada a apelar la recompensa, lo mismo que Tempranero, que ahora irá a 53 kilos, habiendo conquistado brillantes victorias en poder de su nuevo trainer, Juan Cavieres. Sostenido también lleva fundadas pretenciones después de sus dos victorias de despedida de la capital; Insignia exhibe magníficas formas, acusadoras de un training completo y Funiculí una vez más se arrancará, esperanzando a los de su corral de que no la pillen antes de cruzar la meta.

En esta competencia, que parece una lotería, preferimos a Tempranero para ganador, agregando a las anteriores razones, de que tendrá la conducción de Osvaldo Ulloa, jockey con el que bien se adapta el hijo de Duraznito.

Placés, Looping e Insignia. Sorpresa: Bombilla.

GANADOR BOLA DE NIEVE SORPRESA, MAESTRIA

Se iniciará la cartilla con el premio "Bibiesco", condicional sobre 1.000 metros, en el que se han dado cita elementos de calidad ínfima.

Entre los 9 anotados, merecen especial consideración, Doris, que por se hijo de Gaulois y Richesse (ésta por Rico), podría corresponder a sus antecedentes Bola de Nieve, que es bastante rápida y en este conjunto puede hacer el recorrido de un viaje, pues ha figurado anteriormente; Javiera, estimada como regular en su stud, ya que tuvo la pretensión de actuar en la Polla de Potrancas; Maestría que tendrá la conducción de Ruperto Becerra y que también ha llegado en el marcador y finalmente Oviquino, que cuenta con buenas figuraciones, habiendo perdido anteriormente, más por mala suerte que por falta de medios.

Nuestras preferencias están por Bola de Nieve para el primer puesto, con Boris y Oviquino para los lugares secundarios.

PROBABLE SORPRESA: MAESTRIA

GANADOR HAVE A DRINK, SORPRESA KODAKEANA

Otra serie de 1.000 metros, condicional, tocará disputarse a continuación, carrera interesante a pesar de la modestia de los nueve adversarios.

Entre Lorena y Espartana, que remataron cuarta y quinta respectivamente en la prueba que se adjudicó Satanela con desenvoltura; Lantelme, escoltadora de Ragondín el domingo pasado; Novamas, que debe mejorar su anterior presentación; Have a Drink, segunda de Satanela el lunes pasado, en 1.400 metros; Kodakeana, que a 46 kilos tiene bastante opción y Santita, con figuraciones anteriores, debe buscarse el más probable ganador.

Sufragamos por Have a Drink para el primer puesto, ubicando en los placés a Santita y Novamás. Posible lance: Kodakeana.

GANADOR ERITREA SORPRESA ADUA

En tercer lugar tocará disputarse el premio "Bayaceto", handicap sobre 1.400 metros, que promete tener reñido final, pues el lote es homogeneo, habiendo sido equiparadas las probabilidades por el handicapper.

Adua, al lado de la empalizada, es tan buena carta como Pretty Polly, que actuó discretamente el domingo en la carrera ganada por White Horse;

Eritrea, que en la pista del Sporting mejora notablemente; Trabajosa, por su victoria del domingo sobre Ovaquina; Dardanelos, por sus notables progresos; Nipón, cuarto muy cerca, donde ganó Santander a Don Fausto y por último Satanela, cuyo triunfo sobre Have a Drink dejó muy buena impresion pero que ahora le tocará enfrentarse a enemigos de más calidad.

Elegimos a Eritrea para el primer puesto, dejando en los placés a Trabajosa y Nipón. Probable batatazo: Adua.

GANADOR VIENTO FRESCO. SORPRESA FIESTA

En cuarto término se medirán una docena de rivales en otra serie de 1.400 metros, competencia bastante difícil y abierta a las pretensiones de más de la mitad de los inscritos.

Walpole ha quedado en condiciones de repetir, pues correrá a los mismos 56 kilos con que derrotó a Marplatense, la que bajará dos kilos en la escala de peso. Perla Falsa, también es peligrosa, por el segundo puesto que ocupó en el Hipódromo detrás de Rucamanqui; Nochielo, vencedor de Histrión en la capital, es otra carta de méritos, al igual que Viento Fresco, potrillo tenido en gran estima en su stud, ya que tiene un reciente segundo puesto detrás de Chiflón, en el Club Hípico; Fiesta, al cuidado de Navarro, trainer que empezó la temporada con el pie derecho, pues el lunes se anotó un doblete con Campito e Iluminata, es juego sensato, lo mismo que Arañazo, que ha cotejado bien y que tendrá la conducción de Ulloa.

Escogemos a Viento Fresco para ganador, con Arañazo y Walpole para los placés. Lance probable: Fiesta.

GANADOR MILLANCA, SORPRESA LINDOPIAL

En sexto lugar se disputará el premio "Baratija", handicap sobre 1,900 metros, en el que se medirá un conjunto de especialistas para la distancia.

Esmeralda, que se encuentra bien aclimatada en el vecino balneario; Millanca, que recuperó sus formas y cargará un peso conveniente; Juncada, cuarta en la prueba ganada por Santander; Lindopial, cuyas primeras presentaciones en la capital revelaron bastante clase en el importado; Melena, que a última hora se ha confiado su conducción a Osvaldo Ulloa, quien dejó la monta de Juncada y Santander, que reaccionando bravamente se impuso sobre Shangry La y Sinachar en esta misma distancia, sobresalen ligeramente del resto y el que se imponga lo hará por estrecho margen, pues el handicapper equilibró muy bien las posibilidades de los nueve rivales, pues Afghan no será de la partida. También es bravo Acharolado, que impresionó bien en su primer triunfo.

Como Millanca llega muy bien a la distancia, le confiamos la defensa del pronóstico, señalando en los placés a Acharolado y Juncada.

Como dividendo remunerativo indicamos a Lindopial, que en esta oportunidad puede rehabilitarse y entonces sería la única ocasión en que abonaría un subido "sport".

GANADOR MAREJADA, SORPRESA POSTDAM

La sexta carrera corresponde a un handicap sobre 1,400 metros, en el que se medirán rivales que se merecen a los pesos que les fueron asignados.

Sudermann, segundo de Mailito en el Hipódromo, a 1 1/2 cuerpo del hijo de Maile; Marejada, muy bien puesta a 53 kilos y en una distancia que le conviene mucho; Red Boat, tercero de Farrera y Don Fausto en este mismo recorrido; Postdam, prestigiada por su campaña en las postrimerías de la temporada primaveral del Club Hípico, deben pelear la recompensa en los tramos finales y entre ellos sufragamos por Marejada para el puesto de honor, indicando en los placés a Sudermann con Red Boat.

Probable sorpresa: Postdam.

GANADOR ROLAND, SORPRESA PATOU

De gran atracción aparece la octava carrera, handicap sobre 1.900 metros, que será disputada por destacados especialistas para competencias de fondo y semifondo.

Patou, que cerró su campaña en la capital con broche de oro; Cayalca, que como en el año anterior, mejoró notablemente en Viña del Mar, ganando el lunes de extremo a extremo a Adraste; Sans Gene, prestigiada por su gran performance en el clásico "Jockey Club Argentino", el que estuvo a punto de ganar nuevamente, perdiendo estrechamente detrás de Kurul y Ruler; Roland, que actuará en un recorrido que más le conviene y Domitila, que después de esta performance se decidirá si corre o no en "El Derby", son enemigos que se merecen y llegarán al disco separados entre sí por escaso margen.

Preferimos a Roland para ganador, el que será guiado por Francisco Marchant, colocando en los placés a Sans Gene con Domitila. Lance probable: Patou.

GANADOR INTRINGULIS, SORPRESA ETHIOPIE

El premio "Bambalina", a correrse en penúltimo lugar, es un handicap de 1.400 metros, abierto a las pretensiones de los ocho participantes que quedaron con el retiro de Santidad.

Dalcahue, que ha recuperado sus formas en el vecino balneario, gracias al merecido descanso a que fué sometido; Don Teo, que puede rehabilitarse de su inexplicable defección en la Carrera Especial que se adjudicó Sostenido; Intringulis, que de reaparecida ha cumplido sus mejores performances; Krakovia, que ya llegó cuarta, confirmando así lo que progresa en Viña del Mar, y Etiopie, que acaba de ganar con 50 kilos a Silfo, son enemigos que no pueden descartarse y que darán lugar a una emocionante llegada.

Optamos por Intringulis para el primer puesto, con Don Teo y Krakovia para los lugares secundarios. Lance probable: Ethiopie.

GANADOR ZITA, SORPRESA PRINCE D'OR

Clausura la segunda reunión de verano el premio "Bamboleo", competencia que con especial criterio ha sido ubicada al final de la cartilla por tratarse de una prueba sumamente difícil, y así darle mayor interés para los que busquen el desquite.

Reconociendo que casi todos los inscritos tienen opciones más o menos equivalentes, debemos destacar en especial a Indígena, que se rehabilitó con una sorpresiva victoria; Volterra, que va en una serie inferior a los medios de la hija de Henry Lee; Zita, por su victoria sobre Don Fausto; El Quilín, cuyos cotejos hacen abrigar mayores esperanzas; Prince d'Or, que se desempeña bien en esta pista, y Formiche, que mantiene el training que reveló en sus últimas presentaciones en la capital y que además en la pista de Viña también se desempeña muy bien.

Preferimos a Zita para el primer lugar, reservando los placés a Formiche y El Quilín. Probable sorpresa: Prince d'Or.

CABALLOS QUE NO CORRERAN EN LAS PRUEBAS DE VIÑA

5.a carrera. — Afghan.
6.a carrera. — Azulino.
8.a carrera. — Cap Ducal.
9.a carrera. — Santidad.
10.a carrera. — Fusa y Cardenal.

Pronósticos para la reunión del Sporting

Primera carrera.—Bola de Nieve, Boris y Oviquino.
Segunda carrera.—Have a Drink, Santita y Novamás.
Tercera carrera.—Eritrea, Trabajosa y Nipón.
Cuarta carrera.—Viento Fresco, Arañazo y Walpole.
Quinta carrera.—Millanca, Acharolado y Juncada.
Sexta carrera.—Marejada, Sudermann y Red Boat.
Séptima carrera.—Tempranero, Looping e Insignia.
Octava carrera.—Roland, Sans Gene y Domitila.
Novena carrera.—Intríngulis, Don Teo y Krakovia.
Decima carrera.—Zita, Formiche y El Quilín.

Decálogo de "La Nación" para el Sporting Club

1.o Ganador indicado: Have a Drink.
2.o Doblona a ganador: Have a Drink y Viento Fresco.
3.o Tripleta a placé: Millanca, Sans Gene y Krakovia.
4.o Dato al oído: Adua.
5.o La sorpresa del clásico: Bombilla.
6.o Jinete bien montado: O. Ulloa.
7.o Letra peligrosa: La M.
8.o Número bien puesto: el 4.
9.o Los que no deben bajar del placé: Bola de Nieve, Have a Drink, Eritrea, Arañazo, Millanca, Marejada, Tempranero, Sans Gene, Krakovia y Zita.
10.o El juego del desquite: Prince d'Or

Hay interés entre hípicos por la rifa de "Primavera"

La potranca que tiene gran porvenir en nuestro turf

Como se ha venido anunciando, próximamente será rifada la potranca "Primavera", ex Day, una hermosa hija de L'Ecu y Porfiada, que se encuentra inscrita en la Polla, Nacional, Ensayo y todos los grandes clásicos de este año.

La rifa ha despertado enorme interés, pues sólo se verificará exclusivamente entre dos mil boletos que en la actualidad están colocando diversas comisiones de señoritas. La rifa se llevará a efecto ante el Notario don [illegible] Figueroa Unzueta, y seguramente se llevará a efecto el día del gran clásico "El Derby", a la hora y sitio en que oportunamente se avisará en los distintos diarios de Santiago.

Los hípicos que se interesen por conocer esta hermosa potranca, nacida en noviembre de 1937, pueden verla en los boxes de la Asociación de Criadores de Caballos, donde permanecerá debidamente cuidada hasta el día en que se le haga entrega al afortunado poseedor del boleto que salga premiado.

SPORTING CLUB.-VALPARAISO 7 ENERO 1940

PRIMERA CARRERA A las 2 P. M. — Premio "BIBIESCO". — 1,000 metros. — Serie B. — Condicional $ 6,000 al primero

I. Erazo	J. Castillo	1 Calvados	57	8	Citoyen	Admirama	Williams
E. Rebolledo	A. Salas	2 Ortigado	57	3	O. por Ojo	Metáfora	J. Pasalacqua
M. Barrera	E. Matus	3 Balzain	56	6	Scaramouche	Glu	M. Barrera
R. Duque	A. Burgos	4 Boris	54	2	Gaulois	Richesse	R. Duque
S. Fuentes	J. Donoso	5 B. de Nieve	49	9	Rodríguez	P. Linda	C. del Sur
A. Gómez	J. Rodríguez	6 Javiera	49	5	Knocker	Caltjva	A. Gómez
F. Rojas	J. Becerra	7 Maestría	49	4	Water Polo	Luz Maestra	P. Prain
M. Gutiérrez	L. Jara	8 Librada	46	1	Fregonero	Liliana	La Peña
A. Luna	A. Vásquez	9 Oviquino	46	7	Ovieto	Moloquina	Valparaíso

SEGUNDA CARRERA A las 2.30 P. M. — Premio "BETICA". — 1,000 metros. — Serie B. — Condicional $ 6,000 al primero

A. Luna	A. González	1 Espartana	56	9	Almodóvar	Zeret	P. Videla
A. Donati	M. Ocampo	2 Lantelme	53	6	Trampleto	Lusacia	Simco
N. Ramírez	E. Castillo	3 Lorena	51	8	Agorero	Lican	San José
S. Miranda	A. Salas	4 Manchester	49	1	Tupa	La Revancha	Los Cinco
M. Cisternas	L. Jara	5 La Mirona	48	3	Poor Chaps	Antonita	G. Calderón
A. Muscatt	A. Vásquez	6 Novamás	47	5	Schopenhauer	Normita	Suavia
D. Yáñez	F. Marchant	7 Have a Drink	46	4	Citoyen	P. del Sol	D. Yáñez
D. Galaz	E. Ulloa	8 Kodakeana	46	4	Kodak	Saldeana	M. Godoy
C. Ruz	J. Becerra	9 Santita	46	2	Trujillo	Sta. Tecla	F. Castro

TERCERA CARRERA A las 3 P. M. — Premio "BAYACETO". — 1,400 metros. — 3.a Serie. Handicap. — $ 6,000 al primero

A. Grilli	P. Flores	1 Adua	56	1	Citoyen	Pomaré	Sabina
Ar. Muñoz	L. A. Bravo	2 P. Polly	56	9	Shylock	Roulotte	O. Muñoz
H. Pérez	J. Alarcón	3 Puissant	56	5	Agorero	Poderosa	H. Pérez
O. Valenzuela	O. Ulloa	4 Eritrea	54	7	Maidstone	Estepa	Sportsman
E. Rebolledo	L. Rodríguez	5 Herrera	52	10	Negrero	Ambiciosa	S. Cyr
A. Echeverría	R. Zamudio	6 Trabajosa	52	12	Apple Jack	Perlette	Jam
T. Vargas	L. Jara	7 Bicerra	51	11	San Il	Bidasoa	P. Pizarro
L. Muñoz	R. Cárdenas	8 Dardanelos	51	6	Gaulois	Dagmar	S. Poudesan
D. Sandoval	F. Marchant	9 Pigmaleón	48	3	Quemao	Burbujita	G. Giménez
J. Carrasco	J. Donoso	10 Constante	48	13	Gontran	Costanilla	El Embrujo
M. Barrera	A. Vásquez	11 Nipón	48	8	Poor Chaps	Nurse	S. Jordana
S. Ponce	A. Salas	12 Diablura	46	2	Ardelión	D. Audaz	El Socio
J. Rodríguez	J. Becerra	13 Palrrequeo	46	14	Chapricle	Preference	J. Rodríguez
F. Rojas	E. Ulloa	14 Porota	46	15	O. por Ojo	La Porotera	Los Chongos
D. Galaz	L. Galaz	15 Satanela	46	4	Charmer	La Pinguina	Mi Cariño

CUARTA CARRERA A las 3.30 P. M. Premio "BORRASCOSA". — 1,400 metros. — 4.a Serie. Handicap. — $ 6,000 al primero

A. Donati	J. Alarcón	1 Walpole	56	11	F. Dios	Walpurgis	A. Donati
A. Fletcher	R. Cárdenas	2 Perla Falsa	55	4	El Perla	Mohorra	L. Moya
F. Peralta	E. Asenjo	3 Nochielo	54	12	Noctovisión	Depravada	La Paloma
H. Pérez	E. Castillo	4 Síntoma	54	8	Macon	Six Guineas	L. Urruticoch
A. Breque	J. Carrasco	5 V. Fresco	54	9	Firmament	Stolen Star	Sta. Isabel
L. Navarro	G. Sarmiento	6 Fiesta	54	1	F. Dios	V. Alegre	Almendral
J. Medina	R. Zamudio	7 Afghan	52	6	Sandals	Saluki	Sta. Lucía
G. Valenzuela	O. Ulloa	8 Arañazo	52	2	Sandals	Marquita	Dublin
D. Yáñez	F. Marchant	9 M. Platense	52	10	Tander	Walpurgis	Saudades
A. Luna	A. Vásquez	10 White Horse	49	7	Oakland	Liliana	El Rosarino
N. Ramírez	J. Becerra	11 Pampino	46	3	Eton	Bandera Roja	Popeta
I. Erazo	L. Jara	12 Tañido	46	5	Henry Lee	Tangolosa	R. Fernández

QUINTA CARRERA A las 4 P. M. — Premio "BISHOP". — 1,900 metros. — 2.a Serie. Handicap. — $ 9,000 al primero.

M. Barrera	O. Gutiérrez	1 Esmeralda	57	5	Nid d'Or	Constantinopla	M. Barrera
A. Breque	J. Carrasco	2 Acharolado	54	8	Sandals	C. se llama	Sta. Isabel
J. Bustamante	A. Vásquez	3 Geranio	54	2	Negrero	My Dolly	M. Bustamante
R. Allen	P. Flores	4 Millanca	54	9	S. Emilión	Bromista	Mi Petita
R. Duque	F. Santander	5 Juncada	52	4	Quiron	Juncácea	R. Duque
C. Muñoz	M. Ocampo	6 Lindopial	50	7	Tropero	Libra	Las Garzas
A. Echeverría	O. Ulloa	7 Melena	50	10	Quiron	Mela	Equis
H. Pérez	L. Rodríguez	8 Santander	50	3	Sin Sabor	S. Cyra	Taltal
A. Musscatt	F. Marchant	9 Nilo	49	1	Poor Chaps	Nomade	Suavia
J. Medina	No corre	10 Afghan	46	6	Sandals	Saluki	Sta. Lucía

SEXTA CARRERA A las 4.30 P. M. — Premio "BARATIJA". — 1,400 metros. 3.a Serie. Handicap. — $ 6,000 al primero

J. Cavieres	O. Ulloa	1 Suderman	56	3	Quemao	Se Fué	El Escla
D. Sandoval	E. Saavedra	2 Yola	55	5	Almodóvar	Tantas Gracias	D. Urrutia
M. Jara	E. Ulloa	3 Cacheteo	53	9	Kodak	Ice	Exito
A. Breque	L. Galaz	4 Marejada	53	10	Firmament	Gallipool	Sta. Isabel
H. Pérez	E. Castillo	5 Mito	53	7	Visto Bueno	Mit'lene	H. Pérez
F. Rojas	O. Gutiérrez	6 Red Boat	53	4	Noctovisión	Malquerida	Oriental
E. Villaseca	L. Rodríguez	7 Potsdam	51	1	Nid d'Or	Pempignan	Limited
C. Muñoz	R. Zamudio	8 Atahualpa	50	2	Sandals	Julie	Lo Aguila
J. Medina	No corre	9 Azulino	50	8	Firmament	Monjita	La Puerta
E. Rebolledo	A. Salas	10 Bona Sort	48	6	Himalaya	La Pluma	Darien

SEPTIMA CARRERA A las 5 P. M. — Clásico "EDO. SOUSSA". — 1,000 metros. — Premio $ 20,000 al primero.

A. Breque	J. Carrasco	1 Procura	62	12	Macon	Prolija	G. Valdés
J. M. Baeza	H. Inda	2 Aprietito	60	11	Firmament	Volteína	J. Prieto
C. Covarrubias	P. Flores	3 Looping	52	7	Firmament	Volteína	J. Prieto L.
D. Yáñez	F. Santander	4 Rodolfo	56	10	Champignol	Rada	A. Ponce
F. Peralta	G. Cabrera	5 Aligator	55	2	Quemao	Agua de Mar	El Mono
J. Rodríguez	J. Becerra	6 Zuncho	55	13	Conmulter	Zobeira	J. Rodríguez
J. Medina	O. Vergara	7 Bombilla	53	1	Heidelberg	Acomodada	Pin Pon
J. Cavieres	O. Ulloa	8 Tempranero	53	8	Duraznito	Mentirosa II	Villa Alegre
C. Rodríguez	R. Cárdenas	9 Linajudo	52	14	Fair Play	Linda	L. Ossa C.
I. Yáñez	J. Marchant	10 Sostenido	49	4	Bacchus Rex	La Bemol	D. Henríquez
I. Erazo	L. Jara	11 Tridente	49	3	Tristán	Micheo	Olga María
A. Donati	M. Ocampo	12 No Creía	48	9	El Cinco	Campanuda	A. Donati
H. Pérez	A. Vásquez	13 Insignia	47	6	Saint Emilión	La Cuarta	I. Valdes
E. Morice	L. Rodríguez	14 Funiculí	46	5	Tupa	Fantástica	Los Cinco

OCTAVA CARRERA A las 5,30 P. M. — Premio "BARSAC". — 1.900 metros. — 1.a Serie. — Handicap — $ 11,000 al primero

R. Allen	G. Sarmiento	1 Patou	60	3	Maidstone	Modistilla	L may
J. Cavieres	O. Ulloa	2 Cayalca	58	6	Pregonero	Claro de Luna	Santa Ana
D. Sotomayor	J. Morales	3 Sans Gene	57	5	Congreve	Sans Excès	San Juan
D. Sotomayor	No corre	4 Cap Ducal	54	9	Eton	Plus Ultra	Bermeo
L. H. Labra	H. Jara	5 Rosarina	56	2	Sin Sabor	Reina de Castilla	El Rosarino
G. Valenzuela	J. Marchant	6 Roland	54	4	El Maestro	Rhona	Dublin
J. Medina	F. Santander	7 Guaulemu	52	7	Citoyen	M. Linda II	Pin Pon
D. Sotomayor	A. Vásquez	8 Gipsy Girl	47	8	Polemarch	Golosa	Charmer
A. Echeverría	R. Zamudio	9 Domitila	46	1	Codihué	Saliça	Lohengrin

NOVENA CARRERA A las 6 P. M. — Premio "BAMBALINA". — 1,400 metros. — 1.a Serie — Handicap. — $ 8,000 al primero

L. H. Labra	H. Jara	1 Dalcahue	62	4	Isabelino	Dakota	El Rosarino
Art. Muñoz	A. López	2 Fadeiro	54	1	Piamonte	Murga	Primavera
L. Navarro	R. Cárdenas	3 Fox Terrier	53	5	Piamonte	Agua Viva	Gengis Khan
D. Yáñez	J. Marchant	4 Don Teo	52	7	Saint Emilión	Moussia	Tak
F. Peralta	No corre	5 Santidad	52	9	Pantera	Somo Sierra	El Huingan
J. Medina	F. Santander	6 Intríngulis	51	6	Negrero	Makilla	Nerela
E. Cáceres	J. Donoso	7 Krakovia	50	8	Maidstone	M. Soprano	E. Cáceres
C. Muñoz	R. Becerra	8 Ferney	49	3	Nid d'Or	Fiesole	Diumen
J. Cavieres	E. Ulloa	9 Ethiope	48	2	Joy Bird	Efectiva	J. Silva S.

DECIMA CARRERA A las 6.30 P. M. — Premio "BAMBOLEO". — 1,400 metros. — 2.a Serie. Handicap. — $ 7.000 al primero

C. Muñoz	J. Alarcón	1 Indígena	57	8	Schopenhauer	S. Linda	Diumen
A. Muñoz	J. Morales	2 Volterra	57	9	Henry Lee	Vidente	Las Camelias
O. Jara	H. Jara	3 Selvática	56	7	Isabelino	Sal Sola	El Rosarino
O. Jara	E. Ulloa	4 Dalila	52	5	Kodak	Pichanga	M. Jara
H. Pérez	E. Castillo	5 Zita II	53	3	Leteo	Zaira	San Juan
H. Pérez	No corre	6 Fusa	54	1	Henry Lee	Filleule	Taltal
A. Breque	J. Carrasco	7 El Quilín	53	4	Negrero	La Paca	Macul
D. Sotomayor	P. Flores	8 Formiche	53	10	Polemarch	Fidie	Bavardo
J. Cavieres	O. Ulloa	9 Prince d'Or	53	6	Joy Bird	La Titina	S. Angellini
R. Pérez	E. Pérez	10 Kummel	52	11	Henry Lee	Kamara	J. A. Lira
C. Muñoz	No corre	12 Cardenal	51	2	Scaramouche	Alma Noble	R. Walker
G. Valenzuela	J. Marchant	12 Tango Bar	49	12	[illegible]	Royal Fancy	Pocochay

Ki Ku, nuestro candidato en el compromiso básico del Chi[le]

DISRAELI Y SCHUBERT NOS PARECEN SUS RIVALES MAS TEMIBLES.— FORMULARIO ES EL LLAMADO A ABANDONAR LA CATEGORIA DE PERDEDORES.— LOS HANDICAPS RESTANTES SE PRESENTAN FAVORABLES PARA TOMMY, CLEMATIDE, NIBLINTO, MALICO, DARGELIN Y FLOR DE ESPINO

Interesante como de costumbre y de muy difícil pronóstico es el programa que se desarrollará en la mañana de hoy en el Hipódromo Chile, el cual consulta los ocho encuentros de siempre a los que sirve de base la serie principal del premio Azul, en donde intervendrán frecuentes ganadores.

La mayoría de las competencias que integran la cartilla han conseguido buen número de competidores, lo que, unido a lo acertado de los handicaps, hacen un verdadero problema el acertar con los vencedores y, por lo tanto, no será de extrañarse si los dividendos remunerativos se suceden con demasiada frecuencia.

PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con el premio Acero, condicional, sobre 1,400 metros, destinado a [illegible] años no ganadores, y en donde se han dado cita 13 potrillos, [illegible] a cambiar de categoría.

La elección habrá que hacerla esta vez entre Leuco, que se clasificó tercero de Curaco y Caupolicano, en el Club Hípico; Palitué, que escoltó a Michito no hace mucho, Formulario y Boleo, que terminaron detrás de Swin; Castor, que llegó cuarto de Santander; Mermoz, que ocupó igual colocación en la de Top Hat; Ping Yang, también cuarto de Night Blue y, por último, Reaping Reward, que finalizó detrás de Morganatic, Reinaldo y Port Bou; pero, por otra parte, Festival y Massacreur, han evidenciado progresos en sus training y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para dar un mal rato a la cátedra.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Formulario, que es la línea, pues ya ha batido a muchos de sus acompañantes de ahora, dejando a Leuco y Boleo para los placées.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, y que corresponde a una de las series del Premio Azul, handicap sobre 1,500 metros, ofrece no pocas dificultades, tanto por lo numeroso del lote, como por la modestia de los inscritos.

Los preferidos del público serán Espumoso, Karlsbad, Rabieta, Falklanada, Tommy, Vulcano y Guaracazo, ya sea por sus buenas performances recientes, o en atención a los kilos que les han correspondido; pero, como se trata de elementos tan faltos de clase, suelen defeccionar con demasiada frecuencia, y en este caso serían Far Molto o Chicharra, que cuentan con movidas muy satisfactorias y, naturalmente, que al corresponder a ellas pueden postergar a los citados en primer término, y todavía con el aliciente de un magnífico sport.

Ateniéndonos a la espléndida performance que produjo Tommy al clasificarse cuarto de Mantelleta, Rompe y Raja y Nogada, y en atención a los cómodos 50 kilos que le han asignado lo haremos nuestro favorito, indicando a Falklanada y Karlsbad como sus más temibles adversarios.

TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa otra de las series de 1.500 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que gran parte de los anotados llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Naturalmente que se puede prescindir de algunos rivales que atraviesan por un mal momento, pero, no por eso se despeja la incógnita, y así tenemos que Ligereza, Milla-Co y Morganatic, son tan buenas cartas como Chartreuse, Nacho, Clemátide o Chifulita, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Basados en la buena actuación que le cupo a Clemátide al terminar tercera de Mantelleta y Rompe y Raja, y en vista de que a 51 kilos va colocada como para no perder, le daremos nuestras preferencias, con Milla-Co y Chifulita para los puestos secundarios.

CABALLOS QUE NO CORREN EN EL HIP. CHILE

Segunda carrera. — Geka y Moctezuma.
Tercera carrera. — Felonía.

CUARTA CARRERA

A continuación, se disputará la quinta serie del premio Azul, y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, pues los 11 kilos que comprende el handicap se prestan admirablemente para que se produzca lo inesperado.

Donaire, al que con toda justicia le ha correspondido el top weight y que se ha conducido con éxito en Viña, aparece con idéntica chance a Very Galant, que remató tercero de Síntoma, o a Mackenna y Niblinto, que remataron en este mismo orden en el premio Whisky. A su vez, Good Luck, viene de escoltar a Ras Taffari en esta misma distancia, Hora Justa, se clasificó cuarta en la que Diamante le ganó a Kolynos y, por último, Goering, reaparece en espléndidas condiciones y cargando un peso por demás cómodo.

En vista de que Niblinto mantiene su estado inmejorable y como va favorecido en 2 kilos con respecto a Mackenna que ya lo ganó, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, señalando a Hora Justa y a la hija de Sanjil para los otros huecos del marcador.

QUINTA CARRERA

En quinto término se correrá la tercera serie de 1.500 metros, tanto o más difícil que las anteriores ya que la mayoría de los participantes llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Malleco, que ha bajado de serie en esta oportunidad y que viene de rematar tercero de Carmiña, en nada desmerece al lado de Fuad, que escoltó a Napoleonette, o de Tzarevitz, que remató segundo de Material en el Club Hípico. A su vez, Noche Obscura, llegó cuarta en la que empataron Sudermann con Percalina. Sabrosa fracasó en la de Caloría pero anteriormente se había clasificado tercera en la citada prueba de Material; Bombita cayó derrotada por Valdepeñas y, finalmente, Mastuerzo, al amparo de las ventajas que recibe, puede ser el encargado de la avería.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar actuaciones, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Malleco, que va en una serie a la cual no está acostumbrado, con Tzarevitz y Fuad para los sitios secundarios.

SEXTA CARRERA

La serie principal del premio Azul, y que es el compromiso básico del meeting, ha reunido sólo seis adversarios; pero, a pesar de todo el encuentro ofrece innegable interés, ya que todos los inscritos son buenos candidatos a ganar.

Icticina es la de más valer en el conjunto, y acaba de imponerse a voluntad sobre Pompon y Mississipi; Disraeli lleva su mejor crédito en el segundo puesto que ocupó detrás de Espartaco en esta misma distancia; Convallaria, ha caído a un peso por demás cómodo, y como ha cotejado bien, puede resultar con magnífico dividendo; Ki Kú, hizo galope de ejercicio delante de Vodka y Rodolfo, en el Club Hípico; Schubert, llegó tercero en la citada carrera de Espartaco, pero hay que advertir que fué pésimamente mal conducido y, por último, Plauto, remató cuarto en la que ganó Formiche, aparte de que ahora baja 10 kilos.

Analizada la opción de los distintos rivales, y reconociendo las dificultades que encierra la elección, vamos a decidirnos por Ki Kú para el puesto de honor, reservándole el siguiente a Disraeli.

SEPTIMA CARRERA

Nueve competidores se medirán en la segunda serie de 1,500 metros, entre los cuales el handicapper ha establecido una diferencia de 11 kilos, los que han dejado abierta la carrera a las expectativas de casi todos los inscritos.

Caballero Errante, que fué tercero de Ya Voy, es tan brava carta como Escorial, que actuó muy discretamente en la de Maillito, llegando quinto, o como Lombiceres, que batió a Lustrín e Imposible, al enterar su tercera victoria consecutiva. Por otra parte, Las Delicias dió cuenta de Callaita no hace mucho; Pertinax, a 52 kilos es rival en extremo temible; Napoleonette se impuso al galope corto sobre Fuad; Dargelín, escoltó a Crucero en esta misma distancia y, finalmente, Ismallow, que recibe peso de todos sus adversarios, puede ser el encargado del dividendo.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Dargelín, que atraviesa por su mejor momento, aparte de que ha caído a un peso por demás cómodo, y en este concepto lo señalaremos para ganador con Caballero Errante y Las Delicias para los placées.

OCTAVA CARRERA

El handicap de clausura, también sobre 1.500 metros, ha resultado especial para el desquite, pues aquí tendrá el apostador ancho campo en donde elegir, con la seguridad de cobrar remunerativo dividendo.

Inicial e Indolente son los de más clase, y malgre los kilos, aparecen con idéntica chance a Instantánea, que fué cuarta de Rucamanqui, o a Malvén, que batió a voluntad a Emperosa y Lazaro. A su vez, Beltranejo, acaba de triunfar sobre Diana VI y Rosiosa; Flor de Espino, se clasificó tercera en la citada carrera de Rucamanqui; Ras Taffari, viene de [illegible] amplio margen a Good Luck, y por último, Dinah y Orleans, que reciben kilos de todos sus adversarios, pueden resultar con magnífico sport.

Como Flor de Espino acusó visible mejoría al rematar tercera de Rucamanqui, y en atención al cómodo peso que le ha correspondido, le asignaremos el primer lugar, indicando a Instantánea y Orleans en los siguientes.

RESUMEN

Primera Carrera: [...] Leuco y Boleo.
Segunda carrera: [...] Falklanada y Karlsbad.
Tercera carrera: [...] Milla-Co y Chifulita.
Cuarta carrera: [...] Justa y Mackenna.
Quinta carrera: Mal[...] Tzarevitz y Fuad.
Sexta carrera: Ki K[ú] [...]
Séptima carrera: D[...] Caballero Errante y Las D[elicias].
Octava carrera: [...] Instantánea y Orleans.

HIPODROMO CHILE.-SANTIAGO 7 ENERO 1940

PRIMERA CARRERA — A las 8.45. — Premio ACERO. — 1400 metros. — $ 6,000 al 1.o

R. Díaz	L. Salas	1 Leuco	58	14	Quirou	Lebre	M. Castro
E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	2 Palitué	58	6	Campeón	Pichiray	Los G[a]uchos
R. Allaga	G. Toro	3 Boleo	56	1	Water Polo	Boleña	V. Fernández
P. Quezada	E. Asenjo	4 Castor	56	7	Rococó	Dignidad	Castor
F. Peralta	O. Rivera	5 Charrol	56	2	Sin Sabor	Narcisa	S. María
A. Vásquez	A. Villarroel	6 Festival	56	13	Falkland	Nuit d'Eté	A. Palma
R. Ravello	J. Silva	7 Formulario	56	12	Trujillo	Pink Lady	Ebro
R. Ravello	C. Moreno	8 Oldscotch	56	4	Ajo por Ojo	Veta Real	Don Claudio
A. Valdivia	L. Barra	9 Massacreur	56	3	Armateur	M. de Oro	Floma
R. Díaz	Juan González	10 Mermoz	56	5	Sentencioso	Malcoya	El Canelo
D. Pérez	N. N.	11 Ordenado	56	8	Ojo por Ojo	La Porotera	D. Pérez
J. Valenzuela	C. Rebolledo	12 Ping Yang	56	9	Tantehue	Criticona	A. Sáenz
B. González	E. Saavedra	13 Portugal	56	11	Duraznito	B. Alliance	El Lorito
A. Breque	A. Bravo	14 R. Reward	56	10	Firmament	Titina	M. Errázuriz

SEGUNDA CARRERA. — A las 9.15.—Premio AZUL. — 1,500 metros. — 7.a serie. — $ 6,000 al 1.o

A. Lab	No corre	1 Geka	59	4	Kodak	Rata	Malloco
J. C. Castro	L. Salas	2 Espumoso	54	9	Salpicón	Lager	H. Armas
I. Yáñez	J. Molina	3 Karlsbad	53	1	Citoyen	Vienesa	El Aromo
R. Díaz	J. Olivares	4 Rabieta	52	6	Schopenhauer	Risotada	R. Díaz
C. Ruz	G. Toro	5 Belmonte	51	8	Brown	Banderilla	Torero
O. Isla	L. Barra	6 Falklanada	51	10	Falkland	Nonada	San Miguel
E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	7 Tommy	50	5	Hussard	Marsellesa	San Jenaro
E. Villaseca	Julio González	8 Vulcano	50	7	Henry Lee	Viana	Regina
C. Quezada	E. Orellana	9 Chicharra	49	11	A. Jack	Choka	Jam
I. Sánchez	No corre	10 Moctezuma	49	3	Huasquino	Melek	I. Sánchez
R. Allaga	A. Bravo	11 Guaracazo	46	2	Scaramouche	Jac a Lac	R. Allaga

TERCERA CARRERA — A las 9.45 — Premio AZUL. — 1,500 metros. — 6.a serie. — $ 6.000 al 1.

J. Duque	E. Asenjo	1 Ligereza	56	3	Etón	Alita	J. Duque
J. Valenzuela	R. Cárdenas	2 Milla Co	55	6	Almodóvar	Mari Huala	Parral
R. Allen	No corre	3 Felonía	54	7	Piamonte	M. Victoria	J. Garin de C.
J. Suárez	G. Toro	4 Morganatic	53	1	Huasquino	Imperatrice	Peña Blanca
F. Guzmán	L. Salas	5 Chartreuse	51	10	Citoyen	La Sirene	G. Soady
O. Silva	M. Salazar	6 Clemátide	51	2	Torpedista	Clarinada	M. de la Fuente
O. Isla	Juan González	7 Nacho	51	9	Pibe	Gourgandine	B. Nieto de I.
J. Herane	J. Molina	8 Chifulita	50	4	Alma Tadema	Destreza	A. Herane
J. Basterrica	P. del Río	9 Sonny Boy	50	5	Quemao	Se Fué	J. Basterrica
I. Sánchez	E. Orellana	10 Ignorante	49	3	Sofí	Pompeyana	I. Sánchez

CUARTA CARRERA. — A las 10. 15 — Premio AZUL. — 1,500 metros —5.a Serie. — $ 6.000 al 1.o

D. Sandoval	E. Saavedra	1 Donaire	62	4	Parwis	Doreen	E. Bouquet
J. Donati	Juan González	2 V. Galant	55	7	Negrero	Boarnesa	S. R. Levy
J. Herane	Julio González	3 Mackenna	54	1	Sanjil	Makilla	S. Isla
H. Martínez	J. Molina	4 Niblinto	54	5	Henry Lee	Nirvana	E. del Río
O. Silva	M. Salazar	5 G. Luck	52	6	Firmament	Jovera	Metralla
A. Zúñiga	G. Toro	6 H. Justa	52	2	Negrero	New Times	Alexis
M. Rodríguez	A. Bravo	7 Goering	51	3	Buñuelito	Marraqueta	A. Gatica

QUINTA CARRERA. A las 10.45. — Premio AZUL. — 1,500 metros. —3.a serie. — $ 6,000 al 1.o

J. Valenzuela	R. Cárdenas	1 Malleco	58	1	Tanner	Malita	Parral
E. Canales	Juan González	2 Dionina	53	4	Brown	Desdémona	Fabiola
A. Muñoz	A. Silva	3 Fuad	51	8	Noctovisión	Potrada	B. Norton
A. González	E. Ulloa	4 Tzarevitz	51	6	Agorero	Susurro	H. Valdés
C. Quezada	E. Orellana	5 N. Obscura	50	2	Firmament	Black Star	Ollimaraj
J. Carrasco	L. Salas	6 Sabrosa	50	5	Sin Sabor	Estigma	El Oromo
D. Sandoval	E. Canales	7 Bombita	49	3	Almodóvar	Pachocha	D. Urrutia
P. Bagú	O. Malta	8 Mastuerzo	48	7	Citoyen	Fontaine	P. Bagú

SEXTA CARRERA. — A las 11.20 — Premio AZUL. — 1.a serie — 1,500 metros — $ 8,000 al 1.o

S. Guerra	J. Molina	1 Icticina	58	4	Brown	Alaria	S. Guerra
O. Isla	J. González	2 Disraeli	56	5	Ardelión	D. Audaz	B. Nieto de I
R. Méndez	J. Herrera	3 Convallaria	54	6	Brown	La Mouche	A. Saavedra
P. Bagú	L. Salas	4 Ki Kú	51	3	Samuray o Hly	Herejía	Barcelona
H. Pérez	E. Canales	5 Schubert	50	2	El Maestro	La Banda	G. Reckmann
A. Muñoz	G. Cabrera	6 Plauto	48	1	El Tango	Pot d'Or	A. Muñoz

SEPTIMA CARRERA. —A las 11.55 — Premio AZUL — 2.a serie.—1,500 metros. — $ 7,000 al 1.o

D. Pérez	E. Saavedra	1 P. Azul	61	7	El Peral	Andromeda	J. Sinibaldi
R. Bernal	J. Herrera	2 C. Errante	56	6	Statuto	Coronada	S. González
C. Ruz	J. Silva	3 Escorial	54	3	Maidstone	Estepa	Goal
E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	4 Lombiceres	54	2	Nid d'Or	Camberra	Tarapacá
F. Palomo	Juan González	5 Las Delicias	53	8	Ilion	Ambiciosa	F. Palomo
J. M. Baeza	E. Saavedra	6 Pertinax	52	9	Salpicón	Agua Roja	L. Lamoliatte
J. B. Ramírez	E. Orellana	7 Napoleonette	51	4	D'Alembert	Quidia	C. Mansilla
E. Rodríguez	J. Molina	8 Dargelín	50	1	Tagore	B. Alliance	E. Rodríguez
R. Díaz	Julio González	9 Ismallow	50	5	Islam	Campanella	R. Martínez

OCTAVA CARRERA — A las 12.30. — Premio AZUL. — 1,500 metros.— 4.a serie. — $ 6,000 al 1.o

J. Carrasco	J. Herrera	1 Inicial	56	1	Negrero	Noctule	L. Blancas
S. González	E. Saavedra	2 Indolente	56	8	Auco	Vitamina	H. Valdés
O. Silva	M. Salazar	3 Instántanea	55	5	Negrero	Trapaloua II	Metralla
F. Guerra	J. Guajardo	4 A. Colorado	54	9	Scaramouche	Quiltra	G. de Urbina
J. Salfate	J. Molina	5 Malvén	54	4	Omer Emeth	Quintrala	J. Salfate
F. Peralta	O. Rivera	6 Beltranejo	53	6	Bis	Rima,	J. Jorquera
S. Rojas	E. Orellana	7 F. de Espino	53	7	Citoyen	Admirama	Mi Cariño
R. Allen	Silva	8 R. Taffari	53	3	Negrero	Purísima	Auteuil
R. Cisternas	E. Canales	9 Dinah	52	10	Omer Emeth	Oca,	Jazz Band
R. Allaga	A. Bravo	10 Orleans	51	2	Maidstone	[illegible]	F. Allaga

Caja de Crédito Hipotecario

FUNDADA POR LEY DE 29 DE AGOSTO DE 1855

DIRECTORIO

PRESIDENTE
Juan Antonio Ríos M.

DIRECTORES
Raúl Barra S., Jorge R. Cash, Florencio Durán, Pedro A. Fajardo, Pedro Jara, José Palma

GERENTE
Ernesto Pinto B.

SUBGERENTE
Moisés Gómez del Fierro

SECRETARIO
Joaquín Díaz Egaña

CONTADOR
Oscar Riesco E.

FISCAL
Eulogio Guzmán de la F.

TESORERO
Alfredo Fernandez R.

CONTRALOR
Ramón Luco A.

Balance General de la Caja de Crédito Hipotecario en 31 de Diciembre de 1939

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda chilena	Equivalente de las Monedas extranjeras	TOTALES
FONDOS DISPONIBLES			
Caja ...	$ 286.587.54		
Depósitos en Bancos, a la vista y a plazo	84.101.874.41	$ 68.22	
	$ 84.388.461.95	$ 68.22	$ 84.388.530.17
COLOCACIONES			
Préstamos a largo plazo en bonos con garantía hipotecaria	$ 918.948.169.25		
Préstamos de Consolidación, D. L. 466 ...	13.690.557.47		
Otras colocaciones ...	6.514.235.24		
	$ 939 152.961.96		$ 939.152.961.96
INVERSIONES			
Bonos de emisiones de la Institución	$ 35.850.545.06		
Otros valores mobiliarios ...	5.116.272.00		
Bienes Raíces	9.122.194.74		
Otras inversiones	757.635.33		
Muebles y Material	2.00		
	$ 50 846.649.12		$ 50.846.649.12
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			
Servicios por cobrar de las obligaciones hipotecarias	$ 22.603.578.12		
Operaciones Pendientes ...	436.998.07		
Intereses por cobrar ...	1.218.608.68		
	$ 24.259 184.87		$ 24.259.184.87
ACTIVO DE RESPONSABILIDAD FISCAL			
Empréstitos y servicios, para Habitaciones Baratas ...		$ 61.957.677.56	
Empréstitos y servicios para Caja Agraria		51 656 461 02	
		$ 113.614.138 58	$ 113.614 138.58
RESERVA ESPECIAL CREADA POR LEY N.o 5.601 ...	$ 69.575.450.81		$ 69.575.450.81
ACTIVO NOMINAL			
Rebajas D. L. 466 ...	$ 18.546.502.46		$ 18.546.502.46
POSICION DE CAMBIO			
Descubierto en monedas extranjeras ...		$ 86 852.160.42	$ 86 852 160.42
TOTALES GENERALES ...	$ 1.236.769 211.17	$ 200 466 367 22	$ 1.437.235 578.39

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda chilena	Equivalente de las Monedas extranjeras	TOTALES
EXIGIBLE A LA VISTA Y A CORTO PLAZO			
Bonos amortizados por pagar ...	$ 988.300.00	$ 27 955 06	
Cupones vencidos por pagar ...	564.352.98	29.961 993 93	
Cupones por vencer en primer semestre de 1940 ...	16.571.300.00	951.789.21	
Otros acreedores ...	4 292 557 93	33 506 20	
	$ 22 417 010.90	$ 30 975 244 34	$ 53.392.255.24
OBLIGACIONES A LARGO PLAZO			
Bonos en circulación ...	$ 551.543 500 00	$ 55.876 984 30	
Provisión Artículo 7.o Ley N.o 5.601 ...	90 989 456 34		
	$ 642 532 956.34	$ 55 876 984 30	$ 698.409.941.16
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Dividendos anticipados y abonos a cuenta	$ 1.788 315 53		
Operaciones pendientes y varios ...	26.259 202 01		
	$ 28 047 517 54		$ 28.047.517.54
PASIVO DE RESPONSABILIDAD FISCAL			
Bonos en circulación ...		$ 73 662.995 70	
Cupones vencidos y por vencer ...		39 951 142 88	
		113 614 138 58	$ 113.614.138.58
RESERVA ESPECIAL—LEY 5.601			
Caja de Crédito Hipotecario ...	$ 10.386.047.36		
Habitaciones Baratas ...	20.798 949 07		
Caja Agraria ...	38 390 454 38		
	$ 69 575 450 81		$ 69 575.450.81
PERDIDAS Y GANANCIAS ...	$ 173.731.829.95		$ 173.731.829.95
POSICION DE CAMBIO			
Liquidación del descubierto total ...	$ 300.464.445.13		$ 300.464.445.13
TOTALES GENERALES ...	$ 1 236 769 211 17	$ 200 466 367 22	1.437.235 578 39

CUENTAS DE ORDEN

		Moneda chilena	Dólares	Libras esterlinas	Francos suizos
Bonos en cartera para canje ...		$ 646.000.00			
Letras y valores en Custodia ...		100.050 880.00	14.000.00	33.700—0—0	
Letras por entregar de préstamos de edificación ...		835.000.00			
Fondos en Estados Unidos para pago de cupones rezagados y bonos amortizados ...			49.914.47		
Habitaciones Baratas.— Saldo que resulta a favor de la Caja de Crédito Hipotecario de las obligaciones en moneda chilena, derivadas de los préstamos para Habitaciones Baratas ...		96.188.164.79			
Caja Agraria.—Cantidad sobre la cual la Caja de Crédito Agrario debe pagar a la Caja de Crédito Hipotecario el 2 1/2% que establece el Artículo 4.o de la Ley N.o 5,601 ...		136.249.066.87			
Responsabilidad Fiscal por bonos en monedas extranjeras acogidos al servicio establecido en la Ley N.o 5,580:					
Emitidos para necesidades de la Institución	US$ [illegible]				Frs. szs 11.135.306.00
Emitidos para las H. Baratas	[illegible] 195.00				
Emitidos para la C. de Agraria	8 365.505.00		34.728.506.09		
[illegible] Ley N.o 5.580					
Bonos correspondientes a la Institución	US$ [illegible]				1.760.300.00
Bonos correspondientes a la Habitación Barata	[illegible]				
Bonos correspondientes a la Caja de Crédito Agrario ...	[illegible]		12 397.500.00		
[illegible] ...			10.558 327.56		2.260 075.00
TOTALES ...		$ 327.670.109.99	US$ 59.042.241.97	£ 33.700—0—0	Frs. szs 15 156 075.00

	Moneda chilena	Dólares	Libras esterlinas	Francos suizos
Emisión 6% con 3/4% para entregar en canje	$ 646 000.00			
Depósitos de letras y valores en Custodia ...	100.050.880.00	14.000.00	33.700—0—0	
Préstamos de edificación ...	835.000.00			
Cupones vencidos y bonos amortizados no remesados de Estados Unidos ...		49.914.47		
Garantía de los Empréstitos para Habitaciones Baratas De abono a la Garantía Fiscal por los Empréstitos en dólares contratados por la Caja de Crédito Hipotecario, para las Habitaciones Baratas ...	96.188 164.79			
Caja Agraria.—Saldo de las sumas proporcionadas por la Caja de Crédito Hipotecario, provenientes de los Empréstitos en dólares, contratados para procurarle fondos	[illegible]			
Bonos en circulación que sirve la Caja Autónoma de Amortización de acuerdo con la Ley N.o 5.580		34 728.506.09		Frs. szs [illegible]
Bonos y Cupones rescatados por la Caja Autónoma de Amortización ...		[illegible]		[illegible]
TOTALES ...	$ 327 670.109 99	US$ 59.042 241 97	£ 33 700—0—0	Frs. szs 15 156 075.00

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS CORRESPONDIENTE AL AÑO 1939

DEBE

...s en liquidaciones judiciales de deudas en atraso ...		$ 10.800.00
... gratificaciones y asignaciones ...		6.048 945.43
...ración al Directorio ...		70.400.00
...es autorizadas por leyes especiales ...		27 600.00
...ón y leyes sociales ...		665 674.49
...icios, jubilaciones y rescate de jubilaciones ...		2.465 609.48
... en propiedades ...		174.486.25
...uciones e impuestos ...		407 812.86
... en propiedades ...		590 906.53
...s de bienes muebles e inmuebles ...	$ 1.477.147.52	
...ones para la cartera de colocaciones y cumplimiento de leyes sociales ...	25 067 493.15	26 544 640 67
... se traspasa al Balance ...		173.731 829 95
TOTAL ...		$ 210.638 705.66

HABER

Intereses y comisiones ...	$ 26.954.787.33
Renta de Propiedades y otras utilidades ...	12.818 101 76
Saldo proveniente del ajuste de operaciones en monedas extranjeras ...	170.865.816.55
TOTAL ...	$ 210 638 705 66

OSCAR RIESCO E.
Contador

V.o B.o
JUAN ANTONIO RIOS M.
Presidente.

ERNESTO PINTO B.
Gerente

La Semana Bursátil

ASPECTO DE LA PLAZA

Se inicia el año en el mercado con un movimiento flojo en acciones y de bastante interés en bonos.

Las operaciones fueron muy reducidas aún en los papeles que por lo general cuentan con amplio mercado.

Así vemos, como en Mineras e Industriales, que son los grupos preferidos, se transaron pequeños lotes en determinados papeles, cuyas principales ventas le correspondieron a: Andacollo, Carmen, Marga-Marga, Punitaqui, Tocopilla, Onix, Copec, Gas de Santiago, Papeles y Cartones y Vapores.

Los negocios en Bancos se concretaron a uno que otro lote en Central, Chile, Italiano y Español; en Salitres a 200 Lautaro A y 1800 Tarapacá y Antofagasta; en Ganaderas: 700 Fuegos, 200 Gente Grande y 1300 Ñuble y Rupanco y en Seguros: 1000 Chilena Consolidada Generales y 120 La Nacional.

Por lo que respecta a los Bonos, la plaza se mostró principalmente interesada en Caja 6-3|4, Hipotecario 61, Deuda Interna 71 y Pavimentación 71. Las ventas en el total de los negociados, sumó 4.981.300 nominales, cantidad muy importante para los 4 días hábiles con que contaron las operaciones.

Los precios, a pesar de la flojedad en el movimiento, cerraron en su mayoría mejorados. Hubo 38 alzas, contra 21 descensos.

No es de extrañarse esta falta de mercado, por ser común todos los fines de año, debido a los Balances, a que los Bancos restringen el crédito y a que la mayoría de los corredores y público toman sus vacaciones.

Desde ayer la Bolsa permanecerá cerrada los sábados hasta el 15 de marzo y la 1a rueda de los lunes empezará a las 11 1|2 en vez de las 10 3|4.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO

Número de acciones. — Valor pagado. — Precio mayor, precio menor y cierre

Bonos y títulos	Núm. de Acciones	Valor pagado	Precio mayor	Precio menor	Precio cierre
BONOS					
Caja 6-3|4	1053000	100	78 3|4	76 1|2	76 1|2
Hip 6-1	1432500	100	78 1|4	77	77 1|4
Hip. 7-1	1000	100	79	79	79
Hip. 8-1	225000	100	99	89	89
Hip. Valp. 6-1	37000	100	81	80	81
Debentures mixtc.	1100	100	66 1|2	66	66 1|2
Debentures £	700	100	60	58 1|2	58 1|2
Bonos Eléctricos	260000	100	69	68	69
Casino Viña 8 1	45000	100	79 1|2	79 1|2	79 1|2
Deuda Interna 7-1	1020000	100	78	77 1|2	77 1|2
Pavimentación 7-1	833000	100	77	76 1|2	76 1|2
Garantía F. C. F. 7-1	34000	100	75 3|4	75 3|4	75 3|4
Casino Viña 7-2	5000	100	82	78 1|2	78 1|2
BANCOS					
Central	[illegible]	1000	1360	1360	1360
Chile	[illegible]	100	290	287	290
Italiano	50	100	134	132	132
Español	177	100	151 1|2	150	151 1|2
SALITRERAS					
Lautaro A	200	£ 1	29 3|4	29 1|2	29 3|4
Tarapacá y Antof.	1800	—	5 1|4	4 1|2	5 1|4
GANADERAS					
Fuegos	700	£ 1	290	290	290
Gente Grande	200	£ 1	139	138	138
Ñuble y Rupanco	1300	20	42 1|2	42	42
MINERAS					
Amigos	4700	2.50	2 1|4	2 1|8	2 1|8
Andacollo	8600	4.—	5.—	4 3|8	5.—
Bellavista	2500	10	15 1|8	15	15 1|8
Carlota	2500	5.—	5.—	5.—	5.—
Carmen	10000	5.—	0.45	0.35	0.45
Chañaral	3900	5.—	6 1|2	6.—	6 1|2
Diputada	5500	10	44	43	43
Marga Marga	6000	2.50	2 3|8	2 1|4	2 1|4
Monserrat	1800	£ 1.5.0	18	17	17 3|4
Oploca	300	£ 1	94	92	94
Oruro	1000	20	141	140	140
Patiño	800	D-10	203	197	197
Punitaqui	9000	25	26 1|4	25 1|2	25 3|4
Tocopilla	6135	£ 1	72 1|2	70	70
Lota	642	80	38	37 1|2	37 1|2
Onix	37000	2.—	0.45	0.35	0.45
INDUSTRIALES					
Alcoholes	644	10	9 1|2	8 7|8	9 1|2
Carrascal	1500	10	6 1|2	6.—	6 1|2
Cervecerías	1030	20	97	96	97
Cía. Industrial	700	20	96	76	76
Copec	16500	10	14 5|8	14 1|4	14 5|8
Dropas	100	100	88	88	88
Electricidad Ind.	500	50	48	48	48
Fab. Uniformes	871	30	27 1|4	26	27
Fian	360	20	24 3|4	24 1|2	24 3|4
Gas Santiago	2223	50	73 1|2	70	73
Hucke Hnos.	100	30	40	40	40
Lamifún	400	20	32 5|8	32 1|2	32 1|2
Lozas Penco	600	20	23	22 1|2	22 3|4
Madeimsa	100	20	20	20	20
Paños Concepción	200	20	24 1|2	23 3|4	23 3|4
Paños Tomé	1100	20	38 3|4	38 1|2	38 1|2
Papeles y Cartones	5832	20	41 7|8	40 1|2	41 7|8
Pizarreño	1400	20	47 1|4	47	47
Tabacos	170	20	120	118	119
Tattersall	25	100	216	216	216
Tej. El Salto	1483	20	31	30	31
Vapores	4892	40	120 1|2	116	119
Viña	600	40	88 1|2	[illegible]	[illegible]
Vidrios Planos	1300	10	11	[illegible]	11
SEGUROS					
Consolidadas Gls.	1000	40	81 1|2	81 1|2	81 1|2
La Nacional	120	50	122	120	122

Diferencias de precios con relación a los del 29 de diciembre de 1939

De 59 títulos, subieron 38 y bajaron 21

SUBIERON

BONOS

Hip 6 1, de 77 a 77 1|4.
Hip. Valpso. 6-1 de 79 1|2 a 81.
Debentures mjcts., de 66 a 66 un medio.
Bonos Eléctricos, de 68 a 69.
Casino Viña 8-1, de 79 a 79 1|2.
Garantía F. C|F, de 75 1|2 a 75 3|4.
Pavimentación, de 76 a 76 1|2.

BANCOS

Chile, de 288 a 290.
Español, de 150 a 151 1|2.

SALITRERAS

Lautaro A, de 29 1|2 a 29 3|4.
Tarapacá y Antof., de 4 1|2 a 5 1|4.

GANADERAS

Río Clane, de 74 a 75.

MINERAS

Andacollo, de 4 1|4 a 5.
Bellavista, de 15 a 15 1|8.
Carmen, de 0.30 a 0.45.
Cerro Grande, de 18 1|4 a 18 3|4.
Chañaral, de 6 a 6 1|2.
Monserrat, de 17 1|4 a 17 3|4.
Ocurí, de 25 1|2 a 26.
Oploca, de 93 a 94.
Patiño, de 188 a 197.
Onix, de 0.30 a 0.45

INDUSTRIALES

Alcoholes, de 9 1|8 a 9 1|2.
Carrascal, de 6 a 6 1|2.
Catres, de 41 a 42.
Copec, de 14 a 14 5|8.
Envases, de 13 a 13 1|2.
Fiap, de 24 1|2 a 24 3|4.
Gas Stgo., de 72 a 73.
Molinera Estrella, de 280 a 300.
Papeles y Cartones, de 40 5|8 a 41 7|8.
Tattersall de 214 a 216.
Tej. El Salto, de 30 1|2 a 31.
Vapores, de 118 1|2 a 119.
Viña, de 87 1|4 a 88 1|2.
Vidrios Pls., de 10 3|8 a 11.

SEGUROS

Consolidada Gls., de 81 a 81 1|2.
Nacional, de 120 a 122.

BAJARON

BONOS

Debentures £, de 60 a 58 1|2.
Casino Viña 7-2, de 82 a 78 1|2.
Deuda Interna, de 77 3|4 a 77 un medio.

BANCOS

Italiano, de 133 a 132.

GANADERAS

Laguna Blanca, de 46 1|2 a 46.

MINERAS

Amigos, de 2 1|4 a 2 1|8.
Diputada, de 44 a 43.
Lota, de 38 a 37 1|2.
Marga Marga, de 2 1|2 a 2 1|4.
Punitaqui, de 27 a 25 3|4.
Tocopilla, de 72 1|2 a 70.

INDUSTRIALES

Chilena Fósforos, de 87 a 86 1|2.
Cía. Industrial, de 81 1|2 a 76.
Cristalerías, de 28 a 26 1|2.
Fab. Uniformes, de 27 1|4 a 27.
Lamifún, de 32 3|4 a 32 1|2.
Lozas Penco, de 23 a 22 3|4.
Molino, de 220 a 216.
Madeimsa, de 20 1|2 a 20.
Paños Concepción, de 24 1|2 a 23 3|4.
Pizarreño, de 47 1|4 a 47.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 6 (U. P.).— Las acciones abrieron hoy más fáciles y tranquilas. Los bonos abrieron irregulares.

El algodón abrió sostenido para las entregas inmediatas y a 11.07 centavos por libra para las entregas a plazo en enero, según contratos antiguos.

La libra esterlina abrió a 3.93 dólares.

NUEVA YORK, 6 (U. P.).— Las acciones y bonos cerraron irregulares e inanimados; los bonos del Gobierno de Estados Unidos firmes.

NUEVA YORK, 6.—(U. P). —En la Bolsa de Valores, las acciones y los bonos cerraron irregulares y con un movimiento flojo; los bonos del Gobierno de Estados Unidos, firmes.

La lista abrió irregularmente de baja; pero más tarde se afirmó. Algunas de las principales acciones registraron pequeñas ganancias. Numerosas emisiones especiales se manifestaron fuertes, varias de las cuales registraron nuevos altos niveles para un período superior a un año. La demanda de inversionistas ayudó a algunas acciones preferidas; las compras con fines de especulación se limitaron a unas pocas acciones seleccionadas.

Se vendieron en total 340.000 acciones.

El índice industrial de Dow Jones fué de 151.19, y el ferroviario, de 32 25.

El algodón de antiguos contratos cerró con alzas de 11 a 15 puntos, y el de nuevos contratos, con alzas de 5 a 16 puntos. El algodón al contado se cotizó a 11.46; el de antiguos contratos para entregas en enero a 11.22, y el de nuevos contratos para entregas en enero a 11.39. El algodón acusó ganancias hasta 80 centavos por bala, gracias a la reacción que experimentó en las últimas horas después de la tendencia a la baja que se registró después de la apertura del mercado.

El azúcar al contado no varió, y el para futuras entregas se anotó un alza de 2 puntos. Algunas compras para cubrir ventas en descubierto que se hicieron cerca de la hora del cierre produjeron una tendencia al alza a pesar de las ofertas extremadamente limitadas.

Los granos cerraron ligeramente de baja.

El caucho al contado cerró a 19 20.

La libra esterlina cerró a 3.9375 dólares.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 6.—(U. P).—Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 177; American Can, 114 1|4; American Foreign Power, 2 1|4; American Metals, 21 1|4; American Radiator, 10 1|8; American Smelting, 51 1|8; American Tel. y Tel., 172 3|8; American Tobacco, 88; American Woolen, 9; Anaconda Copper, 29 7|8; Andes Copper, no se cotizó; Armour Delaware Pref., no se cotizó; Armour Ill. (A), 5 7|8; Armour Ill. (P ior Pl.), no se cotizó; Atlas Corporation 8 3|4; Bendix Aviation, 29 7|8; Bethlehem Steel, 80 1|2; Canadian Pacific, 5 3|8; Case Threshing Machine, 72; Cerro de Pasco Copper, 40 1|2; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors, 88 5|8; Columbia Gas, 7; Consolidated Edison, 31 5|8; Continental Can, 43 1|4; Cuban American Sugar, 7; Du Pont de Nemours, 183 3|8; Eastman Kodak, 105 3|4; Electric Power y Light, 8; Continental Steel, 28 1|8; General Electric, 40 5|8; General Food, 48; General Motors, 54 1|2; Gillette, 6 3|8; Goodyear Rubber, 24; Hudson Motors, no se cotizó; International Business Macnines, no se cotizó; International Harvester, 60; International Nickel, 38 1|2; International Tel. y Tel. Foreign, 4 1|2; International Tel. y Tel Domestic, 4 7|8; Kennecott Copper, 37 5|8; Kroger Grocery, 28 7|8; Lambert Corporation, no se cotizó; Lehmann Corporation, 23 3|8; Loew, 35 7|8; Lone Star Cement, no se cotizó; Missouri Kansas Texas Acc. Pref., 4 1|8; Montgomery Ward, 54 1|2; National Cash Register, 15 7|8; National Lead, 20 3|4; New York Central, 18; North American Corporation, 23; Otis Elevator, 18; Pacific Gas, 33 3|4; Pan American Airways, 19 1|8; Paramount Pictures, 7 5|8; Patiño Mines, 6 3|4; Pennsylvania Railroad, 23 1|2; Phillips Pet., 40 5|8; Public Service New Jersey, 41 3|4; Radio Corporation, 5 3|4; Socony Vacuum, 12 1|8; Standard Brands, 6 1|2; Standard Oil California, 25 7|8; Standard Oil Indiana, 27 1|4; Standard Oil New Jersey, 46; Swift and Co., 22 1|4; Swift International, 31 3|4; Texas Corporation, 46 1|4; Texas Gulf Sulphur, 34 7|8; Reo Motors, 1 1|2; Union Carbide, 87 1|8; Unión Pacific, 95; United Aircraft, 46 3|8; United Fruit, 85 1|4; United Gas Improvement, 14 7|8; United States Leather, no se cotizó; United States Smelting, no se cotizó; United States Steel, 65 3|8; Warner Brothers, 3 7|8; Warren Bros, 1 3|4; Westinghouse Electric, 114 1|4; Woolworth, 40; American Gas, 39 1|4; Brazilian Traction, 7 5|8; Electric Bond y Share, 8 1|2; Niágara Hudson Power, 6; United Gas, 2; Bankers Trust, 59 1|2; Chase National Bank, 36 3|4; First National Bank Boston, 46 5|8; National City Bank, 29; Chile Bonos 6 o|o, 1960, 16.87; Chile Bonos 6 o|o, 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o, 1931, no se cotizó; Chile Caja 6 1|2 o|o 1957, 16.1.; Chile Caja 6 3|4 o|o, 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o, 1951, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o, 1962, no se cotizó; Perú Bonos 6 o|o, 1960, 9 25; Perú Bonos 6 o|o, 1961, no se cotizó; Perú Bonos 7 o|o, 1962, 10; Lautaro 4 o|o, 1975, 38.75.

Las ventas totales fueron de 340.000 acciones.

NUEVA YORK, 6.—(U. P).—Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co., no se cotizó; Allis Chalmers, 38 3|4; American Car y Foundry 30; Blaw Knox Co., 10 3|4; Bridgeport Brass Co. 11 1|2; Congoleum Nairn, 24 1|4; Eagle Pitcher Lead Co., 11 3|4; Glidden Company, 13 1|8; Goodrich Company B. F., 19; Hecla Mining, 6 3|8; Hudson Bay Mining y Smelting, 26 1|2; Hupp Motor Car Corp., 1; Inspiration Copper, 12 1|4; National Acme Co., 15 1|2; National Distillers, 24 1|4; North American Aviation Inc., 23 1|2; Ohio Oil, 7 1|8; Remington Rand, 10 1|4; Republic Steel, 22 1|2; Servel Inc., 15 5|8; Stone y Webster, 12 1|4; Tinker Roller Bearing Co., 49 3|8; Twentieth Century Fox Films, 12 7|8; Underwood Elliot Fisher, 42; United State Gypsum, 84 3|4; United State Rubber, 38 5|8; Weston Electrical Instrument, no se cotizó; Westinghouse Air Brake, 26 1|4; Atlantic Coast Line, 22 3|2; Boeing Airplane, 24 1|2; Chesapeake Corp., 4 3|4; Consolidated Aircraft, 28 3|4; Curtiss Wrights, 29 3|8; Irving Trust, 12 1|2; John Menville, 74; Martin Glen Aircraft, 39 1|4; United Airlines, 15 7|8.

ANGLO CHILEAN NITRATE CO.

LONDRES, 6 (U. P.).— Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate y Co., no se cotizaron.

LAUTARO NITRATE Y CO.

LONDRES, 6 (U. P.).— Las acciones ordinarias letra (A), de la Lautaro Nitrate y Co. se cotizaron a razón de 4 chelines y 6 peniques.

MERCADO DE LA PLATA

LONDRES 6 (U. P.).— El mercado de plata de esta ciudad permaneció cerrado.

FERTILIZANTES

NUEVA YORK, 6 (U. P.).— Los fertilizantes que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Azufre 20.50; Salitre Sódico, 27.00 dólares por tonelada. Acidos-Fosfatos-Superfosfato, 16 o|o, 8.00; Potasa Muriato, 22.00 dólares por tonelada de 20 k. de 85 por ciento; Sulfato de Potasa, 36.25 dólares por tonelada de 95 por ciento; Sulfato de Soda, 10.00 dólares por tonelada.

ANGLO CHILEAN NITRATE CO.

NUEVA YORK, 6 (U. P.).— Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate y Co. del 4 1|2 o|o, de emisión de 1967, se cotizaron a razón de 40 dólares.

El algodón cerró para los antiguos contratos con alza de 11 a 15 puntos a 11 46 y 11.22 para enero y en los nuevos contratos con alza de 5 a 16 puntos a 11.39 para enero. Los cereales cerraron ligeramente de baja y el caucho cerró al contado a 19.12.

La libra esterlina cerró a 3.9375 dólares y se vendieron 340.000 acciones.

CAMBIO DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 6 (U. P.).— He aquí los cambios de hoy al cierre:

La libra esterlina al contado, 3.9350; la libra esterlina a 30 días, 3.9212; la libra esterlina a 60 días, 3.9062; la libra esterlina a 90 días, 3.8862; 100 chelines austríacos, no se cotizaron; 100 belgas, 16.78; 100 coronas dinamarquesas, 19.33; 100 francos franceses, 2.2325; 100 marcos alemanes, 40.20; 100 florines holandeses, 53.26; 100 liras italianas, 5.05; 100 coronas noruegas, 22.73; 100 pesetas españolas, no se cotizaron; 100 coronas suecas 23.8.; 100 francos suizos, 22.435; 100 nacionales argentinos (no oficial), 22.60

CAMBIO DE LONDRES

LONDRES, 6 (U. P.) — Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:

Estados Unidos, 4.03 dólares; Francia, 176.50 francos; Bélgica, 23.875 belgas; Alemania, no se cotizó; Finlandia, 220 marcos; Austria, no se cotizó; Holanda, 7.53 florines; Italia, 77.50 liras; Suiza, 17.875 francos; Suecia, 16.90 coronas; Noruega, 17.70 coronas; Dinamarca, 20.50 coronas; España, 38.25 pesetas vendedor (nominal); Japón, 14.312 peniques; Argentina, 17.75 nacionales por libra; Checoeslovaquia, no se cotizó; Portugal, 108 escudos.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 6 (U. P.). — El mercado del cambio libre permaneció cerrado por celebrarse la Pascua de Reyes.

MERCADO DE METALES

NUEVA YORK, 6 (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el Mercado de Metales los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Antimonio en barras 99 o|o, a 14; Bismuto en barras 99 o|o, a 1.25; Plata norteamericana 99 o|o a 34.75 centavos por onza.

NUEVA YORK, 6 (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el Mercado de Metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Cinc, 6.14; Plomo, 5.50; Tungsteno, 1.85 centavos por libra; Bismuto, 1.25; Estaño, cerrado hasta nuevo aviso; Plata: 34.75 centavos por onza; Cobre: el mercado de este metal cerró, para el interior sostenido y su precio fué de 12.50; exterior, cerró sostenido y su precio fué de 12.36 a 12.50.

CEREALES

CHICAGO, 6. —(U. P). —Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: mayo, 1.03 7|8; julio, 1.01 3|8; maíz: mayo, 0.59 1|8; julio, 0.59 3|4; avena: mayo, 0.39 7|8; julio, 0.38.

WINIPEG (CANADA), 6.—(U. P.) —Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: mayo, 0.88 5|8; julio, 0.87 1|2; avena: mayo, 0.40 1|8; julio, 0.38 3|4.

BUENOS AIRES, 6 (U. P.).— El mercado de los cereales permaneció cerrado por día de Pascua de Reyes.

AZUCAR

NUEVA YORK, 6.—(U. P).— Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en bolsas de cien libras:

Enero, 1.87; marzo, 1.91; mayo, 1.9.

NUEVA YORK, 6 (U. P.).— Al abrir el mercado del azúcar en bruto se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican.

Enero, 1.88; marzo, 1.89; mayo, 1.94.

LINAZA

DULUTH, 6. —(U. P) — La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en mayo, a razón de 2.09 dólares por bushel.

WINIPEG (CANADA), 6.—(U. P.) —La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en mayo, a razón de 1.90 dólares por bushel.

CUEROS

NUEVA YORK, 6. —(U. P.) —Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Marzo, 14.00; julio, 15.30; septiembre, 15.50; diciembre 15.75.

CAUCHO

NUEVA YORK, 6 (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra:

Caucho, en planchas, 19.62; Latex creppe, fino, para entrega inmediata, 20.62; Latex creppe, grueso, 20.37; Up river, fino, en el lugar de la producción 18.75; Up river, fino, para entrega inmediata, 18.50.

ALGODON

NUEVA YORK, 6. —(U. P) —Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado han sido los siguientes precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican.

Antiguos contratos

Al contado, 11.46; enero, 11.22; marzo, 11.11; mayo, 10 81; julio, 10.48.

Nuevos contratos

Enero, 11.39; marzo, 11.04; mayo, 10.97; julio, 10.71; octubre, 10.

NUEVA ORLEANS, 6 —(U. P.) —Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado, han sido los siguientes, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Antiguos contratos

Enero, 11.22; marzo, 11 15.

Nuevos contratos

Enero, 11.32; marzo, 11.27.

LIVERPOOL, 6.— (U. P.).— El mercado del algodón de esta ciudad permaneció cerrado.

NUEVA YORK, 6 (U. P.).— Al abrir el mercado del algodón se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

ANTIGUOS CONTRATOS

Enero, 11.07; marzo, 10.97; mayo, 10.70; julio, 10.36.

NUEVOS CONTRATOS

Enero, no se cotizó; marzo, 11.10; mayo, 10.83; julio, 10.59; octubre, 9.95.

NUEVA YORK, 6 (U. P.).— A las 11 horas, los precios del algodón fueron los siguientes en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

CONTRATOS ANTIGUOS

Al contado, 11.29; enero, 11.04, marzo, 10.96; mayo, 10.66; julio, 10.68

NUEVOS CONTRATOS

Enero, 11.21; marzo, 11.11; mayo, 10.81; julio, 10.33; octubre, 9.81

Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

6 DE ENERO DE 1940

	Valor en m|cte.	Cambio Compens.
Dólar	19.37	
£	74.60	
Lira	0.98	1.274
Belga	3.244	4.217
Corona sueca	4.614	
Corona danesa	3.742	4.865
Florín holandés	10.315	13.410
Oro chileno	400.—	

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

GANADO MAYOR

Bueyes	14
Novillos	121
Vacas	87
Vivos	68
Vara	17
TOTAL	307

GANADO MENOR

Terneros	59
Corderos	783
Cerdos	147
Caballos	8
TOTAL	997

PRECIOS DE LAS CARNES

Buey, 1.a clase	$ 3.50 a	3.70
id. de 2.a	3.30	3.50
id. de 3.a	3.—	3.20
Novillo, 1.a clase	3.80	4.80
id. de 2.a	3.60	3.80
id. de 3.a	3.40	3.60
Vaca, 1.a clase	3.60	3.80
id. de 2.a	3.40	3.60
id. de 3.a	3.10	3.30
Ternero, 1.a clase	3.80	4.—
id. de 2.a	3.60	3.80
Cordero, 1.a clase	3.80	4.—
id. de 2.a	3.40	3.60
id. de 3.a	2.40	2.80
Cordero Magallanes	2.70	
Oveja, 1.a clase	3.60	3.80
id. de 3.a	3.40	3.60
id. de 3.a	3.10	3.30
Cerdo, 1.a clase	4.80	5.—
id. de 2.a	4.20	4.40
id. de 3.a	3.80	3.80
Grasa en rama	3.50	3.80
Sebo de ovejuno	3.10	3.20

CUEROS DE VACUNOS

Machos mayores de 34 K.	3.90
Machos menores de 34 K.	3.70
Cuero de vaca, mayor 27 K.	3.90
Cuero de vaca, menor 27 K.	3.70
Cueros de cordero, docena	128 a 144

BANCO ESPAÑOL-CHILE

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

En virtud de lo dispuesto en el artículo 40 de los Estatutos, cítase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, para el sábado 13 del actual mes, a las 15 horas, en el local del Banco, calle Blanco N.o 839.

Valparaíso, 7 de enero de 1940.

EMILIO DOMINGUEZ,
Presidente.

BANCO ESPAÑOL-CHILE

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, y de conformidad con los artículos 39 y 61 de los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a una Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar el día 13 del actual mes, en el local del Banco, calle Blanco N.o 839. Esta Junta se efectuará a continuación de la Ordinaria, convocada para el mismo día, a las 15 horas, y los objetos de ella son:

a) Pronunciarse sobre la ampliación del plazo de duración de la Sociedad, que vence en junio próximo, y

b) Pronunciarse acerca del proyecto de nuevos Estatutos, que el Directorio les sometera, mediante la modificación de los actuales.

NOTA IMPORTANTE. El Directorio pone a disposición de los señores Accionistas, en las Oficinas de Valparaíso y Santiago, un folleto conteniendo el proyecto de nuevos Estatutos debidamente comparado con los vigentes.

Valparaíso, 7 de enero de 1940.

EMILIO DOMINGUEZ,
Presidente

FERIA SANTA ROSA

Remates los días lunes, miércoles y viernes.

Transacciones efectuadas en el remate del viernes 5 de enero de 1940.

OVEJUNOS

105 corderos a $ 106, de Panguilemu, D. G.
114 corderos, a 105, Quepe, L. E.
110 corderos, a 100.30, Panguilemo, D. G.
114 corderos, a 100.50, Gorbea, S. O.
109 corderos, a 100, San Patricio, G. J.
112 corderos, a 97, Chillán, P. S.
110 corderos, a 96.50, Peralillo, D. y F. E.
100 corderos, a 96.30, Chillán, B. y P.
120 corderos, a 96, Alcones, F. V.
121 corderos, a 95.50, San Carlos, B. S.
... capones, a 94, Peralillo, J. F.
... corderos, a 94, Placilla, A. P.
100 corderos, a 93 30, Chillán, B. y P.
120 corderos, a 93.30, Mulchén, G. E.
... corderos, a 93, Placilla, A. N.
42 corderos, a 92.50, Leyda, V. C. B.
110 corderos, a 91 50, Maíl, B. y O.
110 corderos, a 91, Mulchén, Hda. F.
117 corderos, a 91, San Carlos, B. S.
... corderos, a 91, Requínoa, T. C.
... corderos, a 90, Requínoa, T. C.
... corderos, a 90, Requínoa, T. C.
... corderos, a 90, Alcones, F. V.
... corderos, a 88, Teno, C. P.
113 corderos, a 87.50, Teno, C. P.
120 corderos, a 87.30, Osorno, B. y O.
116 corderos, a 86, Sta. Cruz, J. M. F.
110 corderos, a 86, Sta. Cruz, J. M. F.
109 corderos, a 86, Sta. Bárbara, Hda. Q.
110 corderos, a 84.50, Sta. Bárbara, Hda. Q.
119 corderos, a 82, Curicó, P. C.
109 corderos, a 82, Río Negro, E. Hnos.
100 corderos, a 82, San Carlos, R. Z.
100 corderos, a 81.50, San Carlos, R. Z.
105 borregas, a 81.50, Marchigüe, Com. P. I.
96 corderos, a 81, Población, J. E.
105 borregas, a 80.80, Marchigüe, Com. P. I.
120 corderos, a 80.80, Parral, E. S. M.
101 corderos, a 78.50, Alhué, Hda. S. I.
109 corderos, a 77.50, Melipilla, J. V. I.
50 corderos, a 77, Melipilla, C. M.
119 corderos, a 77, Vilcún, C. R.
130 corderos, a 75 50, Curicó, P. V.
98 borregas, a 71.50, Marchigüe, Com. P. I.
75 corderos, a 71, del R.
90 corderos, a ..., P.
... corderos, a ...
103 corderos, a ..., C.
... corderos, a ...
... corderos, a ...
133 corderos, a ..., A.
125 capones, a ...
... capones, a ...
... corderos, a ...
121 corderos, a ...
100 ovejas, a ...
67 ovejas, a ...
66 ovejas, a ...
24 ovejas, a ...
34 ovejas, a ...
48 ovejas, a 71.50, C.
80 ovejas, a 70, ...
... ovejas, a ...
... ovejas, a ...
30 ovejas, a 60, ...

NOTA — ...

MEMORANDUM DE "LA NACION"

REGIMEN ECONOMICO PARA LA SEMANA

Para calcular el régimen alimenticio de una familia, úsense los siguientes datos:

Leche: 1 2 lt. para cada niño y 1|4 de litro por adulto. 1 lt. para cada mujer embarazada o criando.

Carne o pescado: 1 k. de carne de cordero (pulpa) por cada 6 personas o:

1 k. de pescado por cada 6 personas adultas (así como en los siguientes hay que tener presente que consume la mitad o 3|4 partes de una persona adulta).

Todos los pescados son igualmente nutritivos.

Papas: 1 k. por cada 10 personas.

Porotos (lentejas o garbanzos): 1 k. por cada 8 personas. Siempre son más baratas las distintas variedades de porotos.

Pan: 1 k. por cada 3 personas.

Azúcar: 1|4 de k. por cada 5 personas.

Fideos (harina, chuchoca o mote): 3|4 de k. para ... personas.

Grasa: 1|4 k. por cada 8 personas.

Verduras: 1 lechuga por cada 3 personas.

1 atado chico de zanahoria por cada 6 personas.

Frutas: Las frutas frescas no resultan en ... baratas, por consiguiente puede reemplazarse las frutas por secas en la preparación de ciruelas o huesillos: 1|4 ... 5 personas.

El Consejo Nacional de Alimentación del ... Salubridad, enviará gratuitamente a quien lo solicite ... titulado "Qué debe comer mi familia", en el que se ... razones por las cuales el régimen antes mencionado ... más apropiado y económico.

Santiago, enero ...

ENERO 7 DOMINGO

SANTOS DE HOY:
LUCIANO Y CRISPIN

SANTOS DE MAÑANA
TEOFILO Y ELADIO, APOLINARIO Y MAXIMO

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins, ... Funciona de 9.30 a 12.30 horas, y de 14.30 a 20.30 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca Industrial.— Moneda ... de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, menos los sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.— Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas, en Moneda ...

NACIONAL DE BELLAS ARTES.— Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días, de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal de Agricultura abierto todos los días de 9.30 a 12 horas, y de 14.30 a 18 horas.

HISTORICO NACIONAL. —Moneda 620, abierto todos los días a ... horas. Las Secciones Historia y Militar funcionan en el ala norte del Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal. Abiertas todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURAS DEL AIRE (día 6) —Mínima: 12,7° C., a las 5.30 horas.

Máxima: 33,1° C., a las 16 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 6) —Mínima: 19 o|o, a las 16 horas.

Máxima: 84 o|o, a las 7 horas.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 6 de enero).

...

PREVISION

...

LLAMADOS URGENTES

TURNO DE BOTICAS

DEFUNCIONES

MAÑANA EN EL TEATRO VICTORIA SE ESTRENA LA OBRA NORTEAMERICANA "MUJERES"

Fiel a la tradición de su línea de conducta artística, el elenco de comedias que dirige Carlos Díaz de Mendoza, sigue nutriendo el cartel de su temporada realizada entre nosotros con las expresiones del acervo teatral moderno. Toca ahora su turno al estreno de "Mujeres", de la notable escritora norteamericana Clare Boothe. Pieza de un valor enaltecedor y que justifica el creciente éxito con que se ha representado en los principales coliseos de Londres, Nueva York y París.

Es oportuno recordar que "Mujeres" fué la obra que consagró definitivamente a Clare Boothe, colocándola en primera fila entre los autores de más prestigio del teatro moderno. "Mujeres" es una bella obra tanto por su fondo como por su estructura externa. Ella se dirige a los corazones de todas las mujeres del mundo. Su trama ingeniosa, vibrante y novedosa interesa a hombres y a mujeres porque, por sobre todo, "Mujeres" es un trozo de la vida humana, llevada a las tablas con llana naturalidad, en diálogo impregnado de ternura y con agudos aciertos de bien observada psicología.

La Compañía "Ortega Mendoza" hará de esta joya teatral, en la cual intervienen sólo artistas del sexo femenino, su interpretación máxima. La obra ha sido dirigida personalmente por la joven y hermosa primera actriz Rosario García Ortega quien tendrá a su cargo el rol protagónico.



Pepita Díaz, celebrada actriz de carácter de la Compañía Ortega-Mendoza y que interviene en la obra "Mujeres"

"SI USTED VIERA MI TESORO", REVISTA DE EXITO, HOY EN EL TEATRO CARRERA

Un éxito alcanzó el estreno de la hermosa revista de H. Villa, "Si usted viera mi tesoro", basada en la canción del mismo nombre, de la cual Blanca Negri hace una creación. En esta revista hay preciosos cuadros como los titulados "Amor en Cuba", "Cómo se baila en el Cotton Club en 1940", "Fantasía en Hawaii" y "Ritmo loco", los que sirven para que Blanquita Negri, Lolita Cortés, Anita Granados, Giselle Chrys, Les Hardings, Artinelli y Clarisse and Christian luzcan sus cualidades de artistas. En esta revista hay lujo, buenas decoraciones y la parte cómica está bien lograda.

"Si usted viera mi tesoro" se da hoy en las tres funciones, matinée especial y noche, reprisándose en la primera parte la revista de Cariola y Montero titulada "Montero, el del año 13", con la actuación del querido actor Joaquín Montero.

JAMES ROOSEVELT, HIJO DEL PRESIDENTE DE EE. UU. NUEVO PRODUCTOR DE PELICULAS

Por informaciones cablegráficas recién recibidas, hemos tenido conocimiento del anuncio efectuado en Nueva York de haberse cerrado una importantísima negociación cinematográfica. En efecto, Mr. Murray Silverstone, presidente en ejercicio de la Compañía "Artistas Unidos", ha declarado públicamente que acaba de firmar contrato con Mr. James Roosevelt, hijo del Presidente de los Estados Unidos, conforme al cual Mr. Roosevelt se compromete a producir, a partir del presente año, un determinado número de películas de gran importancia, y a entregarlas en su totalidad a "Artistas Unidos" para su distribución en todo el mundo.

La entidad productora que encabeza James Roosevelt cuenta con fuertes capitales particulares, y está dedicada actualmente a seleccionar a los artistas femeninos y masculinos que deberán intervenir en su primera película, la cual empezará a rodarse el 10 de abril próximo.

El advenimiento de James Roosevelt como productor de grandes películas y su incorporación en la lista de grandes ases de "Artistas Unidos", junto a David O. Selznick, Charles Chaplin, Walter Wanger, Samuel Goldwyn, Edward Small, Hal Roach y otros de igual renombre, ha sido considerado en Estados Unidos como uno de los acontecimientos más destacados de la cinematografía actual.

"CASATE Y VERAS", "AMORES Y AMORIOS" y "RAFFLES", EN EL CARTEL DE HOY EN EL MUNICIPAL

Para hoy domingo la compañía "Ortega Mendoza", cuya actuación en el escenario del Municipal, continúa con el más halagador de los éxitos, ha programado tres interesantísimas funciones, con la reposición de tres comedias de gran agrado del público. La primera de estas funciones, la matinée, ha sido dedicada al mundo familiar y se pondrá en escena la festiva comedia en tres actos "Cásate y Verás", éxito cómico de esta compañía.

En la función de la tarde se dará por primera vez en la presente temporada, la hermosa y conocida comedia de los hermanos Alvarez Quinteros "Amores y Amoríos", comedia en la cual la primera actriz Rosario García Ortega muestra uno de sus trabajos escénicos, más enjundiosos. Finalmente en la función de la noche, se repondrá la emocionante comedia "Raffles", creación de Carlos Díaz de Mendoza.

"LA VIUDA DE APABLAZA", REPRESENTA HOY LA COMPAÑIA NACIONAL DE SAINETES

Esta comedia de costumbres sureñas, cuya representación ha significado un éxito para la Compañía de Sainetes de la Dirección Superior del Teatro Nacional, será puesta con entera propiedad y magnífica interpretación, en el escenario de la moderna sala de espectáculos, denominada Teatro "Lo Franco".

Elena Puelma, hace en esta obra una creación; otro tanto puede decirse de Amalia del Valle, Anita González, Delia Novella, Pedro Sienna, Juan Ibarra y Adolfo Gallardo.

Esta producción nacional irá en las funciones vermouth y noche, desarrollándose a continuación un interesante fin de fiesta.

EL MARTES "JOYITA y MARAVILLA" EN EL SANTA LUCIA

Pasado mañana empezarán a actuar en el Santa Lucía, junto con la producción argentina "El loco Serenata", que ese día se estrena en dicha sala, las cantantes mexicanas Joyita y Maravilla, procedentes de las mejores salas de espectáculos de Broadway, donde actuaron después de una exitosa asomada en los estudios cinematográficos de su tierra y de Hollywood.

Joyita y Maravilla están ahora de paso a Buenos Aires, donde deberán cumplir contratos con la Radio Belgrano, por lo que su estada entre nosotros será brevísima.

Un elegantísimo y magnífico conjunto de guitarristas acompaña en sus presentaciones, a estas dos artistas que son un brillante exponente del folklore mexicano.

"EL CALVARIO CONYUGAL DE DON ROMILIO", HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Precedido del film El capitán Benoit, hoy en ambas funciones del Teatro Balmaceda la Compañía Revisteril Bataclánica "Cóndor" hace dos nuevas representaciones de la graciosa obra de Eugenio Retes titulada "El calvario cónyugal de Don Romilio", que en los espectáculos de anoche alcanzó significativo éxito de risas, siendo aplaudidos todos sus principales intérpretes.

El cantor argentino José Suárez, las bailarinas fantasistas Betty y Gloria, el conjunto gaucho "Los troperos del alba", el rumbista negro cubano Zorrilla y la cancionista típica chilena Mariquita del Río, actúan en los cuadros de mayor expresión, colorido y visualidad. El núcleo bataclánico de dieciséis segundas tiples bailarinas y don Romilio, con sus tallas y humoradas, son otras atracciones importantes de esta nueva revista.

"SECRETOS DE HOLLYWOOD"

El antiguo dicho, "Ocasión perdida para siempre ida" no resulta del todo cierto en la enrevesada Hollywood, tierra de éxitos repentinos y de fracasos igualmente repentinos. Si cierto fuera, las marquesinas de los teatros probablemente no ostentarían hoy los nombres de estrellas como Greer Garson, Clark Gable, Carole Lombard, Charles Boyer y otros muchos.

Miss Garson ofrece el más reciente ejemplo de lo que decimos. Hace dos años llegó a Hollywood llena de esperanzas; durante un año se olvidaron de ella completamente, y cuando sólo faltaba una semana para que su contrato caducarse le presentó por segunda vez la ocasión de salir de la obscuridad, en la película "ADIOS, MISTER CHIPS". Gable pasó sin éxito por el tormento de doce pruebas cinematográficas, hasta que un día se negó a plantarse más ante la cámara y salió disgustado de Hollywood.

A Carole Lombard se le presentó una gran oportunidad de su carrera después de un accidente de automóvil, a consecuencia del cual estuvo mucho tiempo en peligro de perder su belleza. Gary Cooper ya había subido al tren para irse de Hollywood y olvidar el cine por completo, cuando conlestó de mala gana, la llamada de un estudio, y de ahí en adelante se le abrieron las puertas de la fama. Charles Boyer se encontraba tan descontento en Hollywood, que pidió le cancelaran su contrato y la solicitud le fué concedida.

Contrariada por no haber obtenido el papel de la "Madona", en la película "BEN HUR", Mayna Loy abandonó los estudios Metro-Goldwyn-Mayer y no regresó sino cinco años después.

Lionel Barrymore ganó un premio de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas por su interpretación en "ALMA LIBRE", después de haber dejado la carrera de actor por la de director. Todo lo dicho prueba que en Hollywood la ocasión pasa pero no muere.

En otros tiempos, William Powell consideraba ejercicio violento el hecho de pasar la tarde pereceando en una cómoda butaca. Hoy se enorgullece de su progreso en el arte de nadar y zambullirse, cosas que el médico le ha prescrito en beneficio de su salud. El otro día hablaba sobre el particular con Myrna Loy y el director W. S. Van Dyke, durante la producción de la película "OTRA REUNION DE ACUSADOS". Powell se jactaba de haber aprendido una nueva manera de zambullirse.

—¿Cuál es... la de "carpa" o la de "angel"? le preguntó Myrna.

—La de barriga... repuso Powell.

El pez espada de noventa kilos que pescó Clar Gable, en la bahía de San Diego, no adornará el despacho del actor. Todo porque Gable lo envió a su casa con anticipación, como heraldo de su hazaña, y su esposa arregló las cosas de distinto modo. Cuando Gable llegó a casa, se encontró con su preciado trofeo nítidamente rebanado y listo para distribuirlo entre las amistades. Lo único que le tocó a Gable fué una lonja guisada.

Spencer Tracy es la primera "baja" de la expedición que fue a filmar "HACIA OTROS MUNDOS" en McCall, Idaho. Tracy, que personifica al Comandante Robert Rogers, perdió siete kilos durante el mes y medio que pasó remando en buques balleneros, vadeando ciénagas y atravesando las heladas aguas del río.

Pavette. Mientras estuvo con la expedición su salud no sufrió en absoluto, pero, ¡ironías de la vida!, al regresar a Hollywood, el astro pescó un resfriado atroz.

¡Un hombre atisbaba a Greta Garbo escondido detrás de un biombo negro mientras ella filmaba cierta escena de "NINOSKA"... La estrella ordenó al que fuera salir de allí... Tímidamente surgió entonces, el intruso... Era Werner Heymann, autor del acompañamiento musical de la película, quien fué presentado a Miss Garbo por el director Ernst Lubitsch. Dicha escena tiene un corto pero complicado pasaje musical y Heymann, sabiendo que Miss Garbo detesta que la observe gente extraña, se escondió detrás del biombo mientras hacía sus anotaciones... Pero a la estrella no se le escapa nada.

La nota más prosaica de la semana viene de la soñadora Hedy Lamarr. El otro día, cuando alguien de la prensa le telefoneara en busca de datos para un artículo, informó que la había interrumpido en los momentos en que se ocupaba de encalar un gallinero. Parece que la actriz ha sucumbido a los impulsos avícolas... y que se dedicará a la cría de aves finas.

Homenaje a Emperatriz Carvajal

El jueves 11 próximo, la Compañía "Cóndor" del Teatro Balmaceda ofrecerá uno de sus más brillantes festivales de homenaje, dedicado a la conocida vedette nacional Empetratriz Carvajal, como reconocimiento a su patriótica labor en el cine y escenarios argentinos.

Emperatriz Carvajal que se encontraba en vísperas de regresar a Buenos Aires, postergó su viaje con objeto de presentarse en el Balmaceda y recibir el homenaje de sus compañeros de la entidad "Cóndor". En dicho acto, la festejada hará su única presentación en público y será condecorada con medalla de oro que le obsequia la Compañía "Cóndor" estimulándola en su promisora carrera artística.

ESTADIO NACIONAL

ENERO 13 SABADO NOCHE 9.30 P.M.

POR PRIMERA VEZ EN CHILE

GRANDIOSO ESPECTACULO AL AIRE LIBRE

1.000 PERSONAS EN ESCENA

Aida

DEL Mº G. VERDI EN UNA NOVEDOSA PRESENTACION

BAJO EL AUSPICIO DE LA INSTITUCION DEFENSA DE LA RAZA Y APROVECHAMIENTO DE LAS HORAS LIBRES

SERVICIO ESPECIAL DE MOVILIZACION

PRECIOS

Sillas en la cancha	$ 15
Tribuna (primera)	" 10
Tribuna (segunda)	" 6
Galería	" 2

Localidades en venta desde hoy, en

TEATRO MUNICIPAL

BOLETERIA

Departamentos:

LUZ, FUERZA, CALOR. Ahumada 65

TEATRO BAQUEDANO (Boletería)

BAQUEDANO

Mañana

MATINEE, ESPECIAL Y NOCHE.

Programa Max Glucksmann

presenta un suntuoso estreno — de — ARTE FRANCES, digno por sus méritos interpretativos, de argumento y presentación de la gran temporada.

HARRY BAUR

— con —

RENE SAINT - CYR

— en —

"PARIS" "CIUDAD DE LUZ Y DE DOLOR"

(MAYORES.)

"Hijas de Eva", próximo estreno del Music Hall

Para el próximo viernes se anuncia el estreno de la revista de H. Villa titulada "Hijas de Eva". En esta revista debuta la bailarina del Valks Theater de Berlín, Witha Herm Rath, en sus fantásticos bailes, contratada especialmente para ésta compañía. Esta revista está compuesta de veinte cuadros que llamarán la atención por su belleza, presentación y buena música.

HOY

EL MEJOR PROGRAMA PARA EL MEJOR PUBLICO

VICTORIA · CARRERA

Selecta: Platea $ 5; Alta $ 4

TARDE Y NOCHE

Platea: $ 8; Alta: $ 6

Pullman: 4

La super producción francesa por VIVIANNE ROMANCE y el famoso tenor TINO ROSSI

BESOS DE FUEGO

Además noticiario Ufa con la presentación de la cantante chilena ROSITA SERRANO.

Matinée a las ... 3.00
Tarde ... 6.30
Noche ... 10.00

CIA. DE REVISTAS Y MUSIC HALL

El gran éxito de BLANCA NEGRI:

Si Ud. viera mi Tesoro

Ad más el gran triunfo de CARIOLA Y MONTERO:

Montero, el del año 13

T. BLANCO ENCALADA

Av. Blanco Encalada 2853. Telefono: 91787

MATINEE MONSTRUO
5 — LINDAS PELICULAS — 5
1.o La Comedia:
NO SE DUERMA PROFESOR
por Harold Lloyd.
2.o El film en castellano:
EL EMBRUJO del TROPICO
por Tito Guizar.
3.o 3.a función de:
MANDRAKE EL MAGO
por Warren Hull.
4.o 6.a función del:
EL CAMINO DEL OREGON
5.o Prog. Cómico y actualidades.

ESPECIAL: a las 6.
NOCHE: a las 9 30
1.o A pedido general el triunfo en castellano:
El Rancho del Pinar
por Tito Guizar.
2.o Estreno del drama escalofriante y cómico por los Hnos. Ritz con BELA LUGOSI.
El Gorila
y secundado por Patya Kelly.

CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO-CHILENA

LOS MEJORES HOY ESPECTACULOS

CENTRAL · SANTA LUCIA

Matinee INFANTIL: a las 3 Matinee INFANTIL a las 3.30
Tarde: 6.30 — Noche: 10 Tarde: 6.30 — Noche: 10

"Artistas Unidos" presenta SIMULTANEAMENTE EN LAS TRES FUNCIONES DE AMBOS TEATROS la formidable epopeya de aventuras, romance y emoción una gesta heroica de lucha, y de heroísmo, desarrollada al borde de las selvas tropicales:

El Miedo de Morir

por el actor que todo lo reúne: genio, emoción, ternura y acción:

GARY COOPER

con ANDREA LEEDS Y DAVID NIVEN (para mayores y menores).

Además en la MATINEE DEL T. SANTA LUCIA: FIN de la formidable serie:

LAS AVENTURAS DE BUCK ROGERS

ORIENTE · ALCAZAR

MATINEE DOBLE PARA NIÑOS A LAS 2.30 EN AMBOS TEATROS

LAUREL Y HARDY en "DOS BOBOS EN OXFORD" y además 5.a función de la serie: "CONQUISTANDO EL UNIVERSO"

y además un colosal programa cómico (para mayores y menores).

Tarde: 6 30 — ¡EN AMBOS TEATROS — Noche: 9.50

"Artistas Unidos", presenta al formidable gran actor GARY COOPER en la grandiosa producción en que los hombres van a la lucha y a la muerte llevando en los labios el beso de la mujer amada:

"EL MIEDO DE MORIR"
(Para mayores y menores)

ALAMEDA · PORTUGAL

MATINEE TRIPLE A LAS 2 LA REGATA TRIUNFAL "LA LEY DE LOS LLANOS", y 4.a función de CONQUISTANDO EL UNIVERSO

MATINEE TRIPLE A LAS 2 LA PATRULLA HEROICA "AL SUR DE ARIZONA", y 3.a y 4.a función de "CONQUISTANDO EL UNIVERSO".

6 P. M. — FENOMENAL PROGRAMA DOBLE EN AMBOS TEATROS — 9.30 P. M.

Los cómicos más famosos y más graciosos del mundo LAUREL Y HARDY en su último gran triunfo:

DOS BOBOS EN OXFORD

y además la más gloriosa producción musical del cine:

UNA NOCHE DE AMOR

SINTONICE

EMISORAS OTTO BECKER

ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS

SANTIAGO DE CHILE

ESCUCHE HOY

a las 17.30 horas

I PAGLIACCI

DE LEONCAVALLO

CANTANTES DE LA SCALA DE MILAN

CB 89 — CB 1170

AUDITORIUM OTTO BECKER

ESTADO 360

MARTES Teatro SANTIAGO

Matinée especial y noche — Localidades en venta

¡UNA FIESTA PARA NUESTRO ESPIRITU LATINO! EL GRAN TENOR DE VOZ DE ORO, VERDADERO RUISEÑOR HUMANO

PEDRO VARGAS

encarna un romántico personaje en la única película que se asemeja a "La Rancherita del Carmen", y que se titula:



"MEXICO CANTA"

El triunfo efectivo que obtuvo PEDRO VARGAS cuando se dió a conocer al público de su patria, constituye el tema de esta soberbia producción criolla, realizada en México, en la capital de este país y frente a las ruinas Mayas de Chichén-Itza, en el lago de "Patzcuaro" y junto a las pirámides de "Teotihuacan".

"MEXICO CANTA" nos ofrece un magno espectáculo teatral, cuyos principales números están a cargo de PEDRO VARGAS, ese cantante inimitable y sorprendente que todo el público de la América Latina conoce y admira.

COMPOSICIONES MUSICALES DE ESTE FILM:

De SABRE MARROQUIN.—"Nocturnal", "Escúchame", "Sinfonía mexicana", "Yucatán", y "Lejos me voy".—De JOSE BOHR: "Tuyo es mi amor" y "Cuando México canta"—DE ESPARZA OTEO: "Tierra" y "Silenciosamente".—De PEPE GUIZAR: "Patzcuaro".

Secundan a PEDRO VARGAS: la atrayente morena NANCY TORRES, el galán de "La Rancherita del Carmen", PEDRO ARMENDARIZ, CARMELITA, RAFAEL ICARDO, ERNESTO FINANCE, JORGE MONDRAGON y PEPITA GONZALEZ



Club de Señoras

HOY 2.30. MONUMENTAL MATINEE (PARA MAYORES Y MENORES)

1.o) "RAPSODIA DE JUVENTUD", creación del violinista Jascha Heifetz. Deleita en "El Barbero de Sevilla", "Sinfonía Mendelsohn", "Estrellita" etc.

2.o) "A Bala y Coraje", preciosa cinta de aventuras por Charles ...

3.o) "LEGIONARIOS DE OCASION", divertida cómica en dos ...

NIÑOS $ 1.60 — GRANDES $ 2.40 — BALCON $ 1...

6 y 9.30. DOS GRANDES PRODUCCIONES R. K. O. RADIO

1.o) "CAUTIVO DEL DESEO"

(Mayores)

Superproducción que interpreta el gran actor Leslie Howard y Bette Davis

2.o) "SU ULTIMA CONFESION"

(Mayores)

Emocionante obra de hondo argumento, creación del actor MacLeglen.



GUIA DEL ESPECTADOR, TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

ALMACEDA. — Artesanos — Teléfono 88768.— Compañía Revistas "Cóndor". — Matinée: Rapsodia de juventud; ... del odio; Camino del ... y Cómicas. Vermouth y ... Cía.: "El calvario con... de Don Romilio". Cine: ... ital Benoit.

...ERA. — Avenida Bdo. ... 2151.— Teléf. 86685.— ... Music Hall y Revis... Matinée, vermouth y no... "... viera mi tesoro" y ... el del año 13".

FRANCO. — Carrascal ... Teléfono N.o 92705.— ... de Sainetes. — Vermouth ... "La viuda de Apabla-...

...NICIPAL.— Agustinas esq ... Teléfono 84407. ... Ortega - Mendoza. — ... "Cásate y verás". Ver... "Amores y amoríos". ... "Raffles".

CINES

...MAGRO. — Plaza Almagro — Teléfono N.o 83425. — ... Sueño de hadas; Angeles con caras limpias; Mandrake el mago, fin, y El potro ... función. Vermouth y ... Mujer, marido y rival y ... en acción.

...AZAR. — Brasil esquina ... — Teléfono 80122.— ... Dos bobos en Oxford y ... de Buck Rogers ... función. Vermouth y noche ... de morir.

AMERICA. — Ñuble 390. — Teléfono N.o 52443.— Matinée: Cuatro plumas; Mandrake el mago, 6.a función, y Aventuras de Buck Rogers. Vermouth y noche: Muchachas que estudian y Rancho del Pinar.

APOLO. — Juan Vicuña N.o 753. — Teléfono N.o 51746. — Matinée: Caravanas del desierto; Potro Pinto: Melodías del Sur y Camino del Oregon. Vermouth y noche: Conflicto de dos almas y La isla de la perdición.

ATENAS. — Avenida Portugal 1085. — Teléfono 53746. — Matinée: Patrulla submarina; Isla del tesoro y Cómicas. Vermouth y noche: Conflictos de dos almas y Colegio de señoritas.

AVENIDA.— Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. — Matinée: Rapsodia de juventud, y Las aventuras de Buck Rogers, 3.a función. Vermouth y noche: El cautivo del deseo y El secreto de vivir.

Avda. MATTA. — Avda. Matta 613. — Teléfono N.o 51455.— Matinée: Sueño de hadas; Peligros de la selva; Mandrake el mago, 1.a función, y Camino del Oregón, 6.a función. Vermouth y noche: Conflicto de dos almas y El rancho del Pinar.

BLANCO ENCALADA. — B. Encalada 28.—Teléfono 91787. — Matinée: No se duerma profesor, El embrujo del Trópico; Mandrake el mago y Camino del Oregón. Vermouth y noche: El rancho del Pinar y El gorila.

...dano.— Teléfono N.o 65050. — Matinée: Amigos peligrosos; Conquistando tierra y Cómicas. Vermouth y noche: Revolución en Irlanda.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano ...

BOLIVAR. — San Francisco con Tarapacá.— Fono 60959. — Matinée: Handy Hardy, cowboy; Azul y oro; Mandrake el mago, 2.a, y Camino del Oregón, 7.a función. Vermouth y noche: Mi hombre y Pigmalión.

BRASIL. — Avda. Brasil esq. Huérfanos. — Teléfono 80308.— Matinée: Idilio de un genio; Locuras de juventud y Cómicas. Vermouth y noche: Mi hombre; Sucesos argentinos; Eclair y Actualidades.

CAPITOL. — Avda. Independencia 224.— Teléfono 89581. — Matinée: Hotel imperial; Potros de guerra y Popeye en las mismas. Vermouth y noche: Secretos del Mar Rojo y Un millón de testigos.

CENTRAL. — Huérfanos N.o 830. — Teléfono N.o 66940. — Matinée, vermouth y noche: El miedo de morir.

CLUB DE SEÑORAS.—Monjitas 743. — Teléfono N.o 85020.— Matinée: Rapsodia de juventud; A bala y coraje y Legionarios de ocasión. Vermouth y noche: Cautivo del deseo y La última confesión.

COLISEO.— Arturo Prat con Avda. Matta.— Teléfono 52225.— Matinée: Angeles con caras limpias; El mastín de los Baskerville y Programa cómico. Vermouth y noche: Quiso ser madre y El gorila.

CHILE. — Avenida Recoleta 3104. — Teléfono N.o 60728. — Matinée: Melodías del Sur; La araña negra, 5.a, y Las aventuras de Buck Rogers, 1.a función. Vermouth y noche: El rancho del Pinar y El secreto de vivir.

COUSIÑO.— San Ignacio N.o 1249 — Teléfono N.o 50657. — Matinée: La cieguita; Héroes de las llanus y Mandrake el mago. Vermouth y noche Mi hombre y Placer de tontos.

COLON. — San Pablo esquina Maipú.— Teléfono 90577. — Matinée: Tiros en la noche; Mandrake el mago, 1.a, y Aventuras de Buck Rogers, 4.a función. Vermouth y noche: Dos bobos en Oxford y Una noche de amor.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. — Matinée: Kaspa el hombre león; Huérfanos del destino, y Mandrake el mago, 2.a función. Vermouth y noche: Placer de tontos y Sol de primavera.

DIECIOCHO. — Dieciocho 14. — Teléfono N.o 83778. — Matinée: Rapsodia de juventud; y Piratas a la vista. Vermouth y noche: Melizos de Brigthon y Capitán Benoi.

ESMERALDA. — San Diego 1036. — Teléfono N.o 52153. — Matinée: Rapsodia de juventud; La agonía del indio; Aventuras de Buck Rogers y Cómicas. Vermouth y noche: Su Majestad el Amor y La chica del batallón.

EXCELSIOR. — Av. Independencia 1070.— Teléfono 60775.— Matinée: Cuatro plumas; La araña negra, 4.a función y "Graf von Spee". Vermouth y noche: Conflictos de dos almas y Rapsodia de juventud.

FRANKLIN. — San Diego N.o 2177. — Teléfono N.o 50754.— Matinée: Angeles con caras limpias; Aventuras de Buck Rogers y Mandrake el mago. Vermouth y noche: Mujer, Marido y rival y Dos bobos en Oxford.

HOLLYWOOD. — Av. Irarrázaval 2900.— Teléfono 42389. — Matinée: La patrulla heroica; Al sur de Arizona. Aventuras de Buck Rogers. 5.a, y Conquistando tierras. 1.a función. Vermouth y noche: Muchachas que estudian y Una noche de amor.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono N.o 92188. — Matinée: Tierra serrana; Melodías del Sur; Camino del Oregon, fin, y Mandrake el mago, 2.a función. Vermouth y noche: Su última confesión y Dos corazones y una tonada.

INDEPENDENCIA.— Independencia ... O'Higgins 3943.— Fono 91555.— Matinée: Sueño de hadas; Caravanas del desierto; Mandrake el mago, 4.a función, y Aventuras de Buck Rogers, 3.a función. Vermouth y noche: Quiso ser madre y El gorila.

IMPERIO. — Estado N.o 339. Teléfono N.o 80130. — Matinée: Dos bobos en Oxford; A balas y coraje y Programa cómico. Vermouth y noche: Vive como quieras.

IRIS.—Castro 130—Fono 80336 Matinée: Cuatro plumas; Idolo roto y Cómicas. Vermouth y noche: Muchachas que estudian y Margarita, Armando y su padre.

ITALIA. — Avda. Bilbao esq. Av. Italia.— Teléfono 41883. — Matinée: Sueño de hadas; Chan en Montecarlo; La araña negra, 4.a función, y Aventuras de Buck Rogers, 2.a función. Vermouth y noche: Siete bofetadas y Cautivo del deseo.

IMPERIAL. — San Diego N.o 1344. — Teléfono N.o 50664. — Matinée: Mandrake el mago; Camino del Oregón; Tierra brava y Viaje al infinito. Vermouth y noche: Placer de tontos y La isla de la perdición.

METRO.—Bandera con Unión Central.— Teléfono N.o 83361.— Matinée, vermouth y noche: Adiós Mr. Chips.

MINERVA. — Chacabuco N.o 18. — Teléfono N.o 91464. — Matinée: El mastín de los Baskerville; El hijo de Alí Babá; Salto atrás y Cómicas. Vermouth y noche: La posada maldita y Corazones con alas.

MIRAFLORES. — Miraflores 378 — Teléfono N.o 66989. — Matinée: Pigmalión y Una noche de amor. Vermouth y noche: Muchachas que estudian y Mi hombre.

MONUMENTAL. — Avda. B. O'Higgins 3943 — Teléf. 9155 — Matinée: Sueño de hadas; Jugada de Mr. Moto; Mandrake el mago, 5.a función, y Aventuras de Buck Rogers, 2.a función. Vermouth y noche: Muchachas que estudian y Espionaje en acción.

NACIONAL.— Avda. Independencia 801.— Teléfono 63568. — Matinée: Sueño de hadas; La ley de los llanos; Mandrake el mago, fin, y Aventuras de Buck Rogers, 2.a función. Vermouth y noche: Espionaje en acción y Su Majestad el Amor.

NOVEDADES. — Gral. Korner esq. Av. Portales.—Fono 90290.— Matinée: Mastín de los Baskerville; Angeles con caras limpias; Mandrake el mago, 4.a función, y El potro Pinto, 3.a función. Vermouth y noche: Muchachas que estudian y Cautivo del deseo.

ÑUÑOA. — Avenida Irarrázaval 2700. — Teléfono 43152. — Matinée: Placer de tontos y María Walesca. Vermouth y noche: La posada maldita y Siete bofetadas.

O'HIGGINS.— San Pablo con Cumming.— Teléfono N.o 86923. Matinée: La agonía del indio; Blanca Nieve y los siete enanitos, y Mandrake el mago, 5.a función. Vermouth y noche: La chica del batallón y Su Majestad el Amor.

ORIENTE. — Providencia esq. P. Valdivia. — Fono 41345. — Matinée: Dos bobos en Oxford, y Las aventuras de Buck Rogers, 6.a Vermouth y noche: El miedo de morir.

PORTUGAL. — Av. Portugal con Diez de Julio.—Fono 51473.— Matinée: La patrulla heroica; Al sur de Arizona, y Las aventuras de Buck Rogers, 3.a y 4.a funciones. Vermouth y noche: Una noche de amor y Dos bobos en Oxford.

POLITEAMA. — Portal Edwards.— Teléfono N.o 89101. — Matinée: Blanca Nieve y los 7 enanitos; Mandrake el mago y Cómicas. Vermouth y noche: Su Majestad el Amor y La chica del batallón.

PRINCESA. — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 35205. — Matinée: Esclavos del oro; Cada amanecer muero; Camino del Oregón y Cómicas. Vermouth y noche: Espionaje en acción y Mi hombre.

PROVIDENCIA. — Av. Manuel Montt 62.— Fono 48073.— Matinée: Esclavos del oro; Penrod y su pandilla; La vuelta del zorro y Cómicas. Vermouth y noche: Muchachas que estudian y El capitán Benoit.

REAL.— Compañía N.o 1040. Teléfono N.o 65355. — Matinée, vermouth y noche: Nunca me casaré.

RECOLETA.— Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. — Matinée: Mastín de los Baskerville; Triunfo justiciero; Mandrake el mago, fin, y Aventuras de Buck Rogers, 2.a función. Vermouth y noche: Mujer, marido y rival y Su Majestad el Amor.

REPUBLICA. — Avda. República 232. — Teléfono 83613. — Matinée: Cuatro plumas; Amigos peligrosos; Camino del Oregón y Mandrake el mago. Vermouth y noche: Mi hombre y Su última confesión.

RIALTO.— Av. Pedro de Valdivia 3346.— Teléfono 41667. — Matinée: La Avenida de la tentación y El capitán Benoit. Vermouth y noche: Su Majestad el Amor y El secreto de vivir.

SANTIAGO. — Merced N.o 839. — Teléfono N.o 66444. — Matinée, vermouth y noche: El último encuentro.

SELECTA. — Cachabuco N.o 1178. — Teléfono N.o 92194. — Matinée: El hombre que se atrevió; Tierra serrana; Aventuras de Buck Rogers, 1.a función, y Mandrake el mago, 3.a función. Vermouth y noche: Muchachas que estudian y Dos corazones y una tonada.

STA. LUCIA. — B. O'Higgins esq. San Isidro. — Fono 89001.— Matinée: El miedo de morir, y Las aventuras de Buck Rogers, 6.a función. Vermouth y noche: El miedo de morir.

SPLENDID. — Huérfanos N.o 1048. — Teléfono N.o 85815. — Matinée vermouth y noche: Tarzán y su hijo.

SAN MIGUEL. — Matinée: Dos corazones y una tonada; y Cruz diablo. Vermouth y noche: Margarita, Armando y su padre y Estrellita del Faro.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono N.o 61557. — Matinée: Esclavos del oro; La caravana del desierto; Aventuras de Buck Rogers, 2.a, y Mandrake el mago, 4.a función. Vermouth y noche: El rancho del Pinar y Angeles con caras limpias.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio.— Fono 86474 — Matinée, vermouth y noche: Besos de fuego.

EDICION DE 30 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

ULTIMA PAGINA ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D-

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 7 DE ENERO DE 1940

PRECIO EN TODO EL PAIS 60 CENTA[VOS]

ACTIVIDADES GREMIALES

Se realizará un Congreso del Consejo Provincial de la Conf. de Trabajadores

Tendrá lugar los días 21, 22, 23 y 24 de marzo. — Trabajos de organización. — Otros acuerdos de la asamblea de delegados

La asamblea permanente de delegados de la CTCH Provincial resolvió designar los días 21, 22, 23 y 24 de marzo (Semana Santa), para la realización de su Congreso Provincial, que constituirá un acontecimiento en la vida sindical.

El Secretario ha tomado de inmediato algunas medidas con este objeto, como ser la verificación de algunos actos públicos de beneficio para reunir fondos. La Comisión elegida trabaja entusiastamente con estos fines.

OTROS ACUERDOS

Entre otras resoluciones la C. T. Ch. Provincial aprobó las siguientes:

1.o Dejar pendiente el caso del Sindical de Fideeros, relacionado con la cotización, ya que se encuentran numerosos organismos en las mismas condiciones.

2.o Estudiar un proyecto de Reglamento de Sala, presentado por el señor Mella, a fin de normalizar las sesiones de trabajo de la Provincial.

3.o Designar a los señores Casanueva Aquiles Jara, Juan Ramírez, Orlando Pavez y Eduardo Fuentealba, para que investiguen y den su fallo en acusación entablada por el Sindicato Naltagua, contra un dirigente. Mientras dura esta situación, el señor Carlos Tuleo, actual Subsecretario General de la Provincia, actuará en el cargo de Secretario General.

SE HA AGRAVADO EL CONFLICTO PRODUCIDO EN DIV. PANADERIAS

Los patrones de 63 establecimientos no han dado la acostumbrada gratificación anual a sus obreros

El conflicto surgido entre el gremio de panificadores y un numero considerable de patrones, por haber rehusado estos últimos dar a los obreros una gratificación anual de Pascua y Año Nuevo, se agravó en la madrugada de ayer, debido a que los trabajadores afectados paralizaron su labor en señal de protesta. Esta situación fué solucionada en parte, finalizando los obreros su faena en la forma acostumbrada.

En vista del giro tomado por las dificultades, el Ministro del Trabajo reunió en la tarde de ayer, en su despacho, a representantes de los industriales rehacios a dar esta vez dicha gratificación, y a los dirigentes de la Junta Central y Sindicatos de Panificadores. Concurrió también a la reunión el inspector del Trabajo, don Mariano Bustos.

Se nos informa que a pesar de los esfuerzos que se hicieron para llegar a una solución total del conflicto, no fué posible conseguirlo, por lo que el paro volvería a producirse en más o menos sesenta y tres Panaderías de la capital.

HOY SE REUNEN LOS PANIFICADORES

Según se nos informó anoche, hoy a las 10 horas se reunirá la Junta Central de Panificadores, en Puente 731, para tomar acuerdos ante la continuidad del conflicto, estimándose que de no haberse solucionado aún se extendería incluso a los numerosos establecimientos cuyos patrones han otorgado ya la indicada gratificación anual a sus operarios.

En diversas poblaciones obreras a[...] sus aspiraciones el Fte. de la Vivi[enda]

Asambleas de hoy en los sectores Zelada, Lautaro, Prat y Ge[...] Peticiones que se harán al Ministro de Hacienda

Hoy domingo habrá tres concentraciones de los afectos a la vivienda obrera y adheridos al Frente Nacional de la Vivienda, a fin de tratar todo lo relacionado con el proyecto de ley que pende de la consideración del Congreso y que será discutido en la próxima semana. En estas asambleas, que se efectuarán a las 10 horas, en las Poblaciones Lautaro, Zelada y Arturo Prat, se tratará además las reformas que el Frente de la Vivienda introducirá en dicho proyecto de ley. El Frente invita a todos los militantes a concurrir a estas concentraciones.

ENTREVISTA CON EL MINISTRO DE HACIENDA

Mañana lunes se efectuará una entrevista con Ministro de Hacienda a fin de solicitarle tenga a bien suspender toda medida de apremio en contra de los afectos a las leyes 33 y 5579 hasta mientras tanto no resuelva por la Caja de la Habitación las peticiones que los interesados han presentado a la Dirección de la Caja.

La Directiva del Frente nos encarga citar a todo el Cuerpo de Delegados a esta concentración ya que del [...] ta entrevista [...] tes problemas [...]

EN GERMANIA TAM[BIEN] CONCENT[...]

Hoy domingo a la[s] [...] de se efectuará [...] ción en la Població[n] [...] a fin de tratar el [...] los juicios pendientes [...] nazas de remates p[...] propietario.

Además los delegados [...] te Nacional de la V[ivienda] [...] rán cuenta en esta a[...] las gestiones realizada[s] [...] Central.

NUMEROSAS ASAMBLEAS Y FIESTAS, HOY EN CENTRALES, SOCIEDADES Y SINDICATOS

Actos en la Sociedad Santiago de Zapateros, Tejedores Cotton, Federación de Sastres, Sindicatos Femeninos y de Vidrieros

SOC. SANTIAGO DE ZAPATEROS — Junta general, hoy a las 10 horas, en su local de Gálvez 132.

CADENA CONSTRUCTORA DE CHILE.— Junta general hoy a las 10.30 horas, en Avenida Independencia 2719.

SINDICATO PROFESIONAL DE PELUQUEROS. — Junta general el jueves 11, a las 21.30 horas, en el local de costumbre.

SIND. PROF. DE TEJEDORES COTTON.— Junta general, hoy a las 9.30 horas, en su local de Eucaliptus 523.

SIND. PROF. DE REBAJADORES DE CUERO — Junta general hoy a las 10 horas en el local de Franklin 967.

SIND. PROFESIONAL DE SASTRES. —Junta general hoy a las 10 horas, en el local de San Francisco 1879.

FED. DE SASTRES DE CHILE.— Junta relacionadora, hoy a las 17 horas, en su nuevo local de San Francisco 1879.

SIND. PROF. FEMENINO DE LA AGUJA.— Comisiones de sa[...] de la costura, [...] a las 10.30 horas, en Catedral 1289.

SIND. DE CHOFERES DE CHILE.— Pone en conocimiento de los asociados y gremio en general, que el presidente atiende diariamente, de 15 a 16 hrs., en su local de R[...]as 1896. Renovación de carnet [...] documentos. La Junta Central se reunirá el jueves próximo.

CONF. DE TRABAJADORES DE CHILE.— Comisión de disciplina de la provincial, el lunes a las 18.30 horas, en Agustinas 1672.

SIND. PROF. DE VIDRIEROS.— Junta general, hoy a las 10 horas, en el local de Serrano 96.

SIND. GASFITER, HOJALATEROS Y CALEFACCIONISTAS.— El miércoles se efectuará la elección del secretariado y legalización del Sindicato, a las 20 horas.

CENTRO MOISES CASTILLO U. N.— Junta de directorio hoy a las 10.30 horas, en el local de costumbre.

SIND. PROF. PRACTICANTES Y ENFERMERAS CADSO — Junta general hoy a las 19.30 horas, en el Consultorio N.o 1.

SIND. Prof. de EE. HOTELES y R. S.— Junta general ordinaria el miércoles a las 23 horas, en Arturo Prat 84.

SINDICATO PROF. DE FOTOGRABADORES — Junta general extraordinaria, hoy a las 10 horas, en San Diego 291.

SOC. DEF. ENFERMOS Y ASEG. LEY 4.054.— Junta general, hoy a las 11 horas, en el local de costumbre.

ASOCIACION NAC. SISTEMA SAAVEDRA. — Junta general hoy, a las 10 horas, en el local de Gálvez 178. Se recomienda a las nuevas entidades adheridas traer sus poderes debidamente autorizados por sus directivas.

Concentraciones de los arrendatarios

La Junta Central de Arrendatarios efectuará hoy las siguientes concentraciones: a las 10 horas, en la Plaza Argentina, punto donde se reunirán los arrendatarios de las comunas 3.a y 4.a; y a las 16 horas, en la Quinta Normal, junto a la estatua de la Libertad. A estos dos actos acudirán en gran cantidad las Ligas de Arrendatarios con el objeto de agitar sus aspiraciones. La Junta Central y las Ligas han designado los oradores que participarán en cada una de las concentraciones.

SALARIO MINIMO EN LA INDUSTRIA PERIODISTICA

Anteayer se reunió la Comisión de Salario Mínimo de la Industria Periodística, presidida por el Inspector Provincial del Trabajo, don Emiliano Avila y con asistencia de la representación patronal formada por los señores Grunwald y Zamora, y asalariada, de los señores Pérez, Rosas y Miquel.

Entrando al estudio del Tarifado se aprobaron los sueldos y categorías elaboradas por las subcomisiones, referentes a la sección talleres de los diarios.

Quedó para la reunión del miércoles 17 del presente, el estudio de los sueldos de Administración y Bases Generales del Tarifado.

IMPORTANTE REUNION

La Directiva del Sindicato de Personales de Diarios cita a reunión de Delegados y Directorios de Sindicatos para mañana lunes a las 18 horas en Bandera 230.

"EL CRISOL GRAFICO"

Apareció el número 16 de este órgano del Sindicato de Personales de Diarios con un interesante material de lectura.

NUEVO DIRECTORIO DE LA SOCIEDAD IGUALDAD ASUME HOY SUS LABORES

Nómina de los integrantes. — Memoria del presidente. — Manifestación

Hoy a las 11 horas, se llevará a efecto la junta general extraordinaria de la Sociedad Igualdad y Trabajo en la cual el señor René Reyes dará una cuenta detallada de su labor durante el año 1939 y de todas de sus Comisiones de Trabajo. Terminada la lectura de su memoria el presidente honorario don Juan E. Aguirre tomará la promesa de rigor al presidente reelegido señor René Reyes S., el cual a su vez, tomará la promesa de estilo a los nuevos integrantes del directorio: vicepresidente, señor Guillermo Vega Mira; secretarios, señores René Guerra y Héctor León D.; prosecretario, Manuel Salamanca; tesorero, señor Alejandro Díaz; subtesorero Jorge Holloway; directores, Nicanor González, Félix López, Luis Chacón, Oscar Navarrete, Carlos González U., Juan Urzúa Madrid, Félix Ramón Toro, Prosper Gálvez, Demofilo Jofré y Oscar Menardes.

Terminada la junta general se servirá un almuerzo en honor de las colectividades amigas.

FOTOGRABADORES AGRADECEN A P. CARDENAS NUÑEZ SU LABOR GREMIAL

Acuerdos adoptados por el Sindicato Profesional. — Comunicación enviada

"El Sindicato Profesional de Fotograbadores ha enviado al diputado por Santiago, don Pedro Cárdenas Núñez, la siguiente comunicación:

"Señor Pedro Cárdenas Núñez, presente. Honorable Diputado:

El Sindicato Profesional de Fotograbadores de Chile, en asamblea celebrada el domingo último, acordó.

Agradecer la defensa hecha en la Cámara, de los ataques y ofensas inferidas al Gremio, de parte de personas que, manifestando un absoluto desprecio por el arte del Fotograbado, han demostrado un igual desconocimiento del valor que para el periodismo moderno tiene esta expresión.

Su importantísima labor desarrollada en el Parlamento en beneficio de los Sindicatos y Sociedades Obreras, lo destacan como un genuino representante de los trabajadores en general y de los gráficos en particular.

También en reunión particular de los Fotograbadores, se acordó prestar el más decidido apoyo a su actuación en la unificación de los Demócratas con los Democráticos, anhelo hondamente sentido por todos los militantes del gremio.

Repetimos nuestros sinceros agradecimientos por la forma levantada en que hace la defensa de nuestros intereses.

Sus attos. y SS. SS. Alejandro Rojas Parada, presidente; Manuel Gálvez Aravena, secretario."

SINDICATO INDUSTRIAL SEDERIAS LO VIAL

Recientemente eligió nuevo directorio el Sindicato Industrial Obrero Sederías Lo Vial, con el siguiente resultado:

Presidente, señor Víctor Baeza Cornejo; secretario, señor Alfonso Jiménez Navarro; tesorero, señor Teófilo Alvarado Acevedo; y directores, señores José Ibaceta Briceño y Raúl Ramírez Moncada.

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS CONTRA REEMBOLSO DESPACHADOS POR FERROCARRIL, QUE HAN SIDO DEVUELTOS:

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
A ALAMEDA:		
Peralillo	Columbia Pictures	T. Peralillo
Cauquenes	Salvador Sabat	C. Miguel
Cauquenes	Santiago Castellanos	C. Miguel
Cauquenes	Hesa Fernandes y Cía. Ltda.	E. Muñoz
Cauquenes	Gath y Chaves Ltda.	V. Brown
Villa Alegre	International Portrait Co.	M. de Muerzo
Curicó	A. Becker y Cía. Ltda.	N. Covarrubias
Pichilemu	Warner Bross	Teatro
Concepción	Casa Calvetti	O. Valenzuela
Concepción	Casa Calvetti	O. Valenzuela
Concepción	Manuel Molina	E. Keloy
Lago Ranco	Gasto Coderch y Cía. Ltda.	A. Mena
Rancagua	Cáceres y Jorquera	E. Manriques
A MAPOCHO:		
Barón	Guiloff Luder	J. Kohen
Calera	Costabal Echenique y Cía.	L. Leighton
Viña	Gath y Chaves Ltda.	Bremer
Temuco	Misraji Hnos.	J. González
Victoria	Federico Reiter	H. Arévalo
Ujina	Jesús Palou	L. Benavides

CONCENTRACION DE REPARTID. DE P[AN] HACE PETICIONES AL M. DE AGRICULT[URA]

Mil quinientos trabajadores del ramo reunió asamblea del Sindicato Profesional. — Dirigentes que usaron de la palabra

En el local de Manuel Montt 2868 celebraron su concentración más de mil quinientos repartidores de pan de Santiago, departamentos y comunas. El señor Ministro de Agricultura excusó su inasistencia por medio de una nota, manifestando su mayor interes por atender cualesquier insinuación justa del gremio.

Abierta la sesión por el presidente del Sindicato, señor José Monti, usaron de la palabra los delegados del Sindicato Profesional de Empleados de panaderías, ante el Cuarto Congreso de panificadores señores Guzmán y Mercado, quienes informaron ampliamente de las resoluciones tomadas en esa asamblea. Hubo acuerdo unánime entre todos los Repartidores para no aceptar uno de los puntos aprobados que dice relación con el "Corte Unico" del pan porque esto significaría lanzar a la cesantía a miles de padres de familia. El presidente del Sindicato de Panificadores de San Bernardo señor Tapia, dió a conocer la importancia de la implantación del "Carnet sanitario" en la industria alimenticia y exhortó a los repartidores de pan a unirse con panificadores en la lucha por sus reivindicaciones, siendo muy aplaudido en todos los acápites de su discurso. El señor Pinto secretario de los repartidores de San Bernardo, y los señores Santander, Morales y otros participaron también en el sentido de luchar por la estabilidad del gremio.

LAS CONCLUSIONES [...]

Se autorizó a la di[rectiva] [...] elevar un memorial [...] nistro de Agricultura [...] le:

1.o) Se mantenga el [de]creto, expedido por [...] rio que fija dos cor[...] para la venta: cinco [...] el mesón y seis en la [...]

2.o) Fiscalización y [...] ciones para los indu[striales que] no cumplan con el pe[so del] pan corriente de repa[rto] [...] Junta de Exportación [...]

Por aclamación se [...] to de aplauso a la [...] prestada por los dir[...] ríos, a los movimiento[s] [...] mio.

REUNIONES DEL DIA EN DIV. ORGANISMOS

FEDERACION NACIONAL DE LA MADERA. — La Junta Provincial convoca a una importante reunión ampliada, de Directivas de los Sindicatos adheridos, para hoy, a las 10 horas, en San Diego 223. La reunión se efectúa en cumplimiento de anteriores acuerdos.

SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION.— Esta tarde, a las 18 horas, ofrece su último baile de la temporada, en Riquelme 851.

COMUNIDAD DE AGUAS DE REGADIO MARCO. EL TROPEZON. J. J. PEREZ. — Cita a sesión para hoy, a las 10 horas, en Mapocho 4214, para elegir nuevo Directorio.

SINDICATO PROFESIONAL DE MOLINEROS DE SANTIAGO. — Junta general hoy, a las 10 horas, en Agustinas 1673. Se invita a los miembros de todos los Sindicatos Industriales de la capital.

SINDICATO PROF. MIXTO DE OBREROS Y EE. DE TEATROS. — Ofrece hoy, a las 22 horas, un atrayente baile social, en Puente 632.

COOPERATIVA DE EDIFICACION DE EE. Y OO. DE IMPRENTA

Se pone en conocimiento de todas las personas que aún conservan su calidad de socios, que recientemente se ha dado la tramitación legal a los acuerdos relacionados con la designación de la Junta Liquidadora, la que está integrada por las siguientes personas: señorita Abdolomira Urrutia, señores Flavio Acuña Ríos y Adrián Paniagua. Se ha comunicado al Presidente del Departamento de la Habitación y al señor presidente de la Caja de Crédito Hipotecario estas resoluciones, pues corresponderá a la primera de las instituciones nombradas, designar el funcionario que deberá integrar en conformidad a la Ley y formar parte de dicha Junta Liquidadora. La Caja Hipotecaria en nota reciente ha contestado que dará todas las facilidades del caso para que dicha Junta cumpla con su cometido.

El señor ex presidente de la institución, señor Juan Vargas Márquez, hará entrega bajo inventario de todos los libros y documentos sociales, como asímismo de todos los antecedentes relativos, con los acuerdos y liquidaciones que se legalizaron con motivo de la Ley 5,758.

Se nos pide hacer presente a las personas que tienen en su poder libros o documentos de la Cooperativa, se sirvan entregarlos a la Sta. Adomira Urrutia, calle Aurora N.o 50 de la Población de los Gráficos.

AJEDREZ

CONCURSO DE "LA NACION" PROBLEMA N.o 30

BLANCAS

8 Piezas

R 4TR
D 2AR
T 6R
T 7AR
C 3D
C 4D
A 2TD
P 7AD

Las Blancas juegan y dan mate en dos

PROBLEMA N.o 27

Soluciones exactas: "Emanuel Lasker", "Echec", "Bishop", "Alfil", "Paul Morphy", "Electrón", Víctor Violdo Castillo, Mario Molina R.

PROBLEMA N.o 28 por W. Finlayson

(Tomado de la "Leipziger III Zeitung")

Jugada Clave: R.5A.

PROBLEMA N.o 25

Se omitieron en las soluciones exactas los nombres de los señores "Echec" y "Emanuel Lasker". El primero había encabezado su solución: Problema N.o 26; y el segundo: N.o 16.

CORRESPONDENCIA

Del señor "Bishop":

"En "LA NACION" del domingo pasado aparece en la sección "Ajedrez", que el concursante señor "Vetarrón" manifiesta que el Problema N.o 11 (concurso anulado) no tiene solución en el número de jugadas que da su autor (siete) en la siguiente posición:

1 C.4CD — 1 A.4CD j
2 C x A — 2 T.4TD
3 C.3D — 3 T x C
4 P x T — 4 P.5D (y no R.1C) y no hay mate en siete jugadas.

Me permito demostrar que lo hay con el siguiente desarrollo y en forma precisa:

5 T.6TD — 5 R.1C
6 R.6AD — 6 R.1AD
7 T.8TD mate.

Ahora si las Negras [...] gada cuarta [...] P.5D, hacen R.1C, [...] ría así:

4 P x T
5 T.5CD j
6 R.7AD
7 T.6TD mate.

A este mismo problema [...] ñor Mario Molina no [...] tra solución en esta [...]

1 C.4CD
2 P x A
3 T.5D
4 T.5CD j
5 C.6AD mate.

(a)
3 T.5D
4 T.5CD mate.

(b)
3 T.5D
4 T x T
5 T.5CD j
6 R.6AD
7 T.7CD mate.

(c)
3 T.5D
4 T.5CD mate.

(d)
3 T.5D
4 C (4C) x T
5 R.6AD
6 T.8D ó 5CD
7 T mate.

(e)
4 C (4C) x T
5 T.5CD
6 R.6AD
7 T.7CD mate.

La jugada 3 [...] C(4C).5D, que da [...] mo Goycolea, en [...] lla con Negras 3 [...]

Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXIII N.o 8,076

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) (M. C. R.)

EDICION EN TRES SECCIONES — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 7 DE ENERO DE 1940 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

Los Gurises

Cuento uruguayo por Montiel Ballesteros

Especial para "LA NACION"

DALMIRO Butiérrez era peon del establecimiento "La media agua", cuando en uno de sus ... el pueblo conoció a Candelaria, la hija de la vieja curandera ... Pancha Medeiros. El rancho de ésta distaba tres o cuatro ... de la estancia, y una tarde ... en que él pasaba por el ... sintió que una voz de ... lo llamaba en desesperante ...

—¡Don, don!...

... la cabeza, extrañado, y ... una muchachuela desgreñada y ... que le hablaba entre sollozos.

—Mamá Pancha se ha caído, ... del manantialcito y ... no la he podido levantar. Debe haberse hecho algo ... se queja... Haga el servicio...

... tiró Dalmiro del caballo y ... la muchacha lo guiaba entre un doble cerquito de ... y achiras, la observaba, alta, cobriza, apenas ... turgencias de la pubertad se insinuaban bajo los vestidos ... con el pelo alborotado ... algo de bello y de salvaje, ... un animal huraño.

... a los cincuenta metros, ... un sauce llorón estaba el manantial y allí al lado, tirada, ... una mujer gruesa, me...

... decir algo, habló Dalmiro: ¿Y cómo jué?

La yacente abrió los ojos, se ... largamente, y como si quisiera tranquilizar a su hija, ex...

—Un refalón... uno es medio ... pisé una piedra que ... mugo y me jui' de lau... duele un poco la pierna, no puedo parar y m'hija, la po... por más que ha hecho, no ha ... como uno es medio pesadona...

—A... si la sentamos, doña...

Y el gauchito la enderezó un poco mientras ella gemía.

—¿Y pararse no podrá?

—No, que debo estar destroncada... por lo menos muy sentida'e la pierna.

La muchachita estaba parada, indecisa, con sus ojos llenos de lágrimas, mirando agradecida a Dalmiro, y éste, tras cavilar un poco, expuso su plan de acción.

—Mire, mocita, vamos a trair algo en que subirla: un cuero, una ..., y la arrastramo hasta las casas, sino no vamo a poder y ... la noche.

La vieja indicó el sitio donde estaba un cuero con que cerraban la puerta de la cocina en invierno.

Trajeron el cuero y unas colchas y cojinillos; los colocaron en una cama en el suelo e hicieron dar vuelta a la pobre mujer que no podía contener los gritos de dolor, y después, mientras ... tiraba despacito lentamente, la muchacha sujetaba a su madre por la espalda.

... el paisanito y sonreía y ... pudo menos que reír la compañera ante la escena que resultaba tan cómica. Lo que les costó trabajo fué subirla a la vieja ... de fierro que rechinaba bajo sus diez arrobas y pico...

—Cómo le quedamo agradecida, ...

—No hay de qué, — moduló Dalmiro, mientras con la palma de la mano se secaba el sudor de la frente.

—... un trago e' caña, m'hija... ... un banco...

La muchacha, callada, tímida, ... había servido la caña a Dalmiro, había encendido una vela ... y se perdió en la penumbra del rancho, como ocultándose ... el gauchito, agradecido, tomó ... y se ofreció todavía para cualquier cosa.

—Muchas gracias, le decía la ... Remedios tenemos, somos ... oficio, por cuando se le ofrez... Me toqué y no debe ser nade: ... unas fletaciones de grasa ... me v-i-a componer pron...

... quedaron todos callados hasta que Dalmiro, como despedida, ... un:

—Ta gueno, me v-i-a dir, en...

—Ya sabe, una casa a sus órdenes.

—Gracias.

Y cuando salía, vió sobre un ... en la pared una acordeón, ...

—¿Le gusta la música? Yo también soy un poco aficionado ... v-i-a vehir pa ver como sigue y entretenerla un poco.

—Como no, le aceptó doña Pan...

... la muchacha acompañó a ... Este al salir la miró y ... despacio:

—... que vamo a ser amigo... ¿cómo se llama?... Y le alargaba la mano.

La chinita le dió la suya y le articuló quedo, bajando la vista:

—Can de la ria...

Candelaria, Candelaria... pronunciaba Dalmiro en tanto apuraba al matunguito, al que le había hecho bien el imprevisto descanso.

—Como no v-i-a venir, remató su pensamiento que seguía fijo en las nuevas amigas.

—Lo que son las gueltas de la vida: tantas veces que pasé frente a este rancho...

Antes del domingo, una tarde, se dió una vuelta a ver cómo seguía doña Pancha. Lo recibieron muy contentas. Se mejoraba la anciana curandera y le recordó a Dalmiro la promesa de la música.

Tenía la tarde esa vaga tristeza melancólica de nuestros campos del norte. Son enormes y llanas las extensiones de tierra; tienen escasos bosques, y las sabanas verde-amarillentas de los pastizales parece que se quejan cuando cruza el viento.

Con pocos temas y terminados en su iniciación...

—¿Trabaja pu-aquí?

—En "La media agua"... soy mensual...

—Ah...

—¡Mira pa juera, Candelaria...

—¿Ya andará noviando"...

Y la vieja terciaba, sentenciosa:

—Deje, Dalmiro, no ve que tuavía no ha emplumau y pájaro de ala pelada en cuanto vuela se cai...

...Vino bien, pues, el recurso de la acordeón para alargar la visita, aunque la continuidad de los aires melancólicos parecía nubiera traído toda la pesada tristeza de los campos.

—Toca lindo...

—Así nomás...

Volvió Dalmiro el domingo; siguió viniendo, y cuando daba vuelta en el magín la idea de pedirle relaciones a Candelaria, en quien empezó a descubrir secretos encantos, doña Pancha le salió al cruce.

Se había animado a cantar aquel día, y aunque hubiera preferido hacerlo con la guitarra, consiguió dar expresión a sus décimas de amor.

En una de las veces que la indiecita fué a la cocina con el mate, la vieja lo interrogó:

—¿Usté gusta e'la muchacha, Dalmiro?...

El la miró, levantó la vista al quinche de paja del rancho, observó si aquella lo podía oír y se resolvió a contestar afirmativamente con la cabeza.

—Hum...

Volvía Candelaria. La mandó no sé a qué la curandera y prosiguió la plática:

—¿Y, le ha dicho algo?...

—Tuavía no.

—Güeno, continuó ella, ¿quiere que lo deje solo pa hablarla? —y antes que el paisanito reaccionara salió para afuera.

Al momento entró la muchacha que reflejando la irresolución de Dalmiro, pronunció apenas perceptiblemente:

—Mamá me dijo que usté me quería hablar.

El cruzó la pierna; trenzó sobre ésta, bajo la rodilla, las manos entrelazadas y tartamudeó:

—Es verdá... Trago saliva, como si se le hubiera atragantado lo que iba a hablar y levantándose, al darle la mano:

—Mire, Candelaria... las... las mujeres se entienden mejor... mejor es que se lo diga ella — y ya fuera de la puerta, gritó:

—¡Doña Pancha!

Venía doña Pancha zarandeándose como pata, sonriendo maliciosa:

—¿Y d-i-hay?

—Decidido el mozo... Si yo ya había desconfiau y ella también... vengo a tener un hijo nuevo entonce...

Dalmiro sonreía. Se fué hasta el caballo y le apretó la cincha, y sin mirar a la curandera habló:

—Güeno, v-i-a venir mañana p'arreglar todo.

Le dió la mano a la vieja, que llamó contenta:

—Candi, salí pues, a despedirte e' tu novio...

La chinita toda ruborizada se asomó. Dalmiro la saludó muy grave, montó a caballo, y le dió dos o tres chirlos al matungo, como desquitándose de todas las intensas emociones que lo estuvieron torturando en aquellos momentos interminables.

Volvió con algunos pesos. Compraron lo indispensable. Agrandaron un poco el rancho. E hizo nido el gauchito.

Pasó el tiempo. Su mujer le dió un ..., después otro y otro.

Entre tanto, ... la vieja curandera... El ... del campo dende estaban les intimó el desalojo y se tuvieron que ir a hacer el rancho frente a una portera que daba a la estancia.

Dalmiro se fué a tropear: su sueldo de mensual no le daba para las necesidades siempre crecientes de la familia; su mujer ayudaba en la ... y ... la ropa. Mal alimentada, trabajando a matarse cuidando los hijos, se enfermó.

Ella creía que era pasmo. Con fiebre, hubo de tomar cama; pero, sola como era, sin nadie que la sustituyera en los quehaceres, y con los muchachitos llorando a su lado, le fué preciso levantarse. Naturalmente recayó.

Cuando volvió Dalmiro, la encontró muy mal; apenas si pudo alcanzar sus últimos momentos, la amorosa recomendación de sus hijos. El hombre quedó com... alelado: ¿qué hacer con las criaturas, sorprendidas, junto a la pobre yacente?

Había que resolverse a algo. Imposible ir él a la estancia; no podía dejar "eso" solo; mandó ... más grandecito... prendió una vela y pensó adolorido:

—Que l'i habre hecho a mi Dios!...

Se arrodilló al lado del lecho y le dijo a los hijos:

—Hinquensén, m'hijos... así...

Llegó gente de la estancia. Vino hasta la señorita.

Ayudaron con tan buena voluntad que Dalmiro no sabía cómo agradecer.

Los crudos momentos pasaron como en un zumbido de su pobre cabeza simple. Parecía que las ideas se le hinchaban dentro del cerebro hasta hacérselo doler, y eran dos o tres pensamientos centrales que nacían punzándole, insistentes, tenaces, repetidos...

A la vuelta del cementerio se despidieron, dejándolo solo, los que acompañaron "la finadita". Algunos vecinos, los peones de la estancia, otros conocidos...

Sin pensar, atribulado, veía y oía todo como si su volición fuera también muerta.

...Y los miró alejarse cual si todavía le llevasen algo más...

La señorita se había ofrecido para cuidar a los pobres "guachitos". El padre los acompañó a la estancia y a pesar de los reiterados pedidos de que restara allí, no aceptó; a las preguntas de para qué iba a volver solo a su rancho el caviló:

—¿Pa qué... ¡Pa qué!... Aquello no se preguntaba...

Cuando, al tranquito de su matungo, llegó a su rancho, estaba obscuro. Desensilló, le dió agua al caballito, y al entrar en la habitación se sacó el sombrero.

—Le preguntaban, ¡pa qué venía!... —Y él no podía explicarlo, pero sabía que era para sentir más hondo, más consigo mismo, aquel gran dolor de su vida!

No podía llorar. Estaba inquieto. Agarró la acordeón que pareció gemir tristemente. Después salió afuera y miró las luces de la estancia, donde estarían, quizá en vela, con los grandes ojos abiertos en la sombra, los huerfanitos...

Allí anduvieron los muchachitos como perdidos, yendo de la cocina al patio y al galpón como unos perritos miedosos, sin animarse a preguntar, a pedir la "mama". Parecían comprender. Callaban...

Dalmiro se acostó. No pudo dormir. Como si tuviese fiebre revivía vertiginosamente toda su vida: el encuentro con la que había de ser su compañera, "la patrona", el nacimiento de los hijos; las escenas de todos los días; aquella vez que los muchachos hacían chillar la portera y se hamacaban en ella, y le pareció debía gritarles:

—Diego, Pedro, Dalmiro, canejo... Jueguen no más con lo ajeno, diablos!

Y se le volvió a enternecer el alma como aquél día:

—¡Pobrecitos!

Se daba vueltas en el recado, en la cama improvisada, ya que no quiso acostarse en el viejo lecho.

No había que hacerle, no podía dormir. Se levantó; salió, y miró el cielo. Habían pasado las horas.

—Prontito vienen las barras del día — murmuró, viendo en el Oriente diluirse en un gris perlado el cielo azul.

Brillaban aún las estrellas.

Juntó unas charamuscas y entró a la cocina a prender fuego. Calentó agua y empezó el mate.

Se cansó de tomar el amargo.

Estaba molido, más que si hubiese galopado todo un día.

Todavía lo ahogó un suspiro cuando insistía con sus ojos en el cielo, que se aclaraba, como si esperase algo de lo alto.

Se quitó el sombrero, y le hizo bien la brisa fresca y dulce que le acarició la frente ardorosa.

Los pensamientos siempre tenían la raíz en la muerta...

Miró hacia la estancia:

—¿Dormirían los inocentes?, ¡pobrecitos!

Por allá abajo, en la cañada, se perdieron tres sombritas; después las vió aparecer de nuevo repechando la loma; más tarde, en la claridad matinal, los distinguió claramente: tres sombritas, mansas, caminando despacio, juntos, de la mano, venían "pa las casas": eran los "gurises"...

Entónces lloró.

M. B.

YANKO BRAYOVITCH, EL GRAN ESCULTOR MONTENEGRINO, ESTA EN CHILE

TENEMOS sobre nuestra mesa un voluminoso y rico álbum con las críticas que los principales periódicos del mundo han hecho sobre el arte del escultor montenegrino Yanko Brayovitch. Inglaterra, Francia, Norte América, Irlanda, México, Cuba, Perú, lo han colmado de elogios; pero estos elogios, recibidos personalmente o impreso en los periódicos, no han pesado sobre los fuertes hombros del escultor, que nos sonríe y nos cuenta su vida, una vida azarosa, por cierto, que habría fatigado a muchos, pero que a él le sirve, como motor para continuar en la lucha.

Muy sintéticamente, su biografía puede condensarse más o menos así:

Nació en Cetina, capital del Reino de Montenegro, hoy extinguido como tal. Vivió en Italia su primera juventud (conserva aún el acento de su voz), donde inició los estudios artísticos, que completó en la Academia de Viena. Comenzaba a abrir las alas de su arte, cuando eh encendió la hoguera bélica en los Balcanes, y Brayovitch, montenegrino hasta en la ultima gota de sangre, se unió a los ejércitos del Rey Nicolás. Pero la dominación austriaca lo obliga a expatriarse voluntariamente, en espera de mejores oportunidades. Parte a Norte América. Reside en Chicago y sueña, mientras lucha por la vida, por el sustento diario, recurriendo a las más modestas ocupaciones. Terminada la guerra 1914-18, asiste como delegado a la Conferencia de Versalles. Montenegro es anexado a Yugoeslavia. Segundo destierro a Londres. El espíritu del artista, atormentado, se dedica por entero a su fuerza creadora. Su nombre comienza a ganar en prestigio, la crítica lo ensalza, sus obras figuran en las mejores galerías, en los museos donde van solamente los consagrados, y pronto se ve convertido en miembro de la Royal Academy of Arts, honor muy pocas veces concedido a un extranjero. Esta honra se basa en firmes merecimientos, como lo son sus esculturas del patriota croata Radith, de Sir John Lavery, de S. M. la Reina Alejandra, del indio Yowlache, del Cardenal Mercier, etc., y, especialmente, en su trabajo "El Cristo de la Paz", considerado como su obra maestra y juzgada, por un crítico ingles, con las siguientes palabras: "grandiosa figura, una de las mas admirables que han producido los estudios de Londres en todos los tiempos".

Pero Yanko Brayovitch, este hombre inquieto, dinámico, no puede permanecer en un mismo sitio, aun cuando la fortuna le sonríe. Va a Francia, trabaja con energías. Vuelve a Norte América y sigue sus viajes. Tiene una obsesión: hacer la cabeza de Martí, el ilustre patriota cubano, a quien admira, y cuyo nombre quiere esparcir por todo el mundo como un símbolo. Visita México, Cuba, donde realiza su sueño, al ejecutar la cabeza de José Martí que, después de recibir los más calurosos elogios, es instalada definitivamente en el Capitolio de La Habana.

Actualmente Yanko Brayovitch se encuentra entre nosotros. Hemos admirado las reproducciones fotográficas de sus obras, y hemos conversado con él:

—Me gustaría hacer aquí una escultura que simbolizara este país, su fuerza vital, su destino, ya que es uno de los que marcan rumbos en América.

Habla con entusiasmo, el entusiasmo del artista y del luchador incansable.

Para presentarlo al público chileno no podríamos hacerlo mejor que Juan Guzmán Cruchaga, que lo conoció y escribió sobre Brayovitch lo siguiente:

"Desde los montes que cantara Tennyson viene esta noble figura embozada en el prestigio del valor y del arte.

Viejas heridas, condecoraciones secas de antiguas batallas, cubren su cuerpo de libertador vencido. Sin embargo, no encontraréis en su mirada el amargo color de la derrota. Sus ojos saben mirar serenamente como los lagos de su tierra, porque a golpes de acero y quemaduras de tristeza se ha templado su espíritu de artista.

Sus manos, que antes luchaban por el bien de algunos hombres, combaten ahora por el bien de los hombres. La espada que esgrimía la libertad se a transformado en escofina y cincel, que saben perseguir, con la fidelidad de un lazarillo, ... la arcilla rebelde y en el

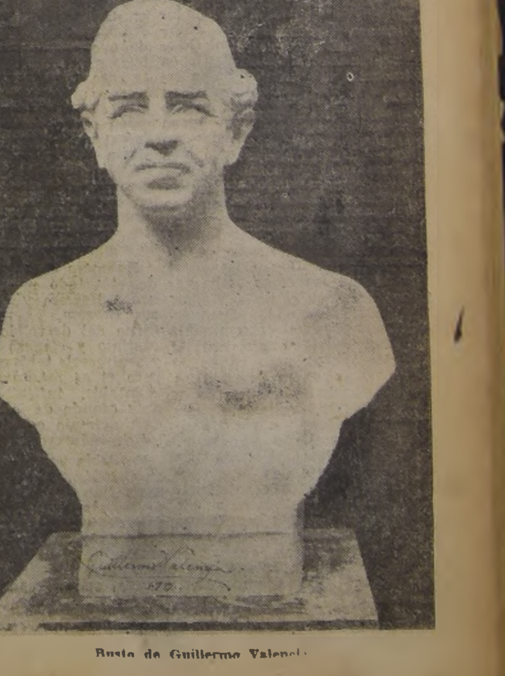
(Pasa a la 3.a página)



Retrato







Busto de Guillermo Valenci...

CRONICA LITERARIA

por Domingo M...

DON JUAN AGUSTIN BARRIGA.

En don Juan Agustín Barriga palpitó la tragedia del escritor que siente día a día desvanecerse la fuerza literaria sin que pueda tapar con su voluntad el orificio por el cual fluye incesante esa vitalidad creadora. Tenía todos los dones para ser un escritor de primera mano y no lo fué sino en la medida fragmentaria en que se lo permitió su propia naturaleza de hombre. Faltó en él la ley de la constancia intelectual que tantas veces hemos invocado para referirnos a los escritores de América y escialmente a los escritores chilenos. Esa ley permite sobrevivir sobre el tiempo mismo y sobre la creación diaria. Más allá de ella no se encuentra el vacío como ocurre con tantos nombres de la literatura, sino la voluntad alerta que construye a despecho de los desengaños y de los naufragios.

En América es proverbial el escritor de un libro y el escritor de algunos trozos más o menos perfectos. Luego sobreviene la calma, el silencio, después la soledad sin murmullos y, finalmente, el olvido. Estos hombres pasan como las sombras de un gran recuerdo; provocando en los íntimos o ne los admiradores las palabras rendidas y ciertas de un sincero entusiasmo. Son los creadores de una obra trunca que no pudo completarse porque la vida cobró intereses usurarios antes de tiempo y ellos mismos no fueron capaces o no quisieron sobreponerse a las penosas contingencias de esos cobros. Desertaron para entregarse a otras actividades o para mirar el fluir lento y doloroso del tiempo.

Don Juan Agustín Barriga mostró en los lampos de sus discursos y de sus breves páginas, la médula rica de su don de prosista. Hubiera sido quizá uno de los grandes prosadores del habla castellana si hubiera perseverado en la tarea para la cual mostraba tan extraordinarias condiciones. Conocía y dominaba el instrumento del estilo, conocía y dominaba el auténtico sentido de las palabras y conocía y dominaba la elegancia de los períodos entre los cuales palpitaba el ritmo de la elocuencia castellana. El era un heredero de aquellos doctos escritores para los cuales la lengua madre era como la suprema forma de la belleza. Lo atestiguan esos breves trozos son sus discursos académicos, insuficientes, sin embargo, para aquilatar la medida que de él se esperaba. Don Juan Agustín Barriga dispersó en fragmentos el poder de su talento de estilista. Cuando parecía ya en trance de cumplir su obra unitaria, la que por la coordinación y el sistema, por la armonía de la concepción, daría el contorno magistral de la arquitectura que es en definitiva una obra literaria, se replegó en sí mismo, silencioso y hermético, y dejó que el tiempo fluyente se llevara las formas, los deseos, las ambiciones, las esperanzas, la vida, en fin, de la creación.

Esta tragedia de soledad debió golpear muchas veces su sensibilidad de artista. Debió muchas noches quizá acudir hasta su frente para inquietarlo con la invitación al acto magistral de escribir. En aquel charlador infatigable la voluntad parecía ya dominada por los desengaños. Don Juan Agustín Barriga pasó por el ambiente caldeado de la política y se retiró a tiempo. Decimos a tiempo o lo dijeron entonces sus amigos. Se retiraba para entregarse a la creación literaria, mil veces más pródiga y más fecunda que la tarea estéril de los debates en un parlamento no siempre dócil a la elegancia de un orador.

Don Juan Agustín Barriga

Era de otra pasta. De otra condición. Se ha dicho que su oratoria brillaba con luz propia. La oratoria es el género fugaz por excelencia, y sólo en ambientes de una densa cultura, en climas cargados de selección y tradición intelectual, la oratoria recogida en volúmenes puede seguir obrando sobre la mentalidad de un público. Entre nosotros eso es excepcional. Quizá inexistente. De Isidoro Errázuriz, con ser orador tan admirable, son contados los que hoy leen sus discursos. Y no porque ellos no tengan valor intrínseco, sino porque falta el animador que les presta la vida con la inflexión de la voz, con la sangre que hierve entre las palabras, con el ímpetu dominador de la figura que subraya cada acento, cada matiz, cada inflexión viva y flexible de cólera, de ataque o de entusiasmo.

Vemos en don Juan Agustín Barriga, la tragedia que ya hemos insinuado tantas veces: la tragedia de la obra incumplida, la tragedia del escritor que deja huir el tiempo, que lo desmenuza día a día en la charla magnífica, en la conversación alada y fugaz. Allí se deshace la voluntad, allí naufraga entre líricas y galantes elucubraciones el espíritu ávido de confesarse. Allí se eleva desde los labios el flúido inconsistente, la inflexión cadenciosa, el cuadro acabado, la pintura plástica, la rima sorprendente, el encanto de las voces que balancean sus sueños y sus esperanzas, en un deseo impetuoso de perpetuarse en la nada del tiempo inconstante. Y cada día o cada noche es un nuevo empezar, un nuevo renovarse, para morir en la misma noche con la dispersión de todos los oyentes y volver a recomenzar de nuevo en esta ansia interminable de aprisionar lo que fatalmente se escapa y se desliza por entre nuestros labios como la arena entre los dedos...

Mañana me pondré al trabajo... Mañana... Es el tiempo sin medida, el tiempo sin límite ni riberas. No hay mañana para la naturaleza cambiante del charlador, porque en ella se ha condensado ya el supremo deleite de la vida que no exige nada.

Pero existe a veces la tragedia del desengaño para pesar sobre ese todo elemento de fatiga intelectual. El desengaño obra como el tósigo que obtura los finos canalículos de la creación. En el que fué, no deja espacio para ser. Lo condena a la inmovilidad y lo persigue en cada disposición emprendida para el trabajo.

Nosotros no fuimos de la intimidad de don Juan Agustín Barriga. Sólo muy pocas veces le oímos charlar. Espectáculo admirable, porque en él todo encantaba. Su voz, el fluir de sus palabras, las cosas que decía y contaba. Pero hemos leído sus discursos, hemos leído algunas de sus páginas; conocemos su corta y fragmentaria obra. Breve para tan poderosa fuerza, demasiado corta para esa personalidad que poseía dones singulares y magnificencia en la articulación de su prosa.

El medio no respondió al estilista. Es casi seguro que esa fué también una parte de su tragedia íntima de escritor. El estilo es una victoria para la cual se requiere un mundo especial de resonancias externas. El estilo sólo es captable por el lector, cuando éste posee una cultura rica, un temperamento auténtico de artista, una sensibilidad alerta. De otro modo pasa en la obscuridad vergonzante, como un pobre asno cargado de riquezas. Parece que don Juan Agustín Barriga prefirió no descender en la estimación de sí mismo y guardó silencio. Vió demasiado cerca de él, que la adiposidad, el torpe desenvolvimiento de los períodos literarios, la estridencia estúpida de los pavos reales, se llevaban la gloriola y la gloria. El castigaba su prosa, la trabajaba con sacrificio y la pulimentaba. ¿Para qué?

Le quedó la flor liviana del misticismo, camino de la liberación, ... marchó ... olado de ... su filosofía ... probable. Pe... ra en sus ... discursos. Po... no alcanzó a ... la unidad de ... losofía de la ... la vida y la ... llevadera. Si... haber obra ... que es ella la ... nación que ... embate de la ... enemigas que ... sobre la cabe... serva y descr... graba en pág... imperfectas, ... tos o los pen... flotan en el m...

LIBROS R...

Diapasón.— ... men Alicia ... de "Brigada ... rige Rafael M... en San Rafael ... gentina.

Viaje ... de Julia ... Zinny. Edit... Aires, 1939.

Repercusión ... **figuración.**— ... trella Julio. ... le.

DE AUGUSTO d'HALMAR

RECUERDOS OLVIDADOS

XXVIII

NUMEROS Y LETRAS

ENTRE los cuentos más logrados de Cristian Delande, hay uno que lleva como título la cabalística y pitagórica palabra "Números", y es la historia de una vida a través de las huellas dejadas por un hombre en una oficina pública, y también, de los pequeños objetos de su uso, que le quedan como herencia indirecta a su desconocido reemplazante cuando él cesa de venir al trabajo, por enfermo, y luego es dado de baja por la muerte.

Ese cuento no era sino la idealización simbólica, diremos del propio servicio de lo Ferrocarriles del Estado, do[nde] ingresó Cristián, pres[iona]do por su rival en [amor]es, Luis Schmidt, ya en esa época influyente, y pro[tegi]do por el recuerdo de su tío Nicasio Greek, quien había sido contador de la Empresa, hasta su muerte, más o menos reciente.

Se le hizo un hueco, de cualquier modo, en la Sección Imprenta, dirigida entonces por un Don Manuel Guzmán Maturana, que se metía en política y escribía gramáticas. Ingresó en la corrección de pruebas, con Santis y un Enrique Mujica Pumarino, hasta hace poco tiempo vivo, y como el trabajo no los abrumaba y eran varios para desempeñarlo, el aspirante a literato cayó, como quien dice, en su elemento. Para proveerlo de papel y de artículos de escritorio, tenía los talleres, para consultas gramaticales se dirigía al director, halagado de absolverlas, y utilizaba como secretario particular para sacarle copias, a ese dócil Mujica Pumarino, contento de serle útil y de ocuparse en algo.

Eta paz octaviana, no podía, sin embargo, durar. Se susurraba de ese empleaducho, el último en el escalafón, considerado por los jefes y a quien venían a ver a veces personajes, como Paulino Alfonso, y probablemente llegó hasta creérsele espía contra el personal; entre tanto, la verdad es que los setenta pesos del sueldo de Cristián eran lo más saneado de las entradas de la familia Delande.

Alguna intriga hizo que se le cambiara de sección, y fué a parar a la revisión de boleterías, dirigida por otro señor Maturana, donde había toda la gama administrativa, desde Don Octavio Marambio, negociante en bancarrota, que se había refugiado casi decrépito, en un puesto de oficial quinto o séptimo, hasta un joven Tellez Ossa, muy cocoroco con su abolengo, y otro más jovencito, Walker, que tenía caballos de carrera y mataba sus ocios en un empleo fiscal, cobrando para sí mensualmente lo que él le pagaba como sueldo a su caballerizo. Don Octavio se quemaba las cejas trabajando, mientras el pollo Walker se pulía las uñas. Después, al cumplirse el interminable horario de trabajo, salían todos juntos, pero ya en la plazoleta de la Estación se seleccionaban solos. A Tellez y a Walker, solían aguardarlos amigos y a veces amigas, en coche o a caballo. El señor Marambio, siempre luctuosamente de negro y con la nariz aberenjenada, hacía a pie el camino por la Alameda hasta los Padres Franceses, pues su revés de fortuna no había hecho, sino reforzar su religiosidad. Cristián solía acompañarle, y el viejo, venido a menos, endulzaba su amargura para con el joven que no llegaba a más.

Planando sobre todos ellos estaba otro empleadito nada comunicativo, que debe de haber jubilado como jefe, y el jefe, muy sonriente y muy hipócrita. Y como se hubiesen producido una vacante y un ascenso, al que Cristián creía poder aspirar, y como no se lo dieran, fué a elevar su protesta hasta el propio Director de Contabilidad, don Clodomiro Palacios, hermano de un general de la República.

Cristian no había tenido que entenderse hasta entonces con aquél gran bonetón, habiendo llegado en sus relaciones con el personal solamente hasta el subdirector señor Herrera. Así acudía ilusionado a entrevistarse con el sucesor del tío Nicasio.

Oyóle éste la queja y, sin andarse con preámbulos, rodeos ni excusas, le dejó caer una pesadez como una piedra: no se le había hecho justicia, precisamente porque no hubiese sido justo. El señor Delande era un mal empleado, dicho como debe decirse, en el concepto del señor Palacios.

—¿Y por qué, señor Palacios?

—Porque siempre está ocupado usted en escribir sus cosas, a horas de oficina.

—Donde yo trabajo, la tarea se acumula tres días por semana, pues, son los estados semanales que mandan los domingos las estaciones; pero los otros tres días, nos quedan en blanco. Mis compañeros pueden darse el lujo de tomar el sol; yo no vivo con el sueldo de setenta pesos y tengo que ayudarme.

—Así será. Mas, cuando usted no está escribiendo, está leyendo.

—Todos hacen otro tanto.

—No es lo mismo. Leen diarios. Usted lee libros.

Cristián ya no resistió más y, ante el estupefacto caballero, vació el saco de la hiel y de las quejas y las verdades amargas. ¡Cómo! ¡Se creía que ganaba él debalde la mezquina paga! Cuando estuvo en la Imprenta, tuvo que hacerle y publicarle artículos a la absurda gramática del jefe y que asistir a los funerales del regente Ortiz y pronunciar un discurso en el cementerio, en nombre de los tipógrafos. Ahora, en la Contabilidad, el señor Palacios debía de haber creído que el "Zig Zag" le publicó su retrato por su bonita cara y sus merecimientos; pero a quién se lo debía era a él, al último suche, aunque quién se lució mostrándoselo fué el patero jefe Maturana. Hasta ahí no más llegaban: Cristián iba a dejarle el empleo de comodín y a llevarse en cambio, un acopio de los abusos y las irregularidades del servicio, para aprovecharlo como periodista.

Entonces ardió Troya. Todo el estado mayor, con el señor Herrera y otros señores Herrera, se agrupó en torno del desvalido oficialito séptimo y empezó a rogarlo y a ofrecerle tardías mejoras; pero él se mantuvo inquebrantable, inflexible, y salió muy orondo de la Contabilidad, dejando consternados a los contadureros.

No debía volver a emplearse. Cristian, en su vida. Primero había sido la Agencia de Industrias Nacionales, de don Felipe Tupper, luego la Casa de Exposiciones y Remates de Ramón y Miguel Eyzaguirre Martilleros de hacienda, cuando con don Ramón pudo conocer todas las interioridades y trastiendas de las Casas de Préstamos de la capital, y ahora, finalmente, esa dichosa Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Lo justo para calar la vida comercial, la burocrática y la administrativa. ¡Y ahora, a escribir! ¡La artesanía tenía que sacar adelante al artesano!

En efecto, el "Zig Zag", con Joaquín Díaz Garcés, le asignó un sueldo mensual, con la obligación semanal de procurarle cuentos suyos. Y en esa etapa, todo se le presentaba a Cristián bajo forma de cuento. Más tarde, lo llamó a su redacción "El Mercurio", donde durante años, hasta su partida al extranjero, publicó las mismas crónicas que ha venido haciendo a lo largo de su existencia y de sus viajes y del mismo modo. "¿Cómo halló esta manera tan suya?"— solía preguntarle Angel Pino. Un periodismo que no tiene nada de literario. Una literatura que nada tiene de periodismo. Género personalísimo, vívido y vivo. Y así son sus charlas, ya que no conferencias ni discursos. Algo como oírle pensar en alta voz al propio autor y conversar con cada uno de los lectores o auditores. "Porque Delande anda como respira, respira como habla, habla como escribe", dijo la crítica, comprobando una vez más no sólo su sinceridad, sino su unidad tan varia.

¡Aprender el oficio! Una larga vida no basta para dominar esa técnica hecha de ciencia y de conciencia, siendo el estilo algo a la vez incorpóreo y definido, impalpable y macizo. Y de la manera de decir, depende hasta lo que se dice y que no queda dicho si no está bien dicho. Como al tiempo de aprender a leer, (cosa que tampoco se aprende) todos aprenden a escribir, llega a creerse ingenuamente que todos saben y pueden hacerlo, quien más, quien menos, cuando la verdad es que, aún entre los llamados hombres de letras, son contados los que saben escribir.

Y tampoco lo consiguen siempre. Días hay en que las ideas y los sentimientos logran hallar eco, como la voz en esos días límpidos en que repercute hasta los confines del horizonte; pero hay días en que una niebla y una sordina parece interponerse entre lo que queremos expresar y lo que logramos expresar y ambotarlo. Por eso tal vez nos digan: "Ha estado usted muy feliz en tal o cual cosa". Porque no se puede ser feliz siempre. Porque la felicidad es una cosa excepcional.

¡Pero váyale usted con estas disquisiciones, a quienes creen que, para escribir, basta con dejar correr la pluma sobre el papel!

A. d'H.

Valparaíso, 31 de diciembre de 1939.

DIARIO DE ESPAÑ[A]

por Alberto Ghir...

XXII

Censura previa. — Consecuencias de la huelga general. — ... sordas y ciegas. — La crisis gubernamental

UNA de las consecuencias indirectas más tristes y deprimentes del movimiento obrero que diera pretexto al Gobierno para decretar el cese de garantías constitucionales, ha sido la censura previa impuesta a toda la prensa española, aun antes de que estuviera firmado el decreto correspondiente. Y aunque desde que se adoptó la inconsulta medida la protesta pública ha repercutido, diariamente, en todos los ámbitos, no ha sido posible hacer variar de conducta a una autoridad empecinada en no permitir la discusión de sus actos y ciega a la verdad que no condiga con su optimismo contraproducente y perturbador, basado en la virtud atribuída por ella a la violencia organizada.

La historia nos demuestra en forma definitiva la ineficacia de estos silencios sepulcrales impuestos a los pueblos con subterfugios, supercherías y artimañas por todos los gobiernos que han hecho alardes de energía y buena intención. Diríase que la tiranía no ha sido jamás bien intencionada. Así hoy en tierra española.

Amordazada la prensa por el temor de que este vehículo de ideas y de información no diera pábulo a un movimiento obrero, que se ha pretendido sofocar en su iniciación, hubo necesidad de silenciar hasta noticias insignificantes que no hubieran alarmado ni aun en los países declarados en estado de guerra. Y, va sin freno, la acción del censor ha ido hasta impedir, durante cuatro días, la circulación de telegramas conteniendo informes gravísimos y de interés nacional, como el torpedeamiento del vapor "Thom" por un submarino alemán, hecho luctuoso en el que han perdido la vida diecisiete súbditos españoles.

Abuso y tiranía, libertad y libertinaje serán, probablemente, términos que se equivalgan o contrapesen, pero entre la fuerza disciplinada para oprimir y entre la indisciplinada que se expande hasta salirse de cauce alguna vez, siempre será preferible la segunda, que, al fin, llegará a nivelarse, por propia gravitación colectiva, a la primera obediente a una sola y caprichosa voluntad personal, sin dique previsto ni conocido. Así hoy con la censura y la prensa española.

Se comenzó obligando a los diarios a enviar sus galeradas, que eran leídas a la ligera por un personal que empleó toda clase de suavidades, suprimiendo uno que otro párrafo de comen... rado excesivo ... borrando artícu... hasta planas co... con "La Tribu... Día"; estamos ... mento crítico, ... sura de un ... cano como acab... cer con "Españ... como la tiranía ... mites, se amenaz... sofocación abso... periodística o ... pública de est... histórico.

Ahora bien, ... lo sabe!— cuál ... plan de este G... acaba de da... prueba de flaqu... creto de cese ... sin que un hech... lidad tangible ... Pero la verdad ... nión está en ... creyéndose que ... hombres los ... sempeñar, con ... condiciones requ... circunstancias ... ternas, llenas ... que hoy rodean ... puesto en que ... real los ha coloc...

En cuanto a la ... ral tengo motivo ... para considerar ... de su realizació... do abandonada ... cleos obreros ... hoy que nunca ... decidida y franc... ficio de todas ... frientes por la ... económica actu... decuadas actitud... tivas agravador... tado precario, ... desesperante.

Puede asegurar... esta situación ha... en breve con la ... actual gabinete ... Romanones o ... estirada por éste ... sin medida, esta... ludables consecu... tigando a los ... ella pretendieron ... derechos y liber... dos.

LA PINTURA FRANCESA "D'APRES NATURE". — EL GRUPO DE ARTISTAS DE BARBIZON

(Escrito especialmente para el Suplemento Literario de "LA NACION")

por Neftalí Agrella

ENTRE el post-romanticismo y el pre-impresionismo se produjo en la pintura de Francia el milagro de re-descubrir la naturaleza. Pocos románticos pudieron desligarse del "arte Imperio", de Guérin y de Gérard. Pero Girodet, destacándose de los primeros de la influencia davidiana, unió la forma antigua con el sentimiento moderno en "Los funerales de Atala" (1808).

El establece cierto parentezco entre clásicos y románticos, todas las diferencias técnicas guardadas. Aquí me refiero al carácter general de la obra. Sin embargo, ya se sabe que la definitiva clarinada romántica la dió Géricault con su impresionante "Balsa de la "Méduse" (1819), si bien pronto este hombre marginal, genio meteórico ..., hermano de Gauguin, hubo de ceder el paso en el estrado de la fama al brioso Delacroix.

UNA COLONIA DE POETAS DEL PINCEL

Iba a ser un grupo de post-románticos el que renovara el prestigio de la pintura "d'après nature", al aire libre, reenhebrada más tarde por ciertos "plenairistas". Odiando las ciudades y su ambiente disolvente, huían a los bosques ciertos pintores. Buscaban una revivencia de la visión geórgica, del hombre frente a la naturaleza, interrumpida desde Lorena y Watteau. En general, puede decirse que este grupo de Barbizón era uno de poetas del pincel. Y en él estuvieron momentáneamente Van Gogh y Gauguin, dos espléndidos salvajes, y el viejito tímido pero genial de Cézanne.

ROUSSEAU Y DIAZ

Limitándonos al grupo de la localidad de Barbizón, entre los años 1860 y 1880, mencionemos a sus integrantes. Tenemos, encabezándolo, a Thédore Rousseau, sin ningún parentezco con el Aduanero. Talento impulsivo y buscador infatigable, quiso revelar en color los grandes misterios de la Naturaleza. Para ello se dirigía mañana y tarde a los bosques, a inspirarse.

Retrato de Millet, a los 40 años.

"Asueto campesino", por N. Díaz.

Sus telas como "La forêt de Fontainebleau" y "Le Marais" (El pantano), respiran una veldad hondamente meditada. En la última de esas telas ejecuta un espléndido cielo abierto, dorado por el atardecer.

Otro integrante de Barbizón ..., Díaz de la Peña, ... recibió la influencia directa de su amigo y maestro Rousseau. Lo cual no quita que tuviese una respetable originalidad. En "El pescador-Atardecer", una magnífica luz dorada de tarde se refleja en el irregular espejo del pantano, con mucho del sentido de grandiosidad cósmica que hay en los cuadros de aquel. Porque los de Barbizón siempre se extasiaban como poetas ante los cielos sugestivos.

Tanto o más bello es el cielo que luce en "L'Orage" (El huracán) del mismo: obra de delicados medios tonos y de un efecto atmosférico sorprendente. Densas nubes grises ruedan por la altura, y es muy acertada como composición la figura humana que se apresura a ponerse a salvo bajo la tempestad. Era, por lo demás, habitual gallardía romántica expresar los fragores y arrebato de los elementos desencadenados. Los de Barbizón tenían a veces el "penchant" hacia ello.

Pero donde Díaz se revela maestro colorista es en la "Fête Champêtre" (Asueto campesino), que recuerda a las producciones de Monticelli, por la disposición de los personajes, composición de vago gusto clasicista y otros hallazgos. "El Pantano en el bosque" y "El camino a través del bosque" despliegan admirablemente la capacidad sin rival de Díaz para pintar el juego de la luz al penetrar en el follaje. Esos dos cuadros suyos, aunque de tonos obscuros, se singularizan por la belleza del color y la lograda expresión de la luz y de la sombra. En lo tocante a la figura humana, pocos como él la rodearon de un aura de ideal delicadeza, de preferencia la femenina. Baste citar sus telas "Susanah", "Las Ninfas del Bosque", "Mujeres turcas" y "Folles Filles" (Muchachas juguetonas).

UN HABIL PINTOR DE OVEJAS

Charles Jacque fué otro naturista romántico de este grupo, de la clase campestre, y gustaba pintar animales, principalmente ovejas, en la dorada luz del atardecer. En "El viejo pastor" y en "La pastora" concede beligerancia a unos decorativos árboles de fondo. Como pintor de ovejas tuvo pocos rivales, y lo demuestra indudiblemente en el cuadro recién citado, que reproducimos, cuyo tono gris-azul es extraordinario, si bien pocas veces afecto a los demás artistas del grupo. En "El establo de las ovejas" trató de solucionar el gran problema de la luz y la sombra, que inquietó tanto a Carrère. "La Pastora", pintada en 1872, evoca la grandeza claroscurista de los holandeses finisiculares.

En la línea de Jacque está más o menos toda la obra de Jules Dupré. Su "Charca" recuerda mucho también a aquella donde está el pescador atardecido de Díaz. Es que Dupré era sumamente versátil y prolífico, con cierta veleidad imitativa que le perjudicaba.

En los últimos años de su vida, se le desarrolló un gusto natural por la pintura marítima, como lo revela cierto delicado "Atardecer" con una sencilla y nostálgica garza entre el agua y el crepúsculo, entre el paisaje y el mar.

EL QUE INMORTALIZO A LOS SEGADORES REZANDO

Llegamos ahora al gran Jean-François Millet, el más conocido del grupo. Sabida es la trayectoria obscura de este gran talento, cuyo reconocimiento fué póstumo. A pesar de conocerse tanto su célebre "Angelus", se han olvidado sus demás obras.

Nació en Gruchy, Cherburgo, el 4 de octubre de 1814. Mujo al campo en plena madurez, a los 35 años, porque sentía que la naturaleza le llamaba para expresar sus verdades. No volvió más a París y se quedó en Barbizón, pobre, pero con unos pinceles briosos, ansiosos de plasmar las arboledas, los horizontes abiertos, los tipos locales, el color de las aguas a ciertas horas, las figuras sufrientes de campesinos arqueados sobre la gleba. Un instante de sublime paz le dió la visión de su "Angelus", cuadro inmortal. Sin embargo, Millet vivió y murió en la pobreza. Veinte o más años después, su famosa tela se vendió en 900,000 francos. Hoy está en El Louvre.

De su demás labor, poco conocida, el imponente paisaje "Soledad" y "El camino a través del bosque" le revelan dueño de todos sus recursos como paisajista, para quien la naturaleza es un releído libro de láminas de colores. En esa primera tela escoge un tema de final de invierno.

Con menos finura pero con más realismo trazó la figura humana. Muestras de ello son su "Leñador" (Museo de Copenhague), "El buen Samaritano", "El rescate" y otras, aparte de las tizas "La huella del lobo" y "El pastor".

En todo caso, y porque ponía en sus pastores cierta rudeza emanada de la tierra misma, fué el más humano de esos campesinistas de Barbizón. Ello era lógico hasta cierto punto, por los 26 años que vivió respirando su naturaleza. En realidad murió en el mismo Barbizón, no lejos de Fontainebleau, el 20 de enero de 1875.

UN TALENTOSO PINTOR DE VACAS

C. Troyon no fue el último ni el primero de los de ese grupo, pero tal vez fué el más pintor. Todas sus telas tienen títulos sencillos que huelen a égloga. "La charrette de f..." (La carreta de heno), "Vaches ..." (Vacas pastando), "... giendo su ganado" ... del arroyo", etc. L... tada es la que ... cualidades repres... artista. Se reprodu... trabajo.

Por otra parte, ... pintor de vacas fué ... su colega Jacque ... jas. Qué tranqu... esas vacas pastand... formaba parte ... paisaje para ... de sacar de ... mal de ... su ... anule. Pero en ... raleza entera lo ... púsculos, ya sea ... fluvial y ... con un ... siempre impresi... del espíritu de la ...

Cuando trata la ... na en mayor esca... sentarnos camp... das, como en ... gar" y "Guiando ... aquel cuadro de ... ganado, es une ... tistas franceses ... grado captar ... escasos minutos ... una tempestad y ... luz solar, o ... magórica lumin... caso especial, ... saje. En cambio, ... nia del agua ... en ese arroyo del ... al cuadro ... go pasado. ... la establecidas ... esos tranquilos ... table, llenos de ... atardecer.

LAS ISLAS AALAND

por Pierre Chardon

(Traducido especialmente para "LA NACION" por M. M.)

Si hemos de ser exactos, hay una isla llamada Aaland, lo que, en lengua escandinava, quiere decir "país de los ríos". Siendo ésta la más grande del archipiélago, que se compone de 300 islas más o menos, su nombre sirve para el conjunto.

Las islas Aaland son, como la Finlandia, auténticamente escandinavas, pero también, como Finlandia, desde los tiempos medievales han venido siendo codiciadas por Rusia, que terminó por vencer a Suecia en 1809 y absorber las islas y el continente finlandés.

¿A qué se debe esta violencia secular y esta codicia rusa por unos cuantos montones de tierra y de rocas esparcidos a la entrada del golpo de Botnia? Simplemente a causa del golfo de Finlandia y de la ruta marina Stockholm - Leningrad; Aaland casi en el centro, constituye un maravilloso centro de defensa. Quien posee Aaland, posee 64 kilómetros de mar entre el continente ruso y el continente escandinavo, e impide la entrada y salida del Norte al Sur y recíprocamente; es decir que vigila el confluente del Báltico y del golfo de Botnia, como también la entrada del golfo de Finlandia.

De 1809 a 1921, las islas Aaland fueron propiedad rusa y eran constantemente visitadas por la flota de guerra. En 1917, después de la caída del imperio ruso, Finlandia reclamó su independencia. La consiguió por fin, en 1918, no sin trágicas luchas contra los Soviets; luchas en las cuales las tropas finlandesas mandadas por el general Mannerheim, obtuvieron la victoria. En 1921, las islas Aaland, fueron agregadas a Finlandia por decisión de la Sociedad de las Naciones.

Uno de los principales objetivos del dictador bolchevista fué siempre recuperar Finlandia, enclavada en el golfo de Botnia y el Báltico; verdadero parapeto, de tal importancia militar, que viene siendo ávidamente codiciada por Rusia desde la existencia histórica de los Estados escandinavos y del Estado ruso.

Aaland es el extremo avanzado de este parapeto, el guardián indispensable del mar escandinavo, una especie de Gibraltar boreal. Durante muchos meses el hielo bloquea la circulación, pero en el archipiélago, el deshielo se verifica temprano, y las radas y los puertos se hielan tarde a causa de la rápida corriente que forma el confluente del golfo de Botnia con el golfo de Finlandia.

Las islas Aaland pobladas por 27.000 habitantes (en 1921), forman un hermoso país erizado de colinas cubiertas de tupidos bosques de abedules y pinos. Su suelo es muy fértil. La crianza de ganado mayor y menor, el pastoreo, la cebada, el centeno y también el trigo, proporcionan a sus habitantes lo esencial para su alimentación. En fin, marinos, pescadores de arenques o pilotos, los aalandeses son conocidos y buscados en todo el mundo. Estas amables y pacíficas gentes que recorren los mares o cultivan sus islas sin ambición ninguna, orgullosos solamente de su particularismo que no le hace mal a nadie y que les permite conservar intacta su raza, sus costumbres, su alma, están amenazadas nuevamente por la avidez rusa. Pero, mientras el imperialismo en tiempo de los zares, se limitó a crear plazas fuertes y a utilizar sus radas como bases militares, el imperialismo staliniano pretende apoderarse de la libertad sagrada, el único bien, después de todo, que cuenta en este mundo.

EJERCITO FINLANDES.— Carros de asalto esperando la orden de partida.

PRIMAVERA

Dime hacia donde has ido.
De donde vienes viniendo
que llegando ya me traes,
con tus cabellos revueltos,
lo que el viento te ha quitado
en loca carrera, riendo.
¡Dime de donde vienes!
¡Hacia donde vas corriendo!
Cintas que sujetan pájaros,
cortólas cantando el tiempo,
que tenía en sus estancias
aprisionados tus sueños!
Pájaros que revolotearon
con las cintas sobre el pecho,
hacia donde fuiste vieron
cuando llegaste corriendo,
con el cabello revuelto
y las huellas de otros besos!
Hacia dónde has ido, digo,
que así te devuelve el viento:
Con las cintas en el pelo
y los pájaros por dentro!

Mafalda Tinelli

Mendoza, Argentina.

QUIEN ES QUIEN EN LA LITERATURA CHILENA

CAUPOLICAN MONTALDO por Oreste Plath

El nombre de Caupolicán Montaldo viene caminando en las letras chilenas desde hace algunos años, pero su andar se ha señalado mas en el extranjero.

Entre nosotros escribió muchos artículos y lanzó dos libros de versos firmados con un pseudónimo que no quiere recordar.

Los primeros trabajos de este escritor desafiaron a un público niño como era él. Estos trabajos salieron en "El Peneca" y después en el "Corre Vuela".

Su obra más seria comienza en la revista "Zig Zag" y en "El Mercurio" de Valparaíso, por allá por el año 1923. Sus colaboraciones con dibujos, llamaban la atención. Montaldo había seguido en la Escuela de Bellas Artes un curso de composición decorativa.

Su nombre, su pseudónimo se aclimata en Valparaíso y el Ateneo de esa ciudad en sus Segundos Juegos Florales le asigna el Primer Premio el año 1928, este mismo año la Municipalidad de Santiago le otorga el Primer Premio por su composición Elogio al fundador de Santiago. Los otros favorecidos en este Concurso fueron Daniel de la Vega y Berta Lastarria Cavero.

Su acción en Valparaíso es relevante, funda el Ateneo Juvenil, grupo de renovación, orienta la revista "Cultura" a la que dan vida Alejandro Galaz, Neftalí Agrella, Pablo Garrido, Moisés Moreno, los hermanos Pumarino Fuentes y Gabiel Robles.

El poeta y escritor viaja de norte a sur del país, en el extremo sur junto a los ríos caudalosos, el paisaje con que se entretuvo en su infancia, viven sus abuelos.

El paisaje sureño le atrae y lo nieva en su alma y aflora en su verso.

En 1927 viaja a la República Argentina, en Rosario de Santa Fé es Secretario de Redacción del diario "América". En distintas ciudades argentinas da conferencias sobre Chile, arte y motivos chilenos.

Estando en la Argentina participa en un Concurso Internacional y sale favorecido.

Su obra en la vecina República es ante todo chilenista.

Su deseo de conocer, el año 1930 lo hace viajar por Europa: Italia, Francia, Suiza y España. Visita Museos de arte e Historia. Estos viajes le entregan material para interesantes crónicas que se publican en "El Mercurio" de Valparaíso y publicaciones del Perú, Bolivia y Argentina.

Caupolicán Montaldo hace algún tiempo se encuentra en Chile, junto al paisaje, al verdor, a la naturaleza que ha impreso a su verso una fuerza panteísta.

Este poeta ajeno a grupos, a corrillos vive desapegado del ambiente literario y así casi huérfano de efusión intelectual va haciendo su obra.

Caupolicán Montaldo estima a los escritores chilenos y tiene el más alto concepto de nuestra poesía. Cree que la condición geográfica, —montañas, luz, climas bravías, selvas estupendas, lagos y panoramas llenos de color—la han hecho ascender al primer plano de América.

Estima que la naturaleza, influye directamente en el nervio de esta poesía que la sitúa, la coloca así.

Considera que el argentino en el cuento y la obra teatral, y el peruano en el relato, nos llevan una larga delantera. El cuento llano, melancólico y profundo le da la pampa, y los ríos enormes y el relato puede apoyarse en la tradición riquísima y bella del elemento incaico y andino. Esto no quiere decir que nuestros narradores o cuentistas no tengan calidad. No. Pero aquella delantera es innegable.

En estos días Caupolicán Montaldo ha puesto en circulación su última obra poética "Segador de Rocío", en la que se acerca a la montaña más que al mar. Montaldo se crió en Nahuelbuta y su poesía, ajena a contaminaciones literarias refleja su panteísmo.

La provincia de Arauco que vió su niñez, donde viven sus abuelos labradores, cercanos a los Lagos Lanalhue y Huillinco, este último no figura en las cartas turísticas, ni en los affiches, le hace hacer su vendimia de recuerdos y cantar:

Que flecha primitiva me ha clavado,
qué leales caminos me ciñeron
que manos me llevara prisionero,
sor al que reconoce y no recuerda.
Musica de panales generosos,
arcilla rubia y élitros errantes.
grito del mar que escucho entre la selva
todo lo llevo ahora entre las manos,
aunque sobre el incendio de las albas
quieran llorar las flautas melancólicas.

Su verso crece y se levanta lleno de color como las copihueras, también hay un tono cordial y una hondura de montaña.

O. P.

(De la 1.a página)

...mármol terco, la forma perfecta y la línea armoniosa.

Su combate es hoy mas enconado y duro. Su cerebro y sus manos sabias comprenden a plenitud la distancia sin límites entre el golpe fácil que destruye y el golpe que crea. Pero este poeta de la arcilla y del mármol suele ganar grandes batallas. La arcilla muerta y el mármol sin alma le obedecen como esclavos sumisos, porque ellos saben en que manos se entregan y porque el barro siente nostalgias de ser hombre, y recuerda que lo ha sido una vez, y se lo ha dicho el mármol.

La vida de este globetrotter genial pudiera rebalsar un libro de aventuras. Prisionero en Belgrado, combatiente de la guerra europea, perseguido y adulado por reyes y princesas de países lejanos, casi sumergidos en la leyenda, como "el hombre" de Kipling, no ha perdido en ningún momento, su claro y justo sentido de la vida y de las cosas. Sonríe ante el bien y el mal. El bien y el mal lo conocen y lo tocan apenas. Esta actitud de su espíritu le evita el brusco ascenso y la caída vertiginosa de las grandes... y le entrega la paz que necesita su fervoroso espíritu creador.

Con igual cariño recuerda sus horas grises, negras o... y piensa: "Tal vez la más amarga florecerá algún día".

Nuestra América joven sabrá atenderlo y admirarlo. ...se ha doblegado ante los poderosos no ha cedido un ápice de su libertad y, en esta hora difícil del mundo, material y desalmada, mantiene puro y entero su formidable corazón de artista.

UNDECIMO CONCURSO LITERARIO

Cartel de convocatoria

A petición de numerosos interesados, damos otra vez a la publicidad, en su forma definitiva, el cartel de convocatoria a los Undécimos Juegos Florales del Ateneo de Valparaíso. Dice así:

"El Ateneo de Valparaíso llama a los escritores, poetas, periodistas, músicos, autores teatrales, etc., chilenos o residentes en el país, a participar en el undécimo concurso literario de la Corporación, para el cual ha fijado las siguientes bases y premios:

a)—Poesía lírica, premio mil pesos.

b) Romance histórico, premio 500 pesos.

c) Soneto, premio 200 pesos.

d) Poesía festiva, premio 200 pesos.

e) Biografía novelada, premio 1000 pesos.

f) Cuentos (colección de tres), premio 500 pesos.

g) Ensayo, premio 600 pesos.

h) Crónica periodística, premio 300 pesos. (inédita o publicada en 1939).

i) Comedia en un acto, premio 500 pesos.

j) Argumento cinematográfico, sintetizado en una idea con no más de mil palabras, premio 500 pesos.

k) Canción (música y letra), premio 500 pesos.

En el tema a) serán de preferencia los trabajos que se inspiren en motivos del mar; y en los temas e), f) y j) los que se refieran a personajes o ambientes porteños.

Todos los trabajos que se presenten al concurso deben ser inéditos, ni publicados ni leídos en público (salvo los del tema h); escritos en idioma y ortografía castellanos, firmados con pseudónimo, enviándose en sobre aparte el nombre del autor correspondiente; y enviados antes de las doce de la noche del 31 de enero de 1940, en tres copias, al secretario del Ateneo de Valparaíso, don Luis Hurtado López, casilla 742.

Cerrada la recepción de trabajos en esta fecha definitivamente indicada, iniciarán su labor los jurados que oportunamente serán nombrados, debiendo emitir sus fallos antes del 15 de febrero. La Fiesta de los Juegos Florales, en que serán entregados los premios a los vencedores del torneo, se realizará en la segunda quincena del mes de febrero en Valparaíso y en el local que se indicará oportunamente.

El directorio del Ateneo de Valparaíso agradecerá a los diarios del país la reproducción de estas beses. Valparaíso, octubre de 1939.—**Augusto D'Halmar**, presidente.— **Luis Hurtado López**, secretario."

CONVERSANDO CON RICARDO LATCHAM

Ampliamente conocida es la personalidad de Ricardo Latcham, sobre todo en los campos de la política y de las letras.

Profesor de literatura, hombre de espíritu vigoroso como su contextura física, tiene, a veces, un mirar agresivo, pero, también, suele reír con candor de niño.

Profundamente humano, vive sirviendo a las gentes, en obras sociales.

Podría publicar cantidades de volúmenes actualmente, pero su gran afán de superación lo induce a acumular y revisar material de futuras obras.

—La Cámara me quita mucho tiempo, nos dice; ni siquiera puedo seguir mis impulsos de viajero incansable.

Nosotros aprovechamos esta visita que nos ha hecho a nuestra oficina para hacerle algunas preguntas:

—¿Cuál es su concepto de la literatura y de los literatos chilenos?

—Considero que nuestra literatura constituye hoy una de las más interesantes del Continente, y espero que sus manifestaciones concretas, en un futuro próximo, demuestren que su evolución ha llegado a una madurez vital que permitirá exhibir creaciones de la más definida chilenidad. En el último tiempo, Chile ha revelado que sus poetas jóvenes y algunos de sus novelistas y cuentistas no son inferiores a los de otros países que han tenido la virtud de difundir mejor sus producciones intelectuales.

Tanto nuestra literatura como nuestros literatos significan un esfuerzo formidable en una vasta tarea de superación continua, en un medio difícil, ajeno a todo estímulo del Estado, y en medio de la indiferencia torpe de los círculos oficiales y de muchos hombres nuevos que han heredado la rutina y el desprecio del antiguo régimen en todo lo vinculado a la cultura y a la intelectualidad.

—¿En qué lugar colocaría Ud. nuestra producción literaria en comparación con la de los otros países sudamericanos?

—Nuestra producción literaria carece todavía, desde un punto de vista comparativo, de la emoción humana y de la preocupación social que caracteriza, por ejemplo, a las literaturas del Ecuador y del Brasil. Pero, con todo, en el último tiempo ha demostrado que muchos grupos reaccionan contra la indiferencia anterior y penetran, con creciente fervor, en la médula misma de nuestra realidad social. En otros aspectos, la literatura chilena exhibe una continuidad y una trayectoria evolutiva más definida en muchos géneros fundamentales, como la poesía, la novela y el cuento. Desde el realismo de Blest Gana pasando por el naturalismo de fines del siglo pasado hasta los angurrientistas y escritores más avanzados de hoy, la literatura de Chile denota una curva cíclica, que bien estudiada destruye los argumentos superficiales de los que la menosprecian o apocan en instantes de snobismo o de pesimismo nacionalista.

—¿A cuáles de nuestros escritores admira Ud. y cuáles son los que no lee?

—Le diré la verdad: en materia de admiraciones, me encuentro parco, pero estimo que un escritor no debe hacer exclusiones violentas. Toda manifestación escrita del pensamiento chileno siempre es interesante y sirve para estudiar corrientes e ideas, que si no son agradables al crítico por lo menos le dan cierta pauta para anotar sus deficiencias, errores o desviaciones. En último término, podría decirse que sólo no leo a los escritores fundamentalmente malos, a los grafómanos y a los aficionados al exhibicionismo estético. Entre los escritores que admiro se hallan algunos de los del pasado que contribuyeron a crear y a definir la chilenidad. Ellos son: el Padre Alonso de Ovalle, Jotabeche, el gran Pérez Rosales, Alberto Blest Gana y Daniel Riquelme.

—¿Qué piensa del trabajo literario femenino desarrollado en Chile?

—Que no es inferior al desarrollado en otros países y ha llevado a crear en la mujer una inquietud por la cultura que es un signo excelente de nuestro progreso intelectual. Entre las mujeres que han contribuido a definir nuestra literatura, no puedo dejar de señalar a Gabriela Mistral, a Iris, a María Brunet, a Ohela Reyes, a Winett de Rokha, a Magdalena Petit.

—Bueno, aún cuando Ud. dice ser parco en admiraciones, nos gustaría saber ¿qué mujer intelectual chilena le merece una especial atención?

—Esta pregunta es escabrosa, distinguida amiga. Admiro en conjunto la obra de dos o tres escritoras, pero creo que la que merece mejores elogios y de la cual se puede esperar una obra más personal y definida, es María Luisa Bombal.

—¿Cómo encuentra Ud. la crítica literaria chilena y a los críticos Domingo Melfi, Manuel Vega, Pedro N. Cruz, De Luigi y Alone?

—Me pregunta por los críticos y habría que responderle con algo enfático y que, por lo mismo, saldría presuntuoso. Ya individualizados los que ejercen el género con regularidad, no estudian orgánicamente nuestros valores y no saben entenderlos con voluntad creadora. El crítico chileno, por lo general, exige a un escritor todo lo contrario de lo que éste puede dar de sí.

Así, por ejemplo, a un escritor naturalista le piden delicadezas femeninas; a un hombre recio, pulcritud y meticulosidad; a un intuitivo, raciocinamientos de lógica formal; a un socialista, mentalidad de boudoir; y así por el estilo. Los críticos chilenos viven como grandes paquidermos, dormidos al lado de la corriente social. No se han independizado de los prejuicios de la bella literatura, de la época en que se pontificaba en los clubes de señoras y en los ateneos marmóreos del premodernismo. En gran parte, son grandes saurios o aficionados que no tienen idea de lo que ocurre en el mundo y añoran melancólicamente a las élites y a las aristocracias que no conocen sino por sus lecturas de gabinete. Es una excepción Domingo Melfi, ordenado y claro en sus razonamientos, pero muy benévolo, quizá por escepticismo. Manuel Vega piensa en francés y está empapado de saudo hispanismo de última hora, que tiene su incentivo en los chillidos de una María de Maeztu o en los balidos intrascendentes del falangismo de Giménez Caballero y de Pemán.

Pedro Nolasco Cruz era un recio y reaccionario valor criollo. Conocía bien a los escritores de su tiempo, razonaba escolásticamente y exhibía buenas condiciones en lo concerniente al pasado chileno. Pero su sensibilidad lo dejaba como un megaterio ante el estremecimiento sexual de la Mistral o ante los bailes de la estética modernista. Con todo, fué el mejor y más organizado crítico chileno y se preocupó, antes que nadie, de realizar una crítica con olor y sabor nacionales. De Luigi es un valor positivo, pero se ocupa poco en las cosas chilenas. Le interesan más las ideas generales. Sobre Alone he dado algunos juicios que se estimaron apasionados; pero, con todo, debo reiterar aquí algo de lo que expresé antes. Alone ha ejercido la crítica con un sentido policial, con nervios exquisitos, y el querer pintar a los demás no ha hecho sino acumular los materiales de su complicado subconsciente. Alone es el gran preciosista y miniaturista chileno. Es sordo y ciego ante lo actual. Se entusiasma con facilidad ante las grandes monsergas del tradicionalismo y constituye uno de los pedestales del conservantismo y del rastacuerismo de los ricos ociosos de las preciosas literarias, de las modas y de las imitaciones. Es una curiosa ecuación de Madame de Sevigné, de Renan, de Marcel Proust y de don Francisco Encina. Tiene cosas de chileno ladino y malicioso que embadurna con las pomadas y cosméticos de lo francés a la moda, y en el último tiempo del españolismo intransigente y caïnita que, a la sombra de Ramiro de Maeztu, sirve para disimular un poco el carácter ratadartario y cavernícola de los criollos chapetones. Alone sin embargo testifica una paciencia ejemplar en este ambiente y obtendrá al enterar medio siglo de magisterio el premio de la virtud y de la constancia que le darán, en gran asamblea, todos los pompiers en claustro pleno, bajo la presidencia de don Valentín Brandau, de don Agustín Edwards, de don Alberto Mackenna y de otros literatos matusalénicos.

—¿Cree Ud. que los escritores jóvenes aparecidos en este último tiempo, superarán a los del siglo pasado?

—Esta es una pregunta extraña, Georgina; ¿por qué me la hace?

Los escritores jóvenes son una gran promesa, y en muchos casos una realidad formidable. Creo que Neruda ha hecho daño con su poderosa influencia de sombras y aguas subterráneas. Estimo que Juan Modesto Castro, Juan Godoy, Nicomedes Guzmán, Fernando Alegría, Claudio Indo, Juan Negro, Rosamel del Valle, Omar Cerda y muchos otros son particulares individualidades literarias de primer orden. Tenemos valores nuevos de gran finura y otros de magnífico realce chileno; pero deben estudiar, concentrarse e intentar la obra de síntesis que revele nuestra chilenidad y la destaque sobre América con una obra individual o colectiva en que se exprese lo perdurable y hasta hoy indefinible del carácter criollo. Es difícil intentar una comparación con el siglo pasado, porque entonces era Chile una gran potencia americana y en magnificarla estuvo el mérito insuperado de Pérez Rosales y de Blest Gana.

—¿Debe el escritor intervenir en política?

—Mire, sobre esto yo pienso que el escritor debe expresar la emoción social de su tiempo. Si cumple con este mandato imperioso de su instinto vital, es indiferente que sea asambleísta o camarada o que participe en empleados o mangoneos. En un país donde los políticos son microcéfalos y donde es raro el hombre público que ha hojeado una antología o una gramática, el escritor será condenado a ser un apagavelas de los victoriosos o un agente de choque de los desplazados. Aquí se confunde tristemente el papel social del escritor, que siempre es fundamental en la obra creadora, con el de siervo de las obscuras maquinaciones de los partidos o de los enjuages torpes de los tiranos militares o de los mandoncillos o caciques civiles.

—¿Le agrada que las mujeres se agrupen en asambleas y participen de todos los problemas políticos?

—Las mujeres políticas, salvo raras excepciones, pierden la feminidad y perjudican su misión social. Los partidos actuales se ocupan mucho en preparar a la mujer para la vida pública, pero en general las mujeres politiqueras se restan a una labor social de más calidad. Sin embargo, hay instituciones femeninas que han contribuído poderosamente a la liberación social y a dar a la mujer un sentido más práctico de la vida. La mujer debe independizarse primero del hombre y no someterse a éste, bajo ninguna fórmula de despotismo. Resulta absurdo que en Chile las mujeres tengan el voto municipal y, al mismo tiempo, no puedan administrar sus bienes. Hay que libertarlas del anacrónico código civil pelucón que las esclaviza a la potestad marital forma visigoda y bárbara del predominio masculino en un país donde aun se confunde la hombría con el despojo y la brutalidad del rey de la creación.

—¿Cree Ud. que la inquietud actual de todos los ambientes podrá influir en el movimiento intelectual del mundo?

—La inquietud del tiempe actual es producto de la transición del mundo individualista que produjo la gran riqueza del siglo diecinueve y la formación de los grandes imperialismos a un escenario en que irrumpen las poderosas masas y los desplazados de ayer que asumen una plena beligerancia social y piden sus naturales derechos económicos. Si esta época es rica en emoción social y en bruscas transiciones, es lógico suponer que puede influir en la literatura con el soplo enérgico de la fuerza creadora. Así en este tiempo han surgido va estas obras síntesis como las novelas de John Dos Passos el Ulyses de Jóyce las obras cíclicas de Tomás Mann - las expresiones colectivas de la revolución mexicana, de la explotación brasileña y del dolor del indio ecuatoriano.

—Y adiós, Georgina, que me pregunta demasiadas cosas.

G. D.

UN POETA DE AMERICA

Alfonso Reyes (mexicano)

LA AMENAZA DE LA FLOR

Flor de las adormideras:
engáñame y no me quieras.

¡Cuánto el aroma exageras,
cuánto extremas tu arrebol,
flor que te pintas ojeras
y exhalas el alma al sol!

Flor de las adormideras.

Una se te parecía
en el rubor con que engañas,
y también porque tenía,
como tú, negras pestañas.

Flor de las adormideras.

Una se te parecía..

Y tiemblo sólo de ver
tu mano puesta en la mía:
¡Tiemblo, no amanezca un día
en que te vuelvas mujer!

A. R.

"EL GRUPO AMERICA" DEL ECUADOR, A LOS ESCRITORES DEL CONTINENTE

El Grupo América, en su afán de dar la mejor realización posible a sus postulados de difusión del movimiento intelectual y artístico del Continente, resolvió, en sesión última, publicar el Boletín de "Bibliografía Americana", cuyo primer número aparecerá en el primer trimestre de 1940.

El Boletín de "Bibliografía Americana", cuya dirección se ha encomendado a los consocios señores Alfredo Martínez y Jorge Pérez Concha, dirigentes de la Biblioteca América, por la importancia de su contenido y las finalidades a que está destinado: el intercambio bibliográfico de los escritores y artistas de las naciones americanas, estamos seguros, vendrá a llenar un gran vacío en las relaciones intelectuales y de solidaridad del Continente.

Nuestro primordial interés es de que esta obra pueda comprender a todos los escritores contemporáneos de cada país, sobre quienes se consignará notas críticas acerca de la obra literaria o científica que tuvieren.

Para poder cumplir con este cometido necesitamos que cada escritor nos envíe, lo más urgente posible, las obras publicadas desde enero de 1938; como también los datos que se señalan a continuación, a fin de formar la Tabla Biobibliográfica, que será publicada en nuestro Boletín: Nación, lugar y fecha de nacimiento; obras publicadas —indicando el año, etc.—; profesión; cargos desempeñados, institución a que pertenece, publicaciones principales en que ha colaborado, señas postal y domiciliaria y otros datos biobibliográficos.— **Gonzalo Escudero**, secretario general.— **Jaime Barrera B.**, secretario de actas y correspondencia.

Nota.—El envío de correspondencia y publicaciones se hará a Grupo América, casilla 75.— Quito, Ecuador.

FERNANDO BINVIGNAT

Uno de los estudios más complejos es el de la personalidad de un ser humano. Esta complejidad aumenta cuando nos aproximamos a las almas de aquellos por los cuales sentimos simpatía, porque entonces además de las dificultades del estudio anatomofisiológico del alma, se impone la parcialidad entablándose una lucha a veces cruenta con el espíritu de justicia que quiere perfilar de la manera más exacta posible la figura y la potencia artística de un poeta.

Se trata de un poeta nuestro, producto de esta tierra suave, recostada en las colinas para admirar el mar que la enmarca con su azul y su espuma mientras se embriaga de perfumes de jardines y de huertas.

Fernando Binvignat nació entre chirimoyos de fronda suave y empinados papayos de fruto áureo. Su pie sabe de cerros, estanques, lomajes y sembríos. Su ojo ávido de sensitivo ha ido tierra adentro con el ala blanca de la gaviota, se ha hundido en el agua azul con los piqueros, ha acariciado el pétalo aterciopelado del cardenal; ha palpado la suave arena blanca de sus playas y la prolífica tierra negra que suele llamarlo con esa llamada insistente de la madre que aunque no grita, llama siempre.

El poeta que tiene por sobre todo una exquisita sensibilidad creadora, tendencia hacia lo bello que orienta toda su vida, ha sentido con fuerza la pisada avasalladora de lo superficial y de lo que domina al mundo actual y ha lanzado en sus versos exquisitos, lamentos de amor al surco, semejantes, por su grado de delicadeza, a alguna estrofa de Mondaca.

El libro abierto y el surco; hondura y suavidad en la tierra y en el alma: eso es Fernando Binvignat.

Enamorado de su terruño, canta sus bellezas, sus valles, Algarrobito, Punta de Teatinos y todos los recodos guardadores de sus románticos recuerdos.

En la lomita a media cuadra del mar y de la cumbre del Santa Lucía enjoyado de yedras y eucaliptus entre los que enredan sus arrullos las palomas, vive el poeta. En su casa "una casa que semeja un barco" como él mismo lo dice en uno de sus versos, y el símil es exacto. Allí en la proa los libros como sendas abiertas al infinito y el corazón que palpita, la brújula de la nave.

La hija rubia y suave, con suavidad de nardo, desgrana melodías de Bach, y los muchachos sueñan. Los que comprendemos al poeta sentimos que la casa parece un barco que navega por mares ideales.

Este hombre recio, joven e inquieto, ha entregado tres obras pequeñas en sus proporciones pero hondas y grandes por sus proyecciones artísticas: "Luna de Oro", "Ciudad de Bronce" y "Cántaro". La crítica ha saludado sus producciones y las ha valorado con justeza.

Binvignat ha continuado en la dulce cosecha y luego verá la luz otro volumen de versos, de sus versos de corte elegante, más clásicos que modernistas; pero sin que desdigan los unos de los otros por su valor artístico.

Para mí Fernando Binvignat es un milagro en nuestros días. Convencido de que el arte es algo que vale por sí mismo y que la poesía está por sobre todo, junto con la música, por su fuerza emotiva y la intuición, libra a la poesía de ponerla al servicio de todo aquello que no sea el arte mismo y pule la estrofa, el soneto, el dístico así como el orfebre su joya, que expresa nada más que anhelos de alma de belleza pura.

Hay quienes piensan que el arte debe ponerse al servicio de la causa social. Binvignat sigue el impulso de su corazón y levanta su verso por sobre la tierra.

Hay quienes no comprenden al poeta. Es un fenómeno natural, siempre hay quienes no comprenden o no pueden comprender, porque para comprender es necesario sentir y es el sentimiento más escaso que el intelecto.

Esperamos los nuevos versos de Binvignat versos sin amaneramiento alguno, sin estridencias vanas, sin extraños modernismos; nos dejará su libro con su ancho gesto de hombre llano y se irá sin decir nada: ancha la espalda y firme a, cuestas mientras endea la amplia capa de bohemio y el chambergo del poeta con que lo viste mi imaginación en pleno siglo de materialismo.

SARA PERRIN DE GODOY

La Serena, diciembre de 1939.

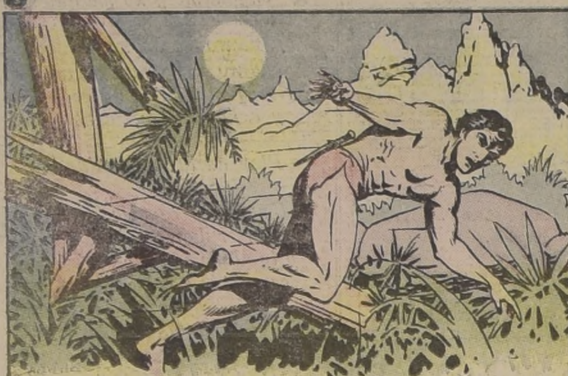
Tarzan

por EDGAR RICE BURROUGHS

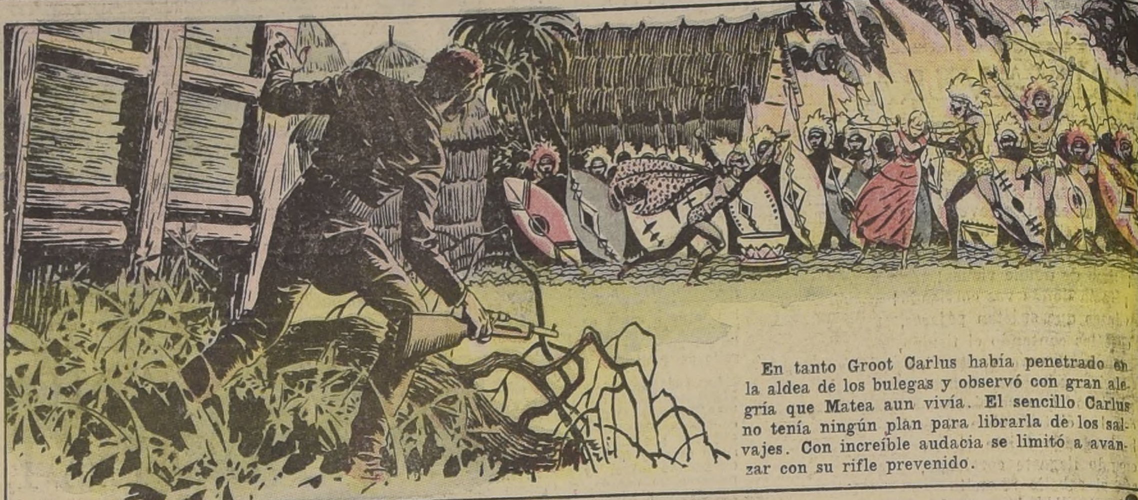
M.R.

Visitante nocturno

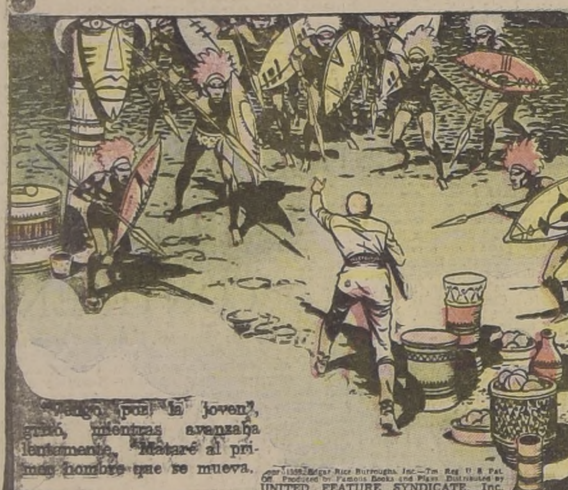




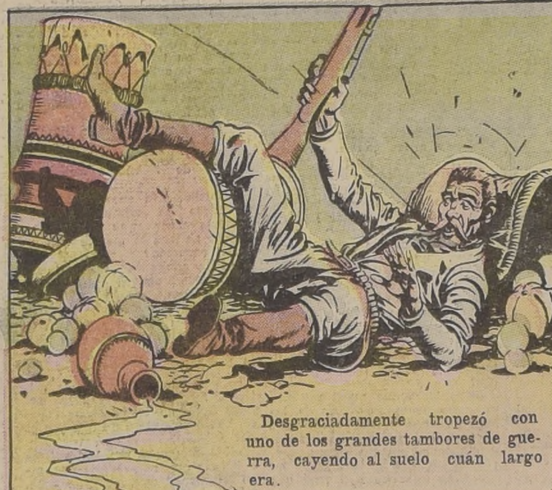
Informado de la captura de Matea, Tarzan se lanzó hacia el lejano reducto de los salvajes.



En tanto Groot Carlus había penetrado en la aldea de los bulegas y observó con gran alegría que Matea aun vivía. El sencillo Carlus no tenía ningún plan para librarla de los salvajes. Con increíble audacia se limitó a avanzar con su rifle prevenido.



"Vengo por la joven", gritó, mientras avanzaba lentamente. "Mataré al primer hombre que se mueva.



Desgraciadamente tropezó con uno de los grandes tambores de guerra, cayendo al suelo cuán largo era.



Mientras sus implacables enemigos corrían hacia él blandiendo sus armas, el gigante dirigió sus ojos a Matea.



"Esperaba salvarte", exclamó. "Sólo siento no haberlo logrado". Matea, sobreponiéndose a sus temores, le dirigió una sonrisa llena de valor para no aumentar la pesadumbre del gigante.



Escondido en su cabaña, Klaas Vanger celebraba la captura de Groot Carlus.



"Mañana mataréis al tonto", dijo a su lugarteniente negro. "En cuanto a la joven...



Vanger expidió órdenes secretas respecto de Matea. Una hora más tarde, cuando el campamento dormía...



La joven en... figura humana que se acercaba a ella en medio de la obscuridad.

Próximo: "DESAFIO ACEPTADO".

DESPUES DE LA MUERTE

por Jorge Iván Hübner

UNA vez, — comenzó mi amigo espiritista,— tuve la prueba que confirma mis teorías sobre el periespíritu. Fué durante una sesión de espiritismo, que por las malas condiciones de la mesa, amenazaba no dar resultado. Yo decidí no tomar parte en ella, limitándome a anotar lo que pudiera dictarse. Pasaron algunos instantes, y ante la sorpresa de todos, la mesa comenzó a moverse. Primero, pareció vacilar; y luego, golpeando sin interrupción, dictó este singular mensaje:

"Algo extraño me ocurre... He perdido la noción del día, de la noche, de las horas, del tiempo... Estoy en una esfera ilimitada, donde los objetos giran brillando con su obsecionante florescencia azuleja. No sé si hace años o siglos que estoy vagando en este mundo desconocido. Aun me quedan algunos recuerdos de mi existencia terrenal, y lucho desesperadamente para impedir que se sigan fundiendo en el vacío. Me acuerdo de una mañana de verano, con un silencio pesado, sofocante. Sólo se oía el murmullo de los árboles, de una brisa ardiente que pasaba levantando columnas de polvo. Yo yacía en un lecho, convulsionado por la fiebre, atormentado por dolores espantosos. De súbito, un estremecimiento, una sensación inexplicable que no había sentido jamás, atravesó todo mi ser. Los sufrimientos cesaron, y entró en mi una paz y una plenitud completas. Ya no me hacía falta la respiración, esa respiración odiosa, que me apuñaleaba los pulmones. Y ya no escuchaba ese tic-tac desesperante de mi corazón fatigado..."

—"En ese momento,— advirtió mi amigo,—el hombre había muerto. La mesa continuaba:

Entonces sentí que suavemente me desprendía de mi mismo, me elevaba en la atmósfera... Y me veía a mi mismo, tendido en el lecho, lejos, muy lejos, allá abajo... Me rodeaba un grupo de hombres de semblantes graves y mandiles blancos. Y escuché con nitidez que uno de ellos decía: "Es todo inútil, está muerto". Jamás comprenderé el sentido de sus palabras. ¿Yo, yo había muerto? Allá estaba mi cuerpo, rígido, inanimado... Pero ese cuerpo, ¿era yo mismo, o era sólo algo que había sido mío? No lo sabía... pero un abismo inmenso me separaba de él, un abismo que no acertaba a comprender. Y vagamente pensé que yo era otro, que yo vivía animado por una nueva existencia, una existencia liberada del espacio y del tiempo. Todo lo anterior se perdía en recuerdos confusos. Ya no tenía pensamientos terrestres... me sentía en un estado vago, simple, como una somnolencia.

Veía, escuchaba y mi voluntad se... en el ensueño. Y ser, mi ser etéreo... llevar por el viento... lores, sin deseos... plando los campos... los astros, el uni... ro..."

El mensaje... cluso en este sitio... suficiente para... nó diciendo mi a... ritista,—el que ha... no era un alma... riespíritu, nuestro... "ka" de los antig... cios."